

# ПОЛЫМЯ

---

КНІГА ВОСЬМАЯ

ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ  
ПОЛІТЫКІ  
ЭКОНОМІКІ  
ГІСТОРЫІ  
КРЫТЫКІ

---

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ

1 9 3 0

В • Ы • Д • А • В • Е • Ц • Т • В • А

Ба 05  
1376

# ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА НА ДРУГУЮ ПАЛОВУ 1930 г.

НА  
ШТОМЕСЯЧНУЮ  
БЕЛАРУСКУЮ  
ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ  
ПОЛІТЫКІ  
ЭКОНОМІКІ  
ГІСТОРЫІ  
КРЫТКІ  
ІХ ГОД  
ВЫДАННЯ

ПОЛЫМЯ

## ДА ВЕДАМА СУПРАЦОЎНІКАЎ ПОЛЫМЯ

Рэдакцыя „Полымя“ захоўвае за сабою права скарачаць і рабіць змены рэдакцыйнага характару ў матэрыяле, які падыходзіць да друку ў „Полымя“.

Малазначныя рукапісы і вершы, ня прынятыя да друку, не захоўваюцца і ніякай перапіскі з аўтарамі гэтых рукапісаў рэдакцыя не вядзе. Рукапісы, прысланыя ў „Полымя“, павінны быць акуратна надрукаваны на машыныцы і на адной старонцы ліста.

Пад рэдакц.: А. МЕНСКАГА, Я. КУПАЛЫ,  
А. НЕКРАШЭВІЧА і М. ЧАРОТА

# ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА на 1930 год

НА ІЛЮСТРАВАНУЮ  
ДВУХТЫДНЁВУЮ  
ЧАСОПІСЬ

## ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Адказы рэд. М. ЧАРОТ

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
Менск, Савецкая вул., 79

### ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:

Бюро падпіскі БДВ (Менск, Ленінская, 19),  
Цэнтральная кнігарня БДВ, усе акруговыя аддзя-  
леньні БДВ, кнігарні ЦРК, кіёска контрагентства  
друку, Беларускае газэтнае бюро, усе паштовыя  
аддзяленьні, усе лістаносцы як у гарадох, так і ў  
вёсках, і асобы, якія маюць пасьведчаньні.

Час. „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ ПРАДАЕЦЦА  
ўва ўсіх кнігарнях БДВ, ЦРК, кіёсках контрагент-  
ства друку і выд. „Правда“, чыг. і пашт. кіёсках,  
газэтаносцаў ува ўсіх гарадох і мястэчках БССР

24 НУМАРЫ  
НА ГОД

### ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

На год . . . . 3 р. —

На 6 м-цаў . . 1 р. 50 к.

На 3 м-цы . . — 75 к.

ЦАНА  
АСОБНАГА  
НУМАРУ

15  
КАП.



30К.1

1714

# ПОЛЫМЯ

БЕЛАРУСКАЯ ЧАСОПІСЬ ЛІТАРАТУРЫ,  
ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ

ГОД ВЫДАЊНЯ ДЗЕВЯТЫ

Ж Н І В Е Н Ь

1930



БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА  
М Е Н С К — 1930

№ 10537. 1350.

ПОДРОБ

ПОЛІТИКА І ЕКОНОМІКА  
У СРСРІ

ТОД ВІДПОВІДЬ

ЖИВІЕ

1930



## КРОКІ Ў ВЯКОХ

(Поэма бяз гэрояў)

Міхась Багун

### І. НАШ МАРШ

Слухай,  
вялікая  
армія,  
песьню  
сонечнай лявы:  
на ветразях  
буры  
і славы  
я, першы  
поэта-ударнік  
на моры  
змаганьня  
плаваю.  
Слухай,  
радасьці гул  
горды  
раджае  
грукат —  
крок  
за крокам  
нагу  
цвёўда  
друкуй  
па бруку!  
Крок  
за крокам  
ідзі

шлях  
непаўторны  
высеч,  
помні —  
мы не адны,  
ведай —  
з намі  
тысячы!  
Гоман буры  
ня сьціх,  
морам  
равуць прасторы..  
Эры  
такой  
не знайсці  
ў чорнай  
кнізе  
гісторыі!  
Крок  
за крокам  
друкуй  
шлях  
у вякі  
праложым!  
Дай,  
таварыш,  
руку —  
будзем не пераможнымі!..  
  
\* \* \*   
Я выкінуў  
з сэрца  
трывогі  
труп,  
на крыты,  
як коўдрай,  
лірычнай карою,  
і зараз  
ня песьню,  
а лёзунг  
вастру,  
як самую моцную  
і верную  
зброю.



...Маршам  
прайду па гісторыі трактах,  
водбліскам тысяч  
ў вякох запалаю,  
даб'юся, каб кожны  
варштат і трактар  
мяне ўслаўляў і са мною  
лаяўся.  
Мне з песьні вырваць далікатныя кросы,  
дрэва традыцый пад карань зрубіць,  
крычэць, каб кожны  
вытворчы лёзунг  
па тысячах сэрцаў  
молатам біў!..  
Каб сэрца клала, як здатнасьці штэмпэль,  
на кожны верш мой знак барацьбы,  
я ў прагнай палкасьці творчых тэмпаў  
поэтам мільёнаў хачу  
быць.

## 2. І БУДУ

Дні праімчаліся і дні  
зьніклі,  
але дні пакінулі  
свае сьляды:  
пад самым сонцам,  
як выклік,





## 3. СЬЛІЎНІ ВАРУШАЦЦА

У гэты  
нястрымны  
і радасны  
вір,  
у агонь  
непарушнай веры  
я —  
кожную кроплю  
сваёй  
крыві  
і кожны  
атом  
матэрыі..  
— Хто  
наш  
ня з намі?  
— І хто прыстаў?  
— Хто ўздыхае  
аб даўнім? —  
Глядзеце:  
у белых  
руках  
хрыста  
чорную сьмерцю  
— браўнінг.  
Рукі хрыстовыя  
пахнуць крывёй,  
вусны —  
газаў  
атрутным кашалем.  
Нехта  
знаёмы  
хрыста прывёў  
і прагне  
паставіць  
над краем  
нашым.  
Нехта  
да болю  
знаёмы  
мне,  
крывёй  
па самае

горла  
напоены,  
спрадвечны  
злавесна  
стаіўшы гнеў,  
чорныя  
склікае  
войны...  
...Ён цяжка ўстае  
і пад бруднай нагой  
тысячы сэрцаў  
навек  
застылі  
і душаць,  
ду-ушаць  
заветны агонь  
маўклівыя сыцены  
сучасных Бастылій...  
Там  
ноч выплывае  
ў апошнія  
рэйсы,  
насьмерць прабітая  
чырваньню год  
і ў змрок  
прыпаўзаюць  
за крэйсарам  
крэйсар,  
сьмяротыя глоткі  
навёўшы  
на ўсход...  
А нехта  
да болю  
знаёмы мне,  
крывёю роднай  
па горла  
напоены,  
спрадвечны  
злавесна  
стаіўшы гнеў,  
склікае  
самыя  
чорныя  
войны...



## 4. АРМІЯ ПРАЦЫ, ЖЫЦЬ—І ЗМАГАЦЦА!

З гнева  
ускінь  
шматпудовы молат!  
З радасьцю  
звонкі  
цъвек убі! —  
Кожная  
новая  
савецкая школа  
будзе  
з тылу  
па ворагу  
біць!..  
Кожны  
чорны  
кавалак вугалю  
ў домны  
ротам  
разяўленыя дзьверы,  
— гэта  
новыя  
моцныя  
цуглі  
на морду  
крыжавых  
Эўроп  
і Амэрык!  
Кіпеньнем мэталяў  
і энэргій  
выпалім  
і краты турмаў  
і краты  
лучыны  
і дзецям  
нашым  
Перакопы  
і Трыпалі  
суровымі казкамі  
ўстануць  
за плячыма.

✻ ✻ ✻

Узмах за ўзмахам...  
Сьмялей ударым!  
Напружым сілы,  
каб пот  
пацёк!  
Мацней, таварыш!  
Дружней, таварыш!  
Збудуем  
самі  
сваё  
жыццё!..

## 5. КРОКІ ЖЫЦЦЯ

І ветры сыпяваюць  
песньні  
нам  
і сонца ліе  
жыватворны водар.  
Устаюць,  
як жывыя,  
за сыцяной  
сыцяна  
— сыцены заводаў.  
— „Пяць  
гэта  
ня пяць,  
а пяць  
— гэта чатыры!“  
— Магутны голас  
магутнай арміі.  
І вось —  
над краінай  
шматтысячны  
вырас,  
як сымбаль  
будучынь,  
строгі ўдарнік.  
На жоўтых  
пясках,  
на балотах  
чорных,



дзе вякі  
запівалі  
пакуту  
квасам, —  
грудзьмі  
мэталёвых коняй  
завораныя,  
рунеюць нівы  
нашых  
колгасаў.  
І ў звоне  
мэталю  
і ў морах  
зялёных  
грыміць  
і мацнее  
і коціцца  
ш-шырай  
партыйны кліч  
беспартыйных мільёнаў:  
— „Поўных пяць  
дамо  
за чатыры!“

Полацк—Менск,  
Ліпень, 1930 г.

## ЛЯГЕР У СТРАЛКОВЕ

(У белапольскім палоне)

С. Бройдэ

Душны летні дзень. Блакітнае неба і далёка, далёка лёгкія хмаркі. Гразь перасохла і ўзялася ў цвёрдыя, засохлыя камы.

Нас пераводзяць з штрафнога бараку ў агульны. Мы ідзем засохлай гразёю. Камы рассыпаюцца пад нагамі, і ногі ўвесь час уходзяць у правыя ямінак.

Нас вядуць міма шэрагу баракаў, мэтадычна расстаўленых немцамі па адной лініі.

На сьценах дзе-ні-дзе готычным нямецкім шрыфтом выведзены надпісы. У кожнай літары нямецкая акуратнасьць. Каля дзьвярэй аднаго бараку мы заўважаем жанчын з дзецьмі. Бледныя, ня глядзячы на сыпкотнае лета, твары і ня дзіцячая панураць—у дзяцей.

— Якая брыда,—абураюся я,—дзяцей ня мітуюць.

Пятроўскі перапыняе мяне: „Не мялі, не паможа,“—а сам не глядзіць у той бок.

Каля аднаго з шматлікіх баракаў мы спыняемся.

Дзьверы „гасыцінна“ адчыняюцца і мы ўваходзім.

Цёмны хлеб шчыльна набіты людзьмі. Пах чалавечага выпарэньня і бруднай бялізны.

Мы цяпаемся міма груды расплытаных цел, стараючыся знайсці месцайку, дзе-б можна было ўладзіцца, і натываемся на Шаліму, Грознава і Сарокіна.

Радасьці нашай, канешне, няма мяжы—таварышы засталіся, чорт вазьмі. Доўга глядзім на сяброў, потым пытаньне мімаволі прарываецца:

— Як-жа гэта так, гэта-ж ужо 25 дзён прайшло з таго моманту як мы ўсе пакінулі Каліш. Мы-ж думалі, што вы ўжо дома.

— Гэта праўда,—нявесела растлумачыў Шаліма,—але з гэтых 25 дзён мы 14 прасядзелі, як і вы, у карцары Стралкоўскага лягеру і толькі перад самым вашым прыходам сюды палякі нас „з кутузкі“ выпусьцілі.

— Вось як,—сказаў Пятроўскі,—сядзелі адначасова ў адным памяшканьні і адзін аб адным ня ведалі. Ды і білі вас штодня, напэўна,



таксама, як і нас, альбо вам лепшая доля дасталася? Крыку вашага пры катаваннях ня было чуваць, а то-б вас па голасу пазналі.

Грознаў, Шаліма і Сарокін былі захоплены ў дарозе на другі-ж дзень пасья таго, як мы ўсе ўцяклі з Калішу. Яны выпадкова трапілі ў дарозе на польскую заставу—іх узялі, што называецца, голымі рукамі. Вядома, яны ня пробавалі супрацівіцца—гэта было-б вар'яцтвам.

Палякі адразу ўстанавілі, што маюць справу са зьбеглымі палоннымі. Доўга біліся над пытаньнем, куды адправіць захопленых: ізноў у Каліш, ці ў які-небудзь з бліжэйшых, што па дарозе, лягераў. Да Калішу ім, агіднікам, бліжэй было. Ды і самі яны былі з гэтых месц. Нечакана чамусьці вырашылі адправіць нас у Стралкова.

— Шкода, што так усё няскладна вышла,— сказаў Пятроўскі:—але ліхая бяда пачала. Добра, што ўсё-ж пасья пакут, што ў дарозе зазналі, мы зноў разам. Прыгледзімся да людзей і рэчаў у лягеры і зноў пакажам пяткі. Трэба будзе толькі пра кірунак да мяжы даведацца.

— А пакуль, хлопцы, раскажэце падрабязней, як дні ідуць у бараках. Вы-ж „старыкі“—раней за нас на некалькі дзён з карцару пераваляся,— сказаў Пятроўскі.

— Тут значна горш жывецца, чым у Калішу,— „пачаў“ Шаліма.— Хлеба даюць паўфунта на дзень. Ды гэта-б нічога, калі-б як трэба быў выпечаны. Ды ён-жа, як гліна, хоць сабачак з яго ляпі. Добра, што ў нас здароўе моцнае. Акрамя таго, яшчэ адна страва—бізун. Гэтага не шкадуюць.

— Нечага сказаць, добры прыём,— падумалі мы.

Неўзаветку мы сышлі з тэмы пра яду на тэму пра катаваньне. У сутнасці і вялікі недахоп у харчаванні і лютае катаваньне ня былі для нас зьяваю новага парадку.

Важна было іншае—важна было вызначыць „дух“ Стралкоўскага лягера.

Рэжым быў надзвычайна суровы ва ўсіх польскіх лягерах, але былі ў кожным лягеры свае асаблівасьці,—іх то мы і адчулі нюхам яшчэ ў карцары. Таварышы дапоўнілі малюнак, які складаўся пакуль толькі нашым уяўленьнем.

Стыль Стралкоўскага лягера прадракаў невясёлыя дні.

Чым горай абстаноўка, тым мацней трэба імкнуцца прарвацца праз кардон да сябе.

Пачаліся пакутныя дні. Знаёмая абыякавасьць, перапыняемая катаваньнем. Галоднае існаваньне, пастаяннае адчуваньне слабасьці і ліхаманкавы бляск у вачох, які бывае ў даўно някормленых зьвяроў.

У бараку пераважна былі цывільныя палонныя. Мы трымаліся ў баку ад іх, бо ня надта давяралі ім і баяліся, што пры ўцяканьні знаёмства з імі можа нам перашкодзіць. Я сумаваў па людзях—быў маладзей другіх, таму, ня глядзячы на папрокі Пятроўскага, шлындаў па ўсім бараку.



Недалёка ад нас разьмясьцілася група ў некалькі чалавек, профэсію якіх цяжка было распазнаць. Яны аднекуль даставалі хлеб і мянялі керанкі палонным.

Яны частавалі канвойных папяросамі, якія нейкім шляхам траплялі да іх. Ад палонных я даведаўся, што гэта людзі—родам з Галіцыі.

Яны даўно жывуць у Польшчы і дасканала ўладалі польскаю мовай.

У маёнтку, дзе яны працавалі, разьмясьціўся ў час пераходу якісьці полк. Адной раніцаю адзін з афіцэраў палка быў знойдзены з раздробленай галавою каля аднаго з хлявоў, сумежных з дамком, дзе жылі галічане.

Апошніх зараз-жа схапілі і судзілі. Аднаго, які ў тую ноч вярнуўся, зараз-жа расстралялі, а іншых арыштавалі і трымаюць у лягерах.

Галічане сьцьвярджаюць, што афіцэра забілі яго-ж салдаты за пабоі і здзекі і для таго, каб ня быць западазронымі, наўмысьля забілі ня куляю, а патрушчылі чэрап нечым важкім.

Аднак, палякі гэту вэрсію адхіляюць і трымаюць іх у лягеры.

У горадзе за іх нехта клапаціцца. Канвойныя, ды і афіцэры ня бачылі ў іх бальшавікоў і адносіны да іх ня былі гэтак бяссэнсна лютымі, як да нас.

Напалсханья абываталі—яны вытанцоўвалі перад кожным канвойным, а начальству вышэй аказвалі царскую пашану.

Нам здаваліся дзікімі іхныя паклоны кожнаму халую з бліскучымі гузікамі. Яны нагадвалі сялян нашага глухога сяла, калі ў царскія часы бывала наяджаў вураднік, і прымаў, як павіннае, і паклоны, і лес узрахмочаных галоў, на які ў непагоду падаў без перашкоды дождж.

А гэтыя, нават не сяляне, а нешта нахшталт арцельных стараст, з любой прычыны гатовы стаць на калені.

Палонныя іх ня любілі і не заўсёды ставіліся да іх спагадна. Я ціханька штодня рабіў падарожжа ўглыб бараку—знаёміўся з палоннымі. Пятроўскі панура маўчаў. Так прашло некалькі дзён.

Аднойчы раніцаю чуецца добра знаёмы выгук:

— Уставаць, халеры!

Гэта крычыць канвойны, адчыніўшы дзьверы нашага бараку. Грознаў, Сарокін і Шаліма шпарка саскочылі з нараў і выпрасталіся, а мы з Пятроўскім крыху замекшыліся.

Можа быць, на сэкунды.

Пастарунак энэргічна аблаяў нас, але ўбачыўшы, што мы апранаемся і пасьля яго лаянкі недаволі, як яму здавалася, хутка, паклікаў свайго таварыша.

Абодвы яны блізка падышлі да нас.

— Цо, халеры,—ня чуеце загаду ўставаць?

Мы засьпяшаліся, як маглі,—час лічыўся сэкундамі,—але салдатам трэба было, напэўна, нас падцягнуць, таму, хаця мы былі ўжо гатовы і маглі ісьці за імі, салдаты крыкнулі:



— Кладзіся, халера!

Прышлося легчы—усім нам усыпалі па 10 бізуноў.

Пасля катавання нас павялі на работы. Нам дадалі яшчэ чатырох кітайцаў. Думаю, што яны трапілі ў лапы палякаў толькі таму, што на польскім фронце афіцэры дужа распаўсюджвалі чуткі пра папаўненне нашых часьцей кітайцамі, спецыяльна падобранымі на ролю катаў. Наша работа была нескладаная. Уборная была вялікая, цэмэнтаваная яма, прыкладам, сажні на тры, і гэткай-жа шырыні. У бараках, у імперыялістычную вайну немцы, захапіўшы Польшчу, памясьцілі рускіх палонных. Гэтыя будынкі і засталіся ў спадчыну палякам разам з занябанымі ўборнымі.

Яны былі да берагоў поўныя брудам.

Уборныя трэба было нам пачысьціць.

Мы дасягнулі пад канец першага-ж дня высокай „продукцыі“—умудрыліся вывезьці 30 бочак з рانیцы да абеду, а пасля абеду яшчэ 20. Палякі пасля бліскучых вынікаў першага дня павялічылі норму да 70 бочак у дзень.

Пасля сканчэння рабочага дня, прыходзілі змучаныя ў барак, кідаліся на нары і засыпалі, як забітыя.

Так было лепей.

Удзень на цяжкой, бруднай рабоце, уночы цяжкі сон.

Але калі-б толькі гэтым абмяжоўваліся нашы пакуты. У нашым лягерным жыцці ўзьнікалі інады сваяасаблівыя спэтаклі.

Яны стыхійна ўносіліся ў наш дзень, значна павялічваючы нервовую напружанасьць. Справа ў тым, што палонныя, у выніку катаржнага рэжыму, устаноўленага ў бараках, штодня кідаліся ў самых вар'яцкіх, рызыкаўных спосабах, каб уцячы.

Псыхолёгічнае тлумачэньне для смелых авантур—зьбегаў знайсці ня цяжка было. Новаму чалавеку даволі было дзень пражыць у лягернай абстаноўцы, каб ім моцна апанавала адна толькі думка,—як уцячы.

Ня дзіва, што кожны дзень мы даведваліся аб спробах бегчы з боку палонных, прычым спробы гэтыя заўсёды зрываўся з-за свайго сама-тужніцтва. Начальнік лягера капітан Вагнэр і яго бліжэйшы памочнік паручнік Маліноўскі, парашылі раз назаўсёды пакласьці гэтаму канец (гэта ім перашкаджала), устанавіўшы за ўцёкі для палонных, як кару, расстрэл.

Капітан Вагнэр гардзіўся сваёй асобай. Ружовы, з ледзь парадзелымі, гладка прычэсанымі валасамі, ад чаго твар нагадваў хутчэй жанчыну, чым бравяга ваяку, якім пнуўся выглядаць капітан Вагнэр.

Тоўсты зад, туга абцягнуты рэйтузамі надаваў яму яшчэ больш жаночы выгляд. Капітан у лягеры адчуваў сябе насьледным уладарным прынцам і выходзіў заўсёды ў суправаджэньні пышнай дружны.

Уваходзячы ў барак, ён мэлянхолічным гэстам падзваў да сябе унцера і браў з яго рук бізун.



Барак заціхаў.

Прынц спакойным зіркам ахопліваў усю глыбіню бараку і вышукваў ахвяру. Потым спакойна зьбіваў яе.

Кожнае наведваньне бараку праходзіла заўсёды гэткім парадкам.

Канвойныя баяліся яго, як агню. Бліжэйшым нашым начальнікам быў паручнік Маліноўскі.

Палонныя гаварылі пра яго, што ў мінулым ён быў аб'езжчыкам у маёнтку нейкага польскага пана.

Твар у яго быў увесь парыты воспай. Балавяныя цямяныя вочы. Даўгія вусы і даўгія нязграбныя рукі. Ад яго заўсёды тхло дрэнным пахам і яго блізкасць выклікала фізычную гідкасць. Салдаты стараліся яго абыходзіць, ён заўважаў гэта і ставіўся да іх амаль таксама, як да нас.

За галічанамі, на нарах ляжаў, амаль не ўстаючы, хворы. Ён быў у апошняй стадыі сухотаў і палонныя стараліся дагадзіць яму наколькі гэта было магчыма.

Быў ён раней настаўнікам у нейкім павятовым гарадку. Калі апошні быў заняты палякамі, на настаўніка данеслі, што ён хаўрусаваў з немцамі. Дарэчы і прозьвішча ў яго было падобнае да нямецкага. Ня то Фіхтэр, ня то Рыхтэр.

Яго арыштавалі і некалькі месяцаў трымалі ў бараку, у стане блізім да сьмерці.

Вось да гэтага хворага ўнадзіўся хадзіць Маліноўскі. Прыдзе, загадае падаць сабе табурэтку, сядзе і пачынае весці гутарку.

Хворы стаіць перад ім, а Маліноўскі дапытваецца. Хворы дрыжыць і кідаецца. Маліноўскі загадвае акаціць яго вадой. Вада ўжо не дапамагае—хворы доўга ляжыць няпрытымным, тады Маліноўскі адыходзіць.

У бараку зацішша... Калі павялічыліся гэтыя саматужныя спробы ўцячы, высокае начальства—капітан і паручнік—узмацнілі сваё назіраньне за намі.

Яны дадумаліся да наступнага:

За зьбег аднаго з палонных з якога-небудзь бараку адказваюць усе, што засталіся ў бараку.

У гэтым выпадку будуць адбірацца два чалавекі для расстрэлу з бараку і яшчэ трэці—дзяжурны па бараку, на абавязку якога ляжала сачыць за палоннымі, перашкаджаючы ім уцякаць.

Гэта рашучая пагроза кругавой парукі зрабіла адмысловы эфэкт. Зьбегі на некалькі дзён спыніліся. У адзін з вечароў па сканчэньні работы па чыстцы ўборных, я вярнуўся ў барак. Да мяне падышоў усхваляваны Сарокін і сказаў:

— Сягоньня ўцякло два чалавекі. Аднаго з іх злавілі, другому ўдалося вынесці ногі. На доўга гэта—ня ведаю. Пастарунак пашоў дакладваць паручніку.



Я зразумеў прычыну распачы Сарокіна. За зьбег-жа адказвалі ўсе. Самым чорным нашым меркаваньням суджана было спраўдзіцца. Не прайшло і некалькі хвілін, як некалькі салдат загналі ў барак усіх палонных, якія былі ў той дзень у нарадзе; увайшоўшы ў барак, запрапанавалі усім зьняць штаны і легчы на лаўкі; шэсьць чалавек, узброеныя драцянымі бізунамі, зараз-жа пачалі чарговае катаваньне. Начальнікі нашы далі волі лютасьці і расьпіразаліся, як мага.

50 палонных, якія жылі ў 37 бараку, атрымалі па 30 бізуноў кожны. Колькасьць бізуноў выпадала на долю кожнага з палонных па прызначэньні Маліноўскага, які выходзіў з наступнага арытмэтычнага методу.

— Колькі ва ўсім бараку чалавек?—Ласкава даведваўся Маліноўскі ў унцэр-афіцэра.

— 50,—быў адказ.

— Дайце кожнаму па трэцяй частцы,—што значыла колькасьць, роўную трэцяй частцы насельніцтва бараку.

Мы зналі, што ўсьлед за гэтым звычайна ідзе дадатковая порцыя бізуноў для палонных па „нацыянальнай азнацы“.

Маліноўскі дадаваў яўрэем пяток альбо дзесятак удараў—лік „дадатковых“ знаходзіўся яшчэ ў сувязі з яго настроем.

Далей „прэміяльна“ ўдары дадаваліся па тэрыторыяльнай азнацы.

Мне—алонецкаму селяніну—усыпалася „нормальная“ порцыя ўдараў пры катаваньні, бо Алонецкая губэрня была далёка ад цэнтру чырвонай небясьпекі—Ленінграду і Масквы.

Затое для палонных, якія лічыліся па апытальных лістках масквічамі і лэнінградцамі, дадатковая колькасьць удараў пры катаваньні лічылася абавязковаю.

Як на зло, Маліноўскі меў добрую памяць, вельмі хутка пачаў нас усіх пазнаваць у твар і дасканала ведаў хто з якіх краёў, адправіўся на фронт, каб ваяваць з палякамі.

Таму ён быў дакладным і рэдка памыляўся.

Кожны з палонных сумленна атрымаў тое, што належыла „па закону“ Маліноўскага.

Усё ішло, як трэба, як раптам адзін з пакараных—казак, даведзены, напэўна, да крайняй распачы, зьвярнуўшыся да паручніка Маліноўскага, плачучы сказаў: „Ваша дабродзьдзе, за што б'юць мяне? Я-ж стары нямецкі палонны. Служыў у царскай арміі. Трапіў у палон да немцаў, дзе прабыў больш чатырох год. Вяртаючыся дамоў, быў затрыманы ў Вільні і зноў адпраўлены сюды. Я бальшавікоў у вочы ня бачыў. Зьлітуйцеся, адпусьцеце дамоў“.

Гаворка яго перапынялася, голас зрываўся, сьлёзы ліліся з вачэй...

— Клямш (хлусіш)!—зароў на казака Маліноўскі, выхапіў з кабуры рэвольвэр. Раздаўся стрэл і казак, як сноп, скошаны куляю, упаў на зямлю.



Маліноўскі азьвярэў, просьба казака яшчэ больш распалілі яго лютасьць...

Але гэта быў яшчэ не канец. Услед за гэтым пайшло другое здарэньне такога-ж парадку. Пасьля таго, як Маліноўскі расстраляў на вачох ува ўсіх палонных казака, да яго падсунуўся унцэр-афіцэр Бродзкі, старэйшы нашага блоку (10 баракаў) і даклаў, што ёсьць яшчэ адзін палонны, які ўпарта сыьвярджае, што ён не бальшавік.

Палякі ўстанавілі ў лягеры сваяасаблівы рэглямант, па якому ўсе чыста палонныя, што знаходзяцца ў бараках, лічыліся бальшавікамі, прычым да катэгорыі бальшавікоў палякі далучалі нават дзяцей.

— Дзе гэты „не бальшавік“?—закрываў Маліноўскі.

— Латыш, гандляр,—паведамляў яму Бродзкі,—кажа, што быў затрыманы нашымі ў Вільні выпадкова.

— Выпадкова,—перапыніў яго Маліноўскі.—Ведаем мы гэтыя выпадковасьці. Ну-ка, давай яго сюды.

Бродзкі паказаў Маліноўскаму на тоўстага, з скрываўленым тварам латыша, які ляжаў недалёка на зямлі, і моцна стагнаў ад болю. З ран на цэле, атрыманых у выніку катаваньняў тэлефонным дротам, цякла кроў.

— Дык ты не бальшавік?—спытаўся ласкава ў яго Маліноўскі.

— Не, я не бальшавік,—рыдаючы, адказаў латыш.—Зьлітуйцеся, за што вы мяне мучыце? Дамоў, дамоў, адпусьцеце, к дзецям.

Зноў прарэзьлівы выкрык: „Кламіш“—і куля з рэвольверу Маліноўскага прастрэліла галаву латышу, паклаўшы яго на месцы.

Калі экзэкуцыя над палоннымі скончылася, Маліноўскі загадаў начальніку блоку (10 баракаў), выгнаць на вуліцу ўсіх палонных з астатніх 9 баракаў.

Канваіры пабеглі ў баракі, і, зьбіваючы на хадзі бізуном палонных, загадалі ўсім выйсьці з памяшканьня і выстраіцца ва фронт.

Да мяне падышоў незнаёмы унцэр-афіцэр.

— Ходзь за мной,—загадаў ён.

Я пакорліва пайшоў за ім.

Мною апанавала нейкая вялікая абыякасьць. Што значыла маё жыцьцё альбо сьмерць у волатаўскім стыку двух сьветаў, старога і новага. Я не баяўся сьмерці, я імкнуўся перамагчы ў сабе страх перад прыходам гэтай госьці.

Унцэр паклікаў яшчэ аднаго з палонных і мы ўдвох падышлі да кучы насілак, якія ляжалі недалёка.

Мы ўзялі насілку і пашлі за унцэрам. Падышлі к бараку, паклалі на насілку цела забітага Маліноўскім казака і панесьлі ў мярцвецкую. Гэткім-жа парадкам увалаклі цела забітага латыша. Абодвы трупы пакінулі ў мярцвецкай.

— Можаце заставацца ў мярцвецкай пакуль „там сыіхне“,—лагодна сказаў мне унцэр.



Ужо пазней даведаўся, што ён выконваў абавязкі фэльчара, запамніў яго прозьвішча—Войдыло. У сутнасьці, гэта быў адзін з нямногіх, хто за час палону праявіў у адносінах да нас намёк на гуманнасьць.

Мы засталіся ў мярцвецкай у суседзтве з трупамі.

— Гэта-ж былі зусім нядаўна жывыя людзі,—падумаў я.

К чорту сентымэнтальнасьць, мацней сьцяць зубы.

Чакаў пакуль скончыцца расправа ў лягеры.

Некалькі гадзін прайшло яшчэ пакуль ня ўлёгся каля баракаў шум. Напэўна, экзэкуцыя скончылася.

— Хадзем,—сказаў таварыш з 13 бараку,—а то сюды яшчэ зьявяцца.

Мы ўзялі насілки і паволі накіраваліся да свайго блоку.

Там убачылі жудасную карціну. Таварышы ляжалі на нарах і стагналі. Уся іх адзежка, і без таго ўбогая, вісела на іх клакамі. Праз дзіркі былі відаць на цэле крываваыя і чырвоныя рубцы і раны.

— Пецька, гэта ты?—узрадаваўся Пятроўскі, а мы думалі, калі цябе павялі, што вядуць расстрэльваць.

Прысеў да яго; пачалі шалёна лаяцца. Гнеў, ярасць супроць праклятых катаў душылі нас.

Ізноў крыкі і стогны. Яны чуваць з жаночага бараку, дзе між іншым жывуць і дзеці. Нам захацелася абавязкова даведацца, што там адбываецца. Адзін з таварышоў папрасіў канваіра праводзіць яго ў уборную. Ён хутка вярнуўся і хвалючыся паведаміў:

— Таварышы, там жанчын да гала разьдзяваюць, катуюць бізунамі.

У стралкоўскім лягеры знаходзіліся захопленыя ў савецкіх шпіталях міласэрныя сёстры. Палякі ненавідзелі іх асабліва.

Маліноўскі неяк публічна, злосна лаючыся, прабраў сястру, зусім нялічачыся з тым, што перад ім стаялі безабаронныя спужаныя жанчыны. На яго думку, рускія жанчыны павінны былі абавязкова забіваць сваіх мужоў і сыноў у тым выпадку, калі яны бальшавікі. А раз яны гэтага не зрабілі, дык з жанчынамі, у даным выпадку міласэрнымі сёстрамі, трэба было абыходзіцца, як з бальшавікамі.

Так прапаведваў Маліноўскі—уладар Стралкоўскага лягера, якому мы—некалькі сот палонных—былі аддадзены на „зьдзекі і рабаваньне“.

Енкі ўсё ўзмацняюцца.

Сарокін, нечакана для ўсіх нас, рынуўся да дзьвярэй. Ён махае рукамі і нешта мармыча. Мы ледзь яго супакойваем.

— Заб'ю, не хачу жыць, ня стрываю. Няхай расстраляюць. Не дазволю. Не магу. Труссы вы мізэрныя, прахвосты. Сабакі, псы.

Мы перапужаліся. Ня было ніякага сумненьня ў тым, што Сарокін, калі мы не адвядзем яго ад дзьвярэй, кінецца на канваіра. Па абодвух баках Сарокіна ўселіся Пятроўскі і Шаліма, гатовыя пры першым яго руху накінуцца на яго і трымаць датуль, пакуль ня сьціхне. Мы прабавалі загаварыць у мірным тоне, але Сарокін ня слухаў нас а прогся да выхадных дзьвярэй.



Пасьля гэтай незабытнай расправы лягер зрабіўся пеклам.

Вагнер і Маліноўскі з'вярэлі. Збойствы адбываліся раніцою, вечарам, днём і ўзьнікалі з самае мізэрнае прычыны.

У распараджэньні Вагнера і Маліноўскага мелася шмат повадаў для таго, каб у любы момант прыдрацца і пачаць катаваньне і праводзілі яго з агіднай лютасьцю.

Ішлі дні, тыдні і ня было ніякіх зьмен. Стралкоўскі лягер горшы з польскіх лягераў, думалі мы. На справе-ж ува ўсіх лягерах Польшчы, як мы даведаліся потым, была ўстаноўлена адзіная сыстэма адносінаў з палоннымі, прычым у яе ўносіліся тыя ці іншыя „падрабязнасьці“, у залежнасьці ад асобы начальнікаў лягера.

Асабліва пакутавалі ў апошні час пасьля генэральнага катаваньня група „валынцаў“.

Гэта былі рослыя хлопцы, якія займалі кут у самым канцы бараку.

З імі разам жыў казак, якога забіў Маліноўскі ў час апошняга катаваньня.

Валынцамі іх называлі таму, што былі яны родам з Вальні.

Жыў сярод нас адзін вар'ят. Калі пачыналася катаваньне, ён спачатку ціха тросься, бяз гучу сьмяючыся сам з сабою. Потым сьмех узмацняўся і адрывісты гістэрычны сьмех напаўняў увесь барак.

Маліноўскі колькі разоў зьбіваў яго да паўсьмерці, але пакуль вар'ят ня губляў прытомнасьці, сьмех у бараку ня сьціхаў.

У часе паміж катаваньнямі хворы блукаў сярод палонных і жаласна падвываў.

Стане блізка і падвывае...

У бараку сьвята. Прыехалі члены якойсьці міжнароднай камісіі па назіраньні за лягерамі ў Польшчы.

Маліноўскі пагаліўся на гэты выпадак, абышоў сам усе баракі і папярэдзіў, што пры невялічкай скарге закатуе да сьмерці.

Гэта было лішнім. Мы і так не паверылі-б у літасьць нейкай камісіі ў адносінах да чырвонаармейцаў.

Удзень нам выдалі дадатковую порцыю хлеба.

Што-ж, і гэта добра.

Хутка прышла камісія. Два вайсковых і адзін у цывільным. Форма на вайсковых незразумелая. Вагнер перад імі ходзіць, вужом уецца. Цывільны выняў пляшачку на парфуму з кішэні і вадкасьцяй папырскаў.

Спачатку сябе, а потым вайсковых. Падумаў і пырснуў на Вагнера таксама.

У барак убег сабачка. Як ён трапіў—невядома.

Падварнуўся пад ногі Вагнеру Ён яго загрэў хлыстом. Собака за-скавытаў.

Вар'ят зараз-жа абазваўся. Зьлёгка завуў і пачаў сьмяяцца.

Старычок зрабіў колькі крокаў у глыб бараку. Скандал набліжаўся



Вагнер прыклаў два пальцы к брылю і з усмешкай нешта зашаптаў старыку.

Той таксама ўсьміхнуўся і павярнуў да дзвярэй. Услед за ім пашлі вайсковыя. Вагнер ішоў апошнім.

Камісія адыходзіла. Яе праводзіў рогат вар'ята.

У той дзень мы ня вывозілі броду—і на гэтым дзякуй.

Надыходзіць восень.

Восень дае сябе адчуваць. Уночы ў бараку робіцца халаднавата. Працу мы спыняем гадзін да пяці і потым цэлыя вечары, лежачы на нарах, абмяркоўваем перспэктывы.

Гаворым асьцярожна. Па лягеру гуляе навіна: будуць набіраць палонных для работы ў лесе. Нас апаноўвае ліхаманка.

У нас засталася 100 рублёў з Шалімаўскіх грошай. Парадзіўшыся між сабой, парашылі іх аддаць уньцэр-афіцэру, якому было даручана комплектаваньне каманды. Сталі абдумваць працэдуру перадачы хабара, спыніліся ўрэшце, на тым, што самым мэтазгодным будзе напісаць ад нашага імя заяву, улажыць у яе 100 рублёў і перадаць хадайніцтва уньцэр-афіцэру.

Сказана—зроблена.

Напісалі на дрэннай польскай мове адмысловую паперку, акуратна паклалі ў яе наша апошняе багацьце—100 рублёў керанкамі. Сарокін прасіў на яго ўскласьці даручэньне па перамове з уньцэр-афіцэрам. Але мы ўхіліліся ад яго паслуг. Даўно ўжо лічылі ненадзейным, нэрваваўся ён з кожнае прычыны і лёгка мог па неасьцярожнасьці падвесці ўсіх нас.

Урэшце выбар паў на мяне. Рушыў да уньцэр-афіцэра сьмела, прырхтанавы да любых нечаканасьцяй. Дабраўся да бараку, каля якога сядзеў на крэсьле уньцэр-афіцэр, чытаючы кніжку. Аддаў яму чэсьць і падаю заяву.

Робячы выгляд, што не заўважае мяне, уньцэр-афіцэр ня кідаў чытаць.

У такой прыніжанай і бязглуздай позе, з працягнутай рукой, прастаяў я хвіліны дзеве. Урэшце уньцэр-афіцэр спагодна ўзьняў руку, з паважным выглядам узяў у мяне заяву, разгарнуў яе і адразу-ж убачыў грошы. Спачатку зьбянтэжыўся, але потым, скамечыўшы керанку, прачытаў наша хадайніцтва і прабурчэў: „добра“. Я чакаў дадатковых тлумачэньняў, але ён махнуў рукой, каб я ішоў. Бегам, не адчуваючы пад сабой зямлі з радасьці, прыбег да бараку.

— Ну як?—зьвярнуліся да мяне таварышы.

— Скажаў—добра,—адказаў я.

— Ё больш нічога?—спытаўся Пятроўскі.

— А чаго табе яшчэ? Дзівак ты, раз грошы ўзяў, дык усё будзе зроблена.

— А раптам на работу не пашле,—прамармытаў Пятроўскі.

Усе маўчалі. Мы і сапраўды пра гэта і не падумалі.



На трэці дзень загад—трыццаць чалавек адправіць у лес на работы, у тым ліку Пятроўскага, Шаліму, Сарокіна, Грознава і мяне.

Раніца.

Мы рухаемся шпарка, на жаль, пад пільным наглядам канвою, але і гэтыя варункі не засмучаюць нашага настрою.

Пасья некалькіх гадзін хады падышлі да вузкакалейкі. Уселіся на адкрытую пляцформу і дабраліся да мястэчка Слупцы. Гэта быў той пункт, у раёне якога мы і павінны былі весці работы па высечцы лесу. Нас размясьцілі ў баку ад мястэчка ў аборы нейкага шляхціца. У гэтай аборы, якая была воддаль ад усіх будынкаў і агароджаная плотам, у адным канцы былі авечкі, а ў другім мы. Памяшканьне наша здалося нам сапраўдным раем. Спалі мы на гнаі.

— Добра, мякка, цёпла,—захоплена крычаў Грознаў.—А галоўнае—спакойна.

Мы ўставалі разам з сонцам. Нас выганялі на работы праз тыя вароты, праз якія гналі скаціну.

Пакуль збіраюць партыю, мы дрыжым ад ранішняга холаду.

Уньцэр-афіцэр стаіць перад шэрагамі і лічыць палонных. Падзецца каманда і мы рухаемся.

Мы праходзім з вярсту. Нас падзяляюць на групы. Да кожнай групы прымацавана некалькі канвойных. Адно наглядаюць за высечкай, другія ідуць за намі, калі мы на сабе цягнем дровы.

У некалькі дзён ува ўсіх у нас ад цяжкой працы аблезла скура на плечах, тым ня менш нам гэта работа лепей за гультайства ў лягеры.

У лесе ціха. Канвойны задрамаў. Мы ня можам і ня хочам яго турбаваць. Кладземся побач у лагчыне і глядзім у неба. Грознаў складае ўголос вершы.

Стаў адыходзіць Сарокін. Як відаць, перамена абстаноўкі ўздзейнічала на яго добра. У нашым „памяшканьні“ хутка завялося шмат казюлек, але гэта не палохала.

„З дармаедамі жыць можна, а з катамі нельга“. Хто мог сказаць што супроць гэтага простага палажэння, сфармуляванага Шалімам.

Мы абярнуты ў „цяглавую сілу“. Але, канешне, гэта куды больш пачэсная праца, чым вывозка броду з уборных у лягерах.

Ужо ў першы дзень нашага зьяўленьня мы пачалі падрыхтоўку, каб уцячы зноў. На вялікае наша няшчасьце, праз месяц пасья нашай працы ў лесе, захварэў Шаліма.

Трое сутак ён змагаўся з хваробаю і мы стараліся захаваць хваробу таварыша ад варты.

Потым дзяжурны агледзеў сярод нас хворага і сказаў уньцэр-афіцэру.

Той загадаў адправіць Шаліма ў лягер. Яго павезьлі раніцою, калі мы ішлі на работу.

Мы падклалі пад галаву таварыша мяшок з мохам—усё, чым маглі дагадзіць Шаліму.



Колькі часу мы ішлі побач з калёсамі, потым звярнулі ў бок і разышліся.

Болей мы Шалімава ня бачылі.

Надвор'е сапсавалася. Ёмжыць дожджык. Канвой злуе на надвор'е і спаганяе злосьць на палонных.

Пачынае рана цямнець і канвой завідна сьпяшаецца прыгнаць нас у хлеў, не давяраючы нам.

Канвой мае рацыю. Варта каму з нас у змроку стаць за дрэва і канвой ня зможа яго знайсці.

У неахайна, насыпех зьбітай з дошак загародцы для авечак холадна і дождж падмочваў нас таксама, як і ў лесе.

Канвойныя, баючыся цемры, цясьней абкружалі нас і, каб не драмаць, заводзілі з намі гутарку.

Звычайная хвальба сваімі перамогамі над чырвонымі і запэўніваньні, што Масква будзе ўзята ў бліжэйшыя дні.

Хто з нас мог думаць, што прыдзе час і што ён недалёка—і коньніца Будзённага будзе гнаць да сьцен Варшавы бліскучую шляхту?

Мы не маглі гэтага прадбачыць, і каб дабіцца якіх-небудзь вестак, мы намагаліся сыйсьціся з інтэрніраванымі ў лягеры бежанцамі, спадзяючыся ў іх праверыць хвальбу канвойных, але абываталі былі заняты сабой, былі запужаны і як маглі ўхіляліся ад адказаў.

Пятроўскі пануры з таго часу, як павезьлі Шаліма, ён амаль не гаворыць. Ён дзіва—ён вельмі да яго прывык. Я не хачу турбаваць Пятроўскага і шукаю ў цемры хлява другога сябра, якога мы напаткалі на работах у лесе. Гэта Ёсачонак, строгі камандзір, які ўводзіў дысцыпліну ў нашых першых вайсковых формаваньнях. Таксама адна з тых, якіх мала выжыла, ахвяр польскага палону.

Я з трывогаю дзялюся з ім сваімі думкамі пра вынікі далейшага бавеньня ў зьбегу.

Робота канчаецца. Сьнежань хутка, у адну прыгожую раніцу нас пгоняць ізноў у баракі і тады бывай думка пра волю.

Мая трывога перадаецца Ёсачонку.

Ён згаджаецца са мною, што марудзіць нельга і мы тут-жа вырашаем за ўсю нашу групу бегчы з палону ў бліжэйшыя дні.

## СТРЭЛ<sup>1)</sup>

*Вершаваная комэдыя*

**А. Бязыменскі**

**ДЗЕЯ ДРУГАЯ**

**МАЛЮНАК ЧАЦЬВЕРТЫ**

Проста перад глядачамі сцэна, на якой вісяць: 1) нарад для кондуктараў і важатых, 2) насыценгазэта, чвэртку якой займае портрэт Прышляцова ў героічнай позе, і 3) аб'вестка пра конкурс на лепшага выканаўцу вальсу і тустэпу. Направа буфэт. Налева радлавак, які, відаць, ідзе далей. Перад нарадам і буфэтам стаяць трамвайшчыкі, ходзяць, запісваюць, ядуць. Направа перад глядачамі дзьверы, у якія ўваходзяць трамвайшчыкі ці ў рабочых гарнітурах, ці прыапанутыя. (Два піонэры бягуць да буфэту).

1-ы піонэр.

Сёньня выступленьне Гары Піля!

2-і піонэр.

А можа, паход генэрала Нобіле?

(Ідуць двое).

Адзін.

Галька два разьдзелы...

„Слухалі“

„Пастанавілі“.

А дзе-ж трэці разьдзел?

„Угробілі“.

(Піонэры бягуць назад).

1-ы піонэр.

Ну, вось, я ня думаў, што ставіцца „Маці“.

2-і піонэр.

Буфэтчык казаў мне, што будзе „Скарамуш“...

(Два комсамольцы).

Адзін.

Дзеўку вось,

дзеўку вось навошта вылучаць—

<sup>1)</sup> Працяг. Гл. „Полымя“ № 5—6 за 1930 г.



Як ні круці,  
а выйдзе замуж.  
(Ідуць Граеўскі і рабочы).

Граеўскі.  
У электратормаз трэба лазіць  
У крайнім выпадку, браток.  
Сыстэму тормазную мазаць—  
І будзеш мець вагон і ток.

Рабочы.  
І штодзень мазаць? Гэта толькі?  
Дык гэта-ж кожны дурань моі..

Граеўскі.  
Зрабіць-бы кожны дурань здолеў,  
А дурня вось..  
і ня было!  
(Выходзяць).

Дзяўчына (каля насценгазэты).  
Ах, комсамол. Ды гэта-ж цуда.  
Вось паступлю—  
Партыйнаю паненкай буду.  
(Ідуць Брэст і Лена).

Брэст.  
Не, я кажу вам ад душы:  
Я не хацеў-бы на грашы  
Разьменьваць капітал сардэчны,—  
Шчасьлівым быў-бы я, каб мог  
Яго злажыць ля ваших ног...

Лена.  
І хоць-бы нават першай стрэчнай.

Брэст.  
Прашу вас верыць абяцанкам,  
Усё гэта шчырасьць—не мана.  
(Ўсіх семярых была каханкай  
Няўжо-ж фасоніцца яна?)  
О, вы душа. Ваш твар мне сьніцца..  
О, вы душа. Вас бачу ў сьне.  
О, вы душа. Вы трэба мне.

Лена.  
Вам трэба душы,  
ды ў спадніцы.  
(Ідуць Озоль і старая).

Озоль.  
Памёр ад сьмерці? Набрахалі.

Старая.

Так, так, ад сьмерці, бачыць бог.

Озоль.

Мы ад стыпэндый не паміралі,

А ён, дзівак, ад сьмерці здох.

(Двое каля нараду).

Першы.

Пра МОПР учора размаўлялі...

Бастуюць сэрбы—трэба ім дапамагаць.

Другі.

Інтернацыянальны пятак спажалі...

Першы.

Спажалі.

Другі.

Ну, значыцца і ўсё—пра што казаць.

(Трое каля буфэту).

Першы.

Партыец, ня п'еш ніколі?

Гарэлка ж моцная вада, дзівак.

Другі.

Я прыныпова—

супроць алкаголю.

Трэці.

Фактычна-ж? П'еш?

Другі.

Час-самі... так...

Першы.

Чаго-ж ты прыныпаў тут прагнеш?

Хадзем... Хоць раз-бы пагуляў...

(Выходзяць).

Трэці адыходзіць у бок, вынімае, аглядаючыся, сотку, адбівае корак, п'е.

Трэці.

Партыец п'е.

Ком-молец цягне

Дык нам

І бог сам наказаў.

(З залі ідуць Озоль і Звягінцаў).

Звягінцаў.

Я працу з радасьцю аддам сваю,

Ды толькі—аб здаровым недавер'е,

Як часам нас іначай мераць

І ў нашым сэрцы вокны б'юць,

А ў сэрцы нашым ёсьць і дзверы



Так, праўда ваша другакраць—  
Гадуе сьмецьця шмат зямля нам,—  
Найлепшых трэба адабраць,  
Каб прадаваць агульным плянам.  
Нам з вамі ў шлях адзін ісьці,  
Вытворчасць любім, як ня можна лепей  
І трэба

ў кожным

вам знайсці

Сваю асобную прычэпку.  
А што я ўгледзеў? Прышляцоў  
Усім дае на слова веры,  
І кожны ўсыяж хлусіць гатоў,  
І кожны на другога верне.  
Ён хоча, каб ягоны грим  
Для падхаліма быў абразам,—  
Таму пасябраваў адразу  
З беспартыйным ворагам сваім.  
Ён сум наводзіць на мяне,  
У пакоях сам сябе губляе—  
Хоць прозьвішчы ён знае ўсе  
Ды чалавека...

не згадае.

Нас трэба ведаць...

Той сакоча,

А ўрэшце дарма траціць дні  
Ён вельмі можа—

Ды ня хоча.

Знайсьці прычэпку. Падцягні.  
Другі—усім вам дапаможа,  
Ды заціраюць трапачы.  
Ён вельмі хоча—

Ды ня можа.

Знайдзі прычэпку. Навучы.  
А гэтага дык страх ганяе,  
Загад ён бачыць і ўва сьне,  
Датуль ён справы не пачне,  
Пакуль

папер

не атрымае.

А ёсьць яшчэ у нас, такі,  
Што час капэйкамі расцэніць  
І вечна выпрашае прэміі

За тое,

што знайшоў другі.

Прытулак для мазгоў бэтонных.

Ён пэнсію ўвесь год дзярэ—

За *недадуманасьць* бярэ,

Таму і думае

Падзённа.

(Азірнуўшыся).

Я захапіўся. Вось дык лоўка.

Даруйце... Думаў доўгі час...

О з о л ь.

Руку дай, дружа, на сяброўства,

Як гаварыў поэта ў нас.

Нам трэба вашы меркаваньні

Вы, значыцца, бяз лішніх слоў

Хлапцоў вучэде рысаванню

На тыдзень двойчы.

Зьвязгінцаў.

Я гатоў.

Увальбасца натоўп дзяўчат. Пасярэдзіне Дуньдзя з гітараю. Усе змаўкаюць.

Дуньдзя. (Цыганіста сьпявае на мотыў „Стаканчыкі гранёныя“).

„*Ідэалёгічна-звышпроцэнтны романс*“.

Ёны быў комсамо-бо-лец адпа-бэ-ты,

Яна беспарце-ейна была ба-ба,

І вось прычы-бі-не вось гэ-бэ-тай

Їхы дарога жыцьця разьвяла.

Тары-рам, та-ры-ра-ры-ра, напэўна,

Тары-рам, та-ры-ра-ры, падыйшоў.

Тары-рам, тарырай, Комінтэрна,

Тары-рам, тадзі-там, Комсамол.

Але вось адыбы-бы-лася спра-ба-ва,

Кы-алі пыхкі экстазы падыйшла бо-баў,

І ча-ырывоная дзяўчынка жвавыва

Паступіла за ім-ы ў Комсамол.

(Усе пляскаюць).

Дзяўчына.

Ты хват наконт прыгожых слоў.

Сам улажыў?

Дуньдзя.

Пардон, дзяўчаты.

Даруйце-с. Покуль не дайшоў.

(Выцягвае ноты, чытае).

Романс

Музсэктар Дзяржвядату



Дзяўчаты.

— Поэта.

— Хват.

— Фарсун.

Буфэтчык.

Дубіна.

Дзяўчына.

Ну, ёсьць-жа ў сьвеце малайчыны.

Дуньдзя (важна).

Адсэк<sup>1)</sup> дыктуе мне бяз меры,

А я пішу яму паперы,—

Пішу бяз думак і разваг,

У закаручках гоных—словы.

І ўсё-ж тут почырк.

Галава

Пры гэтым неабавязкова.

Адсэк ня любіць дараваць,

Не прычапляецца дарэмна...

За зьмест—ня будзе дакараць,

За закаручку—

вымаўленьне.

(Адыходзіць з адной дзяўчынаю ў бок. Жартуе).

Дзяўчына.

На сход мы пойдзем, Маш, ці не?

Маша.

Пашто-ж нудзіцца нам, Лізуха—

Усе мухі мруць

і сьон лунае,

Ваду прамоўца вымаўляе,

А ў роце ўсё да чорта суха.

2-я дзяўчына.

Лепш пачакаць ужо кіно...

Падыйдзе Янка, можа стацца...

3-я дзяўчына.

Люблю кіношку за адно,

Што могуць, чэрці, апранацца,

Вось хутры—смушак, коцік, лісы,

А што датычыцца манэр...

Вось як у нас, у СССР,

Жывуць савецкія актрысы.

<sup>1)</sup> „Адсэк“ („отсек“) — адказны сакратар. Скарачэньне Бязыменскага.

4-я дзяўчына.

За межамі ў каханні і ўва ўсім  
Тут падабенства ў іх прыкметна.

2-я дзяўчына.

Так... Павайздросьціць ёсьць у чым  
Забойствы... Бойкі...

О, Шляхетнасьць...

5-я дзяўчына.

Глядзела фільму „Крык душы“  
І што-ж? Да раніцы ня спала!

1-я дзяўчына.

Але кватэры—проста шук.

Маша.

Каб так сабе абсталявала?

2-я дзяўчына.

Учора мне купіў жаніх  
Ком-лямпу з відам сакавітым:  
(Апісвае).

Дзёве голых дзеўкі...

Маркс пры іх...

А з боку надпіс:

„З новым бытам“...

(Падыходзяць яшчэ дзёве дзяўчыны).

Першая.

Прапанаваў Озоль, дзяўчаты,  
Каб для дзяцей наладзіць сьвяты.  
Вы прыдзеце дапамагчы?

Дзяўчаты.

— Вядома.

— Прыдзем.

— І мяне лічы.

(Убывае цётка Мотка)

Парт-цётка Мотка.

Гэй!

Цішэй!

Убывае Гладкіх з портфэлем. За ім гужам тры чалавекі з портфэлямі. На хвіліну на сцэне цёмна. На экране... чалавек бяжыць з вялікім портфэлем. З портфэля сыплюцца чалавечыны з портфэлямі-ж, якія вялізнаю зграю гуртуюцца вакол галоўнага. Экран гасьне. Гладкіх з спадарожнікамі спыняецца ля лавы. Цётка Мотка аддзіскае публіку да дзёварэй.

Парт-цётка Мотка.

За дзёварыма, паводдаль, чакайце кіна.

Цацкайся тут з рознаю дрэннаю.



Ну ты. Беспартыйная шпана.

Тут будзе

Экстрэннае пасяджэнне.

Голас з натоўпу.

Грамадзянка. Прашу звяртацца на „вы“.

Ня біцца, ня лаяцца гэтак абразна.

Парт-цётка Мотка.

Маўчы, брат. Ня зьнесьці табе галавы.

Ня ведаеш, шэльма, што „вы“

буржуазна.

Частка публікі выходзіць, частка цісьнецца каля сцэны. Група выходзіць на авансцэну.

Гладкіх.

Увага. Гэтае пытаньне

Загад дакладна асьвятліў,

Даць тэрміновае заданьне

І правы адшукаць ухіл.

Актыўнасьць трэба зрушыць з месца,

Але далёка каб ня йшла...

А ты, Аўдотка—каб абвестку

Пра самакрытыку дала.

Ну-с, непарадкі ў Комсамоле:

Мяне там лаяць пачалі...

Чаму? Хлапцам за многа волі

Ім непатрэбнае далі.

Мне перадаў Васіль сягоньня,

Што і Граеўскі паў бадай.

Прыдумаць трэ рознагалосьці,

Да іх пляцформу трэба даць.

Васіль.

Озоль з буржуямі вядзецца,

Яму-б я ў вочы напляваў.

Сягоньня з беспартыйным спэцам

Ён двойчы прашпацыраваў.

Парт-цётка Аўдотка.

А Лена робіць бунт заўсёды,—

Ніякай дысцыпліны ў нас.

Яна зьмяніць праграму сходу

Нам прапаноўвала ня раз.

Програма сходу гэтак сама

Бюром разгледжана была,

Дык, ідучы супроць праграмы.

Яна на партыю пайшла.

Гладкіх.

Пасяджэньне закрыта.

Выходзяць. Сцэна зноў напаўняецца. Але цяпер больш мужчын. Група партыйцаў.

1-ы партыец.

Яны цяпер хітруюць, гады...

Не паддавайся. Трэ сыцяшаць...

Ня варт чакаць яго дакладу,

А час бюро... пераабраць.

Дзямідаў.

Дзе хвост—прычыны,

Там галава—мякіна.

2-і партыец.

Так, так, даводзіцца нам кепска,

Пераабраць усіх падлюг,

Яны кіруюць дзеля месца

І спачуваюць другу друг.

Дзямідаў.

Блыха блыху

Ня есьць.

3-і партыец.

Мы самі ў гэтым вінаваты,

Чаго валэндацца дарма.

Пасыўныя,

А тла багата,

І горш сакратара няма.

Дзямідаў.

На што ня зірне—

Усё схне...

1-ы партыец.

Ня ў гэтым рэч. Ня ў гэтым, дружа.

Жывое сыцісьне мёртвых гніль.

Як-быццам іншы не падлюга,

А можа подласыць учыніць.

2-і партыец.

Ды да таго-ж такая хэўра,

Што чалавека ў нас забылі

Зарыўся сакратар ў паперы,

Загадчык—проста гаварыльня.

Дзямідаў.

Будзь хоць з аслоў аслом

Ды боўтай языком,



1-ы партыец.

„Няма“—хоць слова ў іх няма  
Але ёсць слова—  
„няма рады“.

3-і партыец.

А старшыня Заўкому як?  
Дзямідаў.  
Ня чалавек,—  
пасада.

Уваходзяць Прышляцоў, Дуньдзя, Брэст, за імі натоўп, сярод усіх Озоль,  
Сарокін, Астапенка, Карчагін, Лена і Ўласюк. Агульны радасны гул.

Галасы.

Прышоў дакладчык.

— Час.

—Хутчэй там.

— Час.

— Час.

— Давай сакратара.

Прышляцоў.

Прашу, вядома, прабачэння—  
Не адрываўся ад п'яра.

Дуньдзя.

Уладзь... Вы так прысталі..  
Вы так працуеце... Наўздыж.

Прышляцоў (гучна).

Учора ліст даслаў мне... Сталін.  
Пытаецца-ж... не пазабыў.  
Мне працу прапануе ў трэсьце,  
А я адмовіўся—туга...

Брэст.

Дарэмна.

Я-б на вашым месцы  
Даўно ўжо-б вёў ВСНГ.

Прышляцоў.

О, словы, ты дапамажы мне,  
Ты сілу асвятлі маю.  
Я самакрытыцы ўсе гімны  
Сягоньня смела прапю.  
Даўно ўжо час усе заганы  
На мушку нам, рабочым, браць,  
І будуць намі зваляваны  
Усе недахопы нашых спраў.

Выходзяць у залю. Усе за ім. Трохі цямнее. Застаецца адзін Озоль.

О з о л ь (Глядзіць усьлед Прышляцову).

Адменныя ў нас людзі ўсё-ж.

Хада найноўшая,

Старыя справы.

Слаўцом—рублі,

Нутром—дык грош.

Але за тое ў футаралях

З найлепшых тэзысаў Цэка.

У гэтай кавэрзнай задрыпы

Позыцыя ўмацавана так,

Як дуб.

Гэткіх...

З найлепшай самай ліпы—

Ня лёгка будзе іх злавіць...

Яны набылі здольнасьць, гады,

Ў сваіх дакладах бараніць

Праштампаваныя пагляды.

На справе—

ўсе яны сьмяцьцё.

Працуюць ўсе нібы-та...

За літараю

бачаць іншае жыцьцё,

А ім усё жыцьцё—

строй літар,

Ім вельмі лёгка балбатаць...

Яны гатовы працаваць,—

Галоўнае—каб недалёка.

Галоўнае—

каб няглыбока.

Ня хутка зразумееш іх.

Лбы простыя—

а душы ў іх крывыя.

Яны з усіх перадавых

Звыш-перавыш перадавыя.

Падыме палец член Цэка,

Глядзіш—яны ля аналою

Ўжо ўзьнімаюць кулакі,

А хвост...

узьняўся сам сабою.

Ды неўзабаве ціхне спрыт.

А можа...

ня туды...

Круціцца?..



Падзеі

біць на два франты  
Загадваюць усім партыйцам.  
Што-ж? Прышляцоўскія хвасты  
Запляскаюць і... ненарокам  
Праз дзень,  
Падціснуўшы хвасты,  
Павернуцца інакшым бокам,  
Баіцца кожны, каб ня здох...  
Даўно сумленьне зьвёў да скону—  
Партыец

б'е на двух франтах  
І гэты б'е,  
але паклоны...

МАЛЮНАК ПЯТЫ.

Пакой Озоля. Сарокін, Озоль, Лена, Астапенка, Карчагін, Уласюк.  
Збоку на крэсьле трымае контролёрына валец. Зелянкоў трымае газету.

Зелянкоў (чытае):

„У новай паласе працы трамвайны парк: 1) павінен узьняць вытворчасць працы, 2) павінен разьвіваць самакрытыку, 3) павінен дапамагаць комсамолу, 4) павінен разьвіваць масавую работу, 5) павінен быць прыкладам, 6) павінен... павінен... павінен...“

Ул. Прышляцоў“.

Усе.

Правільна. А ў чым тут дзіва  
Не зразумею ані як,  
Ўсё гэта праўда. Няхлусьліва.  
Але-ж карысьці на пятак.

Сарокін.

Але чаму?

Лена.

Няўжо-ж ты, Янка,  
Тухляцця ў гэтым не пабачыў?

Карчагін.

Падручнік прэснае жаванкі,  
А не артыкул справаздачны.

Сарокін.

Але чаму?

Зелянкоў.

Эх ты, разія.

Озоль.

Я ў гэтым сутнасьць зразумеў

(Бярэ газету).

Ўсё пачынаецца з „павінен“  
А трэба-б пачынаў—  
„здалеў“.

Сарокін.

Вось гэта так.

(Раптам абурыўшыся).

Хлапцы! Хлапцы,—  
Пашто выказвалі свой...  
Мне растлумачыць вам-бы трэба,  
А вы хоць што—  
адразу крыць.

(Супакойваюцца)

Вось наш вагон—

бяруся сьмела,

Што там другому-б дапамог,

Ўся зграя ўчора наляцела,

А ў габінэце Гладкіх пёк.

На сэрцы горб цяпер нясу

І ў думках—

жах, мятусянiны...

Карчагін.

Бяруся выгнаць

хоць які сусветны сум

Адменнай пайкаю рыцыны.

Уласюк (ускокваем).

Урра. Урра.

Браткі, я ўздумаў.

Ура. Дадумаў. Хлопцы, факт.

Пашырыць хадавы контакт—

І знікнуць выбухі і дугі;

На дзесяць міліметраў—так.

Ўсяго на дзесяць.

(Скача).

Сып, не шкада.

Лена.

Ўсё гэта так.

Ды ў тым бяда,

Што рэдка ходзіш ты на сходы.

Уласюк.

Маштаб сусветны нудным стаў,

Цяпер мне трэба факт халодны,

Звычайны сэнс звычайных спраў—

І тое, што раблю сягонья.



О з о л ь (грозна).

Чакай. Чакай. Дасі мне рады—  
Пачуў я гэта мо' ўва сьне.  
Ты што? Ці толькі вы брыгаду...  
А комсамольцы вы ці не?

У л а с ю к.

Так, комсамольцы.

О з о л ь

Значыць?

С а р о к і н.

Значыць—

Ня мог наш Тодзік успрыняць,  
Што Комсамол калі заплача—  
На ўсе трамваі напляваць.

У л а с ю к.

Я зразумеў.  
Пакінь-жа сум свой  
Ты Комсамол, і ты трамвай.

Л е н а.

Пра справу штодзенную думай,  
А рэвалюцыю  
не забывай.

У л а с ю к.

Вось я, магчыма, не дарослы,  
Затое хоць малы, ды хват.  
А вось Астапенка наш Сьцёпа  
Вялізны хват наконт дзяўчат.  
Ў кіно сядзіць з дзяўчынкай Поляй,  
Глядзіш—і ў грудзі лезе тут.

А с т а п е н к а.

Які-ж на ліха комсамалец,  
Як нельга дзеўку мацануць.

Л е н а (жартаўліва ганяючыся за Сьцёпай па пакоі).

Ага! Ты лапаць? Чорт гугнявы!  
Глядзі, глядзі-ж ты, абармот.

(Спыняючыся).

Хлапцы, я пачынаю! Жвава!  
Глядзі, хлопцы. Раз... два... тры...

От.

Пачынае расправацца. Усе з рогатам адварочваюцца, апрача Астапенкі і Ула-  
сюка. Лена застаецца ў мужынінскім гарнітуры.

Лена.

Задача у мяне такая.  
Сягоньня ўвечара пайду  
І дужа шмат чаго спазнаю...

(Астапенку).

Вам, сучым дзецям, на бяду!  
(Лена бярэ гітару. Усе падпяваюць).

### МАЛАДЗІКОВАЯ ПАРТ-СЭРЭНАДА

Там за млосным садам  
Недзе ля куста  
Льлецца сэрэнада  
Палкага ката.  
Выйдзі, дружа дзіўны,  
Шчыра пакахаць —  
Вельмі парт-актыўна  
Буду цалаваць.  
Выйдзі, мая зорка,  
А ня тое ўраз  
Буйным агіт-коркам  
Ляпне ком-экстаз.  
Вывільлюцца сав-сьлёзы,  
Лыне комса-кроў,  
Разьлятуцца крозны  
Пра кахальны проф (саюз).  
У цішы паволі  
Месяц месіць мрок.  
Толькі чуеш кволы  
Ком-сав-проф-парт-чмок.

Апранаецца. Убігае Рэйдбрук, за ім ідуць Граеўскі, Дзяжыдаў і Кудрын.  
Усе адароўкаюцца. Рэйдбрук мые рукі, расказваючы.

Рэйдбрук.

Сход скончыўся. Пайшлі ўсе мы  
Тут да Шапталава дамоў,  
Тады вось розум свой і веды  
Выказваць стаў Шапталаў мой —  
Што, вось, загадчык—наша гора,  
Што сакратар ў паперы ўрос  
І ўсё паводле партнадвор'я  
Ці так, ці гэтак круціць нос...  
У працы вынікаў—нямнога,  
Бюро ня можа працаваць!  
Яго, „харошага такога“,



Ніхто ня мысьліць вылучаць.  
Дазналіся, што стан наш востры,  
Што мы трымаемся ледзь-ледзь,  
Што ён сказаў-бы гэта проста,  
Калі-б хто здолеў зразумець.  
Ён гаварыў з вялікім жарам,  
Так спрытна думкі ён лавіў  
І нязвычайна сьмелым быў  
За... звыш звычайным самаварам.

Кудрын.

Маўчанка—золата, —  
Вядомы ўсім закон.

Дзямідаў.

Як многа золата, напэўна, мае ён!

Карчагін.

Злуе шляхотна ён: ад жару  
Хістаецца туды-сюды  
І, не зважаючы на твары,  
Зважае толькі на зады.

Граеўскі.

Ну, язычок!

Дзямідаў.

Ух, злосьці колькі!  
А правільна.

Кудрын.

Ён—спец сказаць.

Лена.

Мог Маркс-бы гэта скарыстаць —  
Яго няма  
І гне Міколка.

(Озоль выпягвае харчы. Усе ядуць).

Граеўскі.

Відаць, хлапцы, што быць бядзе,  
Як самі мы бяды ня зломім.  
Сягонья ня былі мы дзе!  
Пагутарылі і ў райкоме...

Сарокін.

Ну, што?

Граеўскі.

Ды тое-ж, як ні ўзяць.  
Уважлівасьці там бяз меры,  
Але карысьці ня відаць.  
Даць абяцалі нам паперы.

Дзямідаў.

Абежнік—той да нас прыхільны,

А сакратар —

Ня чапіць рук.

Озоль.

...Магістры тэзысных навук!

Карчагін.

Ў плянтацыях нікчэмных думак

Каўчук разводзяць там ізноў,

Каб мець затым пакунак гумы

Для вырабу адменных пастаноў.

Сарокін.

Я ўчора йшоў...

за мною—вой.

Ўсе здэкуюцца, ганяць, лаюць.

Рэйдбрук.

За мной таксама.

Карчагін.

І за мной!

Кудрын.

За тое ёсьць—дапамагаюць.

Озоль.

І гэта праўда.

Лена.

От якраз

Я чула навіну такую,

Што я...

— О гады! —

Сярод вас...

Ну, словам, што з трыма живу я.

Дзямідаў.

Эх вы прамойцы—дзівакі!

Ня ў словах сэнс, хоць самых палкіх.

Захочуць як большавікі —

Чакай вялікай перапалкі.

Карчагін (лашчыцца да яго).

Мой добры, любы!..

Мы гракі,

А ты арол рабочай долі.

Мы вельмі просім:

Раскажы

Хоць трохі

Пра часы падполья.



Усе.

— Просім!

— Просім!

— Просім!

Дзямідаў.

Ну, добра (устае).

Святло на сцэне памяншаецца Направа апускаецца экран. Апавяданьне ідзе пад музыку. Экран ілюструе асобныя месцы апавяданьня.

Тое лета на Ўкраіне  
Разьлілася кроў ракой.  
Сэрца точыць сум па сыне  
І па тых,  
Хто зараз гіне  
Пад варожаю рукой.

У вастрозе—сын Уладзік.  
У падпольлі я..  
І брат.  
Я з тугой сваёй ня зладзіў  
І з адным вастрожным дзядзем  
Я..  
Атруты пераслаў.

Зразумейце вы магутнасьць  
Нашай праўды маладой.  
І сказаў мне брат пакутны,  
Што назад прышла атрута  
І запіска разам з ёй.

Сын пісаў:  
„Калі жадаеш  
Чалавека, змагара  
Зразумець—цябе вітаю..  
Як змаганца, бласлаўляю,  
Праклінаю  
Як айца.

Быў мой век са мною ветны  
Паслужыў я Їльлічу.  
Ці ратунак буду мець я,  
Ці памру ў варожых петлях,  
А баяцца —  
Не хачу“.

Для мяне й цяпер пакутай  
Гэты сказ яшчэ гучыць...  
Хай, браты, наш век магутны  
Вас павучыць і навучыць,  
Каб нянавісьць берагчы.

І яшчэ я помню брата...  
Чорнавусы афіцэр  
Горла рваў яму, пракляты.  
І забіў рукамі ката,  
Разрадзіўшы рэвольвэр.

Будзьце з ім, браты, знаёмы.  
Ён салдатаў катаваў,  
Біў рабочых ў сьпіну ломам,  
Учыняў наўкол пагромы,  
Нашых ворагаў яднаў.

Не забыць яго мне ў сьвеце!  
Ў полі, ў хаце ці ў баёх —  
Як спаткаеце —  
Забее,  
Прах па полі растрасее  
З гордай помстай перамог.

І сягоньня, ў палкіх буднях  
Хай пагрозу шлюць мячы!  
Хай, браты, наш век магутны  
Вас навучыць і ў пакутах  
Нашу ярасць берагчы.

Сарокін.  
Рукамі задушу ў хвіліну!  
Скажы,  
Хто быў той сукін сын?

Усе.  
— Скажы імя!  
— Імя скажы нам!

Дзямідаў ідзе на авансцэну. Вялікі бубен пачынае біць ціха, усё галасьней,  
галасьней..

Дзямідаў.  
Палкоўнік...  
Аляксей...  
Турбін.



Усе.

Палкоўнік...

Аляксей...

Турбін...

Святло загараетца. Хвіліна маўчаньня. Усе сядуць. За сцэнаю тупат ног. Уваходзіць Чакмазаў. Скрыпкі вымаўляюць прарэзлівыя словы.

Чакмазаў.

Здаровы! Чорт мяне прынёс.

Усім вам—нізкія паклоны.

(Ставіць на стол дзьве пляшкі гарэлкаў).

Зайшоў, браткі, на аганёк

Сваёй кампаніі ўлюбёнай.

Сарокін.

Выходзь!

Чакмазаў.

Ну, гэта як сказаць!

(Выпівае).

Сарокін (кідаецца на яго).

Прэч ногі, свалачная сіла!

Забудзеш матку ўспамінаць,

Што дрэнна такую нарадзіла.

(Выціскае Чакмазава).

Дзямідаў.

Ня лёгка быў нам цяжар гэты

На плечах злоснай галыцьбы.

Учора

Барацьбой сагрэты,

Чакаем

Заўтра

Барацьбы!

Але...

Уваходзіць Гладкіх, Васіль, цётка Мотка і цётка Аўдотка. Моўчкі групамі стаць адзін супраць аднаго.

Парт-цётка Мотка (паказваючы на пляшкі).

А, п'янствуеце?

Гэта лоўка!

Брыгадны, значыць, комсамол!

Гладкіх.

Што за таемная групоўка?

Вы атрымалі мой дазвол?

Агульнае маўчаньне. Дзямідаў ідзе да стала, бярэ ў рукі пляшку і б'е яе аб стол.

Г о н и.

## ДЗЕЯ ТРЭЦЯЯ

## МАЛЮНАК ШОСТЫ

Можна без дэкарацыі

З левага боку выходзяць двое. Змрокі. Твараў ня відаць.

Першы.

Пароль умоўлены—„Харчы“.

Другі.

Праходзь і маўчы.

Выходзяць направа. З левага боку выходзіць Л е н а. Мырмоча ўпаўголос. Жуче булку. Здымае сукейку. Энэргічна ідзе направа. Паласа сцэны, на якой яна стаіць, рушыцца ёй насустрач, так што яна фактычна стаіць на месцы, але атрымоўваецца поўнае ўражанне шпаркага руху. Другая паласа таксама сунецца ёй насустрач. На ёй дэкарацыі з ілюстрацыямі месцаў, якія праходзяць міма. Можна, паводле меркаванняў рэжысэра, рух дэкарацыі змяніць на кіно, якое паказвае месцы, што ідуць міма. Пад канец ёй насустрач цягнуцца шэраг трамвайных вагонаў. З правага боку выходзіць постаць.

Постаць.

Гэта што ў цябе?

Л е н а (паказваючы булку).

Гэта?

Постаць.

Але.

Л е н а (здзіўлена).

Харчы!

Постаць.

Праходзь і маўчы.

## МАЛЮНАК 7.

Уключана конструкцыя тэмпу.

Першая мініятура

У л а с ю к.

Таварышы! Нам заданьня ня выканаць,  
Калі ўсе замест справы жартамі займаюцца.  
Зьвяртаю ўвагу лятучага мітынгу,  
Што якасьць гісарнай вытворчасьці пагар-  
шаецца.

Пісалі мы ім пазалеташнім годам,  
А было-б прасьцей самім пайсьці.  
Для таго, каб наладзіць контакт з заводам,  
Выслаць-бы дэлеганьню чалавек з пяці.

Г а л а с ы

Правільна-а-а!



Васіль.

Чаго крычыш ты так фасонна?  
Куды ты прэшся, халуёк?  
Сход абвяшчаю незаконным,—  
Дзе старшыня і дзе... званок?

Кудрын.

Мазгі у хлопца мышы згрызьлі!

Горын.

Катай, валяй усім нутром!

Васіль.

А ці ты ўзгодніў свае мыслі  
Ну хоць-бы з тэхсакратаром?

Граеўскі.

Ты, праўда, узгадняць умееш,  
Але-ж умееш і брахаць.

Васіль.

Пры беспартыйных  
як ты сьмееш  
Пыртыйца дыскрэдытаваць?

Адзін з рабочых.

Вось як ставяцца да нас, рабочых...  
Да іх мякчэй,  
яны—грубей.

Граеўскі (наступае на Васіля).

Цябе яшчэ ніхто ня хоча  
Так зганіць,  
як ты сам сябе.

(Васіль хаваецца за Панава).

Панаў.

Хлапцы!  
Цяпер, відаць, брыгада  
Ў трампарку ў нас і бог і ўлада.  
Ня трэба вашай нам парады!

Сьцяпанаў.

Ў чужыя справы ўлезьлі, гады!

2-гі рабочы.

Не, любы, стой!  
Ты хлусіш жвава.  
Тут трэба добрае ліцьцё.  
Заводская благая справа,  
Як хворае сваё дзіцё.

Сьцяпанаў.

З-за бруднай кучкі  
злых дэбошаў  
Ў жыцці парадак  
б'ецца ўшчэнт.

Граеўскі.

Ну, ты!

Уласюк.

Маўчы, герой за грошы!

Кудрын.

Яму гародзік даражэй.

Васіль (да Граеўскага).

Да беспартыйнае брыды?  
Ідзеш цяпер з ёй роўнай сьцежкаю?

Граеўскі.

Сам вось ты  
малады,  
А душа ў цябе  
з плешкаю.

Другая мініятура.

Прышляцоў.

Ўсё гэта вельмі, вельмі любя,  
Аднак трэ' ворагаў скарыць.  
Ёсьць сіла. Выстаўлена рубам  
І на маім шляху стаіць.  
Бяру ўсе захады цяпер я.  
На процілегласьці, між тым,  
Націсну:

Гладкіх, інжынэры,  
Васіль, брыгада...

Так, па ўсім  
Згуляць тут ёсьць на чым—  
І варта.

Люблю людзкіх пачуцьцяў бой!  
Я падначалю ўсіх іх жартам!  
Ніхто дарозе з іх маёй  
Не перашкодзіў аж дагэтуль,  
Не перашкодзіць так і ў век—  
І я ўжо бачу, бачу мэта:  
Назаўтра сяду я ў Маскве!  
Я повен мар і латуценняў.  
Цяпер я дасягну ўсяго.



Хоць я, магчыма, і ня гэні,  
Ды нешта ўсё-ж каля таго.  
Я жыць хачу ў цэкіцкім сьвеце.  
І палячу я ў далячынь!  
Я, каб дамчаць хутчэй да мэты,  
Бюст Маркса стаўлю ў габінэце,  
Каб Маркса

Хлопаць па плячы.

Трэцяя мініятура.

Брэст.

О, я кахаю вас глыбока!

Лена.

На першы раз дазволю... ў шчокі.

(Брэст цалуе Лену ў шчокі).

Чацьвертая мініятура

Озоль сярод комсамольцаў.

Озоль.

Дык, значыць, хлопцы, ў барацьбе  
Падтрымліваць брыгаду сьмела.

Першы комсамалец.

Васіль злуецца на цябе.

Бач, з варты галава зьяецца.

Озоль.

Прычым тут галава, Антось?

Другі комсамалец.

І без яе ён ашалее.

Першы комсамалец.

Перастаноўка частак.

Вось:

Сядзеў-жа, бач, на галаве ён.

Пятая мініятура

Чакмазаў і група асоб.

Чакмазаў (паўшэптам).

Брыгада зноў у новай ролі.

Прээкт Сарокін мае: ён

Для зборак падвядзе контролер,

Калёсы ўкоціць пад вагон.

Пішчалаў.

Ды гэта-ж добра нам якраз.

Чакмазаў.

А я чытаў вось, калі хочаш,  
Троцкісцкага ліста наказ,  
Што забастоўка—друг рабочым.

Пішчалаў.

Ты што? Вучыць нас?

Трамвайшчык.

Зноў ты там?

Горын.

Дыскусіі яны баяцца!

Чакмазаў.

Даводзіцца прыгадваць вам,  
Як пачалі вы забывацца.

Горын.

Лупі! Гані! А там—капут!  
Кпі, зьдзекуйся і насьміхайся!  
Рац-налізацью ўвядуць,  
А там і з працай разьвітайся.

#### Шостая мініятура

Прышляцоў (у тэлефон).

У райком? А восьмай прыбываю.  
Як сакратар? Ды неяк... от.  
Яшчэ пакуль яго трываем.  
Адзін із тысячы ўдалы ідыёт.

#### Сёмая мініятура

Кандуктары (штурхаючы Рэйтбрука).

— Гэй, Янкель!

— Рыжая лапата!

— Вось прыгажун!

— Улада ў вас!

Адзін.

Але працуе ён заўзята.

Усе.

— О-го-го-го!

— Адна напасць!

#### Восьмая мініятура

Прышляцоў (каля ўнутранага тэлефону).

А? Зьвягінцаў? Вас Брэст ганьбуе!

(Перасоўвае ручку).

Брэст! Зьвягінцаў аблаяў вас...

(Перасоўвае ручку).



Граеўскі? Сакратар хітруе,  
Каб ты ў бюро ня быў...  
Наказ?

Амаль адпраўлены...

Брыгада?

О, я ж заўсёды вам казаў,  
Што я брыгадзе вельмі рады  
І падтрымаць яе жадаў.

(Кладзе трубку. Тэлефон звоніць).

Вадзім? Граеўскі нявыносіць...

О, я ж заўсёды гаварыў,  
Што іх брыгада кашы просіць,  
Што трэба біць—

І я іх біў.

Пытаньне ставіць? Неадкладна.

Іх палюбілі? Можа стаць.

Так. Скасаваць усю брыгаду,

Каб аблягчыць сучасны стан.

Ды трэба працаваць на славу.

Ты ліквіднуць дапамажы...

Дзевятая мініятура

Карчагін.

А я-б узяўся тут за справу—

Каб цела аблягчыць ім,

жвава

Ліквідаваў-бы ім мазгі.

Дзесятая мініятура

Лен, Сарокін, Зелянку, Астапенка, Уласюк.

Сарокін.

Так... З інжынерам, значыць, ходзіш?

Лена.

Хлапцы!

Сарокін.

Тут дрэннага няма.

Зелянку.

Была нам прыкладам заўсёды,

А зараз... Адыйшла сама?

Астапенка.

Ну, мы ёй што! Мы рэшкай станем,

А інжынер—дык ён з арлоў.

Лена (горда).

Што-ж гэта, хлопцы? Сьцігаваньне?

Зелянкоў.

Не, гэта боль.

Лена (да Астапенкі).

Усё ты наплёў?

Астапенка.

Не, не наплёў.

Мы самі чуюм.

Лена.

А ты паверыў?

Астапенка.

Можа стаць.

Сарокін.

Кахаць—наўрад забараню я...

Ды ворага? Табе?! Кахаць?!

Лена (палка).

Ня мне кахаць яго, буржуя,

Не закахалася я, не!

Час прыдзе—ўсё вам раскажу я,

Але цяпер—няможна мне.

Бо справа тут ня ў інжэнэры...

Ці верыце вы мне ўва ўсім?

Астапенка (гіранічна).

Я в-веру.

Сарокін (цывёрга).

Веру.

Зелянкоў (праз зубы).

Веру.

Уласюк (проста).

Веру.

Лена.

Ну, вось і ўсё.

Астапенка (у бок).

Ды ня зусім.

Адзінаццатая мініятура

Гладкіх і вагонаважаты.

Гладкіх.

Дай пратакол, прашу даўно.

Вагонаважаты.

Навошта? Я прымацаваны

Быў на бюро да комсамолу

І пры табе-ж я быў абраны.



Гладкіх.

Так, быў і чуў.

Усё адно.

Я веру толькі протаколу.

Дванаццатая мініятура

Лена, Сарокін, Зелянкаў, Рэйдбрук, Уласюк, Карчагін. За сцэнаю раптам рогат. Карчагін абцірае твар.

Карчагін.

Занадта ўжо живуць культурна!

Да вурны сорам кінуць тло.

Таму, як апануе злосьць,—

Плююць у твары,

А ня ў урны.

Зелянкаў.

Даволі! Хопіць! Сіл няма!

Нашто працуеш дні і ночы?

Па што пакутуеш? Дарма.

Раздолье ворагу... Сябры балбочуць...

Заціснулі—і мы нішто...

Уся шпана сягоньні рада.

А калі скажаш толькі што,

Дык не далічышся разраду.

Мне блізкім стаў чужы вагон,

А іншаму—

Чырвонцы вочы сьлепяць,

Пакрыўджаным бывае ён,

Калі другі працуе лепей.

Сарокін.

Маўчы, ты маніш!

Зелянкаў.

Не маню.

Але, відаць, мана ня горай

За праўду... Стравы з той ня створыш.

Маніць—лягчай дзень ада дню.

Даволі! Запляваюць жырам!

І ганьбяць,

Ганьбяць цэлы век...

Абраны ты за брыгадзіра,

А ты хіба не чалавек?

(Сарокін кідаецца на яго. Лена стрымоўвае).

Лена.

А ты, чым лепей за такіх?  
Прадаць сусьвет за крыўду рады!  
Зьмітрок! Ты гэтае пакінь,  
А калі не—

Прэч ад брыгады!

Зелянкоў.

Ну, і пайду!

(Скідае шапку, кідае яе на падлогу і выбягае, сьціснуўшы рукамі галаву).

Карчагін.

З ім трэба зладзіць!  
Ня пойдзе ён далёка, не!  
Ён наш. Ён наш. Ён нам ня здрадзіў.  
Яму нялёгка, як і мне.  
Зьмітрок! Зьмітро-о-ок!

(Выбягае за Зелянковым).

(Сэкунда маўчаньня. Вакно гасьне. На авансцэну выбягае Граеўскі).

Граеўскі.

Нам зразумець патрэбна, браткі,  
Дзе наша моц, хто чым слабы.  
Брыгада зроблена выпадкам  
Апорным пунктам барацьбы.  
Але ў змаганьня—гучны голас.  
Яно заве! Ён нас сілы ёсьць!  
Жыцьцё расколата сягоньня.  
Глядзеце пільна! Вось вам! Вось!

Усе наступныя мініятуры—паскораным тэмпам.

Трынаццатая мініятура

Зьвягінцаў і Куклінскі.

Куклінскі.

Вы пра брыгаду? Кожны дзень?  
Дык нават Брэст іх вельмі лае.

Зьвягінцаў.

Ды кожны дзень вось гэта дрэнна  
Былую будучнасьць чакае.

Куклінскі.

Ёсьць у Кастрычніку бізун і гнеў.  
Магу я не хацець іх славіць, мусяць?

Зьвягінцаў.

Мы дазваляем, каб ты не хацеў,  
Але мы можам і прымусіць!



Куклінскі.

Лёяльны я! А прымушаць  
Ня могуць! Не! Што ў гэтым крыецца?  
Зьвягінцаў.  
Друг!

Рэволюцыю прыняць—  
Ня значыць, што яе ты прыяцель.

Чатырнаццатая мініятура

1-шы вагонаважаты.

Брыгаду ў лаянцы са сьвету зводзіш,  
А як твая прамова? Пазабыта?

2-гі вагонаважаты.

Ну, тое-ж дык было на сходзе.  
А дома можна гаварыць адкрыта.

Пятнаццатая мініятура.

Озоль.

І так бывае у людзей  
Падвойнай—  
Бухгальтэрыя ідэй.

Шаснаццатая мініятура.

Першы хлопец.

Брыгада, значыць, комсамоліць!

Другі хлопец.

Не. Пішуць на мяне данос.

Мяне з пасады

Здымуць вось,

А там і з партыі

Мо' зволяць.

Семнаццатая мініятура.

Першы рабочы.

Я супраць брыгады!

Другі рабочы.

Ня трэба-ж так тупа

Глядзець, каб пасля не адлынуць назад.

Шапталаў.

Ды што тут нам!

Адміністрацыя за,

Дык значыць завком наш павінен быць супраць.

## Восемнаццатая мініятура

Васіль.

Няхай-жа буду балваном,  
Разумнікаў брыгадных—к маме!

Комсамалец.

Хай б'е партыйным пяруном  
Аматараў быць балванамі.

## Дзевятнаццатая мініятура

Цётка Мотка.

Ён супраць іх! Усё не да рэчы!  
Ён сакратар! Ён вартаўнік комун!

Комсамолка.

З тварыка—яечка,  
А ўнутры—  
Балбатун.

## Дваццатая мініятура

1-шы рабочы.

Але-ж яны ўвесь час за працай!

2-гі рабочы.

І добра.

3-ці рабочы.

Адыйдзі з хлусьнёй.

Дзе фабзавучніку спрацацца

З кваліфікацыяй маёй?

## Дваццаць першая мініятура

1-я кандуктарша.

Ў брыгадзе. Так. З усімі,—сем іх,—  
Жыве адразу. Вось дык кур...

2-я кандуктарша.

Як на зямлі ня хопіць дур,  
Цябе ўжо забяруць на племя.

## Дваццаць другая мініятура

Шмат рабочых і вагонаважатых (наперабой).

Ня трэба!

Трэба!

Трэба!

Не!

Ура брыгадзе!



Чэрці! Гады!  
 Бригадзе так!  
 Бригадзе — не!  
 Далоў!  
 Няхай живе бригада!

Дваццаць трэцяя мініятура

Другая група.  
 Бригада—што! Адна буза.  
 Няпраўда. Там працуюць рупна.

Дваццаць чацвёртая мініятура

Трэцяя група.  
 Мы галасуем за!  
 Мы галасуем супраць!

Дваццаць пятая мініятура

Мы галасуем за!  
 Мы галасуем супраць!

Дваццаць шостая мініятура

Мы галасуем за!  
 Мы галасуем супраць!

Паступова загарваюцца ўсе сцэнічныя вокны. У кожным з іх пачынаюць вымаўляць толькі „за“ ці толькі „супраць“. Шалёны тэмп. У канцы асвятляюцца ўсе сцэнічныя вокны адразу. Слоў ужо ня чуваць, відаць толькі людзей, якія палка спрачаюцца, рэзкія рухі, грозныя гэсты. Але перабежка экрану. Ці на адным, ці на другім зьяўляюцца тыя-ж словы: „за“ „супраць“. Блізка авансцэны праходзіць і крэкча Бывала ў.

Бывала ў.

Няма змаганьня. Нудна ў нас.  
 Запеніліся трохі—годзе...  
 А быў калісьці гэткі час.  
 У дзевятнаццатым хоць годзе.  
 Няма ў жыцці больш пекнаты...

(На экранах: „за“—і „супраць“, „за“—„супраць“).

Гадзюка—час цяпер. Ды што там—  
 Дзе барацьба? І дзе франты?  
 Адна нуда... нуда...  
 Самота!

У канцы рэплікі Бывалава з левага боку чуваць гукі гармоні. Уваходзіць група хуліганаў. Калі яны ўваходзяць, конструкцыя тэмпу выключаецца.

Петрык—Гаўрык (схвэае).

Вечар быў, зіхцелі зоркі,

Сьнег схваў і лес, і дол.

Ішло па вуліцы дзіцятка,

Распрапала ўсіх наўкол.

(Сьмяюцца, сядваюць, вынімаюць соткі, п'юць).

Марылька.

Корж, ты ня п'еш?

Коржык—Жоржык,

Хлусьня і толькі.

Грак.

А Петрык—спэц на той прадмет!

Петрык—Гаўрык.

Наркамасьветы я

ў галіне бойкі

І алкагольны унівэрсытэт.

Я доўга цацкаўца ня стану—

Прыдзеш ў піўную „Піонэрскі ўсход“—

Дайце, кажу,

Што-небудзь кшталтам нарзану:

Расійскай горкай, прыкладам от.

(Усе сьмяюцца).

Ікун.

В-в-ось гэт-т-та так!

Марылька.

З табой бяды!

Пачнеш рыпець...

Ікун.

П-п-пайдзі т-ты к маме!

Грак.

Ён заікаецца заўжды.

Галоўным чынам,

Дык нагамі.

(Марылька заляцаецца да Жоржыка).

Петрык—Гаўрык.

Марго! Ёсі!

Магу, здаецца,

Ўсю дакальту тваю падраць!

(З любасьцю яе аглядае).

Марылька будзе галадаць,

Але як трэба апранецца!

(Ляпае яе па плечы).

Птушка невялічка,

Ды—алкагалічка.

(Грае „Яблычка“).



Ахвіцэрыка  
Галубчыка  
Расстралялі  
Ўчора ў губчэка.

(Кідае сыпваць, працягваючы граць).

Адзін з хуліганаў.  
Брыгадзе трэба надаваць.  
Другі.

Што гаварыць!

Трэці.  
Адно мучэньне!

Грак.  
Мы выканаем, брат, на яць.  
Чакмазаўскае даручэньне!

Марылька.  
А я ня ўцямлю ўсё ніяк:  
Нашто заданьне—невядома.

Петрык—Гаўрык.  
Я ўжо ведаю, што й як...  
(Выцягвае кулак).

Біцьцё  
Вызначае сьвядомасьць!

(Пачынае граць прыпеўкі, іншыя скачуць).

Грак.  
Была цяжкая работа,  
Мужыкі пайшлі касіць,  
Цалавацца мне ахвота,  
Толькі сорамна прасіць.

Усе.  
Эх, гарбату піла,  
Самаварнічала,  
Усю пасуду перабіла,  
Накухарнічала.

Петрык—Гаўрык.  
Калі дзеўка возьме шлюб,  
Дзеўка будзе дамаю,  
Як ня возьме дзеўка шлюб—  
Будзе тое самае.

Усе.  
Эх, гарбату піла,  
Самаварнічала,  
Усю пасуду перабіла,  
Накухарнічала.

Марылька.

Стаіць мосьцік симпатычны,  
А пад мосьцікам вада,  
Абнімі мяне д'прыцісьні,  
Дарагая симпата.

Усе.

Эх, гарбату піла,  
Самаварнічала,  
Ўсю пасу...

Коржык—Жоржык.

Ідз-е-е!

Усе хаваюцца акрамя Петрыка, які працягвае ціхутка граць. Шпарка ўваходзіць Карчагін. Петрык раптоўным рухам хоча зьбіць яго з ног, але няўдала.

Карчагін (дабрадушна ляпаючы Петрыка).

Біцца, знацца?

І непачуць.

Петрык.

Братцы-ы-ы!

Братцы-ы-ы!

Нашых б'юць!

(Усе накідваюцца на Карчагіна, звальваюць яго. Бойка. Крыкі).

— Своя-а-а-а!

— У шчокі!

— Жорж!

— Нажа!

(Усе падымаюцца ў грозных позах. Карчагін нярухомы. Нямы малюнак).

Петрык.

Чатыры з боку—

Вашых няма.

(Група хуліганаў ня рушыцца. У другім канцы сцэны загарэецца святло. Гладкіх стаіць, напалову заплуючы ўшы вочы. Каля яго стукае машыністка. Перад ім Граеўскі, які падняў кулак).

Граеўскі

Дык што-ж?

Брыгадзе быць ці ня быць?

Гладкіх (спакойна пад стук машынікі).

Паглыбіць...

Скантактаваць...

Наладзіць...

Узгадніць...

Гон.

(Працяг будзе).

З расійскае пераклаў Юлі Таўбін.



## ЧУЖЫ\*)

(Роман)

Дзьмітры Сьверчкоў

Разьдзел чацьверты

1

— Добры дзень, колега,—спыніў Уладзіка ў калідоры унівэрсытэту Фролаў.—Дзе вы правялі лета?

— На поўдні. „Патушыў папяросу ў Дняпры“. Быў сьведкай вельмі цікавай конкурэнцыі паміж двума буйнымі параходзтвамі. Абудвы зьніжалі ў змаганьні за пасажыраў цану білетаў трэцяе клясы і нарэшце дайшлі да таго, што адно з іх абвясціла цану білета ад Екацярына-слава да Кіева ў пяць капеек з дармовай выдачай кожнаму пасажыру па шклянцы гарбаты з французскай булкай.

— Ха-ха-ха!—разрагатаўся Фролаў, узяў Уладзіка пад руку і адвёў пад акно.—А як настрой?

— Добры. У вагоне ўвесь час ішлі спрэчкі на політычныя тэмы. Зачэпліваць цара, вядома, небяспечна, але палідыю і чыноўнікаў лаюць зусім адкрыта. Я заўсёды ежджу ў трэцяй клясе, там больш цікава. Шмат гавораць пра Талстога і пра адлучэньне яго ад царквы. Гэта тэма яшчэ вельмі сьвежая. Шчапіўся і я з якімсьці вясковым попикам, увязаўся ў спрэчку і пачаў зьнішчаць яго цытатамі з Евангелья, ну, а ён прабаваў спрачацца, а пасля запрасіў мяне на падмостак пакурыць, а там зьвяртаецца да мяне і кажа: „Малады чалавек, вы—вучоны, а я забыўся ўжо, што праходзілі ў сэмінарыі. Навошта вы кпіце нада мной і спакушаеце просты народ? Спрачацца я з вамі не магу, дойдзе як-небудзь да благачыннага, месца згублю, а ў мяне дзеці“... Прызнаюся, мне шкада яго зрабілася, і я паабяцаў спыніць спрэчкі.

— Дарэмна. Нельга быць такім... мяккацелым,—сказаў, запнуўшыся, Фролаў.—Наш абавязак выкарыстаць кожную магчымасьць для прапанды. Пра апошнія падзеі чулі?

— Не.

\*) Працяг. Гл. „Полымя“ № 4, 5—6 за 1930 г.



- На другім зьездзе нашай партыі адбыўся раскол.
- Раскол? З-за чаго?
- Заходзьце сягоння на кватэру адваката Бярэзіна, там адзін таварыш, які прыехаў з-за граніцы будзе рабіць даклад.
- Абавязкова прыду. У колькі гадзін?
- У восем. Вы-ж з ім знаёмы?
- Спатыкаўся.
- Скажы для большай пэўнасьці, што ты ад Івана Сьцяпанавіча наконт лекцыі. Там зьбіраецца толькі наша студэнцкая публіка.

Уладзік паціснуў Фролаву руку і накіраваўся ў канцелярыю. Там давялося прарабіць нудную, але няўхільна патрэбную процедуру запісу на лекцыі і заплаціць за іх. Замільгалі прозьвішчы знаёмых профэсароў: Георгіеўскі, Петражыцкі, пратоіерэй Гарчакоў. Давялося заплаціць 49 руб. з капейкамі за паўгодзьдзе. Атрымаў студэнцкі білет, на якім было напісана: Студэнт другога курсу Пецябурскага Юрыдычнага Факультэту. Што-ж прынёс з сабою новы навучальны год?

З унівэрстытэту пайшоў у сталовую. Там гуў усё той-жа шэры рой студэнцкіх тужурак, выгіналіся хвасты каля кас і каля прылаўка кухні,— быццам жыцьцё на летнія месяцы зусім не перапынялася.

Загадчыца сталовай насьпех прывіталася з Уладзікам, папрасіла прабачэньня, што так шмат клопот. Муж яе яшчэ ня прыехаў з Уралу, куды паехаў па якіхсьці справах.

Уладзік узяў на дзёве капейкі талерку капусты і за адзінаццаць з паловай капеек паўпорцыі адбіўных катлет. Еў, аглядаючы студэнтаў, якія праходзілі, але нікога з тых, з кім хацеў-бы спаткацца, не пабачыў.

Успомніў, што вечарам хацеў ісьці да Ржэўскага. Давідзеўца адкласыці. Што там такое вышла на зьездзе? Мабыць, што-небудзь вельмі сур'ёзнае, калі справа дайшла да расколу.

## 2

Каля васьмі гадзін вечара Ўладзік падышоў да вялікага дому на Кірачнай, азірнуўся няпрыкметна навакол, але нічога падазронага не пабачыў. За адчыненымі цяжкімі дзвярыма яго спаткаў швэйцар.

— Вы да каго?

— Да адваката Бярэзіна,—неахвотна адказаў Уладзік.— Ліха-б іх забрала, гэтых спачуваючых,—мільганула ў галаве,—з іх пранырлівымі швэйцарамі.

— Калі ласка, яны дома,—сказаў швэйцар і паціснуў адзін з белых гузічкаў электрычнага званка, памечаны лічбай дванаццаць.—Трэці паверх.

Калі Ўладзік узняўся да кватэры Бярэзіна, каля адчыненых дзвярэй ужо стаяла пакаёўка, якая запрасіла яго зайсьці. Яна дапамагла яму скінуць паліто і паказала на асьветленую гасьцінную.



— Зараз далажу. Як пра вас сказаць?

— Сабураў.

— Вось ідыётка!—вылаяўся пра сябе Ўладзік, сядячы на мяккую скураную канапу.—Зрабіў усё як мае быць, каб парушыць усе правілы конспірацыі. Швэйцар, вядома, працуе ў ахранцы і зараз-жа данясе пра збор студэнтаў... Ні за вошта ў гэту кватэру не пайду.

— Добры дзень, колега!—вышаў высокі чалавек у сурдуце, з бародкай клінам і акуратна расчэсанымі вусамі.

— Я ад Івана Сыяпанавіча наконт лекцыі, — пачаў Уладзік, але Бярэзін перабіў яго.

— Пакінем умоўнасьці. Гэта для незнаёмых, а вас я памятаю, мы спатыкаліся ў Шырынава.

— Яшчэ не сабраліся?—запытаўся Ўладзік.

— Вы—першы, казалі, што будзе чалавек дзесяць.

— Вашы кватэрыныя ўмовы такія, што паліцыя, мабыць, ведае па прозьвішчах усіх вашых наведвальнікаў.

— Гэта вы пра швэйцара і іншае? Не клапацецеся. У мяне бывае гэтулькі народу, што ніякай паперы не хапіла-б запісаць... Ці ня хочаце гарбаты?

Уладзік не паспеў адмовіцца, як у гасьцінную ўвайшла пакаёўка, якая адчыніла яму дзьверы, з падносікам, на якім стаялі дзьве шклянкі гарбаты, цукерніца з шчыпцамі, сподачак з цытрынай і кошычак з пячэньнем.

— Пастаўце сюды на столік,—сказаў Бярэзін.

Пачуўся званок. Пакаёўка хутка вышла ў прадпакой.

— Ну вось, пачалі зьбірацца. Пярэйдзем у сталовую,—сказаў Бярэзін, устаючы.

Праз некалькі мінут сталовая напоўнілася студэнцкай моладзьдзю і ахуталася слупамі дыму ад папярос, вялікую пачку якіх гаспадар паставіў на стол для агульнага карыстаньня. Увага ўсіх спынілася на адным, апрача Бярэзіна, штацкім, у якім угадвалі дакладчыка, што прыехаў з-заграніцы. Рэшта была ў студэнцкіх тужурках.

— Здаецца, усе?—зьвярнуўся Бярэзін з запытаньнем да Фролава.— Можна пачынаць?

Фролаў адказаў—можна. Бярэзін пазваніў у грушу, што вісела, ды загадаў пакаёўцы, якая ўвайшла, прыбраць са стала. Праз мінуту абрус быў зняты, і перад кожным з прысутных зьявіўся клапатліва паложаны гаспадаром ліст чыстай паперы і заостраны алавок. Уладзіку стала няёмка ад гэтакай услужлівасьці, у якой адчувалася ненатуральнасьць.

— Зусім як у Акадэміі Навук!—да яго здзіўленьня заўважыў дакладчык.

Бярэзін усміхнуўся.

— Пытаньні, якія падлягаюць нашаму абмеркаваньню, вельмі сур'ёзныя і прабачаюць абставіны офіцыйнага паседжаньня. Слова даецца



таварышу?—нахіліўся ён з пытаньнем да прыехаўшага і, атрымаўшы адказ, голасна сказаў:—таварышу Грыгорыю.

Уладзік узняў вочы на Фролава і спаткаўся з яго кеплівым па адрасу Бярэзіна поглядам: адвакат так упэўнена ўзяў на сябе ролю старшыні, быццам-бы гэта так і трэба было. Хіба ён член партыі?

Прыехаўшы паправіў пэнснэ і ціхім, але выразным голасам пачаў гаварыць пра другі зьезд партыі, які толькі што скончыўся.

Уладзік з нецярплівасьцю слухаў доўгае паведамленьне аб тым, што зьезд быў скліканы арганізацыйным камітэтам, што былі на ім чатырнаццаць камітэтаў партыі, тры саюзы камітэтаў, адзін рабочы саюз, група вызваленьня працы, саюз і ліга соцыял-дэмократаў, арганізацыя „Іскры“ і замежны камітэт „Бунду“,—жадаючы, каб дакладчык хутчэй паведаміў прычыны расколу. Аднак, гутарка хутка захапіла яго.

Прыехаўшы паведаміў, што „Іскра“ зацьверджана цэнтральным арганам партыі. У арганізацыі партыі праведзен цэнтралісцкі прынцып, на чале партыі пастаўлены цэнтральны орган для забесьпячэньня ідэёвага кіраўніцтва і цэнтральны камітэт для аб'яднаньня і кіраваньня ўсёй практычнай работай партыі. Над абедзьвюма гэтымі арганізацыямі ў якасьці вышэйшага органу партыі створан Савет. Забясьпечана аўтономія мясцовых камітэтаў і наогул усіх устаноў партыі—ва ўсіх падначаленых ім галінах работы. „Бунд“ прапанаваў зьезду прыняць пастанову, па якой ён зьяўляецца адзіным прадстаўніком яўрэйскага пролетарыяту і ніякімі раённымі рамкамі не абмяжован. Зьезд большасьцю галасоў адхіліў гэту прапанову, і тады дэлегаты „Бунда“ пакінулі зьезд і заявілі, што іх арганізацыя выходзіць з расійскай соцыял-дэмакратычнай партыі. Прыняты рэзолюцыі аб профэсыянальным змаганьні, аб дэманстрацыях, аб руху сярод студэнтаў, аб адносінах да лібэралаў, аб рабоце сярод сэктантаў, аб паводзінах на допытах і да т. п. У рэдакцыю „Іскры“ выбраны Плеханаў, Мартаў і Ленін. Мартаў адмовіўся прыняць месца ў рэдакцыі. Пасьля зьезду Ленін таксама вышаў з рэдакцыі, заявіўшы, што застаецца супрацоўнікам „Іскры“. Член рэдакцыі Плеханаў на падставе §12 статуту партыі кооптаваў у рэдакцыю чатырох былых яе членаў: Засуліч, Аксэльеода, Стараверава і Мартава, які ўступіў у рэдакцыю, паказаўшы гэтым, што прычынай яго адмаўленьня быў удзел у рэдакцыі таварыша Леніна. Вострым пытаньнем зьезду—нечакана для яго ня толькі ўдзельнікаў, але і арганізатараў—стала пытаньне аб статуце партыі, і нават ня так аб статуце, колькі аб яго першым артыкуле, які вызначаў, хто зьяўляецца членам партыі. Былі запрапанаваны дзьве формулёўкі. Першая—у рэдакцыі Мартава—гаварыла: „Членам РС-ДРП лічыцца кожны, хто прымае яе праграму, хто падтрымоўвае партыю матэрыяльнымі сродкамі і робіць ёй рэгулярную асабістую дапамогу пад кіраўніцтвам аднаго з яе арганізацый“. Другую формулёўку запрапанаваў Ленін: „Членам партыі лічыцца кожны, хто прымае яе праграм і падтрымоўвае партыю як матэрыяльнымі сродкамі, так і аса-



бістым удзелам у аднэй з партыйных арганізацый“. Вакол гэтых дзвюх формулёвак разгарнуліся шырокія спрэчкі. Выбары цэнтральнага камітэту партыі прайшлі пад знакам жорсткага змаганьня гэтых двух плыняў, пры чым перамаглі ленінцы. „Искра“ абвешчана цэнтральным органам партыі, але ў асяродку яе рэдакцыі пачалося змаганьне, якое скончылася выхадам з рэдакцыі таварыша Леніна. Плеханаў, які спачатку падтрымліваў Леніна, хутка перайшоў ад яго на бок Мартава і пачаў граміць прыхільнікаў Леніна. Рэдакцыя цэнтральнага органу апынулася ў руках мартаўцаў. Падставы для расколу, наколькі я іх разумею, можна формуляваць так: Ленін патрабуе ад кожнага члена партыі дысцыплінаванасьці і поўнага падначаленьня дырэктывам кіраўнічых органаў партыі ва ўсіх пытаньнях політыкі і тактыкі, а апрача таго, што зьяўляецца самым істотным, патрабуе, каб кожны з членаў партыі выконваў работу ў асяродку партыйнай арганізацыі. Мартаў і яго прыхільнікі задавальняюцца простаю дэкларацыяй аб прыняцьці праграмы партыі і пры гэтай умове згодны лічыць членам партыі кожнага, хто акуратна плаціць членскія ўзносы.

— Хто гэты Ленін?—запытаўся Ўладзік шэптам Фролава.

— Адзін з арганізатараў „Саюзу Змаганьня“. Ён быў у ссыльцы ў Сібіры, а цяпер, мабыць, уцёк адтуль заганіцу. Ён напісаў кнігу „Разьвіцьцё капіталізму ў Расіі“ пад псеўдонімам „Уладзімер Їлін“—вы яе, мабыць, чыталі?

— Паны,—сказаў Бярэзін.—Даклад таварыша Грыгорыя надзвычай цікавы. Нас ня можа не хваляваць асабліва тая частка, якая тлумачыць дайшоўшыя да нас смутныя чуткі пра раскол, які адбыўся. Прапаную абмяняцца поглядамі з прычыны заслуханага паведамленьня. Хто просіць слова?

— Дазвольце мне,—сказаў Фролаў.

— Уладзіка здзівіў спакой, з якім ён асьмеліўся першым выступіць у прысутнасьці прыехаўшага з-заганіцы дакладчыка па пытаньнях зьезду партыі.

— Таварыш Ленін зусім праў,—пачуўся ўпэўнены голас Фролава.—Нашы партыйныя арганізацыі засьмечаны. Лік іх, які часта даходзіць да некалькіх дзесяткаў, а то і соцён чалавек, зусім не адпавядае іхняй працаздольнасьці і значэньню. Бывае так, што большасьць членаў арганізацыі складаюць зусім не рабочыя, на якіх мы абаяваемся, а інтэлігенцыя, якая лічыць, што яна выканала ўсе свае абавязкі ў дачыненні да партыі і рэвалюцыі, калі дае па поўрубля або па рублю на месяц. Пры такіх умовах партыя ня можа мець ніякай упэўненасьці ў тым, што ёсьць якая хочае, але не арганізацыя, што выконвае патайную работу і праводзіць дырэктывы партыйных цэнтраў. Гэтаму, зусім правільна, трэба пакласьці канец.

— А якое-ж становішча ў партыі будуць займаць людзі, якія ўсім сэрцам спачуваюць задачам і мэтам партыі, але якія ня маюць магчым-



масьці актыўна працаваць у гуртках, на фабрыках, заводах?—запытаўся ў Фролава, як здалася Ўладзіку, з адценьнем гневу Бярэзін.

— Яны застануцца ў ролі спачувальных, членаў-спаборнікаў, калі хочаце,—спакойна адказаў Фролаў.

— Але ці можна задаволіцца гэтай ня зусім пэўнай роляю?—казаў далей Бярэзін.—Ня трэба забывацца, што якраз ад гэтых людзей партыя патрабуе і атрымоўвае значную грашовую дапамогу. На вашы поўрублі або чацьвертакі наўрад ці можна пабудаваць хоць адну друкарню, або арганізаваць зьезд, які каштаваў, вядома, не адзін дзесятак тысяч рублёў. Мне гэта цікавіць і асабіста. Ня будзеце-ж вы вымагаць ад мяне,—казаў ён далей, звяртаючыся да Фролава,—каб я выступаў на масаўках на заводзе, або прымаў удзел у дэманстрацыі? Хто-ж вас тады будзе абараняць перад судом?—дадаў ён, сьмяючыся.

— Я поўнасьцю згодзен з таварышам Бярэзінам,—сказаў высокі студэнт з калматай чупрынай, які сядзеў, апёршы галаву на доўгія рукі з вострымі локцямі.—Ва ўмовах падпольнай работы нельга ставіць такія жорсткія патрабаваньні.

— Вы-ж добра разумеете,—абрадаваўся падтрыманьню Бярэзін,—што годнасьць члена партыі роўна нічога, напрыклад, мне, не дае, акрамя баязьлівасьці быць засуджаным па 126 артыкуле, які пагражае катаргай. І калі вы хочаце адняць у нас і гэту одыозную прывілею, дык што-ж нам застаецца? Які ўнутраны стымул іншага парадку вы запрапануеце нам узамен, каб падтрымаць нашу энэргію ў нашай моцы дапамагчы рэволюцыі? Вы пазбаўляеце нас нават годнасьці члена партыі, пазбаўляеце магчымасьці прымаць удзел у абгаварэньні важнейшых пытаньняў рэволюцыйнага жыцьця!

— Дазвольце сказаць мне,—вымавіў высокім тэнарам чарнявы студэнт, які сядзеў каля дубовага буфэту.—Я лічу раскол, які адбыўся, вялікай памылкай. Нашы рэволюцыйныя сілы і так страшэнна распылены. Я зразумеў-бы, калі-б зьезд вырашыў, захоўваючы змаганьне ў галіне тэорыі з народнікамі, поўнасьцю,—я гэта падкрэсьліваю—аб'яднаць нашу работу супроць самаўладства з соцыялістымі-рэволюцыянерамі, рознагалосьці з якімі застаюцца зусім незразумелымі для шырокіх рабочых мас. Мне часта пыталіся пра гэта і поўнасьцю абвінавачвалі нашу соцыял-дэмакратычную партыю ў няпрымірэнчай пазыцыі ў дачыненні да соцыялістых-рэволюцыянераў, якія робяць, нарэшце, адну з намі справу і якія зьяўляюцца нашымі сапраўднымі саюзнікамі. А тут заместа такога аб'яднаньня, якое значна павялічыла-б нашы сілы,—мы маем раскол у самай соцыял-дэмакратычнай партыі. Як мы цяпер пойдзем да рабочых з тлумачэньнямі прычын гэтага расколу? Тут дакладчык гаварыў пра пункты разыходжаньня на зьездзе. Прабачце, але спрэчкі з гэтых формулёвак—чыстая схолястыка! Ці ня ўсё роўна, ці будзем мы лічыць членам партыі якога-небудзь Івана Іванавіча, які дапамагае нам грашыма, дае сваю кватэру для сходаў, захоўвае літаратуру, адным словам, робіць



тысячы вялікіх паслуг? Галоўная работа партыі ляжыць, вядома, не на ім, і ад гэтага яна ні не пацярпіць. Але, нават пакідаючы ў баку гэтыя меркаваньні, раскалваць партыю па гэтаму пытаньню,—гэта праступак, якому няма назвы!

Студэнт хваляваўся, валасы яго раскудлачыліся і навеслі доўгімі пасмамі на лоб, і ён у часе прамовы з крыўдай адмахваўся ад іх, закідаваючы назад правай рукой.

Уладзік сядзеў, як на іголках, страшэнна жадаючы ўмяшання ў гутарку і разам з тым адчуваючы, як сэрца спыняецца пры адной думцы аб тым, што раптам усе змоўкнуць і будуць пазіраць на яго, чакаючы яго прамовы. Нечакана для самога сабе, ён папрасіў слова і ўстаў, сьціскаючы дрыжачыя ад хваляваньня рукі.

— Мне здаецца... я думаю... ці бачыце...—пачаў ён, зьбіваючыся,—адна справа заганіца, а другая—Расія. Там сядзяць тэорэтыкі—я не хачу ні ўніжаць іх вялічэзнай творчай работы,—але шмат якія з іх, як Плеханаў, ужо другую чвэрць века адарваны ад Расіі. Ленін удзек з ссылі, а ўмовы работы мяняюцца ў нас ледзь ня кожны дзень, і яны, вядома, сачыць за яе зьменамі ня могуць... Я разумею глыбокія прынцыповыя рознагалосьці нашы з народнікамі і соцыялістымі-рэвалюцыянерамі, якія перашкаджаюць нам зьліцца ў адну партыю,—хоць спадзяюся, што разьвіцьцё капіталізму ў Расіі (цэфу, ліха, прывёў проста назву кнігі Леніна!—мільганула, як маланка, у галаве) пераканае ў бліжэйшым будучым народнікаў у тым, што стаўка на сялянскую суполку нічога ня варта. Аднак, і цяпер, я думаю, ніхто не протэставаў-бы, калі-б мы зрабілі часовую згоду з тымі-ж соцыялістымі-рэвалюцыянерамі, для якога-небудзь аднаго рэвалюцыйнага выступленьня. Напрыклад, ніхто-б не пачаў іх гнаць з дэманстрацыі, арганізаванай намі, калі-б яны зьявіліся на яе і прынялі-б у ёй удзел... Аднак, я ўхіліўся. Дык вось, нашы замежныя таварышы захапіліся тэорыяй. Мабыць, яны зусім выпусьцілі з-пад увагі, што нам тут давядзецца ўгрунтаваць на рабочых гуртках факт расколу, а калі для нас, інтэлігенцыі, прычыны яго ня зусім зразумелыя, дык як уцямаць іх рабочыя? Мне здаецца, што раскол выкліча скрозь незадавальненьне партый.

Уладзік сеў, адчуваючы, што сарочка яго пад тужуркай на сьпіне ўся мокрая ад поту. Раптам у галаву яго прышлі новыя грунтоўныя довады супроць расколу, і зрабілася крыўдна, што ён іх ня выказаў.

У заключным слове дакладчык далучыўся да Фролава і раіў не баяцца паведаміць шырокія рабочыя колы аб тым, што адбылося, бо пролетарыят добра разумее, якую вартасьць мае дысцыпліна і строгая цэнтралізацыя партыі, пры якой толькі і можа быць забясьпечана разгортваньне правільных рэвалюцыйных лёзунгаў. „Адмятаючы ад партыі чужыя пролетарыяту элемэнты, мы толькі ўзмоцнім яго давер’е да партыі“,—скончыў ён даклад.



Бярэзін палічыў патрэбным далікатна падзякаваць яго за паведамленьне, чым выклікаў грывасу ў Фролава, які прабурчэў: Ён не артысты, каб дзякаваць яго.

## 3

— Добры дзень, паніч,—скінуўшы шапку з шырокім галуном, вітаў Уладзіка швэйцар Ржэўскіх.—Калі ласка, Аляксей Міхайлавіч дома.

— Добры дзень,—адказаў Уладзік. Швэйцар гэты кожны раз напаінае Уладзіку адзін няпрыемны выпадак. Неяк на новы год Уладзік быў у Ржэўскіх, і, вельмі задаволены, што швэйцар кудысьці адлучыўся і ня трэба даваць на гарбату на яго прывітаньні, хутка ўзьняўся па знаёмых усходах. Прабыўшы ў Ржэўскага з поўгадзіны, ён сыходзіў уніз і пабачыў швэйцара на звычайным месцы, каля парадных дзвярэй. Заместа таго, каб хутка прайсьці, Уладзік замарудзіў і нечакана для сябе папрасіў у яго агню прыкурыць папяросу. Швэйцар адразу выканаў яго жаданьне і, працягваючы запалку, выказаў навагодняе павіншаваньне. Давялося дастаць портуманэт, у якім не знайшлося нічога, апроча адной трохрублёўкі, якая і перайшла ў кішаню швэйцара, усьцешанага такой шчодрасьцю... Не папросіш-жа рэшты! А Уладзіку давялося пяхком валачыся за Неўскую заставу і пазычыць у аднаго з рабочых поўрубля, каб дабрацца адтуль дамоў.

— Уладзімер Мікалаевіч! А я вас зачакаўся,—ветліва спаткаў Уладзіка Ржэўскі, дапамог яму скінуць паліто і павёў у свой кабінэт.

— Як добра, што вы прышлі. Я-ж толькі з вамі магу пагаварыць „па душы“, як кажуць. Уся наша публіка такая нудная: у лепшым выпадку паўтараюць нязьлічоны лік раз які-небудзь політычны анекдот. Што новага на небасхіле? У міністэрскіх колах цешацца з прычыны расколу ў соцыял-дэмократаў. Спадзяюцца, што гэта зьнясіліць іх і будзе лягчэй паліцыі змагацца з рэволюцыянерамі.

Уладзік расказаў пра раскол і яго прычыны. Ржэўскі слухаў з напружаньнем. Пасьля задумаўся.

— Я знаходжу, што Ленін праў. Ён баіцца, як-бы партыя не ператварылася ў той нямецкі парлямэнт, пра які Гэйнэ сказаў: *Fünf und siebenzig Professoren,—Vaterland, du bist verloren!* \*) Раней ці пазьней трэба было высунуць гэтыя пытаньні. Але я баюся, што ён пасьпяшыў. На цяперашнім этапе змаганьня найбольш патрэбна аб'яднаньне ўсіх рэволюцыйных сіл. Дамажэцца канстытуцыі, а пасьля ўжо можна ісьці далей. А як ваш погляд?

— Сорамна сказаць, але я пэўнага погляду яшчэ ня маю. Мне здаецца, што нарэшце абедзве часткі партыі дагаворацца. Рознагалосьці-ж не такія вялікія, каб выключалі ўсялякую магчымасьць пагоджаньня на прамежнай, быць можа, формулёўцы. Будзем пакуль праца-

\*) Семдзесят пяць профэсараў,—айчына, ты загінеш!



ваць, як і раней, а там пабачым. Вашым адрасам на пасылкі з-заграніцы і вашай шафай, каб захоўваць літаратуру, можна карыстацца, як і раней?

— Вядома, але з дазволам мне прачытваць тое, што вы дасье схавалі ў літаратуры. Асабліва па пытаннях расколу.

— Калі ласка, нічога ня маем супроць.

— Хадзем у сталовую выпіць гарбаты. Дарэчы, вы пабачыце там кагосьці з вашых старых знаёмых.

Стол быў ужо накрыты. На нізенькім століку калі месца гаспадыні стаяў, выплёўваючы струменікі пары, срэбны самавар. Аднак за сталом яшчэ нікога ня было.

Ржэўскі запрасіў Уладзіка заняць месца побач з сваім.

Праз хвіліну ўвайшла матка Ржэўскага, за ёй Уладзік пабачыў здыўленыя вялікія шэрыя вочы, з цікавасьцю накіраваныя на яго. Каця!

— Вы?—сказаў, вітаючыся з ёй, Уладзік,—прыехалі з Стажарава? Надоўга?—гаварыў ён, аглядаючы яе ўзмужалую постаць у доўгай сукенцы.

— Які вы сталі сур'ёзны!—замест адказу, на запытаньне сказала Каця.—Калі-б спаткала вас на вуліцы, ні за што не пазнала-б. Вусы... Ды і наогул вы сталі такім дарослым. Мабыць, ужо канчаеце унівэрсытэт?

— Што вы! Я яшчэ толькі на другім курсе.

— А я думала па тужурцы: яна ў вас даволі старая...—сказала Каця і сунулася. Уладзік пачырванеў да карэнняў валасоў. Ён ненавідзеў усё новае і шыкознае, а ў гэты момант хацеў-бы быць апранутым з іголачкі.

— Ну, і язычок у цябе!—усьміхаючыся сказала генэральша Ржэўская.—Трымай яго на прывязі ў дачыненні хоць-бы да нашых сяброў.

— Прабачце, дзеці, зноў згапіла... Прабачце, Уладзімер Мікалаевіч, я не хацела вас укалоць, а проста так вышла.

— Калі ласка, не прасеце прабачэння, —адказаў Уладзік.—Дасціпнасьць заўсёды добрая рэч сама па сабе і нічога, апрача задаваленьня, прынесці ня можа.

— Калі яна ўдалая, —сказала Ржэўская.—Вазьмеце гарбату, прашу вас, —працягнула яна Уладзіку налітую шклянку.—Цытрына, варэньне, кекс, сьліўкі бярэце самі. Каця, даглядай Уладзімера Мікалаевіча.

— Чаго вам палажыць?—запыталася Каця.

— Хацеў-бы сьлівачнага сыру, але яго няма, на вялікі жаль...—адказаў з усмешкаю Уладзік.

— А вы памятаеце, як яго робяць?

Абое засьмяяліся, успомніўшы толькі ім дваім вядомае здарэньне з такога далёкага мінулага.

— Памятаю. Усё хочацца як-небудзь самому папробаваць зрабіць. Але няма ні абсталяваньня для гэтага, ні матэрыялу. Вы надоўга ў Пецярбург?—паўтарыў сваё запытаньне Уладзік.

— На месяц-другі, калі ня выганяць адсюль раней,—запытальна ўсьміхнулася па адрасу Ржэўскай Каця.—Сорам сказаць,—за туалетами. У нас-жа нічога добрага ня зробіш, а мне цяпер трэба адзявацца.



— Інстытут ужо кончылі?

— Яшчэ ў мінулым годзе. А цяпер займаюся гаспадаркай, дапамагаю бабу, якая ўжо старэе і даглядзець за ўсім ня можа.

Уладзіку ўспомніліся прароцтвы Васіля Каштана. Ён дапытліва паглядзеў на Кацю. Няўжо цяпер яна штрафуе сялян за патравы, забірае іх жывёлу... „Ня можа быць!“—сказаў ён пра сябе, бачачы яе вялікія даверлівыя і праўдзівыя вочы.

— Вам, мабыць, сумна вазіцца з сялянамі, выслухваць іх жалабы і просьбы?—запытаўся ён.

— Так, нявесела. Яны такія зайздросныя: толькі і стараюцца ўвадваць што-небудзь. Прытвараюцца сьмірнымі, а спадцішка робяць усялякія гадасьці,—прагаварыла Каця спакойна, але раптам змоўкла, узняўшы погляд на Ўладзіка і заўважыўшы хваравітую складку на яго ілбе.

Ржэўскі перамяніў гутарку.

— Ты папрасіла-б Уладзімера Мікалаевіча парады, у якія тэатры пайсьці і што паглядзець. Ён у курсе найноўшай драматургіі і музыкі.

Каця ажывілася.

— Парадзьце, калі ласка, а то я тут, як у лесе. Я-ж ня толькі провінцыялка, але зрабілася проста дзеравеншчынай.

У Ўладзіка раптам прапала да яе ўсякая цікавасьць. Ён пазіраў на яе зусім спакойна і зьдзіўляўся ўнутры, што яму ў ёй магло падабацца? Правільныя рысы твару, прыгожыя вочы, у якіх цяпер ня было выразу дабраты і мяккасьці, моладасьць? Але, вядома, нікага ўнутранага зместу, у думках толькі сукенкі, балі, вечары і, як нудная неабходнасьць, запісы рахункаў па двары. Каштанавыя былі праўда.

— Вы ня бачылі „На дне“ Максіма Горкага? Раю схадзіць. Хутка якраз пачнуцца гастролі Маскоўскага мастацкага тэатру. Паглядзіце таксама „Преступление и наказание“ з Далматавым у ролі Мармаладава і Орленевым у ролі Раскольнікава. З опэр, здаецца, нічога новага няма.

— Абавязкова пайду. „Преступление и наказание“—гэта па роману Дастаеўскага?

— Так, пераапрацоўка.

Уладзік разам спяхваўся, што ні слова не сказаў матцы Ржэўскага.

— Як вы правялі лета?—зьвярнуўся ён да яе.

— Як заўсёды. Была ў Біарыцы, адтуль праехала проста ў наш двор у Цьвярскую губэрню. Адчуваю там сябе вельмі добра. У нас-жа амаль няма зямлі: усяго пятнаццаць або дваццаць дзесяцін пад сядзібай і садам, так што клопатаў і няпрыемнасьцяў мы з сялянамі ня маем. Прыяжджайце як-небудзь да нас пагасьціць. У нас знойдзецца для вас што-небудзь цікавае: напрыклад, гістарычная хвоя, пад якой Бакунін разьвітваўся з сваякамі перад ад'ездам назаўсёды заганіцу. Гэта па вашай частцы.

— Чаму?—запыталася Каця.—Хіба вы зрабіліся рэволюцыянерам?

— Мяне, як і раней, цікавяць пытаньні рэволюцыйнага руху.



— Спачатку кончыце універсытэт, а там ужо займайцеся політыкай,— гэта мой погляд, для вас, вядома, неабавязковы,—заўважыла Каця.

— Па календару жыць нельга,—хіба толькі ў сельскай гаспадарцы,— з адценьнем гідлівасьці адказаў Уладзік.

Каця паглядзела на яго зьдаіўлена.

— Яго сьветласьць, князь Беласельскі-Белазерскі!—далажыў камэр-дынэр.

— Прасі,—сказала гаспадыня, устаючы на спатканьне новаму госьцю.

У дзвярах паказаўся высокі пажылы чалавек з вострай белай бародкай у абшытым золатам мундзіры, з камэргэрскім класом на баку і сіняй ордэнскай істужкай цераз плячо.

— Добры дзень, дарагая,—схіліўся стары да рукі Ржэўскай.—Ня мог адмовіць сабе ў прыемнасьці правесць ў вас з поўгадзіны.

— Вельмі рада, што не забываеце старых сяброў,—адказала гаспадыня.—Чаму гэта вы ў такім парадзе? З пасяджэньня?

— З камітэту па далёка-ўсходніх справах. Быў агульны сход пад старшынствам яго вялікасьці,—адказаў стары, вітаючыся з іншымі прысутнымі.

— Сядайце каля мяне і апавядайце,—запрасіла Ржэўская, наліваючы шклянку гарбаты.

— Хто гэты студэнт?—ціха запытаўся, сядоучы, стары і зрабіў рух галавой у бок Уладзіка.

— Сабураў, Уладзімер Мікалаевіч, унук адмірала Пятра Мікалаевіча, калі вы памятаеце.

— Як-жа, памятаю, памятаю,—адказаў князь і паглядзеў спагадліва на Ўладзіка.—А я, прабачце, падумаў, што хто-небудзь з чужых.

— Як сябе адчувае імператар?

— Відавочна, добра. Надзвычайна вёў сягоньня пасяджэньне і паказаў сябе надзвычайна цьвёрдым. Мабыць атрымаў суровыя інструкцыі.

Стары стрымана засьмяяўся, прыкрыўшы рот рукой і паказваючы гэтым, што сьмех у гэтым выпадку могуць дазволіць сабе ня ўсе.

— Ну, апавядайце пра пасяджэньне,—звярнулася да яго гаспадыня.

— Так і быць. Але пад вялікім сакрэтам,—абвёў стары вачыма ўсіх прысутных.—На парадку дня стаяла адно пытаньне: аб ускладненьнях на Далёкім Усходзе. Пастанавілі даць патайныя ўказаньні адміралу Аляксееву, каб ён рыхтаваўся да вайны. Аднак, мы ўсе аднадушна выказалі імператару нашы ўсепаданейшыя меркаваньні аб тым, што Расія ні ў якім выпадку пачынаць вайны не павінна. Увесь наш народ надзвычайна цэніць міралюбную політыку імператара, якая выявілася перш за ўсё ў яго ініцыятыве па скліканьню Гагскай канфэрэнцыі, і абвешчэньне вайны з нашага боку зьявілася-б у вышэйшай ступені непажаданым ня толькі перад нашай краінай, але і перад усім сьветам. Трэба, каб пачалі японцы.

Ржэўская глыбока ўздыхнула.

— Будзем рыхтавацца да вайны. Значыцца, так хоча бог.



Уладзік з-пад ілба зірнуў на яе.

— Пярэйдзем у гасьцінную,—запрасіла, устаючы, гаспадыня.

Стары пацалаваў яе руку і выйшаў з сталовай. Уселіся на канаве і на крэслах.

— Прашу вас, курыце, панове,—запрасіла Ржэўская, ставячы на стол срэбны пудэлак з папяросамі.

Князь далей апавядаў падрабязнасьці пра пасяджэньне, перадаваў паасобныя прамовы, спыняўся на паасобных сказах і даваў коментарыі да іх, падрабязна апісваў кожны рух цара, падкрэсьліваў, пры якіх словах ён нахмурыў лоб і пры якіх ласкава ўсьміхнуўся, гаварыў доўга, перасыпаючы апавяданьне французскімі выразамі і зьвяртаючыся то да аднаго, то да другога з прысутных.

— Як вы думаеце, князь,—зьяўнулася да яго Ржэўская,—ці будзе мець вайна ўплыў на курс каштоўных папер?

— Вядома! Як добра, што вы пра гэта напамнілі! Проста з галавы вон. Я заўтра-ж зраблю распараджэньне кіраўнічаму, каб ён па крысе, не ствараючы панікі на біржы, пачаў прадаваць дзяржаўныя займы і акцыі і скупляць чужаземныя процантныя паперы. Яны, праўда, даюць менш прыбытку, але цяпер надыходзяць не такія часы, каб думаць пра прыбыткі.

— Алёша, трэба і нам пайсьці за разумным прыкладам князя,—сказала Ржэўская, зьвяртаючыся да сына.—Калі ласка, не забудзьдэся заўтра-ж аддаць належнае распараджэньне.

Уладзік нэрвова дакурваў папяросу, стараючыся задушыць нясьцерпнае жаданьне ўмяшацца ў гутарку, але ня вытрымаў.

— Мне здаецца, падзеі, якія надыходзяць, павінны прымусіць імкнуцца павялічыць грашовыя сродкі дзяржавы, а не зьмяншаць іх, прадаючы аблігацыі займаў і тым дапамагаць зьніжэньню іх курсу,—вельмі голасна і выразна сказаў ён і чагосьці ўстаў з крэсла.

— Князь направіў пэнснэ і ўважліва акінуў яго з ног да галавы, як штосьці такое, чаго ня бачыў да гэтага часу. Генэральша прыкусіла вусны.

— Уладзімер Мікалаевіч не зьяўляецца ўладаром працэнтных папер, і таму яму лёгка гаварыць пра тое, што яго зусім не чапае,—сказала яна, зьвяртаючыся да князя з прабачлівай вымушанай усмешкай па адрасу Ўладзіка.

— Я ня ведала, што вы такі патрыёт,—уставіла з свайго боку Каця, заслужыўшы гэтай заўвагай удзячлівы погляд Ржэўскай.

— Я зусім не патрыёт у тым сэнсе, як вы гэта разумееце. Я перакананы прыхільнік міру і вораг вайны, а асабліва гэтай, для якой няма ніякіх падстаў. Але я выказаў сваю думку, стараючыся стаць на ваш пункт гледжаньня.

— Імпэратар пасля пасяджэньня выехаў у Царскае Сяло?—запыталася Ржэўская ў князя, робячы выгляд, што зусім ня чула слоў Уладзіка і перапыняючы гэтым няпрыемную гутарку.



Князь павесялеў, успомніўшы штосьці надзвычай цікавае і важнае, што ня трымалася на языку. Аднак, ён не адказваў, абводзячы бездапаможным поглядам гаспадыню і Кацю.

— Каця, калі ласка паклапаціся пра вячэру,—сказала Ржэўская.

Каця вышла.

Кінуўшы яшчэ раз няпрыхільны погляд па адрасу Ўладзіка, князь падсунуўся бліжэй да Ржэўскай.

— Імпэратар пасья паседжаньня паехаў проста да Кшэсінскай,—у голас вымавіў князь, азірнуўшыся чагосьці назад і захапляючыся зробленым уражаньнем.

— Значыцца, зварот прыязнасьці?—запыталася Ржэўская.

— Поўны. Я ўпэўнен, што на скромнасьць гэтага маладога чалавека можна спадзявацца поўнасьцю, не зважаючы на яго... самаўпэўненасьць?—сказаў князь па адрасу Ўладзіка і, не чакаючы адказу, гаварыў далей.

— Танцы, асабліва іх таленавітыя выканальніцы, пачынаюць граць усё большую ролю пры дварэ. Вялікі князь Аляксей днюе і начуе ў Балетта, пра Ўладзімера і Ўладзімеравічаў і казаць няма чаго. Я ўжо думаю, ці не зрабіцца і мне балетаманам!—голасна расьсьмяяўся князь, скідаючы пэнсэ і робячы запытальную міну.—Надзеннасьць інтарэсаў цяпер, апрача балета,—яшчэ і тое, што не хапае сродкаў на сканчэньне пабудовы храму на месцы забітага цара Аляксандра II. Ужо два разы каштарыс усіх выдаткаў па пабудове гэтага храму быў пакрыты адпаведнымі асыгнаваньнямі і паступленьнямі ад ахвяраваньняў поўнасьцю. Але зноў каса пустая...

— Старшынёю камітэту па гэтай пабудове зьяўляецца, здаецца, вялікі князь Уладзімер Аляксандравіч?—запытаўся Ржэўскі.

— Зусім правільна. Увекавечаньне памяці яго бацькі перададзена ў цвёрдыя і... дастойныя рукі сына.

— Не хацела-б я папасьці калі-небудзь да вас на язычок, дарагі князь,—засьмяялася Ржэўская.

— Есьці пададзена!—вырас у дзьвярах камардынэр.

Усе перайшлі зноў у сталовую.

## 4

Атрыман 53 нумар „Іскры“. Першы раз на загатоўку стаіць буйнымі літарамі: Цэнтральны орган Расійскай Соцыял-Дэмакратычнай Рабочай Партыі. Нумар запоўнен паведамленьнямі пра зьезд. Да нумару прыложан спэцыяльны дадатак праграмы і статуту партыі. Уладзік перш за ўсё прачытаў першы пункт статуту. Ён быў надрукаваны ў тэй самай рэдакцыі, як гаварыў дакладчык з-заграніцы. Пункт дванаццаты, які цікавіў Уладзіка, на падставе якога Плеханаў кооптаваў у склад рэдакцыі „Іскры“, заместа выбраных на зьездзе,—членаў старой рэдакцыі, якія не атрымалі зьездаўскіх поўнамоцтваў, чытаўся так: „...для кооптацыі новых членаў і выключэньня іх патрабуецца дзьве трэці гала-



соў, калі няма мотываванага протэсту... Кооптацыя новых членаў у Цэнтральны камітэт або ў рэдакцыю цэнтральнага органу праводзіцца аднагалосна. Калі... не дасягнута аднагалоснасьць, пытаньне можа быць абжалавана ў Савет..." Прычым тут дзьве трэці галасоў і аднагалоснасьць, калі Плеханаў застаўся ў рэдакцыі толькі адзін? Чаму вышаў з рэдакцыі Ленін? Паведамленьне аб гэтым было на першай балоне, але без усялякага мотываваньня. Быў доўгі артыкул бяз подпісу пад загалоўкам „Наш с’езд“. Аб рознагалосьсях на зьездзе ў ім гаварылася надзвычай глуха. І ў артыкуле прасочваўся намер не надаваць ім сур’ёзнага значэньня. Ліквідаваны пэрыод саматужніцтва. Але што рабіць далей—засталося,—як сьцьвярджаў аўтар артыкулу,—нявыразна і няпэўна. „Як пабудоваць цэнтралізаваную арганізацыю, якая сыстэма ўстаноўкі і дачыненняў паміж імі зьявіцца найбольш падыходнай формай для разьвіцьця такой арганізацыі,—пра гэта думалі мала і яшчэ менш гаварылі“,—з зьдзіўленьнем чытаў Уладзік.—„Можна пайсьці далей і з упэўненасьцю сьцьвярджаць, што для большасьці таварышоў арганізацыйны цэнтралізм быў перш усяго пэўным настроем, а ня цьвёрда і дакладна прадуманай ідэяй“—было напісана далей, прычым слова „настрой“ і „ідэяй“ былі набраны курсівам. Усьлед за гэтым гаварылася, што прыняты зьездом статут партыі зьяўляецца куды менш дасканалым творам, як праграма. Цэлых чатыры слупкі дробнага друку, але з іх ня было ніякай выразнасьці: уся справа быццам-бы зводзілася толькі да таго, што „не прадумалі“, завастрылі спрэчкі на тым, ці зьяўляецца ці не зьяўляецца статут партыі творчым пачаткам, што меншасьць не надала дастатковага значэньня „літары закону“ і, на вялікі жаль для аўтара, абмежавалася адстаяваньнем сваіх тэндэнцый, галоўным чынам, у дзядзіне ўзаемадачыненьняў партыйных цэнтраў, адкідаючы ўсе тыя патрабаваньні, якія пагражалі разьвіць чыста вонкавы формальна-бюрократычны цэнтралізм у партыйнай арганізацыі з усімі яго вынікамі: сэкцанцкай гуртоўшчынай, заўсёднымі расколамі і фактычным бясьсільлем партыйных цэнтраў пры фактычным панаваньні ўроджанай нашай партыйнай анархіі і г. д. Вось тут і адказ на трывожныя пытаньні! Давядзецца чакаць далейшых нумароў. Можа быць, яны ўнясуць выразнасьць? Нельга-ж пакідаць усю Расію ў невядомасьці аб сэнсе і прычынах расколу, які адбыўся і які зьявіўся такім нечаканым. Можа быць, проста пасварыліся партыйныя генэралы? Ці ня ўсё роўна, будзе або ня будзе які-небудзь Іван Іванавіч, што не належыць да пролетарыяту, але дае арганізацыі грошы, называцца членам партыі? Ня ён будзе партыйную тактыку, і ўласна той факт, што ён не працуе ў партыйнай арганізацыі, гарантуе партыю ад прасочваньня ў яе асяродак якіх-небудзь буржуазных або гэрэтычных уплываў.

(Працяг будзе).

З расійскае. З рукапісу пераклаў Я. Пляшчынскі.



## МАЯ ДРУГАЯ КНІГА

Юлі Таўбін

Наборшчыку гэтых радкоў прысьвячаю.

Чытач, мой сьпеў прымай,—  
Бадзягу-маталыгу...  
Наборшчык, набірай  
Маю другую кнігу.

У розныя часы,  
Пад розных зор лядкамі—  
Вузорныя пасы  
Радкоў сплятаў з радкамі.

А здаўшы БДэВ  
Сварыўся цераз таксы,  
Пранёс на галаве  
Праз гвалт і крык рэдакцый...

Але прайшла даўно  
Турбот бязьлікіх крыга—  
І ты перада мной,  
Мая другая кніга.

Так, вокладкаю ты  
Ня можаш пахваліцца,—  
Вялікай пекнаты  
У ёй ня знойдзеш быццам...

Ня лепшы і формат,  
І шрыфт ня лепш формату...  
І ўся ты акурат  
Здаешся слабаватай.

Але... супынім крок,  
Куды я дзеў свой розум?  
Чытач, я завалок  
Цябе ў глухую прозу.

Пакінем сьвежы сьлед  
Развагі рыторычнай.  
Пасябраваць нам сьлед  
З размоваю лірычнай.

Бярозавая даль...  
Ты нагадуеш нешта...  
Я песьні ўсё аддаў,  
Не папрасіўшы рэшты.

Я толькі ёй адной  
Стрыечны брат адроду,  
Аддаўся ўсёй душой  
На цяжкія прыгоды.

Бярозавая даль,  
Ты нагадала нешта:  
Я песьні ўсё аддаў,  
Не папрасіўшы рэшты.

Яна ідзе за мной—  
І зброя, і ратунак,  
Яна—адзіны мой  
Краіне пачастунак.

Я без яе—гультай,  
Апошні матальга...  
Наборшчык! Набірай  
Хутчэй другую кнігу.

12—13-V 1930.

Менск.



## БЕЛАРУСЬ ІНДУСТРЫЯЛЬНАЯ

(Эскізы)

### Аркадзь Лясны

Край лягэнд,  
адвечных песень-казак,  
Край поэм —  
бальзам жывых крыніц...  
Край балот,  
тугі азёраў нескіх,  
Край цішы  
і громаў навальніц...  
Край лясоў,  
мінулых дзён паўстання,  
Край нізін,  
простараў далых шыр...  
Край палёў...  
О, прай,  
Калі-ж ты станеш  
Краем фабрык дымных і машын?  
*Паўлюк Трус.*

*Beautiful World of new, superber  
Birth, that rises to my eyes.  
Walt Whitman.*

(Вялікае нараджэнне прыгожага новага сьвету паўстае прад намі вачыма.

*Уот Уйтмэн).*

### Ворша

Калі зірнуць на карту пяцігодкі ў БССР, адразу кінецца ў вочы ў цэнтры яе густа ўсеяная стракатымі значкамі прамая паласа з поўначы на поўдзень. Праз Аршаншчыну і Магілёўшчыну яна злучае цяперашнія самыя буйныя прамысловыя асяродкі Беларусі—Віцебск і Гомель.

Купкамі рознастайных кружочкаў і квадрацікаў на карце адзначана іх новая будучыня і слаўная будычыня Наддняпроўя, якое ажывіцца і акрые магутнай сілай чароўнага волата—Асінбуду.



Ворша ў мінулым—невялічкі павятовы, пасяля акруговы гарадок. Дзякуючы ўзгоркам, садам і Дняпру—досыць маляўнічы. Жыхароў каля 20 тысяч. Буйная вузлавая станцыя. Чыгункі адсюль разыходзяцца і на ўсход, і на захад, і на поўнач у Ленінград, і на поўдзень на Украіну, і на паўднёвы ўсход, а ў апошні час, пасяля пабудовы новай пуці Ворша—Лепель, і на паўночны захад,—адным словам, ува ўсе бакі сьвету, у шасці напрамках.

Сталёвымі косамі яны з двух бакоў абхапілі доўгі будынак станцыі. Тут скрыжаваліся галоўныя чыгункі Беларусі і, мабыць, не аднаму падарожніку ўелася Ворша ў косыці, часам доўгім і нудным чаканьнем пры перасадках.

Гады два-тры таму, калі тут яшчэ толькі што пачыналася вялікае будаўніцтва, помню, я назіраў, праяжджаючы ў Ленінград, які страшэнны тут быў сыдскі людзей. Пэўна тысячы ўзлашчачаных сыноў старой гартнай лапцюжнай вёскі праходзілі тут, шукаючы працы. Чакаючы сваіх цягнікоў, яны запаўнялі ўсю станцыю, усе лаўкі, праходы, даўжэзныя калідоры, валяліся проста на падлозе. Гэты малюнак добра ўрэзаўся ў памяць мне, але не пакінуў высёлага ўражання. Я ведаў адно, што іх пазганяла сюды ліхая спадчына старых часоў—бяднота, перанасялёнасць вёскі.

Ад станцыі да гораду некалькі кілёметраў. Каля станцыі толькі некалькі зялёных вуліц—калёнія чыгуначнікаў. Тут рамонтныя майстэрні, школа дзевяцігодка і ў двухпавярховым будынку чырвонацаглянага колеру—клуб.

Дарога ў горад скрозь з прысадамі. Пераважна бяровы, як і на старым гасцёўніцы. Павольна і мерна шлюпае па гулкаму бруку конь, а яны новаму падарожніку шэпчуць песьні і казкі гаваркой беларускай прыроды. Яны ўпарта навяваюць яму ціхі, лагодны настрой, быццам просяць прабачыць старую Воршу за яе незадачлівы выгляд.

Як і ўсе невялікія гарады, яна мае шмат элементаў мястэчка. Хатычна раскіданыя домікі. Вузкія вуліцы без тротуараў. Гэта „роскаш“ дазваляецца толькі ў цэнтры. Хаця цяжка сказаць, дзе тут цэнтр. Пэўна там, дзе супыняюцца аўтобусы і стаяць рамізьнікі. Бо там жа і сталоўкі, і гасцёўніцы, і кіно і сады. Тут растуць новыя і стройныя белыя дамы. Вуліцы чысьцейшыя і больш упрыгожаны садамі.

За высокім драўляным мостам, па той бок Дняпра ўжо ня горад, а вёска. У зеляніне садоў і дрэў стромкага ўзгорыстага берагу выглядаюць шэрыя хаткі. Вясковая Ворша арганізавана ў гародні колгас.

Дняпро зьбіжыўся ў глыбокай лагчыне, але сам ён мелкі, зарос багавіннем. Праўда, у вялізную ваду яшчэ гады два назад тут хадзілі параходы.

Езьдзіць са станцыі ў горад можна і на аўто і коньмі. Аўтобусаў, відаць, мала, то рамізьнікаў шмат. Нават мабыць больш, чым трэба, бо калі прыходзіць цягнік, яны старанна „ловяць“ пасажыраў. Плату яны



бяруць у залежнасці ад соцыяльнага становішча пасажыра, якое вызначаюць, вядома, на вока. Больш за ўсё бяруць з тых, каторыя прыжджаюць бяз ніякіх рэчаў, з адным портфэлем.

За станцыяй зямля перарэзана новымі пуцявінамі чыгункі. Яна тут аплецена імі, як стары гаршок дротам. А самі яны, гарэзліва ўсміхаючыся, як малыя дзеці, навыверадкі пабеглі ў лес—дзе вышэй старадаўніх хвояў, выраслі новыя фабрыкі—супыніліся там, зьдзіўленыя іхняю веліччу.

Тут яшчэ далёка да гораду выраслі новыя вялікія дамы рабочага пасёлку, бялеюць новыя склады, і паміж іх, як маяк, высока ўрэзалася ў неба будаўнічая вежа элеватару. Тут пачынаецца новая Ворша,—Ворша, народжаная пяцігодкай.

Нізкія саламяныя хаткі, як астраўкі, дзе-ні-дзе ўздываюцца па-над хвалямі пабялеўшага ўжо каласістага жыта.

За плячыма застаўся горад,—з пыльным брукам і вуліцамі, усюды перарэзанымі канавамі (пракладаюць вадаправод).

Уперадзе вялікі пустыр, адмежаваны высокаю пудзёю чыгункі. На жоўтым насыпу быццам вытканы зялёныя вузоры дзёрану. Брукаваная дарога адыходзіць у бок ад шашы. Яна ідзе на пабудовы Аршанскага ільнапрадзільнага комбінату.

На голым полі белыя дашчаныя баракі будаўнікоў. Рабочком. Стадоўка. І тут пачынаецца ўжо новы, зусім іншы сьвет.

Углядаешся ў многалікі твар арміі вялікага будаўніцтва, хочацца разгледзець яе патаемныя рысы, пільна глядзіш у яе новыя глыбокія вочы, каб прачытаць яе настроі і думы. Тут ёсць пажылыя, барадатыя людзі. Ёсць твары, даўно пакрытыя глыбокімі зморшчкамі. Але ў большасці моладзь. Вясковыя хлопцы. Побач з спэцоўкамі барвовыя, крамныя кашулі і віславухія картовыя галіфэ. Белыя сьвіткі і вялізныя аршанскія лапці з высокімі, да самых кален абмоткамі. Здаецца, на іх яшчэ і яшчэ цяпер зямля сьвежай ральлі і балотная вільгаць сенажаці. З-за заплямленых цэмэнтам і вапнай шэраватых парусінавых спэцовак глядзяць вочы з блакітным сумам пахілых хат і вузкіх дзедаўскіх загонаў.

Зе белым дашчаным плотам, глухім і высокім, уздымаецца шэраг трохпавярховых жыллёвых дамоў для рабочых і тэхнічнага персоналу.

У кожным доме па 36 кватэр. Тры пакоі і кухня. Цэнтральны апал, вадаправод, каналізацыя. Адным словам, усё зроблена, як трэба. Пакоі вялікія і сьветлыя. У кожнай кватэры абавязкова балкён.

Гэтыя дамы яшчэ толькі-толькі вызваляюцца з рыштаваньняў. Вокны зьзяюць парожнімі шчылінамі, і ім вольна здалёку ўсміхаюцца белыя хмаркі, а вецер, які любіць усюды ўсадзіць свой нос, зьдзівіўшыся, пужліва ўцякае з гэтых прасторных пакояў і доўга блукае, не знаходзячы выхаду з гэтых вялікіх дамоў.



Іх будзе восем. Пакуль што будуць чатыры. Апрача таго, будзе клуб, сталоўка, коопэратыў, лазня і пральня і вялікі дом-комуна на 500 чалавек. Пляц паміж будынкамі будзе засаджан садам.

Таварыш, які паказваў мне гэтыя дамы, казаў:— мы імкнемся, каб жыльёвае будаўніцтва ішло побач з будаўніцтвам усяго комбінату і ні ў якім разе не адставала.

І гэта мае вялікае значэнне. Гэта дасць магчымасць адразу наладзіць поўным ходам культурную працу і зрабіць комбінат вогнішчам новага быту і пролетарскай культуры. І ў тых вялікіх прыгожых і сьветлых кватэрах будуць жыць тыя выгнаньнікі пахілых вясковых хат, якім горад стане новаю бацькаўшчынай, якую яны зараз будуць.

За дамамі працягнуўся даўжэзны часальны корпус. Адразу каля ўваходу шафы для вопраткі і кабіні, у якіх будуць зроблены душы для рабочых.

У высокім і сьветлым памяшканьні стаяцьмуць у два рады 32 часальных аўтматы.

За часальным корпусам шэраг складаў. Цяпер у іх складваюць абсталяваньне і часова Саюзхлеб ссыпае збожжа. Драўляныя слупы і кроквы падтрымліваюць высокі дах. Для лепшай забясьпекі ад агню, яны абсталяваны аўтаматычнымі сплінкернымі агнягасіцелямі. Сутнасьць іх заключаецца ў тым, што праводзяцца трубы, заўсёды напоўненыя вадою, і ў іх на пэўнай адлегласьці адзін ад аднаго ёсьць кляпаны, якія плаваюць пры тэмпературы ў 70°.

Комбінат пачне працаваць з новага гаспадарчага году. У наступным годзе працавацьме таксама прадзільная фабрыка і частка ткацкае. Гэта будзе адзін з новых волатаў беларускае тэкстыльнае прамысловасьці. Ён будзе працаваць выключна на мясцовай сыравіне.

Тут-жа побач, на адлегласьці ня болей кілёмэтру, ужо на самым ускраі лесу вырастае другі волат—Аршанская „фабрыка сьмерці“—мясны комбінат.

Ён і з надворнага выгляду свайго не падобны на іншыя фабрыкі. Няма тут доўгіх корпусаў з вялікімі вокнамі і, часам для большай сьветласьці памяшканья, з шкляным дахам.

Тут проста нявысокі, усяго двухпавярховы, але вельмі доўгі і шырокі простакутны будынак. З аднаго боку да яго шчыльна падыйшла чыгунка, а з другога—на вялікай плошчы, быццам нейкі дзіўны пасёллак—мініятурныя хаткі, загарадкі, паветкі, за імі таксама чыгунка (з акон другога паверху відны вагоны) і склады. Драўляная галерэя злучае фабрыку з гэтым пасёлкам. Па гэтай эстакадзе жывую сыравіну будуць заганяць з сьвінарнікаў і стойлаў на другі паверх, у шэрыя атынкаваныя цэмантам тамэры пад нож. На другім паверсе вялікія сьветлыя залі, кахляная падлога бліскучая і сьлізкая, як шкло. Столь аплецена сеткаю рээк. На іх па крукох лёгка пасоўваюцца вялізныя тушы ў іншых залі, дзе яны стынуць, соляцца, копцяцца... Тут-жа каўбасная фабрыка.



Цяпер пакуль што ў гэтых залах ціха і досыць бязлюдна, неяк пустава. Пуск комбінату быў прызначаны на 1 кастрычніка гэтага году, але ўжо з 15 красавіка ён патрохі пачаў працаваць датэрмінова. А калі ён пачне працаваць поўным ходам, праз гэтыя залі штодня будзе праходзіць па 600 сьвіней і па 200 штук буйнай рагатай жывёлы. Унізе на першым паверсе для іх падрыхтаваны цэлыя горы бліскуча-белай, як сьнег, солі, вялізныя бакі з расолам і ў машынным аддзяленьні фабрыка штучнага холаду. Ён бяжыць па асьнежаных, пакрытых шэранем трубах у змрочных залах халадзільніка, таемна і шчыльна замкнёных жалезнымі прэнтамі цяжкіх дзвярэй. Каля 60% прадукцыі комбінату будзе складаць экспартны бэкөн.

Такім чынам утварэньне гэтых буйных двух комбінатаў—мяснога і ільнапрадзільнага адчыняе неасяжны далягляд разьвіцьцю буйнай спэцыялізаванай соцыялістычнай сельскай гаспадаркі Аршаншчыны і навакольных акруг. Яны забяспечваюць ёй тут-жа, на месцы, перапрацоўку яе прадукцыі ў гатовы фабрыкат і пазбаўляюць яе сумнай перспектывы збыту і вывазу за межы сваёй прадукцыі ў выглядзе сыравіны, як гэта рабілася даўней, і робіцца зараз.

Паміж імі, на ўзгорку ўзнялося яшчэ адно стварэньне пяцігодкі, поўнае хараства моладасьці—падстанцыя Асінбуду. Яна здалёк вабіць вока белымі верхавінамі конструкцыі адчыненай падстанцыі. Яны вызначаюцца тэю асаблівасьцю, што зроблены не з жалеза, а з дрэва. Драўляныя конструкцыі—вынаходка савецкай тэхнікі. Аршанская падстанцыя зьяўляецца другой у сьвеце, на якой яны зроблены. Першая—у Маскоўскай вобласьці, у Філях, падстанцыя МОГЭС'а. Ток сілаю ў 38.000 вольт яны вытрымаюць вельмі добра, а разам з тым пабудова іх дае значную эканомію і жалеза і сродкаў.

На станцыі канчаюцца зараз монтажныя працы. На другім паверсе ў разьмеркавальных кабінах яны ўжо скончаны. Чакаюць два вялікія замежныя трансформатары вагою ў 20 тон. Дзеля іх трэба пракладаць спэцыяльную лінію чыгункі. На разьмеркавальным шчыце, або, як называў яго кіраўнік прац,—вачох і сэрцы пад станцыі застыглі ў нэрвовым неспакоі—рубільнікі, барвовыя лямпачкі, стрэлкі вольтмэтраў. Здаецца, быццам яны нецярпліва трымцяць і просяцца—хутчэй! хутчэй! хутчэй! і, паўна, пакуль гэтыя радкі мае дойдучь да чытачоў, яны пасылаць муць ува ўсе куткі Аршаншчыны жыватворчы ток Сталінстану.

Зямлячарпалка грызе жоўтую гліністую зямлю. Як мітычны дракон, з Нібэлунгаў, яна цяжка паварачвае сваю няўклуючую тоўстую шыю, плюецца і, быццам злучыцца на некага, фыркае. Яна выкапала ўжо глыбокі роў. На краю яго жоўтай сьцяны стаяць двое хлапцоў у белых сьвітках і высокіх па калені аршанскіх лапцёх. Ня глядзячы на дождж, яны доўга стаяць і дзівяцца на гэтае чорнае даіва.



На комбінаце праразьліва і гулка азваўся гудок. І дзесьці там на краю небасхілу, на ўзгорках падскачыла на цыпкі старая Ворша. Разам з хлопцамі яна ўтаропілася і глядзяць, што гэта тут робіцца.

А падзвігца ёсць чаму. Шматвекавая, старая Ворша мае ўсяго каля 20 тысяч жыхароў. А ў новай—той, што будзецца зараз—ужо ў наступным годзе будзе адных рабочых звыш 3000. Значыцца, усяго насельніцтва можна лічыць каля дзесяці.

Вось чаму непакоіцца старая Ворша і, нэрвова калоцячыся ў старэнькіх аўтобусах па старым бруку, яна імпэтна будзецца, разварачваючы вуліцы свае, пракладае вадаправод і вучыцца, вучыцца...

У акруговым інспэктарыяце народнай асьветы я сустрэў зусім дарослага хлопца ў такіх самых высокіх лапцёх. Ён ціхім, нейкім нясьмелым голасам прасіў прыняць яго ў сямігодку на дзяржаўны кошт, бо бацька ня мае сродкаў вучыць яго. Пры разглядзе дакументаў аказалася, што яму 17 год і што ён даўно перарос гады паступленьня ў сямігодку.

Яго паслалі вучыцца на рабфак.

Праўда, у гэтым няма нічога дзіўнага, бо ўвесь неабдымны Савецкі Саюз зараз будзецца і вучыцца... Але якая гэта прыгожая і моцная жывая ілюстрацыя да творчасці аднаго з нямногіх пісьменьнікаў, якіх дала Аршаншчына беларускай культуры, Васіля Каваля, які з такім неадступным уражаньнем адлюстравалі ў сваіх творах праўду, якая крыецца ў жыватворчым росквіце маладых творчых сіл на прадвесні вялікага нараджэньня прыгожага новага сьвету.

### Марілеўская прэлюдыя

Вялікі доўгі вакзал прыгожа бялее на сьвета-чорным фоне летняй ночы. Вакол яго за паўкруглай плошчай павісьлі раскідзістыя дрэвы. Неба яскравіцца глыбокаю сінню, час ад часу як засьцілае рухавая цьмяная заслона. Тады нікнуць зоркі і абрысы дамоў і прысадаў у лёгкім трымцячым змроку здаюцца тэатральнымі дэкарацыямі для романтычнай оперы нахшталь „На купальле“ або „Русалка“.

Рамізьнік доўга вандруе па гораду. Адбываецца зьезд дваццаціпяці-тысячнікаў і гасьцініцы ўсе перапоўнены.

Мне ўспамінаецца малюнак з вандраваньняў Васіля Сташэўскага „Па сонечным шляху“, які ў яго гэтак і назван:

„Дзе-ж мы будзем ды начаваці?“,

але ласкавыя колеры летняй прыроды адганяюць усялякія клапатлівыя думкі і нават робяць гэтае блуканьне досыць прыемным. Галоўнае, што ўвесь час цікавішся—а чым-жа яно скончыцца?

Шматпавярховыя дамы ствараюць уражаньне вялікага гораду. Прамільгнуў заліты агнямі нейкі завод. Нарэшце маленькая лямпачка пад брамай асьвятліла вялічэзную шыльду, на якой у зьлінялых жоўта-ру-



жовых фарбах трымаліся за руку рабочы і селянін у вянку ссохлых і даўно ацяршаных ветрам яловых галінак.

„Магілёўскі Дом Селяніна“.

Я пакрочыў у цёмны двор, спадзяючыся знайсці тут прытулак. У глыбіні двара я з радасцю сустрэў ветлівыя блікі асьветленых вокнаў. У цьмяным водсьвеце на ганку мільгалі постаці людзей. Але раптам аказалася, што радасць мая была прадчасная і зусім не да рэчы. У калітку, прывязаную на ланцуг прасунуліся па чарзе перада мною трое вясковых хлапцоў. І як толькі іх гулкія крокі пачуліся ля засьветленых вокнаў, іх суняў грозны голас аднекуль з цемры:

— Вы куды, хлопцы? Коек няма!

— Нам вады папіць...

Пачынаўся пакуль яшчэ дробны дожджык, але ў яго тэмпе адчуваўся выразныя тэндэнцыі ўдарніцтва і таму я, скарыстаўшы той момант пакуль хлопцы размаўлялі з нябачаным грозным чалавекам прайшоў у будынак.

З ганку відаць было, што ў памяшканьні, якое падмаіла мяне сваімі асьветленымі вокнамі, жаночы пакой. Побач заля. І тут... толькі вялікі мастак можа апісаць, той малюнак, які быў у залі. На ўсіх лаўках, на сцэне, на стале, на падлозе—людзі. Адны сьпяць, другія ўзьлягліся на локці і кураць. Малады хлопец студэнцкага выгляду ў задуменьні сядзіць на раялі і гойдае нагамі.

З немым запытваньнем мы зірнулі адзін аднаму ў вочы і я побач з ім прысланіўся да роялю. Успомніць, што мы ў тую хвіліну думалі вельмі цяжка. Толькі я запытаўся:

— Што, гэта зьезд які, што такі сьціск людзей?

— Не, мабыць звычайна—і каб разьвеяць безнадзейнасьць свайго становішча, хлопец мацней гайдануў нагамі.

Справа вырашылася зусім нечаканым чынам. Уласьнік грознага голасу аказаўся прыветлівым чалавекам, да таго-ж пазбаўленым бюрократычнае хваробы на начальства.

Хвілін праз дзесяць наша раздум'е было парушана зьяўленьнем яшчэ аднаго бяспрытульнага падарожніка.

Дождж ліў цяпер, што называецца і мабыць таму ён прасіўся на начлег даволі адчайным голасам.

— Ну, што-ж я магу зрабіць? хіба пусьціць вас ў чайную?

„Грозны чалавек пайшоў за ключамі і ўпусьціў нас у сутарэньне другога будынку, у якім зьмяшчаўся агорнуты сном мужчынскі пакой.“

— Я замкну вас і можаце пасапаць да сёмай гадзіны“.

Трое таварышоў па няшчасці энэргічна пассоўвалі лаўкі і ляглі спаць. Яны сьнілі напэўна, што едуць далей у цягніку ў жосткім вагоне. А шостаі гадзіне іх разбудзіў ядкі, густы дым. У „чайной“ гатавалі гарбату. Для мяне асабіста ўсе прыемнасьці начлегу ў „чайной“ магілёўскага Дому Селяніна на гэтым яшчэ далёка ня скончыліся.



На другі дзень я прыехаўшы ў горад з заводаў, памкнуўся пашукаць шчасця ў ДOME Асветы. Але яно толькі зводліва ўсьміхнулася мне ў праменьнях вячэрняга сонца—адварнулася задам, калі я прышоў лажыцца.

У ДOME Селяніна я па прывычцы ўжо напрасіў пусьціць мяне ў „чайную“. Ось тут яно і пачалося. Малады і маленькі хлапчук, які ў гэты вечар загадваў начоўкай, учыніў мне цэлы допыт: хто мяне туды пусьціў? якія ў яго вусы, голас, барада і нагул, як ён выглядае? Колькі ён з мяне ўзяў і г. д. Я ледзьве ад яго адчапіўся.

Хлапчук пракурорскім тонам імкнуўся выклікаць у мяне прызнаньне віны і пашану да законаў [магілёўскага Дому Селяніна, прадстаўніком адміністрацыі якога ён зьяўляўся.

— Я яго ведаю. Гэта стары, вусаты. Ён заўсёды пушчае ў чайную начаваць. А гэта—таварыш—непарадак.

Я адстойваў свой асобны погляд.

— Таварыш, такі падыход пахне бюрократызмам. Па мойму калі ідзе дождж і чалавеку няма дзе дзецца, яго можна пусьціць начаваць ўсюды і ў гэтым ня трэба бачыць злачынства.

— Дык па-вашаму, грамадзянін так, а па маему не. Ён вас пусьціў таму, што вы з портфэлем і добра ему заплацілі. А гэта нічога ня значыць, што вы з портфэлем. Ага! Селяніна, дык ён ня пусьціць, бо той яму столькі не заплаціць. Калі пускаць, дык пускаць усіх.

— Вядома. Але, таварыш, я нічога яму не плаціў.

Хлапчук ніяк не даваў мне веры. Наша спрэчка доўга круцілася вакол прынцыповага пытання—ці можна пускаць на начлег у „чайную“, калі нідзе няма месца. Мы абодва ўпарта адстойвалі свой пункт гледжаньня, але да таго спакойна і мірна, што хлапчук нарэшце казаў мне зусім таварыскім тонам:

— Ён ведаеш, што робіць? Пускае ў чайную такіх, як ты, гарадзкіх і бярэ з іх грошы. Яму за гэта на агульным сходзе вымову далі, а ён ізноў... Ён аднойчы дваццаць чалавек пусьціў і ўзяў з іх па дваццаць капеек. Дык гэтак можна рабіць, га? Ну, прызнайся колькі ты яму даў.

Хлапчук, мабыць, так і не паверыў, што я не даваў таму нічога, далей шчырага дзякуй, за тое, што ён пазбавіў мяне крыху невясёлага начлегу на вуліцы на дажджы. Назаўтра ён зьбіраўся ўзняць бучу і вясьці мяне на допыт да загадчыка, а сёння павёў у мужчынскі пакой, дзе аказваецца было яшчэ некалькі запасных ложкаў для тых, што могуць прыехаць цягніком.

Праўда, цяжка сказаць, ці выйграў я што ад гэтага, бо ня гледзячы на ўсе магчымыя „профіляктычныя“ меры, я атрымаў на ўспамінак некалькі жывёлін таго колеру, які зьяўляецца сымболом контррэвалюцыі. Назаўтра яны ўсе загінулі ў часе майго купаньня ў хвалях Бярозы ў Бабруйску.

А сёмай гадзіне, калі сон яшчэ ня зусім пакінуў мужчынскую залю, той самы хлапчук прышоў „уздымаць“ нас. Грамадзяне рэагавалі на гэта



па-рознаму. Адны паслухмяна паўставалі, другія храплі, або маўчалі, трэція адказвалі яму лядонічнымі, але вострымі словамі, успаміналі франты і падбіралі найбольш адпаведныя эпітэты для яго невялікага росту. Хлапчук не звяртаў на гэта ніякай увагі і гэроіскі, як той казаў, не за страх, а за сумленне выконваў „ускладзеныя на яго абавязкі“. Праўда непараўнана большы за яго настойлівыя загады эфект зрабіла вестка, што ў аднаго начлежніка ў тым будынку, дзе сцэна, укралі трыццаць рублёў. Гэтае здарэнне з хуткасцю раднё-хваляў перадавалася з вуснаў у вусны і адпаведна ўзрастала сума ўкрадзеных грошай. Пакуль я памыўся і атрымаў свае дакуманты, заплаціўшы за начлег устаноўленую „законам“ залатоўку, яна дайшла ўжо да двухсот рублёў.

— Вось бачыце, — казаў хлопчук, — грошы нанач траба заўсёды здаваць мне, або другому дзяжурнаму.

Ось бачыце, даў мне чалавек на захаванне грошы — і яны цэлыя. У мяне ніхто не ўкрадзе — і пры гэтым ён пералічваў грошы, аддаючы іх таму, хто даў іх яму на захаванне.

А мне ён на разьвітанне сказаў:

— У чайной, грамадзянін, усё-жткі начаваць ня можна.

Сваёй упартасцю ён пакінуў прыемнае ўражанне, але ўсё-ж другі раз мне хацелася-б бачыць і яго і Магілёўскі Дом Селяніна ў іншых абставінах. Быць можа, я вельмі доўга затрымліваю чытача на гэтым Доме, тым больш, што ён ня мае непасрэднага дачынення да маёй тэмы.

Але мне думаецца, хай чытач прабачае. А быць можа гэтыя староны як-небудзь трапяць на вока загадчыкам гэтага дому і гэтыя загадчыкі прачытаўшы іх, падумаюць, ці ня можна яго сапраўды зрабіць культурным асяродкам для сялянства. А можа, падумаўшы, яны што-небудзь і зробіць. Або калі не здагадаюцца, хто-небудзь другі за іх зробіць. Бо няўжо-ж мы ня можам на трынаццатым годзе рэвалюцыі, і на дзесятым годзе соцьялістычнага будаўніцтва на Беларусі задаволіць у Доме Селяніна хоць мінімум запатрабаванняў чыстаты і гігіены і даваць кожнаму новаму начлежніку новую бялізну? Я не эканомісты, але мне чамусьці здаецца, што гэтаму перашкаджаюць не непэраложныя на даным этапе эканомічныя абставіны, а расейскія традыцыі чэхаўскіх гэрояў, „добрага старога времени“, якія яшчэ ня зусім выкарчаваны з галоў некаторых загадчыкаў.

## Магілёў

Сам па сабе вельмі прыгожы горад. Ён размясціўся на ўзгорках і ўвесь патануў у зеляніне. Апрача таго Дняпро. Дняпро адмяжоўвае ад Магілёва яго прадмесце Лупалава. Людзі знішчылі гэта адмежаванне з даўняй пары высокім і доўгім драўляным мастом і ў апошні час аўтобусамі.



У горадзе бераг Дняпра высокі, але ня вельмі стромкі. Уздымаюцца паступова тэрасамі. Дзёве вуліцы ідуць паралельна адна па-над другою. Паміж сабою яны злучаны драўлянымі сходнямі: на сходнях зроблены лаўкі; мабыць спецыяльна для таго, каб можна было сядзець і любвацца Дняпром і прыгожымі Магілёўскімі ваколіцамі.

Па-над прыбрэжнаю вуліцай сад. Даўней ён зваўся валам—і праўда, ён з трох бакоў абрываецца стромкімі спадамі. Цяпер ён завецца горадзкі сад імя Максіма Горкага. У ім летні тэатр і сталоўка. Увечары было „гуляньне“ і грала музыка.

Даўней Магілёў быў губэрскі горад. Гісторыя яго заснаваньня авеяна паданьнямі пра легендарнага асілка—разбойніка Машэку. Выж пэўна помніце Купалаву поэму „Магіла Льва“. У часе імперыялістычнай вайны тут быў бярлог не легендарных ужо разбойнікаў—царская стаўка.

Дух губэрні паклаў свой адбітак на знадворным абліччы гораду. Паліку жыхароў Бабруйск, напрыклад, мала ўступае Магілёву, але там нідзе ня знойдзеш такіх вялікіх будынкаў, як у Магілёве, за выключэньнем, вядома, новых. Праўда, у ім захаваўся ад старасьвецкай губэрні і такія прыгожасьці, як вялізная лужына на плошчы, каля самай аўтобуснай станцыі, безьліч анархічна раскіданых будынкаў, пачарнелых ад часу касьцёлаў і цэркваў.

Але ў Магілёве ад старых часоў застаўся досыць прыгожы тэатр. Будынак, праўда, ня вельмі вялікі, але арыгінальны. Нешта нахшталь мешаніны бізантыйскага і маўрытанскага стыляў. Толькі ня надта прыёмнае ўражаньне робіць яго цагляны колер. Таксама і музэй, пабываць у якім я ня меў часу. У маляўнічым месцы на ўзгорку зацянёны зелянінай высокі будынак Пэдагэгікуму. А з гэтай восені прыгожы Магілёў упрыгожваецца—і вышэйшай навучальнай установай—Пэдагэгічным Інстытутам.

Таксама ў горадзе значна разьвіта і прамысловасьць. Калі сядзеш, вунь там па-над Дняпром на тых лаўках, пра якія я казаў кагандэ, дык адусюль уздымаюцца з-за зеляніны цагляныя коміны старых саматужніцкіх заводаў. Мне дык, праўда сказаўшы, яны страшэнна нагадваюць вастрог. Нізкія, цесныя, змрочныя... У Бабруйску на лесакомбінаце адзін рабочы вельмі трапна і вобразна сказаў пра іх: „— А помніце, таварышы, як першыя гады пасьля рэвалюцыі мы працавалі ў тых маленькіх няшчасных мышаловачках, якія мы атрымалі ад капіталістых“.

Драпежніцкія тэндэнцыі рахітычнага беларускага капіталізму вельмі выразна выявіліся ў самой конструкцыі гэтых напоўсаматужніцкіх заводаў. Абы выціснуць дадатковую вартасьць з рабочых. Аб нормальных умовах працы тут не магло быць і гутаркі. Вядома, цяпер яны спачатку і да канца рэарганізаваны, перабсталяваны, рацыяналізаваны, але ўсё-ж не дагнаць ім ніколі і самай слабай копіі тых новых соцыялістычных заводаў—вялікіх, прасторных, сьветлых, абсталяваных паводле апошняга слова нашай замежнай тэхнікі, якія будуцца зараз.



Ну, вось, напрыклад, хіба-ж можна параўнаць стары Магілёўскі машынабудаўнічы завод „Чырвонае Адраджэнне“—нізенькі, змрочны і драўляны, не раўнуючы, як хлёў—з новым пабудованым у мінулым годзе кузнечным цэхам, або з вялікімі высокімі мурамі кацельнага і ліцейнага цэхаў, якія будуцца зараз. Гэта-ж волаты ў параўнанні з ім, калі тут наогул можна заводзіць гутарку аб якім-небудзь параўнанні. Лік рабочых на новым заводзе павялічыцца, больш як у два разы. Заместа 200 будзе 417. Але гэтыя лічбы ня могуць яшчэ зьяўляцца паказальнікам памераў заводу. Трэба прыняць пад увагу, што новыя заводы, дзякуючы сваёй высокай і дасканалай тэхніцы патрабуюць значна менш рабочых.

Апрача розных рамонтных прац, завод вырабляе сілосарэзкі, лябёдкі і катлы. Апошнія на фабрыку штучнага шоўку, якая будзецца зараз у Магілёве. Новы завод будзе дапасаван да рамонтнага трактараў і аўтамабіляў. Так у самы бліжэйшы час тут пачне працаваць „амбулаторыя“ новых рухавікоў нашай гаспадаркі. Сярод агульнай ранішняй цішыні яе высокія сьветла-чырвоныя мury моўчкі пацэпвалі белымі плячыма крокваў, дзівячыся з хаосу лязгатаўня ў цёмных, падобных на баракі, цэхах старага заводу і на яго вузкім, скрозь заваленым жалезам і застаўленым сілосарэзкамі, двары.

Або паспрабуйце параўнаць старую гарбарню імя Лекерта, утвораную ў першыя годы пасьля рэвалюцыі ў памяшканні, дзе была лазьня з новым, толькі што адчыненым, скураным заводам. Ды гэта ўсё адно, што параўнаць саху з трактарам. Наогул, ставіць старыя і новыя заводы побач можна толькі дзеля контрасту і ні ў якім разе ні параўнаньня.

Апрача прамысловасьці заводзкай, у Магілёве таксама значна развіта і саматужніцкая прамысловасьць. На кожным кроку лезуць у вочы шмільды рознастайных арцеляў: ад цукерачнікаў і рымароў да арцелі фотографаў з арыгінальнай назвай „Чырвоны сьветапіс“. У свой час гэтыя арцелі і працколектывы адыгралі пэўную ролю ў ліквідацыі беспрацоўя, народжанага эканомічным разбурэньнем эпохі вайны і окупацыі. Апрача таго, гарадзкі і местачковы люмпэн-пролетарыят вучыўся ў іх пачаткам соцыялістычнай вытворчасці. Гэтую ролю яны будуць выконваць яшчэ на працягу бліжэйшых год. Але жыцьцё бяжыць угрунь і вось у Савецкай Беларусі, якая была некалі краем толькі лясоў і балот, патануўшых у гразі саламяных панурых вёсак, шэрых дашчаных мястэчкаў і мяшчанскіх гарадоў, гудкі агалашаюць пераможны наступ мільбёнаў сталёвых мускулаў.

Вы бачылі калі-небудзь местачковага краўца? Вы ўяўляеце сабе яго худы сагнуты ад вечнага сядзеньня за машынай стан, заклапочаныя вочы? На плячо, як той нявольніцкі ланцуг, вечная стужка сантымэтру. Ён рэдка працуе адзін. Звычайна вакол яго цэлая арцель. Свая арцель—сыны, дачкі, нявесткі, бо дзе яны знойдуць іншую працу. Дзяўчаты распорваюць старое, або прышываюць гузікі, гаплікі, гафтачкі. Сын



пырскае з роту вадою ды ўсё грукоча цяжкім і чадным прасам, зусім хаваючыся ў клубох едкае пары і гэтак яны, як тыя мурашкі над непамернаю для іх няжывой вусеньню, возяцца цэлымі днямі над якім-небудзь незадачлівым гарнітурам. Такі, за прабачэннем, „вытворчы процэс“ ужо адышоў у нябыт. Яго замянілі даўжэзны конвэйерны стол, электраматоры, электрычныя прасы, розныя пецельныя, гузіка-прышывальныя і іншыя машыны. І, бязумоўна, заместа халупы саматужніка—швэйная фабрыка, або па меншай меры працколектыўная майстэрня.

Магілёўская швэйная фабрыка імя Валадарскага ўтварылася ў ліпені мінулага году, як казалі мне жартуючы ў фабкоме „без бацькі і маткі“—гэта значыць яна ня была прадугледжана пладзігодкай, а арганізавалася стыхійна з працколектываў Магілёўшчыны і Аршаншчыны.

Спачатку ў ёй было 212 чалавек рабочых. За адзін першы год фабрыка, перамагаючы цяжкасці з абсталяваннем, адсутнасцю спецыяльна пабудованага для фабрыкі памяшкання, здолела ўсё-ж павялічыць іх лік амаль што ў тры разы. Заробак рабочых на фабрыцы ў параўнанні з працколектывамі значна павялічыўся. Калі там кваліфікаваны рабочы зарабляў у месяц максымальна 60—65 руб., дык на фабрыцы гэта зьяўляецца мінімальным заробкам некваліфікаваных рабочых. Мала таго. Тут кузня новага чалавека. І гэта самае галоўнае. У апошні час 150 рабочых арганізаваліся ў ударныя брыгады імя XIII зьезду КП(б)Б і XVI зьезду УсеКП. 2 чалавекі былі пасланы на працу ў колгасы ў лік дваццаціпяцітысячнікаў, 2—на курсы дзеля падрыхтоўкі ў ВНУ. Фабрыка ўзяла шэфства над Дзяржбанкам і Фінаддзелам і на працу туды пасланы 4 вылучэнцы.

Вось лічбы, якія выходзяць за межы промфінпляну, але тым ня менш, зьяўляюцца найкаштоўнейшым дасягненьнем і гэта за адзін толькі першы год.

З наступнага году фабрыка будзе пераведзена ў новае памяшканьне і на ёй працавацьме ўжо дзьве з палавінай тысячы рабочых. У цяперашняй будзе школа. А ў далейшым—у Магілёве намячаецца пабудова швэйнага волату на 10.000 рабочых.

Вось шлях, якім ідзе разьвіццё прамысловасьці ў Савецкай Беларусі. Ад пакінутых капіталістамі старых карыкатурных заводзікаў—„мышалова-чак“ заводаў-астрогаў, ад саматужнага рамесніцтва—да сьветлых і прасторных фабрык, пабудаваных і абсталяваных паводле апошняга слова тэхнікі.

### Вялікая маўклівасьць

Дарагі чытачу, дазвольце зрабіць кароткі перапынак. Хадзем на бераг Дняпра. Дняпро тут прыгожы, шырокі. А берагі высокія. Дзе-ні-дзе вербалозы і такія-ж поэтычныя хаткі, як на вёсцы. Каля хат на лавачках хлопцы. Босыя, кашулі без папружак. Адным словам, тут вее ідылічнай вясковай цішынёй. Лона прыроды і ня гэтае. У белых сукенках



дзяўчаты. Павыходзілі займацца „вячэрняй гімнастыкай“. І слухаюць пакуль што, як Дняпро ім сьпявае сэрэнады. Помніце: „чуден Днепр при тихой погоде?“. Нічога вы ня помніце. А дзяўчаты сядзяць на беразе і сьпяваюць. Каторыя сьвядомыя ідуць на рэчку купацца.

Дняпро пасівеў у апошні час. Стары, што вы думаеце. Галава унь зусім на лысіну парабілася. І блішчаць-жа гэтыя яго лысіны—мелі, асабліва калі прыгрэе сонца. А з левага, Лупалаўскага боку, якраз як ў лысага на скронях даўжэзныя валасы (багавіньне). А на шчоках рабаціньне (каменчыкі). Як будзеце купацца, плысьці туды ня раю. Няпрыемна там. Але я не зважаў, хоць там што, але скрозь Дняпро пераплыў. Ня верыце? Да-душы-ж. Вядома, у чаўне.

Раней, кажуць, гады два-тры назад, дык у Магілеў хадзілі параходы. Прыстань яшчэ і цяпер засталася. Але цяпер—дзе яны пойдучь. Кажу-ж аблысеў. Але гэта дарма. Пачакайце крыху, ось толькі возьмецца за яго энэргічная рука пяцігодкі.

Цяпер у ім вельмі добра купацца. У самым горадзе можна. Далёка хадзіць ня трэба. Плынеш, а там па вуліцах і праз мост аўтобусы бегаюць. Горад стаіць у гэтых адносінах вельмі выгадна. Крыху ў баку. Але гэта ня важна. На беразе вадаправодная станцыя. Старая. Як скажаў мне па сакрэту адзін магілеўскі „старажыл“ сярэдняга веку, ёй гадоў з паўсотні будзе, хоць яна і хацела-б можа яшчэ маладзіцца. Звычайны абывцальскі дамок, руковага колеру—і гэта... вадаправодная станцыя. Добра, што яшчэ хоць мураванка, а то-б зусім. Але і так яе шансы нізка апалі, бо побач будуець новую. Пэўна загэтым, старая ўвесь час злуецца і чмыхае.

Выкупаўшыся, раю застацца ў адных трусах і загараць мераючы глыбіню Дняпра на чоўне. Гэта-ж вельмі проста. Калі вы элемент сьвядомы і зьяўляецеся сябрам якога-небудзь з перадавых магілеўскіх профсаюзаў, як, напрыклад, саўгандльскаслужачых або працасьветы, дык бяз нічога, ніякага, вылазьце на бераг, бярэце човен і гайда. У выпадку, калі вы да гэтых профсаюзаў ніякага дачынення ня маеце, або чалавек ня тутэйшы, дык пашукайце дзе ў іншым месцы, а знайшоўшы ганіце паўрубля за гадзіну—таксама нічога страшнага.

Чаўны на пракат дае перш за ўсё стары дзед—прыватнік. Няветлівы, пахмуры і чорны—пэўна Машэкаў патомак. У яго, між іншым, я браць ня раю. Можа ён да свайго вясельля спраўляў гэтыя чаўны. Вось у фізкультурнікаў—чаўны маладыя, рухавыя, дынамічныя. Усяго ганьбы, што на іх загару няма, але за тое 50% скідкі, а гэта ня кот наплакаў. Толькі што выдае іх малады фізкультурнік, хлопец таксама рухавы і дынамічны, у цельняжцы шэра-цаглянага колеру. Яго дачакацца—дык ні па што, а можна вясло абаранкаў зьесці. Прызнацца, я з сваёй цярплівасьцю, дык пайшоў-бы ўжо да дзеда-прыватніка, але мне трапіўся такі таварыш. Малы хлапчук, а дачакаўся. Слаўна мы з ім тады пакаталіся. А лепш за ўсё узяць човен на прыстані: маленькі, але ўдаленькі. Тым-



часове, для аднаго чалавека якраз добра. Плыве ён хутка, асабліва на хвалях, калі абгоніць яго маторны човен. Толькі ня раю браць дарослых падсуседзяў, а то можна бяды набрацца. Я як узяў быў аднаго ў Лупалаве, дык ён спужаўшыся маторкі зрабіў мне такі загіб рулём, што ледзь не перакуліў чоўна, і ўзьбіў на нейкую каменную мялізну, ці то, бок, мол. Добра яшчэ, што я быў у трусіках, а то, дык спазьніўся-б на цягнік.

А пасья яшчэ гэты падсусед сьціпла папрасіў у мяне залатоўку на разьвітаныні. Мусіць пайшоў да якой бабулькі перапалох выгаварваць. Так што раю ні з кім не заводзіць на рацэ знаёмства, далей хлапчукоў. Таксама лепш ехаць за вадой, а не ў Лупалава. Там бераг прыгажэй. Увесь у зяляніне. Ад'ехаўшы з кілёмэтр, рака выгінаецца і зьбірае плыты. Сярод узьбярэжнага лесу і садоў прытулілася пільня. Гудзе і грукоча круглыя суткі. А далей новыя фабрыкі. Яны яшчэ будуюцца. Але туды я ракою не даяджаў. Трэ́ было ў тэрмін здаць човен фізкультурнаму хлопцу.

Высока па-над Дняпром і прыбярэжнаю вуліцай—вал, а цяпер „гарадзкі сад імя Максіма Горкага“. У садзе было „гуляньне“; „духавы аркестр“. Адным словам музыкі. Прыблізна такія, як і на вёсцы, адно, што там ня трэба за ўваход плаціць.

У летнім тэатры ішоў спэтакль. У буфэце бурапеніла піва і іншае. А ў змрочных алеях на цяністых лаўках пад вальсы і маршы духавога аркестру пачыналіся трохтомныя романы і адбываліся апошнія акты драм.

На рагу сада стромкі абрыў. Невялічкая пляцоўка павісла на ім на драўляных слупох. На ёй ля балясаў стаўпілася публіка. „Сталічная дамачка“ ў модным паліце з шоўкавага сукна з коцікам і з размаляванымі, як вялікоднае яечка ў старазаветнай бабулькі, губкамі, пісклявым манерным голасам пытала сваіх двух кавалераў:

„А какие тут еще есть развлечения?“

Калі-б не хлапчукі, якія фасоніста пазапраўляўшы майкі ў нагавіцы і пазакасваўшы рукавы, весела дуралі з дзяўчатамі; а пасья стала гаманілі скланяючы ўва усіх відах шаўковую фабрыку, ды не паважныя пэдтэхнікумаўцы, якія ўпіўшыся поглядам у задняпроўскія далі, уздыхалі аб леташнім жніве і сёлетніх заліках, дык усё гэта гуляньне, моцна нагадвала-б горад старых часоў. А мне, як чалавеку староньняму і самотнаму, было сумна і нудна. Асабліва таму, што гэты сад называецца садам імя Максіма Горкага, які гэтак шчыра і палка ненавідзіць усялякае праяўленьне мяшчанства.

Я ўсьцяшаў сябе тым, што быць ня можа, каб у магілёўскім гарадзкім садзе ў нашыя дні ды ня было нічога далей гуляньняў з духавым аркестрам. Бязумоўна, у ім адбываюцца і ўсе сучасныя формы культма-савай працы. Гэта мне толькі гэтак не пашанцавала. Таму я рана мусіў ісьці спаць.



А цяпер пра самае галоўнае, што ёсць у Магілёве. Праўду кажучы, яно не ў самым Магілёве, а крыху на водшыбе, за горадам. Вядома, яно маладое, яму патрэбен прастор і разгон. Вы ўжо ведаеце, што я казаў пра новае будаўніцтва, пра індустрыю, пра новы твар зямлі і новага чалавека.

Самае буйнае з новых магілёўскіх прадпрыемстваў—гэта Магілёўва-лакнабуд або фабрыка штучнага шаўковага валакна. Толькі ўвойдзеш на яго тэрыторыю, як цябе ахоплівае адчуванне чагосьці грандыёзнага, вялікага, неасяжнага. Як блакіт веснавога неба, як неабдымныя блакітныя аркушы плянаў з белымі хмаркамі рысункаў, якімі завалены ўсе сталы вялізнага памяшкання, у якім пасяля будзе цэх, а пакуль на адной палавіне ў ціхай напружанасці схіліліся пад гэтымі плянамі ў пераважнай большасці маладыя твары інжынераў і тэхнікаў, а на другой зьвініць тэлефон, тарахцяць машынікі, ляскаюць лічэбнікі. Там і дырэктар і фабком і кантора, словам увесь апарат будаўніцтва.

Зямля ўсюды перакапана, ускудлачана, уздыблена. Будынкі праходзяць апошняю стадыю пабудовы. Усюды гудзе будаўніцтва. Узбяраўся па рыштаваннях на трэці паверх—азірайся вакол колькі хочаш і ня ўбачыш нічога далей яснага неба над галавою і новых муроў на зямлі.

Кантора. Дом для інжынерна-тэхнічнага персоналу. Пажарнае дэпо. Вялічэзныя цэхі. Вакол склады. Пад'ездыя шляхі чыгункі. Вагоны. Выгружаюцца скрыні імпартнага абсталявання і ў маўклівых цэхах, дзе часам яшчэ ня зусім скончана аддзелка будынку, кіпіць ударная праца. Ударніцтвам ахоплены ўсе цэхі. Широка разгорнута таксама і соцыялістычнае саборніцтва. І вось відавочныя вынікі гэтых соцыялістычных метадаў працы. У траўні плян монтажу перавыканан на 48%. Некаторыя брыгады маюць перавыкананне на 100%. У чэрвені плян ня быў выканан з прычыны таго, што спазнілася была дастаўка замежнага абсталявання. Да-рэчы гэтае абсталяванне ня вельмі складанае. Спецыялісты лічаць, што яно вельмі лёгка магло-б быць зроблена і на нашых машынабудаўнічых заводах. Так што трэба спадзявацца, што ў хуткім часе побач з цэлым шэрагам іншых новых галін прамысловасці яно будзе наладжана і ў нас і ўжо іншым фабрыкам штучнага валакна, якія будуць будавацца ў Савецкім Саюзе імпартнае абсталяванне будзе непатрэбна.

Магілёўская фабрыка павінна быць пушчана ў ход 1 кастрычніка бягучага году. І вось, каб скончыць яе ў тэрмін, перамагаючы ўсе цяжкасці, напружана працуюць ударнікі. Дзеля гэтага імкнуцца хутчэй вываляцца з апошніх рыштаванняў будынкі і бліснуць яснаму дню прывітаннем сваіх прыгожых сьветла-жоўтых сьцен, дзеля гэтага ўсё вакол маўклівых цэхаў бурліць ліхаманкай будаўніцтва.

— „Цяпер, як толькі прыбудзе якая машына, дык яе монтажнікі проста глытаюць,—кажа сакратар фабкому. А вось яшчэ адно цікавае прызнанне ўжо ня нашага актывістага, а чужаземнага фабрыканта. Мне



расказваў пра гэта адзін вынаходца майстар. Монтаж машын робіцца пад кіраўніцтвам і пры ўдзеле замежных, нямецкіх спецыялістых і рабочых. Абысьціся пры монтажы без чужаземнай дапамогі ніяк нельга, бо чужаземныя капіталістыя, прадаючы нам машыны, не даюць рысункаў да монтажу. Выраб штучнага валакна наогул яшчэ параўнальна маладая і новая галіна прамысловасці. Тут шмат ёсць і тэхнічных і вытворчых сакрэтаў, якія капіталістыя клапаціліва захоўваюць. Нямецкі фабрыкант Когорн, фірма якога дастаўляе абсталяваньне для Магілеўвалакнабуду, прыяжджаў да нас ці паглядзець, як працуюць тут служачыя яго фірмы, ці можа з мэтай падарожжа „У новы сьвет“. Ён дзівіўся, што ні ў Нямеччыне, ні ў Францыі, ні ў іншых краінах, куды толькі ён не дастаўляў абсталяваньне, нідзе монтаж не рабіўся гэтак хутка, як у нас. Нямецкі фабрыкант, мабыць, доўга круціў мазгамі над гэтым дзівам і нарэшце выказаў гэтаму майстру сваё дапушчэньне.

— Я думаю, што вашы рабочыя таму гэтак добра працуюць, што яны лічаць фабрыку да некаторай ступені сваёй уласнасьцю.

— Яны ня толькі так лічаць. Гэта ёсць на самай справе—адказаў яму майстар.

Пакуль што на фабрыцы працуе ўжо дасьледчая ўстаноўка імя Комсамольскай Праўды. Яна ўяўляе сабою фабрыку ў мініятуры. Будынак ня вельмі вялікі. Кожнай машыне на фабрыцы будзе адпавядаць цэлы цэх. Апрача таго і самыя машыны тут значна паменшаны. На дасьледчай устаноўцы зараз рыхтуюцца кадры рабочых для фабрыкі і пасля будзе школа фабрычна-заводзкага вучнёўства. Тонкая, далікатная вытворчасць штучнага валакна патрабуе добра абучаных кадраў рабочых. На другім паверсе зьмяшчаецца лябораторыя. Працэс вырабу штучнага шоўку вельмі складаны і доўгі. Плотная цвёрдая целюлёза павінна падацца цэламу шэрагу фізычных і хэмічных апрацовак і зьмен, пакуль у выніку іх з яе ня будуць атрыманы мяккія белыя хлоп'я, падобныя з выгляду на бавоўну. І гэта яшчэ толькі першая стадыя процэсу. Далей гэтая мяккая маса пад узьдзеяннем серкавага вугляроду і шчолакавага раствору зробіцца вадкасьцю бураватага колеру—віскозай. Ізноў цэлы шэраг падрыхтоўчых процэсаў—і з бураватай вадкасьці праз леечкі з малюсенькімі дзірачкамі на прадзільных машынах выцягнуцца тонкія валаконцы. Але і гэта яшчэ не канец. Гэтыя валаконцы яшчэ трэба сушыць, бяліць, пераматваць, сартаваць і, нарэшце, з тоўстых белых аркушоў целюлёзы мы атрымліваем танчайшую далікатную пражу. Яна зіхаціць, пераліваецца самымі рознастайнымі срабрыста-сьнегавымі адценьнямі.

Усе гэтыя процэсы вырабу штучнага шоўку патрабуюць самае пільнае дакладнасьці і ў тэмпературы і ў зьмесьце хэмічных чыннікаў вырабу. Апрача апісанага віскознага мэтаду здабываньня штучнага шоўку ёсць яшчэ некалькі, але ў прамысловасці віскозны мэтод пераважае.



Для рацыяналізацыі хэмічных процэсаў, для больш эфэктыўнай і эканомічнай коардынацыі хэмічных чыньнікаў непачаты край працы. Гэтымі дасьледваньнямі і будзе займацца на магілёўскай фабрыцы дасьледчая ўстаноўка імя Комсамольскай Праўды.

Фабрыка будзе вырабляць 4000 кілёграмаў шоўку ў дзень. Каб ўявіць значэньне гэтай лічбы ўспамінеце, што да рэвалюцыі ў Расіі была ўсяго адна фабрыка штучнага валакна ў Мыцішчах, пад Масквою, ды тая належала чужаземным капіталістам, і яе прадукцыя не перавышала 150 тысяч кілёграмаў у год. Для адсталай царскай прамысловасьці гэтая вытворчасць была занадта мудрай. Але прамысловасьць рабочае клясы спраўляецца і з ёю. Ужо працуе фабрыка штучнага валакна ў Ленінградзе, у канцы гэтага году, апрача Магілёўскай, пачне працаваць фабрыка ў гор. Кліне, Маскоўскай вобласьці. На працягу пяцігодкі распачнецца пабудова яшчэ звыш дзесяці новых.

Ну, ці сьнілі, калі змрочныя беларускія лясы, што з іхніх журлівых дрэў будуць вырабляць тут-жа, у іх занябанай радзіме такі далікатны і дарагі матэрыял.

Побач з шаўковай фабрыкай, праз дарогу вырасла другое буйнае прадпрыемства—мастаўёвы завод. Такога самага сьветла-жоўтага колеру як і будынкі шаўковай фабрыкі, ён выцягнуўся сваім доўгім корпусам на дзіва ўсім старасьвецкім гарбарням. Адчыненьне яго адбылося ў дзень сьвята вызваленьня Беларусі ад белапалякаў, 11 ліпеня.

Абсталяваны ён, вядома, паводле навейшых запатрабаваньняў тэхнікі. Усе процэсы працы, якія толькі можна было мэханізаваць, робяцца машынамі. Дасканалая сыстэма вэнтэляцыі пазбаўляе яго непазбыўнага ліха ўсіх старых гарбарняў—скуранага смуроду. На жаль, я быў у ім яшчэ ў пачатку ліпеня і таму мог бачыць яго таксама, як і шаўковую фабрыку, толькі ў стане вялікай маўклівасьці, у чаканьні пуску і поўнага ходу. Праўда, тут на мастаўёвым заводзе, яна парушалася тым, што завод пачаў працаваць датэрмінова, але яшчэ далёка ня ўсе машыны былі пушчаны ў ход. Мне запамніліся горы пасолёных чорных і бурых скур. Вялікія кучы поўсьці, якую перабіралі жанчыны, узброіўшыся доўгімі гумавымі рукавіцамі. Пасьля гэтая поўсьць у выглядзе ўжо гатовага фабрыкату—бурыя посьцілкі лялцу. Барабаны, у якіх мыюцца скуры. Гарбары таксама ў гумавых рукавіцах, з крывымі нажамі ў руках. Вялікія, памерам сваім большыя за іншы студэнцкі пакой, дубільныя чаны ў падлозе другога паверху.

На заводзе ўжываюцца новыя мэтады дубленьня. Заместа кары—сок. Драбілка трушчыць кару, яна ідзе ў сакаварку і сок падаецца ў чаны. Гэты спосаб значна лепшы і таньнейшы. Пяць доўгіх шэрагаў чанаў (разьлічаныя на дубленьне пяці партый скур адначасова зьяюць суровай шэрызнаю сваіх ненасытных, заўжды адчыненых ртоў. Процэс дубленьня



будзе адбывацца ў іх шляхам двух стрэчных рухаў—скур і соку. Па меры таго, як скуры праз пэўны час будуць перасоўвацца з аднаго чана ў другі, сок будзе пералівацца насустрач ім. Гэта дасць магчымасьць максымальна выкарыстоўваць дубіцель.

Тут-жа ў будынку заводу зьмяшчаюцца лябораторыя і розныя культурна-бытавыя ўстановы для рабочых: сталоўка, чырвоныя куткі, ёсьць нават памяшканьне для дзіцячага саду. Асобныя для кожнага рабочага шафы для хаваньня вопраткі, душы. Словам, усё неабходнае дзеля ўмоў працы, што зьяўляецца ўсюды ў Савецкім Саюзе неразлучнай часткай будаўніцтва кожнае новае фабрыкі.

На заводзе працаваць 500 чалавек. Большасьць іх перашла з старой Магілёўскай гарбарні імя Лекерта, якая зьяўляецца ўдарным камуністычным заводам. На новым заводзе арганізаваны ўжо тры ўдарныя брыгады імя XVI зьезду.

Завод будзе вырабляць 100 тысяч штук ялавых скур, 110 тысяч конскіх і 115 тысяч сьвіных у год. Выключна на мастаўё—просты сорт скуры. Ён мае выконваць вялікую культурна-гістарычную задачу—усю Беларусь лапцюжную абуць у боты і апошнія лапці здаць у музэй.

(Працяг будзе).

Ліпень. 1930 г.



## КАНЦЫ ПОЭМЫ

Зьмітрок Астапенка

### I

Ул. Хадыку

#### ПРОЛЁГ

Сядзіць нахмураны поэта,  
Ў пакоі ціха. Вечар цёмны.  
А сьцені туляцца ад сьвету  
І па кутох стаяць сукромных.

Поэта быў сапраўдны лірык  
І, калі ўзяўся за поэму,  
Ён разгарнуў глыбінь і шыры  
У знойдзенай нядаўна тэме.

Ў ёй адбівалася сучаснасьць,  
Вясковых меж і гоняў крокі,  
Жывыя людзі, дні колгасу  
На поласах палёў шырокіх.

І, напісаўшы колькі словаў,  
Пад шчырай лірыкі разводаўдзе,  
Поэт хадзіў, кусаў аловак  
І слоў далейшых не знаходзіў.

І вось тады, з прычынай гэтай  
(Здарэньне дзіўнае такое),  
Устаўшы з-за стала, поэта  
Зьвярнуўся да сваіх герояў.

Раней поэты гаварылі  
Ці з чытачамі, ці з дзяўчынай,  
А наш—ён быў дзівак і лірык,  
Мажліва ў гэтым і прычына,  
Што так зрабіў...



Прышлі героі

Натоўпам шумным і вясёлым  
З глыбінь поэтавых настрояў,  
З поэм румянкавых вясёлак.

Героям рукі ціснуў лірык  
З усмешкай цёплаю вясновай...  
І прывітаў іх ветла, шчыра  
Лірычнай палкаю прамовай.

Поэта

Сядайце, героі! На песенным тракце  
Спаткаліся сёння мы ў радасьці ўдэшнай...  
Са мною дасюль ня былі вы ў кантакце,  
Таму і хлусілі поэтавы вершы.

Я песьні шукаў у румянкавых далях,  
На белых лагчынах, завеямі ўкрытых.  
Натхненне шуме, як штормы на хвалях...  
Рыхтуйце пяро, паважаны мой крытык!

У цэрнях сумненняў, пакуце балеснай,  
У доўгіх дарогах, няўтомны і ўпарты,  
Служу я табе, мая родная песьня,  
І цьвёрда стаю ганароваю вартай.

Я гожае, ўздымнае ў сэрцы хаваю  
З дзіцячых гадоў недасяжна далёкіх.  
Натхнення гарачыя пенныя хвалі,  
Шырокае песьні спакойныя крокі...

Жыццё сугракала ня раз мяне хмарай,  
Сьмяялася, кпіла гадзінаю весняй  
За тое, што ў гонар табе і ў ахвяру  
Прынёс я сябе, мая родная песьня!

І ты расьцьвітаеш у белым тумане,  
На сьцежках да сонца, да слаўнае мэты.  
Вясна, чараўніца і зброя ў змаганьні  
Залітая палкай крывёю поэты.

Героі, прабачце мне сум беспадстаўны!  
Прабачце мне ў адступленьні лірычным!  
Я—лырык, як быў, так і ёсьць непакорны,  
Пакіньце-ж шаптацца, сьмяяцца скэптычна!



Ці знаеце ролі свае? Паўтарэце!—  
Як будуць складаць яны нашу тэму.  
І з роляў, завучаных цвёрда, стварэце,  
Як п'есу акторы—поэму.

Але пачакайце—сказаць я вам хочу  
(Прабачце яшчэ раз маё адступленьне!),  
Я хочу сказаць вам пра творчыя ночы,  
Пра ваша зьяўленьне і нараджэньне.

Як вечар паўстане ў постаці строгай  
І дум на поэта ўзложыць бярэма,  
Таёмным фэніксам з разбітых настрояў  
Раджаецца ў смутным абрысе поэма.

Што ў сэрцы кіпела і адгарэла,  
І, адгарэўшы, зьявілася ў попель—  
Прыймчыць да поэты, і ўладна, і сьмела  
У палон непакойных думкі захопіць.

Туманнай чаргою ў пакутах праходзяць  
Бяссонныя ночы і творчыя раньні...  
Поэта з героямі ладзіць паходы,  
Вандруе ў песенным вожкім тумане.

Плятуцца настрояў хаўтурныя клячы  
Па рыфмаў заходжаным зьбітым мурогу...  
Ах, як-бы хацеў ён герояў пабачыць  
І з імі шукаць самай лепшай дарогі!

Каб сталі героі ў кантакце з поэтай  
Ў свайго нараджэньня ліхую гадзіну  
І ў творы праходзілі злучана гэтак,  
Зьяднана, агульна, у фронце адзіным.

Але, пад туман непагодны і шэры,  
Поэта бяз шляху ў песьнях блукае...  
І дрэмлюць героі на белай паперы—  
У жыцці са сьвечкаю не адшукаеш.

Даволі-ж размовы! Пачнем-жа, героі!  
Запомнілі ролі свае? Паўтарэце!  
І з роляў раздадзеных, разам са мною,  
Як п'есу акторы поэму стварэце.



## Героі

Заслона ўзнялася. Акторы гатовы.  
У поўным парадку шырокая сцэна.  
Таварыш поэт, вам першае слова!  
Поэта! Давайце пачатак поэмы.

Слышим мы  
Взрывы вражьего рва  
Залп обреза  
И топот зверей..  
*А. Безыменскі.*

## Поэта

Адбываюцца падзеі  
У пасёлку Забалотным...  
Мчыць марозная завея  
Сьнегу белыя палотны.

На загоны чорным трактам  
Надышла нягод часіна—  
Непаладкаў, непарадкаў,  
Непакойнай бунтаніны.

Нехта сеяў чутак здраду,  
Нехта муціць, агітуе,  
Нехта новыя завады  
Для колгаснікаў рыхтуе.

Наліліся словы болем,  
Думкі—чорным цяжкім жалем.  
Сакратар ячэйкі Долін  
На бюро казаў з запалам.

## Долін

Косамолія пасёлку,  
Цьвёрда станем мы на варту  
Ставім гонар комсамольскі  
І жыццё свае на карту!

Муціць вёску маладую  
Патаемны шэпт кулацкі...  
Нашу вёску агітуюць,  
Каб ішла супроць колгасу.



Старш. колгасу Клім

Халімон ўсяму прычына!  
З намі ён заўжды змагаўся.  
За яго ўзяліся шчыльна,  
Як за ворага колгасу.

А другі—твой бацька, Долін,  
Падпывала несвядомы,  
Што жыцьцё пражыў бяздольным  
Пад царкоўным чорным звонам.

Трэці—поп...  
Вось тройца—вораг!  
Муцяць вёску маладую,  
А народ гарыць, як порах,  
Як яго наагітуюць...

Пэзта

Пад сьвіст завеі, ноччу цёмнай,  
Як вецер грукае на ганку,  
Ў папоўскіх вокнах сьвет таёмна  
Гарыць за спущанай фіранкай.

А за вакном, у бляску сьвечак,  
За шклянкаю гарбаты—трое...  
Сядзяць і гутараць аб нечым  
Мае адмоўныя героі.

Долін стары

Праклён! Праклён такому сыну!  
Цяпер ня бацька ўжо яму я...  
Зьвязаўся ён з нячыстай сілай,  
Калі царквы ён не шануе.

Мой моцны божа! Запалі ты  
Нячысьцікаў маланкай яркай!  
У аўтары ссыпаюць жыта?!  
І ставяць поруч малатаркі?!

П о п

Антыкрысты на сьвет прыходзяць,  
Рыхтуецца Содом з Гоморай.  
І сее смуту ў народзе  
Пракляты тройчы боскі вораг.



## Халімон

Хай чэрці кроўю захлынуцца!  
Канец—ці брату там, ці сыну!  
Ня дам колгасу разгарнуцца—  
Ці зьнішчу іх, ці сам загіну!

## П о п

За гвалт страшэнны над царквою  
Іх бог вялікі пакарае.  
Ідзеце з чыстаю душою,  
З малітвай на сьвятую справу!

Хай бога зной убачаць людзі—  
Як ён карае,  
Як ён судзіць!

## П о в т а

Разгарнуліся падзеі  
У пасёлку Забалотным...  
Круціць белая завея  
Сьнегу хісткія палотны.

Як ішла ў завею Наста  
З Клімам, з Доліным Андрэйкай;  
Пад сьнягоў марозных шастань,  
З пасяджэньня комячэйкі.

А насустрач, ля дарогі  
Узьняліся

раптам

сьцені...

Стрэлам войкнулі аблогі  
У сьмяротным дрыгаценьні...

Вецер гойдаўся з самотай  
Над лагчынаю дрымотнай.  
Паваліўся ў сумёты  
Клім у хрыпе прадсьмяротным...

І, пад чорную трывогу,  
На завеянай лагчыне  
Стаў адзін супроць другога  
Цёмны бацька з родным сынам...



Долін

Тата! Ты?.. Заплямлен кроўю!

З кім прышоў ты?

З кім спазнаўся?

Што-ж, страляй!

Ня маю зброі...

Бі!

Долін стары

... Рука... не паднялася...

Долін

Хто? Кажы, хто быў з табою?

Хто цябе падвучваў, тата?

Хто табе даў гэту зброю?

Долін стары

Халімон і поп пракляты...

Сын, даруй мне! Закруцілі

З судным днём, з папоўскай верай...

Тфу, нячыстая ты сіла! —

З кім ішоў? Каму я верыў!

Дзе яны? Уцяклі... Няма іх...

Быў у іх руках я цацкай!..

Дум ланцуг вялі ў тумане

Пад усьмешкай здрадна-брацкай...

Сам аддаўся цёмнай сіле.

Сам... Каго-ж хацеў забіць я?

Сын, даруй-жа! Закруцілі...

Замуцілі... Што рабіць мне?!

Долін

Не ўцякуць! Нясем-жа Кліма!

Наста, дзе ты? Памажы мне!

Поэта

А парою веснавою

Зелянелі шчасна гоні...

Выйшла дзэвесьце душ на поле,

І з плугамі дзэвесьце коняй.



З палынамі ўзьмежкаў сонных,  
Пад напружаны хрып лямешны,  
Роўна йшлі плугоў калёны  
І разбурваліся межы.

Скарадзілі дружна, сьмела  
На загонах з добрым часам...  
Узрастала, зелянела  
Радасьць сьветлая колгасу...

.....  
.....

І так поэма скончыцца павінна,  
Што на ўзбярэжжы нашых дзён сасьніў я.  
У барацьбе цяжкой, няспынай  
Перамагаюць маладыя...

Поэмы будучай макет гатовы  
І дух у працы творчай не аслабне.  
Хай прымітывам тут здаюцца словы,  
Радкі кульгаюць рыфмаю нязграбнай.

Заслона спушчана. Шаноўныя героі,  
Прымеце дзякуй шчыры ад поэты!  
Стаіць жывой поэма прада мною  
І верш натхнённым полымем сагрэты  
Нітуйся, верш! Ты надта прасты сёньня...  
І простым быць сягоньня ты павінен,  
Каб змог прайсьці, як добры госьць на гоні,  
І да колгаснай хаты селяніна.

Цяпер за працу... У захапленьні творчым  
Ляці па рэйках палкіх слоў, аловак!..  
Зьлятайцеся чаргой бяссоннай ночы,  
І лірыкі ўзнэрвованае слова.

Узьнімайся думка—сын жывога часу!  
Нясі да сонца творчыя імкненьні!  
Агонь крыві і гонар маёй клясы  
У росквіт дзён, праз чорнай ночы цені!

Уздымайцеся агнём, радкі поэты,  
Расьцеце ў рытмах, слоўныя крышталі!  
Адно—ня йдзеце сьцежкай трафарэту  
І ад насьледваньняў трымайцеся падалей!



## II

## ЭПІЛЁГ

## I-ы герой

Нас дарма поэта турбаваў —  
Склікаў нас і склаў сужэту шыры —  
Ён поэмы той не напісаў, —  
Наш гультайны непапраўны лірык.

Складзены героямі макет  
Будучай сур'ёзнае поэмы  
Прымітывам палічыў поэт  
І таму расчараваўся ў тэме.

## II-гі герой

Я яго шкадую ад душы.  
Бачыў я—адкінуўшы поэму,  
Сёння ён разьвязваў у цішы  
Блытанасьць фінансавай праблемы.

Сёння ён зваліўся ў крэсла зноў  
І спакою доўга не знаходзіў  
Ад хлусьні варожае „сяброў“  
І ад новых кпінаў і нягодаў.

І ад горкіх думак і журбы  
Разьліваўся слоў халодны воцат...  
Ён хацеў адным поэтам быць,  
А яго закоўвалі службоўцам.

Злыдні загароджвалі ўвесь сьвет  
З думкаю за йлбом таўшчэзнай сталі,  
Тыя, хто і аркуша, як сьлед  
За сваё жыццё не напісалі.

## III-ці герой

Досыць, досыць...  
Ведаем... Пакінь!  
Вецер ломіць—пыл агорклы гоніць!  
Разьбярэмся ў справах, радакі!  
Ў чым poeta вінават сягоньня.

У лірычным песенным агні  
Ён ня змог, праходзячы да мэты,  
У радкі ўкласьці нашы дні,  
Што мацней за самага поэты.



Мы—героі сонечных шляхоў  
Праз вякі да блізкай перамогі!  
Мы—мацней стакротна за яго  
На жыцьцёвых сыджках і дарогах.  
Бо жыцьцё дало агонь адвагі,  
Каб на хвалях сонца мы плылі...

І-гі герой

... Таварышы, увага!  
Да нас поэта піша ліст.

Ліст поэты

Даволі! Хопіць! Што рабіць  
Э дзівоснай зьяваю такою!?  
Мяне сабраліся судзіць  
Мае ўласныя героі.

Навошта недарэчны суд  
Пад вольнай песьняю поэты!  
У жыцьцё і так я пранясу  
Агонь агульнай нашай мэты.

Героі, прэч! Абрыдла мне...  
Далоў з пяра, бо перайначу!  
Рабіў я тут экспэрымэнт,  
Ці ўдаўся ён—я сам пабачу.

Героі, прэч! Бяжэце ўгрунь!  
Хоць верш выходзіць і кароткі,  
Але, як ёсьць—здаю ў друк...  
Поэма скончана!  
Я стаўлю кропку.

Май 1930 г.  
Менск.



## НА ГІСТАРЫЧНЫМ ПАВАРОЦЕ

(Аб ітогах XVI зьезду ЁсеКП(б) і XIII зьезду КП(б) Б)

С. Беднарскі

XIII зьезд КП(б)Б, як зьезды і канфэрэнцыі іншых рэспубліканскіх і краёвых атрадаў Усесаюзнай Комуністычнай Партыі (бальшавікоў), зьявіўся прадмовай да XVI зьезду Ленінскай партыі бальшавікоў.

Выйсьцёвым пунктам і заключным акордам усіх яго прац былі два асноўных моманты, якія чырвонаю істужкай праходзілі ва ўсёй працы XIII зьезду бальшавікоў Беларусі: глыбачэзнае пачуцьцё солідарнасьці і аднадумнасьці з працоўнымі ўсяго Савецкага Саюзу ў справе соцыялістычнага будаўніцтва, узмацненьне асноў пролетарскай дыктатуры і забесьпячэньне бясьпечнасьці Савецкай краіны з аднаго боку, і разуменьне таго факту, што ўся наша праца і барацьба зьяўляюцца складовай часткай барацьбы сусьветнага пролетарыату за нізрынуцьце капіталістычнай сыстэмы ўціску і эксплёатацыі—з другога боку. Таму аналіз сытуацыі задач і дасягненьняў БССР цясьнейшым чынам пераплятаўся з аналізам сытуацыі і задач і дасягненьняў братэрскіх рэспублік і ўсяго Савецкага Саюзу, дзейная дапамога якога зьяўляецца рашаючым і магутным стымулам магутнага эаномічнага і культурнага ўздыму, які перажывае БССР. Пры чым, трэба падкрэсьліць, што ўсе ацэнкі даваліся зьездам на фоне сусьветнай сытуацыі і з улічэньнем міжнароднага становішча Савецкага Саюзу, а таксама тых зьмен, якія адбыліся ў суадносінах сіл сусьветнай рэвалюцыі і контррэвалюцыі, якія найбольш выразна і яскрава выявіліся за апошні час.

Ужо два з паловаю гады таму назад на XV зьездзе УсеКП(б) тав. Сталін, у адказ на панікёрскія разважаньні некаторых правых ці ўльтра-левых опартуністых на тэму аб капіталістычнай стабілізацыі, фіксаваў увагу ЁсеКП(б), як і ўсіх партый Комінтэрну, на няўхільнасьці нарастаньня новага ўздыму рэвалюцыйнага руху.

„Мы жывем,—казаў тав. Сталін,—напярэдадні новага рэвалюцыйнага ўздыму як у колёніях, так і ў мэтрополіях. З стабілізацыі вырастае новы рэвалюцыйны ўздым... стабілізацыя капіталізму становіцца ўсё больш і больш гнілой і няўстойлівай. Узмацненьне інтэрвэнцыёнісцкіх



тэндэнцый у лягеры імперыялістых і пагроза вайны (у адносінах СССР) ёсць адзін з фактараў цяперашняга становішча“... (Сталін. Політычная справаздача ЦК УсеКП(б) на XV з'ездзе).

Ход падзей цалкам пацвердзіў правільнасць гэтага прогнозу, дадзенага тав. Сталіным. IX пленум ВККІ меў магчымасць даць партыям Комінтэрну дакладную і ясную ўстаноўку ў лёзунгу „кляса супроць клясы“. VI конгрэс Комінтэрну ў сваіх працах даў ужо сынтэз рэвалюцыйнай практыкі міжнароднага пролетарыату, вызначаючы перажываемы момант, як трэці перыод развіцця пасляваеннага крызісу капіталізму, перыод расхістання капіталістычнай стабілізацыі і пераходу пролетарыату ад абароны ў контр-наступленне і ў наступленне на клясавага ворага. X пленум ВККІ адзначыў, што пачатак сусветнага эканомічнага крызісу і абвастрэнне ў сувязі з ім ваеннай небяспекі наогул і небяспекі ваеннага нападу на СССР імперыялістычных драпежнікаў у прыватнасці.

У сучасны момант нават найбольш заядлыя апалёгеты капіталістычнай сістэмы прызнаюць наўнасьць глыбокага эканомічнага крызісу, які хістае ўстоі капіталізму. Гэтыя апалёгеты спрабуюць палегчыць сабе гэтае прызнанне заявай, што гэты крызіс мае не структурны, але кон'юктурны характар. Правыя і ультра-левыя опартуністыя, якія ім у тон падпывалі аб трывалай капіталістычнай стабілізацыі, гіранізуючыя над сталінскім зазначэннем капіталістычнай стабілізацыі, як гнілой, нятрывалай, часовай, якія аддавалі перавагу, таму, каб „мужна“ глядзець у вочы „праўдзе“ клясавага ворага аб „росквіце“, атрымалі ад сапраўднасці такі ўдар, пасля якога надзвычайна цяжка ўстаць на ногі і спрабаваць браць ролю правадыроў і настаўнікаў рэвалюцыйнага пролетарыату.

Развіццё сусветнага крызісу капіталістычнай сістэмы ўцягнула ў вір крызісу нават ПАЗШ—адзіную краіну, якая „выйграла“ вайну, якая ў выніку вайны стала сусветным банкірам і захоўцам залатога запасу і прызнаным гегэмонам капіталістычных краін. А між тым, яшчэ год таму назад гутаркі нават у камуністычным асяроддзі круціліся наўкола славутага амэрыканскага росквіту „prosperity“. Правыя опартуністыя, шмат з якіх сталі сёння рэнэгатамі, у адносінах да амэрыканскага росквіту займалі пазыцыю, якая літаральна супадала з устаноўкай Гувэра.

„Па лініі эканомічнай,—пісаў тады Гувэр,—перад намі бязьмежнае поле; існуюць новыя патрэбнасці, якія па меры іх задавальнення будуць уступаць месца яшчэ больш новым патрэбнасцям і так без канца“.

Гувэр аказаўся сьляпым. Ён не прадбачыў, што ўдар па амэрыканскаму „росквіту“ ў першую чаргу закране іменна галіну збыту вялізарнай масы прадукцыі, якая вытвараецца ў Злучаных Штатах. Ён спрабаваў знайсці паратунак пасля таго, як крызіс выбухнуў, у дэкламацыі аб неабходнасці ўжываць сістэму высокай зароботнай платы, якая стымулюе рост спажывання і была-б выйсьцем з крызісу. Усе крыклівыя



словы Гувэра да крызісу, роўна як і яго знахарскія парады пасля крызісу знаходзілі спачувальны водгук і ў шэрагах правых опартуністых, шмат з якіх, як, напрыклад, Лоустон і Пэпер у Амэрыцы, Сэрра ў Італіі скаціліся пад уплывам веры ў непарушнасць амэрыканскага працьвітання, якая харчавалася праваопартуністычнымі тэорыямі і ўстаноўкамі—да рэнэгацтва.

Устаноўка, якую даваў ленінскі ЦК УсеКП(б) пры ацэнцы сусветнага становішча і ў сувязі з расхісткай капіталістычнай стабілізацыяй, была дыямэтральна процілеглай ацэнцы трубадураў капіталізму і іх падгалоскаў з шэрагаў права-опартуністычнай братвы. Год таму назад т. Сталін, даючы адказ амэрыканскім правым опартуністам, а цяперашнім рэнэгатам, Пэперу, Лоустону і іх кампаніі, даў наступную ацэнку амэрыканскаму „працьвітанню“.

„Шмат каму здаецца, што агульны крызіс сусветнага капіталізму не закране Амэрыку. Крызіс сусветнага капіталізму разьвіваецца ўзмацненым тэмпам і ён ня можа не закрануць амэрыканскага капіталізму. Тры мільёны беспрацоўных, якія ёсць цяпер у Амэрыцы, гэта першая ластаўка, якая кажа аб тым, што крызіс насыпвае і ў Амэрыцы. Абвастрэньне антогонізму паміж Амэрыкай і Англіяй, барацьба за рынкі сыравіны, нарэшце, колёсальны рост узброеньняў—вось вам другі прызнак, які кажа пра надыходзячы крызіс“.

Гэтыя словы былі спатканы правымі опартуністамі гіранічным хіханьнем, як раней формулёўкі т. Сталіна аб гнілым, нятрывальным характары капіталістычнай стабілізацыі. Жыццё нанова падцьвердзіла правільнасць марксыцка-ленінскага методу, якім з дзіўным майстэрствам уладае т. Сталін, бо ўжо тады, калі Гувэр пагардліва выказаў свае прароцтвы аб бязьмежным працьвітаньні амэрыканскага капіталізму, у Амэрыцы колькасць беспрацоўных ужо дасягала 3-х мільёнаў. Тав. Сталін быў праў, калі лічыў, што гэтыя 3 мільёны беспрацоўных зьяўляюцца сыгналам не палепшання амэрыканскай сытуацыі, але сыгналам пачатку крызіса. У сучасны момант у Злучаных Штатах беспрацоўных ня менш 7-мі мільёнаў чалавек. Ёсць іншыя даныя, якія кажуць, нават, аб 9-ці мільёнах беспрацоўных. Сапраўды „амэрыканскія“ маштабы. Але не па адной колькасці беспрацоўных можна меркаваць аб глыбіні, характары і вастрыні крызісу. Калі ў жніўні мінулага году індэкс біржавых курсаў рэзка ўзніўся, то ўжо ў кастрычніку пачалося невялікае зьніжэньне, якое ў лістападзе разгарнулася ў катастрофічную лявіну заняпаду біржавых каштоўнасьцяў ад 310 пунктаў да 180 у сярэднім. Гэтых лічб было-б досыць, каб паказаць, наколькі вострым зьяўляецца крызіс, які ахапіў Злучаныя Штаты Паўночнай Амэрыкі.

Яшчэ больш выразныя лічбы, што характарызуюць заняпад вытворчасці ў ПАЗШ. Лічбы, якія яскрава падкрэсьліваюць, што мы маем справу не з выпадковымі хістаньнямі кон'юнктуры, але з глыбокім структурным крызісам капіталістычнае гаспадаркі. Вытворчасць сталі зьяў-



ляецца найбольш дакладнай праверкай гаспадарчага пульсу краіны. І вось: калі сярэдняя месячная ў 1929 годзе складала 4.586 тыс. тон, то ў студзені—сакавіку 1930 года яна зьнізілася да 3.826 тыс. тон—заныпад амаль на 800 тыс., што складае каля 18 проц. Продукцыя чыгуна складала ў сярэднім у 1929 годзе 3.580 тыс. тон, у студзені—сакавіку 1930 г. яна зьнізілася да 3.015 тыс. тон. Яшчэ больш яскравыя лічбы мы маем у галіне аўтамабільнай прамысловасьці. Гэтыя лічбы характарны для гаспадарчага становішча ПАЗШ таму, што Амэрыка ўладае каля 90 проц. усяе сусьветнае колькасьці аўтамабіляў і больш чымся 90 проц. магутнасьці ўсёй сусьветнай аўтамабільнай прамысловасьці. Такім чынам, у 1927 годзе сярэдняя месячная вытворчасць аўтамабіляў складала 283 тысячы, у 1928 г.—363 тыс., у 1929 годзе—выпуск аўтамабіляў узьняўся нават да 469 тыс. аўтамабіляў, каб у 1930 годзе зьнізіцца на 298 тыс., значыць пайсьці назад да ўзроўню 1927 году.

Крызіс гаспадаркі ПАЗШ—складовая частка і вынік агульнасусьветнага крызісу. Ён у сваю чаргу абвострыць сусьветны эканомічны крызіс да катастрофальных разьмераў.

Сучасны эканомічны крызіс мае ўсе рысы ўсеагульнага крызісу, ён праявіўся спачатку ў найбольш слабых зьвеньях капіталістычнай сыстэмы: у Польшчы, якая літаральна руйнуецца, у Румыніі, Паўднёвай Славіі, Гішпаніі. Перад ім не ўстаяла даўэсызаваная Нямеччына, крызіс паступова ўцягнуў у свой вір Чэхославаччыну і Італію. Ангельская імперыя стаіць на краю буйнейшых політычных і эканомічных патрасеньняў, бо крысіс ахапіў таксама сваім рэвалюцыянізуючым уплывам і ўсходнія краіны. Рэшткамі сіл утрымлівае эканомічную роўнавагу Францыя. Крызіс у Індыі, у Кітаі ў сучасны момант набыў ня менш востры, ня менш цяжкі характар, чымся ў іншых частках капіталістычнае сыстэмы.

Няма ніякіх падстаў спадзявацца на тое, што гэты крызіс будзе зьжыты ў бліжэйшыя ці хоць-бы ў кароткі час.

Вызначальнымі рысамі сучаснага сусьветнага крызісу капіталістычнай сыстэмы, паміма перавытворчасьці і сур'ёзных фінансавых патрасеньняў, зьяўляюцца ў першую чаргу: 1) адначасовасьць і спалучэньне крызісу прамысловага з крызісам аграрным; 2) надзвычайныя цяжкасьці збыту ў выніку рэзкага скарачэньня пакупальнай здольнасьці шырокіх мас, выклікаючыя скарачэньне вытворчасьці, заныпад цаны, у першую чаргу гуртовае затаварваньне і абвастрэньне конкурэнцыі за рынкі збыту. Адсюль гарачка капіталістычнай рацыяналізацыі вытворчасьці і як яе вынік—далейшае перавышэньне вытворчых магчымасьцяў, якія вырасьлі нябачна за апошнія гады, над выпускам продукцыі, якая абмяжоўваецца вузасьцю спажываньня. На грунце гэтага мы маем далейшы вялізарны рост беспрацоўя і далейшае пагаршэньне матэрыяльнага дабрабыту шырачэзных народных мас.

Біч беспрацоўя б'е рабочыя масы ўсё мацней і больш балюча ня толькі ў выніку скарачэньня вытворчасьці прамысловасьці; ня толькі таму,



што сельская гаспадарка перажывае востры крызіс, які руйнуе мільёны сялян і здымае іх з рынку, як спажываюць, але таксама выпіхвае іх з сельскае гаспадаркі ў горад, дзе яны ствараюць новыя кадры беспрацоўных. Беспрацоўе ў значнай ступені расце яшчэ і таму, што, скарачаючы вытворчасць, капіталісты ў той-жа час, як толькі можа ўзмацняе свае рацыяналізатарскія мерапрыемствы, на гэты шлях ён штырхаецца жорсткай конкурэнцыяй. Таму, сярод беспрацоўных у вялізарнай ступені расце колькасць беспрацоўных з ліку кваліфікаваных рабочых. Капіталістычная рацыяналізацыя і раней выкідвала за борт вялізарныя масы рабочае клясы і ў першую чаргу высока-кваліфікаваную рабочую сілу, але ў сучасны момант гэты працэс адбываецца з надзвычайнай інтэнсіўнасцю. Гэтым надзвычайна шпарка павялічваецца вялізарная рэзервовая армія пролетарыату, якая ўсё больш губляе характар рэзервовай арміі і становіцца пастаяннай арміяй безнадежных беспрацоўных. Адначасна адбываецца працэс далейшага скарачэння пакупальнай здольнасці насельніцтва. Атрымоўваецца зачарованае кола капіталістычных супярэчнасцяў, з якога для пролетарыату іншага выйсця, апрача нізвяржэння капіталістычнай сістэмы, няма.

Буржуазія ўсё лепш усведамляе гэты факт. Яна бачыць, што рост паўпэрызацыі мільённых мас працоўнага насельніцтва, у першую чаргу пролетарыату і руйнуемых бядняцка-серадняцкіх мас вёскі, становіцца новым стымулам далейшага абвастрэння крызісу капіталістычнае гаспадаркі. Дрэздэнскі банк у сваёй справаздачы, прызначанай для „абрабаваных“, з усёй адкрывеннасцю заяўляе:

„Прычыны адставання сусветнага спажывання ад прадукцыі выкліканы скарачэннем пакупальнай здольнасці насельніцтва ў параўнанні з даваенным перыодам ва ўсіх прамысловых краінах... хоць сусветны збор пшаніцы ў 1928-29 годзе быў у сярэднім на 5,8 проц. вышэй як да вайны, у той час, як насельніцтва свету ўзрасло на 9 проц., частка лішковай прадукцыі не знаходзіць пры гэтых акалічнасцях спажываюў.

Справаздача Дрэздэнскага банку з пэўнай яснасцю кажа пра рэакцыйны характар капіталістычнай сістэмы вытворчасці ў сучасны гістарычны перыод. Лепш усякага агітатара гэтая справаздача выкрывае бюржэазію капіталістычнай сістэмы і той факт, што яна замест таго каб разгортваць вытворчыя сілы чалавецтва, прыдушвае іх і тармозіць.

Характэрна, што змяншэнне гуртовых цэн (на шмат якія продукты да 20—50 проц. у тым ліку і на збожжа) не адбываецца паралельна зніжэнню раздробных цэн. Наадварот, цэны, па якіх рабочая кляса купляе хлеб і сельскагаспадарчыя продукты, ня знізіліся, а павялічыліся ў шэрагу краін ад 15 да 20 проц. А дзеля таго, што аграрны крызіс не абмежаваўся адной толькі збожжавай прадукцыяй, але захапіў вытворчасць шмат іншых земляробчых культур (бавоўна, каучук, цукровы траснік, кава, какава і інш. часткова і продукты жывёлагадоўлі), то мы бачым, што селянін ці фэрмер прадае збожжа таней, чымся раней, што



колёніяльны нявольнік, працуючы або на плянтацыях, або на сваім кавалку зямлі і эксплёатуемы скупшчыкам, атрымоўваюць менш, чымся раней, а рабочы спажывец плаціць за ўсе гэтыя продукты даражэй. Розьніца ідзе ў кішэні фінансавага капіталу. Вось тут знаходзіцца пачатак таго тупіка, у якім знаходзіцца капіталістычны сьвет. Гэта яскравейшыя прыклады загінаваньня капіталізму, яго дэградацыі і тармажэньня ім росту вытворчых сіл.

Можна было-б прывесць і дзесяткі і сотні фактаў, якія ілюстравалі-б з нязвычайнай яскравасьцю гэтае становішча. У той час, калі 20 мільёнаў беспрацоўных—з сем'ямі яны складаюць мінімум 60 мільёнаў чалавек,—недадаюць і галадаюць у капіталістычных краінах, калі звыш 80 мільёнаў чалавек у Кітаі недадае, а 10 мільёнаў з іх прысуджаны да галоднай сьмерці, у той-жа самы час урад Злучаных Штатаў Паўночнай Амэрыкі заклікае фэрмераў тармазіць вытворчасць збожжа. Самі-ж фэрмеры абгаварваюць пытаньне аб тым, каб павялічыць цану на збожжа. Адны прапануюць паліць збожжа ў топках паравозаў, другія—тапіць яго ў акіяне. Плянтатары трасьніковага цукру шукаюць выйсця з крызіснага становішча ў пераходзе ад удасканаленых метадаў атрымання цукру з трасьніка, да старых менш эфэктыўных, каб зьменшыць колькасць вытворчасці цукру. Плянтатары кавы топяць у моры каву цэлымі параходамі, каб утрымаць цэны на высокім узроўні. Калі адны шукаюць якар паратунку ў такіх мерапрыемствах, другія больш слабыя экономічна руйнуюцца, а яшчэ больш слабыя (фэрмеры) пролетарызуюцца і папаўняюць армію беспрацоўных у горадзе. Сярод мільёнаў беспрацоўных у ПАЗШ вельмі солідны процант складаюць былыя фэрмеры, зруйнаваныя сельскагаспадарчым крызісам і іграй фінансавых акул.

\* \* \*

На грунце далейшага разгортваньня сусьветнага экономічнага крызісу адбываецца надзвычайна шпаркі процэс нарастаньня сусьветнага рэволюцыйнага руху. Найбольш характарнай рысай сучаснага пэрыоду зьяўляецца радыкалізацыя, паляваньне мас, адыход іх ад соцыял-здаднікаў, ад народніцка-згодніцкіх партый. У шэрагу краін ідзе процэс нарастаньня, хоць няроўнамерна, элемэнтаў рэволюцыйнай сытуацыі. Сярод эўропэйскіх краін процэс нарастаньня элемэнтаў рэволюцыйнай сытуацыі найбольш шпаркімі крокамі адбываецца ў Польшчы, якая была, ёсьць і застаецца найбольш слабым звяном у сыстэме капіталістычнай стабілізацыі. Жорсткія сутычкі беспрацоўных з поліцыяй, выступленьне сялян супроць абшарнікаў і зборшчыкаў падаткаў, вынікі перавыбараў у мясцовыя самакіраўніцтвы і ў сойм і дзесяткі іншых фактаў, зьяўляюцца лепшым доказам таго, што фашысцкая Польшча вайшла ў пэрыод жорсткага экономічнага і політычнага крызісу.



Рэвалюцыйным бражэннем ахапляюцца колёніяльныя і напоўколёніяльныя народы, прычым у Кітаі, пад кіраўніцтвам Кітайскай Компартыі, якой, на жаль, не хапае яшчэ сіл, каб поўнасьцю ахапіць рух сялянскіх рэвалюцыйных мас, рух набывае надзвычайна напружаны і пагражаючы для кітайскай буржуазіі, роўна як і для чужаземных імперыялістых, характар. Кітайскія сяляне, пад кіраўніцтвам Кіткомпартыі, вядуць няпрымірымую барацьбу за зьнішчэнне абшарнікаў і імперыялістых, за землю для сялян, за арганізацыю савецкае ўлады. У процэсе барацьбы яны пад кіраўніцтвам пролетарыяту і яго партыі вылучылі сваіх сялянскіх правадыроў, якія здолелі стварыць рэгулярныя атрады барацьбітоў, якія з поўным правам найменаваліся слаўным імем Чырвонай арміі Кітая. Праўда, кіраўніцтва сялянскім рухам з боку Кіткомпартыі ня мае выстарчальна шырокага ахопу таму, што разьвіцьцё рэвалюцыйнай барацьбы сярод кітайскага пролетарыяту адбываецца некалькі замаруджаным тэмпам у параўнаньні з разьвіцьцём рэвалюцыйнага руху сялянскіх мас. Героічны пролетарыят Кітая, абяскроўлены гомінданаўскім тэрорам, толькі пачынае зноў падымацца на барацьбу. Але ў падзеях, што разгортваюцца ў Кітаі, яго кіруючы ўдзел усё больш і больш адчуваецца, авангард яго—Кітайская камуністычная партыя, усё больш і больш падцягвае ўсе клясавыя рэзэрвы, усё энэргічней разгортвае рэвалюцыйную барацьбу.

Бурліць Індыя, прычым усё яскравей выступае на паверхню політычнага жыцця факт здрадніцтва індыйскай нацыянальнай буржуазіі, якая са страху перад разгортваньнем індыйскай рэвалюцыі кідаецца ў абдымкі ангельскага імперыялізму, ідзе на зьдзелку з ім. У сувязі з гэтым надзвычайна шпарка расьце значэньне і вядучая роля пролетарыяту Індыі, усё шырэй і актыўней становяцца яго выступленьні. Францускі імперыялізм таксама перажывае вельмі цяжкія хвіліны ў сувязі з рэвалюцыйнымі хваляваньнямі ў Інда-Кітаі, які мяжуе з аднаго боку з ахопленымі сялянскім паўстаньнем правінцыямі паўднёвага Кітаю, з другога боку—з бурлячай і мяцежнай Індыяй.

Тэрор становіцца ўсё больш адзінай прыладай кіраваньня колёніямі. Самыя жорсткія спробы, масавыя прысуды сьмерці—вось тыя перашкоды, якімі спрабуе старэючы капіталістычны сьвет затрымаць ход сусьветнай пролетарскай рэвалюцыі ня толькі ў колёніяльных краінах, але ў сябе дома—у мэтрополіях.

\* \* \*

Жорсткі эканомічны крызіс, рост рэвалюцыйнай хвалі абваstraюць усё супярэчнасьці капіталістычнай сыстэмы і зьяўляюцца крыніцай растучай ваеннай небясьпекі. Барацьба ўнутры капіталістычнай сыстэмы за аўладаньне сусьветнымі рынкамі сыравіны і збыту адбываецца ў першую чаргу паміж двума гігантамі капіталістычнай сыстэмы—паміж Англіяй, якая даўно захапіла сусьветныя рынкі, і ПАЗШ, якія энэргічна



выіскаюць яе з занятых пазыцый. Аб напружанасці і зацягнутасці гэтай конкурэнцыйнай барацьбы, якая зьяўляецца прэлюдый для сьмяртэльнай сутычкі двух імперыялістычных драпежнікаў, сьведчаць наступныя даныя. У Канадзе, якая зьяўляецца домініонам, уваходзячым у склад Брытанскай сусветнай імперыі, у 1913 годзе ПАЗШ мелі капіталаўкладанні на суму 417 млн. доляраў, а Англія-жа—на суму 1.850 млн. У 1929 г.— праз 15 год Амэрыка мела ўжо ў Канадзе 3.313 млн. доляраў, значыць павялічыла свае капіталы на 800 проц. Англія-жа толькі 2.234 млн. г. зн. павялічэнне на 50 проц. Гэтыя лічбы характарызуюць тэмп эканомічнай заваёвы Канады П. А. Злучанымі Штатамі. Калі мы да гэтага дадамо, што 68 проц. усяго Канадзкага імпорту ідзе з Злучаных Штатаў, то будзе ясна, што Канада, застаючыся формальна часткаю Брытанскай імперыі, на справе перастае быць Брытанскай і ўсё больш і больш падпарадкоўваецца амэрыканскаму капіталу. Пытаньне юрыдычнага афармленьня—гэта пытаньне часу і гармат. Падобныя факты мы маем у адносінах Аўстраліі, Паўднёвай Амэрыкі, прычым, краіны Паўднёвай Амэрыкі, якія былі юрыдычна незалежнымі, а эканомічна зьяўляліся колёніямі ангельскага капіталу да вайны, цяпер перайшлі ў поўную эканомічную залежнасьць ад ПАЗШ і роля Англіі стала друга,—а часам і трэця-разраднай у эканоміцы гэтых краін.

Таму асаблівае значэньне набываюць вайунічыя прамовы паасобных амэрыканскіх адміралаў. Гэтыя прамовы знайшлі вельмі яскравае падтрыманьне ў кнізе амэрыканскага публіцыстага Дэюдвэля Дэні. Гэты публіцысты ўзяў на шчыт усе выказваньні амэрыканскіх мілітарэсцкіх колаў і напісаў кнігу аб няўхільнасьці вайны паміж ПАЗШ і Англіяй. У сваёй кнізе „Амэрыка заваёўвае Брытанію“ ён прыходзіць да наступнага вываду:

„У сучасным сьвеце, які становіцца ўсё больш цесным, няма месца для двух такіх буйных, варожых імперыяў, як Вялікабрытанія і Амэрыка. Або Брытанія добраахвотна прызнае гегемонію Амэрыкі, або гэта гегемонія будзе зацьверджана ў крываваых баёх“.

Кніга Дэні набыла шырачэзную вядомасьць і папулярнасьць у Амэрыцы. Амэрыканскі друк з незахаваным спачуваньнем разьбіраў, рэцэнзаваў і „крытыкаваў“ гэтую кнігу. Няма дзіўнага, што ня глядзячы, ці лепш сказаць,—пры дапамозе падыфісцкай балбатні, капіталістычныя драпежнікі ліхаманкава праводзяць узброеньне.

Было-б аднак глыбачэзнай памылкай думаць, што насыпяваючы ваенныя канфлікты паміж Амэрыкай і Англіяй, якія сваімі жахамі перавысіць усё тое, што чалавечтва адчула ў часе імперыялістычнай вайны ў 1914—1919 г. г., ня можа быць часова адтэрмінаваным, і што, зьяўляючыся галоўнай лініяй разьвіцьця канфліктаў унутры капіталістычнай сыстэмы, ён ня будзе адсунуты на другую чаргу перад тварам канфлікту, які расьце і абстраецца па меры паглыбленьня эканомічнага крызісу, росту рэвалюцыйнага руху ва ўсім сьвеце і посьпехаў соцыялістычнага



будаўніцтва ў СССР,—конфлікту паміж капіталістычнай сыстэмай і соцыялістычнай сыстэмай, створанай у СССР пролетарскай рэвалюцыяй.

Х Пленум ВККІ зусім правільна паказаў, што ў агульнай сыстэме сусветных супярэчнасцяў ёсць адна найбольш небяспечная, найбольш сур'ёзная небяспека,—гэта „супярэчнасць паміж капіталістычным сьветам і СССР“, і што „напад імперыялістых на СССР зьяўляецца галоўнай небяспекай“. Перад тварам небяспекі, якая пагражае капіталістычнаму сьвету з боку соцыялістычнага будаўніцтва ў СССР, капіталістыя імкнуцца адсунуць крыніцы, што выклікаюць узаемную варожасьць паміж імперыялістамі.

Капіталістычны сьвет пакладае вялічэзныя высілкі для таго, каб на час змякчыць варожасьць, якая разьдзірае яго і стварыць адзіны фронт для расправы з Савецкім Саюзам. Найбольш яскрава гэтую тэндэнцыю выкрыла Лёндонская морская канфэрэнцыя, хоць яна па сутнасьці справы была ў поўнай меры бойкай вялікіх дзяржаў. Амэрыканская газэта „Чыкаго дэйлі ньюс“ у студзені 1930 году пісала, што на морскай канфэрэнцыі пяці дзяржаў адчуваецца нябачаная прысутнасьць яшчэ аднай дзяржавы, а іменна—СССР“. Дзея таго, што прысутнасьць сама па сабе ня кажа, то пра яе і ня кажуць, ці прынамсі крыху і ніколі адкрыта. Але яна ёсць у думках дэлегатаў у некаторых пэўна, а ў іншых няясна. Яго неадчувальнае набліжэньне адбываецца па двух кірунках—праз Эўропу з Усходу і праз Ціхі акіян—з Захаду“. Я кажу—піша корэспондэнт гэтай газэты,—аб найвялікшым політычным фактары,—аб Савецкай Расіі. Трэба адразу сказаць,—канстатуе корэспондэнт,—што ўплыў Расіі на канфэрэнцыю ня ўносіць разброду і разладу, наадварот, яго дзеяньне найлепшае. Расія наўмысьля ці міжвольна, напэўна наўмысьля, імкнецца стварыць настрой супольнасьці ў пяці дзяржаў найвялікшага морскага значэньня“.

Гэтыя словы вельмі сімптоматычныя, яны верна характарызуюць і тыя сілы, якія вядуць да расколу імперыялістычнага лягера на варожыя, што зьнішчаюць адна другую фракцыі, і тыя сілы, якія часова консолідуюць гэты лягер.

Увесь апошні перыяд быў перапоўнены спробамі імперыялістычных блэкаў уцягнуць Савецкі Саюз у вайну. Найбольш яскравай праявай гэтай політыкі быў канфлікт справакаваны кітайскімі імперыялістамі на К. У. чыг. Гэта была спроба ўцягнуць нас у сур'ёзную вайну. У гэтым канфлікце мы ня толькі разграмілі кітайскіх імперыялістых, але мы здолелі зруйнаваць спробы сусветных імперыялістычных драпежнікаў навіязаць нам вайну і прыпісаць віну і адказнасьць за вайну на нас. Мы перамаглі таму, што здолелі пераканаць працоўныя масы дробнай буржуазіі ў тым, што мы вайны не жадаем, што мы жадаем міру, хоць і ня любой цаной. Мы здолелі нашай трывалай і вытрыманай барацьбой за мір мобілізаваць на актыўную абарону Савецкага Саюзу верных і адданных прыхільнікаў пролетарскай рэвалюцыі—сусветную рабочую клясу.



Польскія мілітарыстыя, якія ў часе канфлікту на К. У. чыг. з нецярпеньнем чакалі таго, што наша слаўная Чырвоная армія затопне ў канфлікце на Ўсходзе ня двухсэнсоўна рыхтваліся да ўдзелу ў гэтым канфлікце, выступленьем на нашай заходняй мяжы. Польскі буржуазны друк чуў гукі польскага нацыянальнага гімну ў стральбе гармат над Сунгары. Гэты прадажніцкі друк спрабаваў справакаваць народы нашай Рэспублікі на ваеннае выступленьне самай нявытрыманай лаянкай і паклёпам. Ёх газэты, як і буржуазныя газэты ўсёй Эўропы, былі перапоўнены паведамленьнямі аб тым, што наша слаўная Чырвоная армія паказвае ўсю сваю небаяздольнасьць, што яе могуць гнаць куды хочуць і як хочуць, нават кітайскія генэральскія банды. Калі прышоў момант і Чырвоная армія маланкава закончыла канфлікт на К. У. чыг., які цягнуўся 9 месяцаў, падпалачы ваеннага нападу на СССР высулі наступнага ваеннага Пятрушку. Пачалася сэрня польскіх кунштукаў. Міністар унутраных спраў Юзэфскі, які праславіўся сваім удзелам у анты-савецкіх інтрыгах, пераходзіць зноў на пасаду Валынскага ваяводы, і заключае шэраг зьдзелак з украінскімі нацыянал-фашыстамі, накіраваных супроць УССР. Падобная політыка праводзіцца Віленскім віцэваяводай Кіртыклісам у адносінах беларускіх нацыянал-фашыстых і сваім астрыём накіравана супроць БССР.

Усё часцей на старонках урадавага друку смакуюцца ўспаміны аб першай частцы Кіеўскага паходу, калі маршал Пілсудзкі паўтараў гэст польскага караля Балеслава Храбрага і ўдараў сваім мячом у „залатыя вароты“ Кіева. Зразумела, польскі друк не ўспамінае пра другую частку кіеўскага паходу, калі праверка трываласьці шляхецкага мяча на кіеўскіх сьценах прывяла да новага няпоспеху гэтага мяча. Падрыхтоўка да ваеннай авантуры набывае настолькі інтэнсыўны характар, што партыя нацыянал-дэмократаў у асобе сваяго прызнанага правадыра Рамана Дмоўскага лічыць патрэбным папярэдзіць польскую буржуазію, што агалцелыя мілітарыстыя вельмі далёка заходзяць у гульні з агнём. Зразумела, выступленьне Рамана Дмоўскага нельга расцэньваць як саветафільскае ці пацыфіскае хоць-бы і ў чужакосьці выступленьне. Раман Дмоўскі ідэалёг і правадыр польскай прамысловай буржуазіі, разам з сваёй партыяй зьяўляецца незадачлівым прэтэндэнтам на носьбіта фашысцкай дыктатуры ў Польшчы. Яго опозыцыя харчуецца сокамі ўнутры-клясавай конкурэнцыі, але тым ня менш гэта пазыцыя опозыцыянера да сучаснага носьбіта фашысцкай дыктатуры ў Польшчы—Пілсудзкага, робіць яго значна больш дьвярозым у адносінах сусьветных сіл. Раман Дмоўскі не знаходзіцца ў даны момант пад такім непасрэдным і буйным уплывам чужаземнай дыплёматыі і ўнутраных затрудненьняў, як Мусоліні з Бэльведэру, ды і яго політычная орыентацыя ідзе па іншай лініі. Ён баіцца, што ў фэдэрацыі Украіны, Беларусі і Польшчы, аб якой марыць Пілсудзкі, ня Польшча і польская буржуазія будуць гегэмонам. Эндэкі ўвесь час чакаюць адраджэньня „нацыянальнай“ Расіі.



Яны баяцца, што федэралістычная фантазія Пілсудзкага выкліча незадаволенне прыхільнікаў „адзінай непадзельнай“. Сваімі выступленнямі супроць ваенных плянаў Пілсудзкага, польскія нацыянал-дэмократы ні ў якім выпадку не заяўляюць аб салідарнасьці з пацыфізмам. Яны толькі высуваюць сваю ўласную канцэпцыю ваеннага нападу на СССР.

Падрыхтоўка да нападу на СССР у Польшчы—гэта зьвязана ў цяжкім ланцугу, які выкоўваецца ангельска-францускім капіталам, які за апошні час дабіўся ў гэтай справе пэўных посьпехаў. Каралеўска-фашысцкі пераварот у Паўднёвай Славіі, падрыхтоўка фашысцкага перавароту ў Фінляндыі, ваенныя манэўры авіяцыйных эскадрылій Латвіі, Эстоніі і Фінляндыі ў часе апошніх манэўраў Эстонскай арміі і, нарэшце, новая ваенная праграма Швэцыі, бяз усякіх нават эківокаў, накіраваных супроць Савецкага Саюзу,—усё гэта зьвязаны аднаго і таго-ж ланцугу.

Вайна расьце. Яе рост відаць з росту ваенных нарыхтаваньняў і ў росьце ваенных бюджэтаў. ПАЗШ, Англія, Францыя, Італія, Японія выдавалі ў 1913 годзе на ваенныя мэты 2.300 млн. доляраў; у 1926 г., пасля імперыялістычнай вайны 1914—1919 г. г., якая па запэўненьнях соцыял-дэмакратычных дурняў і прайдзісьветаў павінна была быць апошняй, гэтыя краіны выдаткоўваюць 3.900 млн. доляраў, а ў 1930 годзе, пасля 600-га паседжаньня камісіі пры Лізе Нацый па разброеньні, нават 5.700 млн. доляраў. Такім-жа чынам растуць ваенныя выдаткі краін, якія зьяўляюцца непасрэднымі суседзямі Савецкага Саюзу. У 1923 годзе яны выдаткоўвалі 184 млн. доляраў на ваенныя мэты. У 1926—224 млн. доляраў і ў 1930 г.—ужо 358 млн. доляраў. Трэба звярнуць увагу на той факт, што буржуазія ня столькі ставіць стаўку на колькаснае павялічэньне сваіх армій, як гэта было да вайны, практыка вайны і рэвалюцыі ўсяліла ў яе страх перад мільённымі масамі ўзброеных рабочых і сялян. У гэтай галіне мы маем амаль стабільнае становішча і гарачыя пошукі выйсьця з становішча, такім чынам, каб па магчымасьці ўхіліцца неабходнасьці павялічваць колькасны склад арміі, а, наадварот, зьвужаць яго, замяняць армію па мобілізацыі—профэсыянальнай арміяй забойцаў. Усюды буржуазныя ўрады імкнуцца ўзмацніць наяўны кадравы склад арміі шляхам прыдачы ёй мэханічных сродкаў барацьбы.

У вельмі вялікай меры ўзрасла сіла агню, якім уладаюць сучасныя арміі. У 1913 годзе кулямёты адной дывізіі выпускалі 12 тысяч куль, у 1923 г.—377 тыс., а ў 1930 г.—кулямёты адной дывізіі могуць выкідаць 473 тыс. куль у хвіліну. У вялізнай ступені павялічылася якасьць узброеньняў буржуазных армій. Раней палявая гармата паражала сваім агнём плошчу на адлегласьці да 11 кілёмэтраў, прычым, кут яе абстрэлу складаў 6°, цяпер гэтая-ж гармата страляе на 14 кілёмэтраў, а горызонтальная яе наводка дасягае 60°. Яшчэ больш узрасла дзейнасьць артылерыі буржуазных армій па трапнасьці, дакладнасьці, скарастрэльнасьці, па разрыўной сіле снарадаў. Вялізарную ролю грала ў мінулай вайне авіяцыя. За час перадышкі паміж імперыялістычнай вайной 1914—19 г. г.



і новай вайной, сіла авіяцыйі колёсальна ўзрасла і па колькасці самалётаў, якімі ўладаюць буржуазныя арміі, і па якасных паказальніках дзеяння гэтай авіяцыйі. Тое-ж самае і ў галіне танкаў. Гэта ўжо не браніраваныя чарапахі, гэта браніраваныя снарады, якія рухаюцца з хуткасцю 110 кілёметраў на калёсах і 60 кілёметраў—на вусеніцы. Ня менш шпарка расла ўдасканаленасць морскае флёты. Калі ў 1913 г. лінейны карабель страляў на 22 кілёметры, то цяпер ён б'е сваімі шматпудовымі снарадамі на 37 кілёметраў. Падводныя лодкі, прылады вайны, якія выклікалі найбольш вострае ганьбаванне з боку імперыялістых антантаўскага лагера, цяпер сталі найбольш любімай іх прыладай. У 1913 г. нямецкі імперыялізм мог пахвастацца як дасягненнем водазмяшчэннем падводнай лодкі ў 837 тон, зараз французскія падводныя лодкі маюць водазмяшчэнне ў 3257 тон. Раён дзеяння падводных лодак без заходу ў базу ўзьяўся з 4.000 кілёметраў да 13.000 кілёметраў.

Вось тыя найбольш яскравыя паказальнікі, якія дазваляюць нам меркаваць аб тэй магутнасці сродкаў знішчэння, якія буржуазія рыхтуе, каб замацаваць сваё панаванне, каб умацаваць рэжым уціску і капіталістычнай эксплёатацыі. Але мы ўсё-такі мелі-б няпоўны малюнак, каб не звярнулі ўвагі на падрыхтоўку буржуазіяй усёй сваёй прамысловасці да вайны. Гэтую падрыхтоўку ілюструюць яскрава наступныя лічбы: на выпадак вайны вытворчая магутнасць Францыі ўзрасьце наступным чынам: у Францыі выраблялася да 1000 гармат у месяц, цяпер прамысловасць можа даваць 1.500; самалётаў прамысловасць магла даць 2 тыс., цяпер—5 тыс. у месяц і танкаў замест 250—1.500 штук.

Вось адчувальныя вынікі „барацьбы за мір“, якая праводзіцца імперыялістымі ў саюзе і пры дапамозе соцыял-фашысцкай пацыфісцкай дэмагогіі пад крылом Лігі Нацый.

\* \* \*

Усе гэтыя факты разьвіцця сусветнага эканамічнага крызісу, нарастанне рэвалюцыйнага руху і ваеннай небяспекі зьяўляюцца руйнуючым ударам па ўсіх тэорыях правых опартуністых, у першую чаргу па тэорыі „арганізаванага капіталізму“, якім захапляўся тав. Бухарын і разважанні якога давалі натхненне і даюць натхненне па сёньнешні дзень для ўсіх рэнэгатаў Брандлераў, Лоўстонаў, Попэраў, Ілекаў і іншых з імі. Зруйнаваная ўшчэнт тэорыя ўсемагутнасці капіталістычнай сыстэмы, якая, ня гледзячы на патрасенні перыяду імперыялістычнай вайны і пролетарскай рэвалюцыі, магла быццам трывала стабілізавацца, тэорыя, якая знайшла найбольш яскравы выраз у выступленьнях т. Кастшэвы, сьпяваючай пра залаты дождж амэрыканскіх пазык, які павінен стаць асновай польскага працьвітання, па нотах, напісаных тав. Лапінскім. Яе тэорыя амэрыканскага залатога дажджу, які павінен быў трывала стабілізаваць гаспадарку Польшчы, зруйнаваная ўшчэнт. Яе памоднікі Эмбэр Дро, Эбэрт і інш. могуць правяраць трываласць капіталі-



стычнай стабілізацыі на прыкладах крызісу, які ліхаманкава б'е і Швайцарыю і Нямеччыну.

Ход развіцця падзей выкрывае антырэвалюцыйную сутнасць усіх тэорый правых опартуністых аб неабмежаваных магчымасцях капіталістычнага развіцця, якія быццам яму дазваляюць абмежавацца ўнутраным рынкам і адцягнуць момант экспансіі па-за межы на больш ці менш даўгі час. Мы тут маем на ўвазе ў першую чаргу тэорыю лідэра польскіх правых т. Бранда, які сцвярджаў, што польскі імперыялізм на даным этапе мае так многа спраў унутры краіны, што пытаньне экспансіі на Ўсход (супроць СССР) пытаньне больш ці менш далёкага будучага. Гэтая тэорыя прыводзіла да недаацэнкі ваеннай небяспекі і ў першую чаргу недаацэнкі небяспекі ваеннага нападу на Савецкі Саюз.

Жыццё сурова пасьмяялася над практыкаваньнямі італьянскага рэнэгата Сэрра, які ўслед за Бухарыным прарэчыў супроць анты-кулацкай політыкі нашай партыі і цвярдзіў аб урастанні кулака ў сацыялізм. Правыя опартуністыя на справе атрымалі ўрок таго, як адбываецца перастаньне сацыял-дэмакратыі ў сацыял-фашызм. Частка з іх выкрыла сябе да канца, што іх пратэсты супроць называньня кошкі кошкай, і сацыял-прайдзісвіета—сацыял-фашыстым грунтуецца на падрыхтоўцы імі здрады камуністычнаму руху, шляхам пераходу ў лягерь гэтых самых сацыял-фашыстых. Гэтыя людзі знаходзілі падтрымку сваім дзеяньням у тэорыі опартуністых, якія, як, напрыклад, адзін з кіраўнікоў польскай правай т. Стэфанскі, сцвярджалі, што фашызм прымушаны зруйнаваць сацыял-дэмакратыю, не пакідаючы каменя на камені ад яе ідэалёгіі. Жыццё пацвердзіла правільнасць устаноўкі Комінтэрну, што ідэалёгія сацыял-дэмакратыі перарастае ў ідэалёгію фашысцкую і што сацыял-дэмакраты не зьяўляюцца рымскімі глядыятарамі, якія, паміраючы, вітаюць фашызм (тэорыя Костшэвы), а зьяўляюцца складавай часткай фашысцкай сыстэмы тэрору і ашуканьня мас.

У даны момант мы назіраем павальнае бегства правых з сваіх пазыцый і славеснае прызнаньне правільнасці лініі Комінтэрну і нашай партыі. Значна ў горшым стане знаходзіцца справа, бо правыя надзвычайна ахвотна крытыкуюць выкрытыя партыйнай крытыкай і самім жыццём права-опартуністычныя канцэпцыі, дасцёпна дадаючы да гэтага, як сяміградзкі цыган: „Я не я, і конь ня мой“. Гэты манёўр правых, разлічаны на выйгрыш часу, павінен быў атрымаць самы жорсткі адпор на XIII зьездзе, які паставіў перад дэлегацыяй КП(б)Б на XVI зьезд задачай дабіцца простага і нядвухсэнсоўнага адказу ад лідэраў правай опозыцыі, адказу, які-б моцна ўдарыў па ўсіх іх рупарох нахшталь Мамаева і яму падобных.

XIII зьезд даў бальшавіцкі адказ на асноўныя пытаньні міжнароднай політыкі, на асноўныя пытаньні барацьбы за вытрыманую ленинскую лінію партыі ў барацьбе з трэд-юніёнізмам ва ўсім Камуністычным Інтэрнацыянале. Гэты адказ адыграе значную ролю ў справе бальша-



візацыі нашых братэрскіх камуністычных партый, якія змагаюцца за нізрынуцьцё дыктатуры буржуазіі. Ён узмацніць кіруючую ролю камуністычнай партыі ў справе барацьбы за дыктатуру пролетарыяту; ён памножыць тыя вялізарныя дасягненьні, якія маюць гэтыя партыі, дзякуючы няўступлівай барацьбе з правымі опартуністамі, дасягненьні, якія асабліва яскрава праявіліся ў дзень 1-га жніўня 1929 года, 6 сакавіка 1930 года, у першамайскіх выступленьнях, а таксама ў магутнай хвалі забастовачнага руху, які разгортваецца, перавыбараў фабрычна-заводзкіх камітэтаў, выбараў у мясцовыя самакіраўніцтвы і ў буржуазныя соймы і парляманты.

\* \* \*

КП(б)Б прышла на свой XIII зьезд з шэрагам сур'ёзнейшых дасягненьняў. Партыя здолела выкрыць контррэвалюцыйную сутнасьць прышчэпаўшчыны, як найбольш яскравага праяўленьня ва ўмовах БССР галоўнай на даным этапе правай небясьпекі. Партыя здолела зруйнаваць прышчэпаўшчыну ў галоўных апорных пунктах яе і ўзброіць нізавыя партыйныя арганізацыі на барацьбу з праявамі прышчэпаўшчыны. Гэта ня значыць, зразумела, што прышчэпаўшчына, як сыстэма поглядаў, як адбітак інтарэсаў пэўных соцыяльных груп, ліквідавана. Такое благадушша надзвычайна небясьпечна, бо яно магло-бы садзейнічаць рэцэдывам прышчэпаўшчыны. Прышчэпаўшчына будзе ліквідавана разам з тымі соцыяльнымі групамі, клясавыя інтарэсы якіх яна прадстаўляе.

Супраціўленьне клясавага ворага соцыялістычнаму наступленьню ва ўмовах БССР праходзіць у першую чаргу пад маскай нацыяналізму, барацьбы за „нацыянальныя інтарэсы“. Партыі ўдалося ў вачох шырокіх мас сялянства выкрыць да канца гэты манэўр клясавага ворага. Партыя здолела выявіць усю контррэвалюцыйную сутнасьць беларускага нацыянал-дэмакратызму, які асабліва на даным этапе наступленьня рабочае клясы на капіталістычныя элемэнты гораду і вёскі і пераходу да ліквідацыі кулацтва як клясы на аснове суцэльнай колектывізацыі зьяўляецца сур'ёзнай небясьпекай. Беларускі нацыянал-дэмакратызм зьяўляецца агентурай беларускага нацыянал-фашызму ў БССР. Гэты апошні выражае кандэнсаваную волю беларускіх заможных кляс, якія ў Заходняй Беларусі, пад абаронай штыхоў польскай окупацыйнай арміі ствараюць сабе П'ёмонт для барацьбы за адраджэньне і арганізацыю беларускае буржуазнае дзяржавы на руінах БССР. Беларускія нацыянал-фашыстыя, роўна як і украінскія нацыянал-фашыстыя, згубілі рэшткі ілюзіі аб пераадраджэньні Савецкіх Рэспублік. Гэтыя ілюзіі, якія імі падзяляліся разам з найбольш буйнымі політыкамі буржуазіі (Лейд Джордж) былі асновай іх рэзка опозыцыйнай пазыцыі ў адносінах да польскіх окупацыйных улад у гады 1918—1924.

Узмацненьне дыктатуры пролетарыяту ў Савецкім Саюзе, аднаўленьне гаспадаркі і пераход да соцыялістычнай рэканструкцыі, да ліквідацыі



кулацтва як класы на аснове суцэльнай калектывізацыі зруйнавалі гэтыя ілюзіі. Людзі, якія, як Лудкевіч ці Астроўскі, у гэтыя часы заігрывалі з масамі, кокетнічалі з радыкальнай арганізацыяй беларускіх працоўных мас „Беларускай сялянска-работніцкай Грамадой“, арганізацыяй, якая ўваходзіла ў склад рабоча-сялянскага блёку, на чале якога была камуністычная партыя, гэтыя людзі сталі без забрала супроць працоўных мас Заходняй Беларусі, як і ворагі і саюзьнікі польскіх окупантаў. Мала таго, што яны ідуць пад кіраўніцтвам і ў цясьнейшым саюзе з польскай буржуазіяй і яе выканаўчым камітэтам,—фашысцкай дыктатурай Пілсудскага, яны зьяўляюцца застрэльшчыкамі грамадзянскай вайны ўнутры беларускага грамадства ў Заходняй Беларусі. Яны зноў узьнялі сьцяг Булак-Балаховіча і слупкіх бандытаў. Іх нацыянал-фашысцкія баявыя дружны прымалі ўдзел у спробе разгрому памяшканьня беларускага рабоча-сялянскага клюбу „Змаганьня“, ляскі дружнынікаў разам з кіямі пераўбраных поліцэйскіх і фашысцкіх польскіх баявікоў пакінулі незапамінальныя сьляды на чарапах многіх байцоў анты-фашысцкага лягеру.

Зразумела, ва ўмовах пролетарскай дыктатуры беларускія нацыянал-фашысты ня могуць праяўляцца ва ўсёй сваёй няпрыгляднасьці. Рабоча-сялянскія масы БССР здолелі-б бяз труда адрозьніць ворага і даць яму руйнавальны адпор, так як яго даюць рабоча-сялянскія масы Заходняй Беларусі. Таму, класавы вораг выступае ў нас пад маскай нацыянал-дэмакратызму, ён спрабуе атрымаць давер'е працоўных мас гутаркамі аб самабытнасьці беларускай культуры, ён спрабуе пад выглядам барацьбы за чыстату беларускае мовы вытраціць з яе ўсё тое, чым беларуская мова ўзбагацілася дзякуючы пролетарскай рэвалюцыі. Яны ва ўмовах БССР дзейнічаюць ціхай сапой. Асноўнае дасягненьне нашай партыі—гэта той факт, што контррэвалюцыйная сутнасьць нацыянал-дэмакратызму, што арганічная сувязь нацыянал-дэмакратаў з беларускім нацыянал-фашызмам, што іх роля агентаў беларускага нацыянал-фашызму і саюзьнікаў польскага імперыялізму стала зразумела самым шырокім працоўным масам, і што дзякуючы гэтаму масы атрымалі добрую прыладу барацьбы з класавым ворагам.

Але партыя ні на хвіліну ня спыняла і ня спыняе барацьбы супроць шовінізму ўсіх іншых нацыянальных афарбовак і ў першую чаргу супроць рускага, вялікадзяржаўнага шовінізму. Партыя мае буйнейшыя дасягненьні ў галіне беларусізацыі, стварэньня і замацаваньня за сабой кіраўніцтва беларускай пролетарскай культурай.

Партыя вядзе барацьбу на два фронты—накіроўваючы ўвесь агонь супроць нацыянал-дэмакратызму, яна не забывае аб неабходнасьці параждаць і вялікадзяржаўны рускі шовінізм, які зьяўляецца асноўнай перашкодай на шляху ахопу пролетарскім кіраўніцтвам будаўніцтва беларускай культуры, значыцца зьяўляецца асноўнай перашкодай у справе ўзмацненьня пролетарскага кіраўніцтва шырокімі сялянскімі масамі БССР. Вялікадзяржаўны рускі шовінізм вядзе сваё наступленьне супроць про-



летарскай дыктатуры ў яднанні з беларускім нацыянал-дэмакратызмам, з яўрэйскім шовінізмам і з шовінізмамі ўсіх іншых нацыянальных афарбовак. Найбольш яскравай праявай гэтага яднання ў барацьбе супроць лініі партыі ў галіне нацыянальнага пытання была дыскусія аб мове ў Беларускай Акадэміі Навук. У той час, як беларускія нацыянал-дэмакраты ішлі пад сьцягам пурызму, пад сьцягам барацьбы за чыстату беларускае мовы, жадаючы ўзяць у яго аснову гутаркі найбольш адсталай часткі сялянства Беларусі, калі яны вялі барацьбу за ачышчэнне беларускае мовы ад інтэрнацыянальных слоў і слоў створаных у сумеснай рэвалюцыйнай барацьбе беларускіх працоўных мас з працоўнымі масамі ўсяго Савецкага Саюзу,—у той час, вялікадзяржаўны рускі шовінізм ішоў пад сьцягам ультра-лявізны. Воўк-Левановіч, вучань проф. Карскага, адзін з ідэолягаў вялікадзяржаўнага рускага шовінізму, выступіў з вельмі „левай“ тэорыяй, што калі гегемонам у адносінах сялянскіх мас зьяўляецца пролетарыят, то прыорытэт у галіне мовы павінен належаць тэй гутарцы, на якой гаворыць большасць гарадзкіх жыхароў, што значыць, па думцы Воўк-Левановіча—большасць пролетараў Беларусі. Гэтай гутаркай зьяўляецца некалькі папсаваная беларусізмамі руская мова. Вось тут-та і сабака была закапана. Тут мы мелі змычку вялікадзяржаўнага рускага шовіністага з беларускімі нацыянал-дэмакратамі; лінія была агульная: супроць нацыянальнай політыкі партыі, пролетарыяту, супроць беларусізацыі, супроць кіраўніцтва пролетарыяту ў галіне стварэння беларускай пролетарскай культуры.

Як у галіне барацьбы з беларускім нацыянал-дэмакратызмам і рускім вялікадзяржаўным шовінізмам, так і ў галіне барацьбы з шовінізмамі ўсіх іншых нацыянальных афарбовак, у першую чаргу з польскім, які ўсё больш губляе характар рэакцыі на нацыянальны ўціск палякаў расійскім царызмам і набывае яскравыя рысы польскага вялікадзяржаўнага шовінізму, які зьяўляецца прыладай польскага імперыялізму. Партыя мела шэраг сур'ёзных дасягненняў. Гэтыя дасягненні ў першую чаргу знаходзяць свой выраз у росьце савецкай культуры польскіх працоўных мас БССР, у росьце іх рэвалюцыйнай актыўнасьці і ўдзелу ў соцыялістычным будаўніцтве. Усё больш умацаецца інтэрнацыянальная сувязь працоўных мас БССР бяз розьніцы нацыянальнасьці.

Нельга ня спыніцца і на такім яскравым дасягненьні партыі, якое партыя атрымала на фронце барацьбы з антысэмітызмам, гэтай найбольш нізкай, найбольш ганебнай праявай нацыянальнага шовінізму. У гэтай галіне мы маем бязумоўна ўзрух і рост сьвядомасьці сярод пролетарскіх мас, ня гледзячы на тое, што кадры фабрычна-заводзкага пролетарыяту, у сувязі з ростам нашай прамысловасьці, надзвычайна разрэджаюцца прылівам з вёскі новых рабочых, якія нясуць на сабе груз дробнабуржуазных забабон і перажыткаў.

На фоне барацьбы з праявамі нацыянальнага антогонізму і нацыянальнай абмежаванасьці, партыя выкрыла і зруйнавала нацыянал-опор-



тунізм у сваіх шэрагах, як асноўную форму праявы права-опартуністычнага ўхілу ва ўмовах БССР. Дэкларацыі т. т. Жылуновіча і Чарвякова, выступленьні да зьезду т. Чарвякова і на зьездзе т. т. Чарвякова і Бэйліна паказваюць, што партыя біла правільная і трапная па гэтай небясьпецы. Зразумела, гэта ня значыць, што партыя ліквідавала нацыянал-опартунізм. Трэба ў далейшым захоўваць найвялікшую ўважлівасьць у гэтай галіне, бо нацыянал-опартунізм ці прымірэнства да шовінізму ўсіх нацыянальных афарбовак зьяўляецца ва ўмовах БССР найбольш частай, найбольш удобнай формай праяўленьня правага ўхілу на практыцы.

XIII зьезд КП(б)Б канстатаваў, што і наперад галоўнай і асноўнай небясьпекай застаецца права-опартуністычная небясьпека. Што зьезд не памыліўся мы можам заключыць па шэрагу выступленьняў правых опартуністых напярэдадні XVI зьезду ЎсеКП(б). Найбольш яскравай формай вылазкі правых опартуністых зьяўляецца артыкул Мамаева, надрукаваны ў дыскусыйным лістку, які выдаваўся ў перадзьездаўскі пэрыод пры ЦО партыі „Правде“. Артыкул Мамаева аднаўляе ў канцэнтраванай форме атаку правых на партыю ў выглядзе нічым не захаванай спробы дыскрэдытаваць ЦК і ўзвесьці паклёп на ўсю партыю, што лініяй партыі зьяўляліся дапушчаныя паасобнымі таварышамі і паасобнымі організацыямі перагібы пры правядзеньні калектывізацыі. У сваім артыкуле Мамаеў паўтарае і паглыбляе пляцформу прайой опозыцыі з іх бяссэнсавымі сьцьвярдзеньнямі пра „насаджэньне“ колгасаў, з іх тэорыяй „дэградацыі“ сельскай гаспадаркі, з іх абвінавачваньнямі партыі ў трацкізьме, з іх соцыял-дэмакратычнай тэорыяй аб немагчымасьці калектывізацыі ў сувязі з „адсталасьцю“ нашай краіны, з іх адмаўленьнем дасягненьняў партыі ў галіне індустрыялізацыі і калектывізацыі, з іх паклёпам аб прымусовым загоне сераднякоў у колгасы, з іх сьцьвярдзеньнем аб „размычцы“ з серадняком, з іх адмаўленьнем існаваньня правага ўхілу, з іх выступленьнем супроць лініі партыі на ліквідацыю кулацтва як класы на аснове суцэльнай калектывізацыі.

Артыкул Мамаева зьявіўся разгорнутай формай таго наступленьня права-опартуністычных ухілістых, з якім яны выступілі напярэдадні XVI зьезду ў шэрагу месц. Характарна, што ні адзін з лідэраў правага ўхілу ня лічылі патрэбным зганьбіць артыкул Мамаева і адгарадзіцца ад яго самым рашучым чынам. Гэта зьяўляецца найлепшым прыкладам манэўраваньня былых лідэраў прайой опозыцыі Бухарына, Томскага і Рыкава.

XIII зьезд нашай партыі зусім правільна заклікаў партыю да барацьбы з прайой небясьпекай, як галоўнай небясьпекай на даным этапе і патрабаваў адначасна не паслабляць удараў па леваму опартунізму, які лье ваду на млын правых.

Зьезд правільна патрабаваў барацьбы з прымірэнчымі адносінамі да ўсіх відаў опартунізму, пра што часам паасобныя таварышы забываюць.



\* \* \*

Савецкая краіна зьяўляецца адзінай краінай у свеце, якая не ўцягнута ў вір эаанамічнага крызісу капіталістычнай сыстэмы, якая ў процівагу капіталістычным краінам перажывае процэс бурнага разьвіцьця ўсіх сваіх вытворчых сіл і росту матэрыяльнага дабрабыту і культурнага ўзроўню мас. У той час, як капіталістычны свет перажывае жорсткі крызіс, які выяўляецца ў форме перавытворчасьці, адсутнасьці рынку, зьніжэньні пакупальнай здольнасьці насельніцтва, наша краіна перажывае бурны рост спажываньня, які стымулюе і харчуе шалёныя тэмпы росту нашай прамысловасьці.

За тры апошніх гады (1927-28—1929-30) буйная соцыялістычная прамысловасьць зрабіла гіганцкі скок наперад, павялічваючы сваю вытворчасць больш, чымся ў два разы, дабіўшыся перавышэньня ў два з паловай разы даваеннай вытворчасьці. Пры чым, узяты нашай прамысловасьцю разгон разьлічаны на тое, каб у наступным 1930-31 годзе даць такі гадавы прырост прамысловай прадукцыі, які будзе амаль раўняцца гадавой прадукцыі даваеннага часу.

Асабліва вялікія дасягненьні нашай прамысловасьці ў галіне машынабудаўніцтва ў цэлым і ў прыватнасьці ў галіне сельскагаспадарчага машынабудаўніцтва. Ужо сёньня ў нас у наяўнасьці ёсьць нагэтулькі магутная прамысловасьць, што яна можа ўзяць на сябе вырашэньне буйнейшай задачы соцыялістычнай рэвалюцыі—соцыялістычную арганізацыю земляробства. Сельскагаспадарчае машынабудаўніцтва ўжо ў бягучым годзе больш, як у шэсьць раз перавысіць разьмеры даваеннай вытворчасьці, у наступным годзе—1930-31, яна павінна давесьці сваю вытворчасць да разьмераў у дзесяць, а то і дванаццаць раз перавышаючы даваенныя разьмеры вытворчасьці ў СССР і такім чынам дагнаць вытворчасць сельскагаспадарчых машын у ПАЗШ.

Тэмпы нашага разьвіцьця ў параўнаньні з тэмпамі разьвіцьця перадавых капіталістычных краін у некалькі разоў вышэй. Калі рост прамысловай прадукцыі ПАЗШ у сярэднім хістаўся каля 4,5 проц. у год, то ў нас сярэднягадавы рост прадукцыі раўняецца 28 проц., пры чым, у нас ёсьць усе даныя для таго, каб спадзявацца на трэцім годзе пяцігодкі значна перавысіць і гэты тэмп. Калі мы прымем пад увагу, што савецкая прамысловасьць павялічыла сваю прадукцыю на 30 проц., і што гэтае павялічэньне зьяўляецца стала растучай крывой, і калі мы прымем пад увагу, што за апошнія дзевяць месяцаў вытворчасць ПАЗШ скарацілася на 18—20 проц., у Нямеччыне—на 13 проц., Польшчы—на 19 проц., у Канадзе—10—12 проц., то для нас будзе зразумелым яскрава прогрэсыўнае значэньне савецкай сыстэмы і рэакцыйнае—капіталістычнай сыстэмы.

Прогрэсыўны характар нашай сыстэмы і закладзеныя ў ёй унутраныя, рухаючыя наперад сілы асабліва падкрэсьлівае рост зароботнай платы рабочых, які ўжо дасягае 139 проц. даваеннага ўзроўню, а разам з на-



лічэннямі на зарплату нават 167 проц. Толькі ва ўмовах пролетарскай дыктатуры мог быць здзейснены лёзунг высокай і ўсё ўзрастаючай зароботнай платы, якім Гувэр марыў лячыць капіталістычную гаспадарку Амэрыкі. У той час, калі лёзунг, высунуты Гувэрам, быў дэмагогічнай забаўкай, разлічанай на заспакаенне працоўных і пролетарскіх мас Амэрыкі, у той час наша політыка заснавана на сыстэматычным падвышэнні матэрыяльнага і культурнага ўзроўню дабрабыту працоўных мас. Гэта політыка зьяўляецца складовай часткай генэральнай лініі нашай партыі на паскарэнне гаспадарчага развіцця нашай краіны, як базысу соцыялістычнага будаўніцтва.

У гэтым працэсе сыстэматычнага павялічэння зароботнай платы рабочых, скарачэння рабочага дню, падвышэння матэрыяльнага і культурнага ўзроўню жыцця рабочае клясы знаходзяць свой яскравы выраз перавагі краіны пролетарскай дыктатуры перад капіталістычнымі краінамі, дзе адбываецца працэс вялізарнага павялічэння колькасці беспрацоўных пры адначасным павялічэнні рабочага дню, зніжэнні зарплат і інтэнсіфікацыі і эксплёатацыі працы.

Пра дасягненні савецкае гаспадаркі пад кіраўніцтвам партыі і пролетарыату могуць сьведчыць наступныя даныя. Агуловая прадукцыя народнае гаспадаркі: у 1925-26 г. доля аграмаджанага соцыялістычнага сектара складала ледзь 35 проц., а ў 1929-30 годзе ўзьялася да 51,2 проц. Значыцца, з усяго таго, што вытвараецца ў нашай краіне ў гэтым годзе больш чым палова вытвараецца ў соцыялістычным аграмаджаным сектары нашае гаспадаркі.

Калі возьмем таварную частку прадукцыі, то атрымаем яшчэ больш характарныя лічбы: агульная сума таварнай прадукцыі вырасла з 1925-26 г. на 1929-30 г. з 15,5 млрд. да 28 млрд. р., г. зн. на 80 проц., у той час, доля аграмаджанага сектара ўзрасла з 9 млрд руб. да 21 млрд. руб., значыцца на 133 проц. Такім чынам, нам удалося ўзняць адносную вагу соцыялістычнага сектара ў галіне таварнае прадукцыі з 58 да 75 проц. Такія-ж яскравыя лічбы мы маем у галіне таваразвароту краіны, які ўзрос з 29,1 млрд. руб. у 1926-27 г. да 59,3 млрд. у 1929-30 г., пры чым доля прыватнага капіталу, які няўхільна выціскаецца намі, зменшылася за гэты адцінак часу з 24,5 проц. да 3,3 проц.

Увесь гэты рост знаходзіць найбольш свой яскравы і канцэнтраваны выраз у росьце нашага бюджэту. Такого росту бюджэту, ня ведае ніводная краіна. Наш бюджэт, які ахапляе вялізарную частку народна-гаспадарчага прыбытку, з году ў год павялічвае гэты ахоп, вырастае з 6,4 млрд. у 1926-27 г. да 13 млрд. у 1929-30 г.

\* \* \*

Усе гэтыя дасягненні сьведчаць, што пяцігадовы плян соцыялістычнага будаўніцтва няўхільна ажыццяўляецца пад кіраўніцтвам партыі і будзе выкананы значна хутчэй, чымся меркавалася. Здабычу каменна-



вугольнай прамысловасьці меркавалася павялічыць па пяцігадоваму пляну, зацьверджанаму зьездам саветаў на 212 проц. На самой справе, работы разгортваюцца такім тэмпам, што к канцу пяцігодкі павялічэньне здабычы ў параўнаньні з 1927-28 г. будзе на 340 проц. Характэрна, што паводле першапачатковых разьлікаў магутнасьць старога Данбасу прымалася роўнай 20 млн. тон. Між тым у 1929-30 г. Данбас дае ўжо 40 млн. тон. К канцу пяцігодкі чакаецца, што ён будзе даваць 73 млн. тон.

Зьезд саветаў зацьвердзіў рост здабычы жалезнай руды ў 3,4 разы за пяцігодку, па пракату — у 2,4 разы. Па машынабудаўніцтву — у 3,5 разы, па электрапрамысловасьці — 4,8 разы, па вырабу цэгля і будаўнічых матэрыялаў — 5,2 разы. На самой справе мы будзем мець, мяркуючы па тэмпу разьвіцьця за першыя два гады пяцігодкі, супроць 1927-28 г. здабычу жалезнай руды павялічаную ў 5 з лішнім раз, пракат мэталю — у 4 разы, агульнае машынабудаўніцтва — у 8 раз, электрапрамысловасьць — у 16 раз, здабычу цэгля і будаўнічых матэрыялаў — у 10 раз. Усе гэтыя даныя паказваюць, што Савецкая краіна зьмяняе сваю пяцігодку на хаду ў бок павялічэньня: па чыгуну спачатку меркавалі к канцу пяцігодкі здабываць 6 млн. тон, затым вызначылі 10 млн. тон, ды і гэта была галодная норма ў параўнаньні з запатрабаваньнямі, якія прад'яўляе растушая савецкая індустрыя і сельская гаспадарка. Цяпер ясна, што ўдасца дасягнуць к канцу пяцігодкі, ня глядзячы на дзеяньні шкоднікаў і ўласныя памылкі.

Зразумела, такі колёсальны рост праграмы па вытворчасьці чыгуна патрабуе адпаведных зьмен у пляне прамысловага будаўніцтва. Сапраўды, Магнітагорскі завод праектаваўся з разьлікам на вытворчасць 800 тысяч тон чорнага мэталю ў год. Затым яго вытворчая праграма была некалькі павялічана. У сучасны момант, згодна рашэньняў Політбюро ЦК УсеКП(б) разгортваецца будаўніцтва Магнітагорскага гіганту з разьлікам на вытворчасць 2 1/2-3 млн. тон чыгуна ў год. Гэта будзе другі на сьвеце чыгунна-ліцейны завод.

У галіне здабычы нафты Дзяржплян у сваёй пяцігодцы меркаваў дасягнуць здабычы 18 млн. тон. Гэты плян быў прызнаны Саветам Працы і Абароны невыстарчальным у сувязі з вялізарным ростам спажываньня нафты сельскай гаспадаркай, якая мэханізуецца. СПА ўстанавіў здабычу 26 млн. тон.

Гэтыя лічбы былі прызнаны ЦКК—РСІ невыстарчальнымі і ўрад Савецкага Саюзу па прапанове ЦКК—РСІ прыняў праграму здабычы нафты ў 40 млн. тон к канцу пяцігодкі. Разьвіцьцё бурэньня і здабычы нафты першыя два гады пяцігодкі паказвае, што гэтае заданьне будзе выканана ў 3 1/2, максымум 4 гады. У галіне распрацоўкі асноўнага багацьця Савецкага Саюзу—у лясной прамысловасьці мы маем шэраг дасягненьняў, якія трэба характарызаваць, як гіганцкія крокі наперад. Гэта датычыцца ня толькі здабычы сыравіны, але і апрацоўкі дравясіны. Такім чынам, праграма па піламатэрыялах, якая амаль у 3 разы пера-



вышае лічбы 1927-28 году, павялічана супроць першапачатковых намётак яшчэ ў два разы.

Падважнікамі, пры дапамозе якіх народная гаспадарка СССР уздымаецца ўсё вышэй і вышэй, якія гарантуюць паспяховае выкананне і перавыкананне пяцігодкі, зьяўляецца грандыёзнае прамысловае будаўніцтва і рэканструкцыя старых заводаў. Магнітагорскі завод. Нядаўна закончаны Сталінградскі трактарны завод, які выпусціў да XVI з'езду партыі першыя трактары. Турксіб—адно з найбольш сур'ёзных чыгуначных будаўніцтваў ва ўсім свеце за апошні перыод часу. Рэканструкцыя Пуцілаўскага заводу. Рэканструкцыя і пабудова Харкаўскага трактарнага заводу. Днепрабуд. Усе гэтыя будаўніцтвы адбудовваюцца ў дакладна ўстаноўленыя тэрміны, пры чым, тэрміны, прадугледжаныя ўсімі плянамі, на справе значна скарачаюцца, дзякуючы рэвалюцыйнай актыўнасці рабочых мас, уцягваючых сваім энтузіязмам у сацыялістычнае саборніцтва і інжынерна адміністрацыйны персанал, нават чужаземных спецыялістаў. Сталінградскі трактарны завод і Днепрабуд сваімі дасягненнямі ў галіне шпаркасці будаўніцтва далёка пакінулі за сабой амэрыканскія тэмпы. Цяпер заклікаць працаваць амэрыканскім тэмпам азначае клікаць назад, а не наперад. Тэрмін—„большавіцкія тэмпы“ мае глыбачэзнае і выключна канкрэтнае значэнне. Дзякуючы рэвалюцыйнаму энтузіязму мас, сацыялістычнаму саборніцтву і жорсткаму правядзенню плянавых асноў, пяцігодка па каменнаму вуглю, трактарабудаўніцтву, нафце, торфу, аўтамабілябудаўніцтву, вытворчасці будаўнічай цэглы, абутку і солі—будзе выканана ў тры гады. Па вытворчасці бэнзыну, цэманту—у 3½ гады. Па жалезнай рудзе, па чыгуну, сталі, па паперы і картону—у 4 гады.

У сучасны момант буржуазны і сацыял-фашысцкі друк ужо перасталі гіронічна адносіцца да большавіцкай пяцігодкі сацыялістычнага будаўніцтва. Буржуазія, яе лідэры і агенты нахшталт Альбэрта Тома „паверылі“ ў ажыццяўленне пяцігодкі. Мала таго, ім уяўляецца грозная конкурэнцыя савецкай прамысловасці і сельскай гаспадаркі. Яны пачынаюць паклёпнічаць, што той жорсткі эканомічны крызіс, які перажывае капіталістычны свет, мае сваёй прычынай савецкі дэмпінг—конкурэнцыю савецкай прадукцыі, якая, быццам-бы, вырабляецца прымусовай працай і таму зьяўляецца найбольш таннай. Гэтыя ілжывыя выдумкі павінны затушоўваць той факт, што рабочыя Савецкага Саюзу працуюць ня звыш 8 гадзін у дзень, што ўжо звыш 40 проц. рабочых карыстаюцца 7 і 6 гадзінным рабочым днём, што ў сельскай гаспадарцы—найбольш адсталай частцы народнае гаспадаркі Савецкага Саюзу,—рабочы дзень не перавышае 10 гадзін у суткі. А між тым у краінах капіталізму мізэрная меншасць рабочае клясы мае 8-гадзінны рабочы дзень, вялізарная-ж большасць працуючых прымусана працаваць 10—12 гадзін на фабрыках, а ў сельскай гаспадарцы рабочы дзень парабкоў даходзіць да 18 гадзін у суткі. У французскіх, бельгійскіх і ангельскіх колёніях існуе закон аб прымусовай, значыцца, аб нявольніцкай працы.



Калі мы да гэтага дадамо, што ў большасці капіталістычных краёў няма соцыяльнага забеспячэння рабочых, ці гэтае соцыяльнае забеспячэнне ахапляе нязначныя колы рабочых, якія, да слова, павінны аплачваць соцыяльнае забеспячэнне з сваё ўласнае кішэні, тады зусім стане ясным, дзе мае месца нявольніцкая прымусовая прада.

Савецкі Саюз перамагае польскіх лесагандляроў у першую чаргу тым, што ў выніку нацыяналізацыі лясоў ён вызвалены ад плацяжу рэнты абшарнікам і зямельным уласнікам; па-другое, Савецкі Саюз б'е іх, дзякуючы плянавай арганізацыі лясной гаспадаркі і шырокаму ўжыванню механізацыі. Савецкі Саюз б'е ангельскіх вугольных магнатаў і ангельскіх нафтавых спекулянтаў тэй-жа зброяй, што і польскіх лесапрамыслоўцаў. Ён ня плаціць рэнты сваім зямельным магнатам, як гэта прымушана рабіць ангельская вугольная прамысловасць. Ён ня плаціць рэнты Нобэлям, Манташавым і іншым уласнікам нафтавых палей; Савецкі Саюз рэарганізаваў, абнавіў і рэканструіраваў тэхнічна-вытворчую аснову і нафтавай і вугольнай прамысловасці. Вось чаму савецкая прамысловасць можа выступаць на сусветных рынках і граміць ужо сёння сваіх капіталістычных супраціўнікаў. Ня дэмпінг, не політыка бросавых цэн перамагае,—перамагаюць плянавыя асновы, закладзеныя ў савецкай соцыялістычнай гаспадарцы.

\* \* \*

Пражонныя буржуазныя журналісты і біржавыя дзяльцы спрабуюць пераклучыць разгаворы аб вялізарным катастрофічным росце беспрацоўя ў краінах капіталізму на разгаворы аб выябражальным росце беспрацоўя ў СССР. Гэта спроба адцягнуць увагу ад няшчасцяў беспрацоўя ў капіталістычных краінах атрымоўвае моцны адпор у факце змяншэння беспрацоўя ў СССР. Крыніцай беспрацоўя ў СССР з'яўляецца вялізарны прыток свабодных рабочых рук у гарады з вёскі. У 1928 годзе з вёсак у гарады СССР на заробаткі прыйшло 3.900 тысяч чалавек, у 1929 годзе—4.200 тысяч чалавек. Апрача таго, у мінулым годзе на біржах працы зарэгістравалася вялізарная колькасць людзей, якія ў першыню шукалі працы. Ня глядзячы на гэты вялізарны прыліў у гарады шукаючых заробатку, беспрацоўе ня толькі не павялічылася, а, наадварот, паменшылася. У пачатку чэрвеня 1930 года на ўсіх біржах працы СССР налічвалася 900 тысяч беспрацоўных супроць 1.800 тысяч у маі мінулага году. У сувязі з вялізарнай патрэбнасцю ў рабочай сіле трэба чакаць у бліжэйшым часе яшчэ большага зніжэння гэтай лічбы. Пры чым 900 тысяч беспрацоўных, якія засталіся ў чэрвені месяцы на біржах працы, асоб індустрыяльных професый налічваецца ледзь 100 т. чал.

*Савецкая народная гаспадарка ўжо цяпер адчувае значны недахоп у кваліфікаванай рабочай сіле.* Недахоп кваліфікаванай рабочай сілы становіцца ў шмат якіх галінах прамысловасці вузкім месцам, які замаруджвае рост. Мы маем справу ня толькі з рэзкім змяншэннем бес-



працоўя, але бязумоўна з пачаткам поўнай ліквідацыі беспрацоўя. Паводле папярэдніх разьлікаў у 1931 годзе народная гаспадарка запатрабуе звыш 2 мільёнаў новых кваліфікаваных рабочых. Зараз на біржах працы зарэгістравана 200 тысяч падлеткаў, а асеньні і веснавыя наборы ў школы фабзавуча патрабуюць больш 400 тысяч чалавек. 350 тысяч беспрацоўных ахоплена вытворчым адукаваньнем і пераадукаваньнем, на што ў бягучым годзе затрачана 80 млн. рублёў супроць 15 млн., затрачаных у мінулым годзе. Вось чаму Народны Камісарыят Працы СССР распрацаваў праект закону, які значна пашырае кола асоб, рэгіструемых біржамі працы. Згодна праекту біржы працы будуць рэгістраваць батракоў і батрачак, жонак рабочых і служачых, якія апошнія гады нават не працавалі па найму, членаў прамысловых арцеляў, аб'яднаных і неаб'яднаных прамкоопэрацыяў, саматужнікаў—адзіночак дэфіцытных профэсій, удоў рабочых і служачых, а таксама падлеткаў дзяцей рабочых, служачых і саматужнікаў.

У той-жа час, як капіталістычны сьвет мае армію беспрацоўных, якая налічвае звыш 20 млн. чалавек, а з сям'ямі ня менш 60 млн. чалавек,—у той час, калі беспрацоўе ў выніку капіталістычнай рацыяналізацыі становіцца сталым зьявішчам значнай часткі кваліфікаваных рабочых і пераважаючае большасьці некваліфікаваных,—у той час соцыялістычная сыстэма савецкае гаспадаркі забясьпечыла поўнае паглыненьне ўсяго прытоку рабочае сілы з вёскі, поўнае паглыненьне наяўных кадраў кваліфікаванай рабочай сілы і на другім годзе пярэгодкі забясьпечыла дасягненьні пачатку поўнай ліквідацыі беспрацоўя.

\* \* \*

Малюнак росту соцыялізму будзе ня поўным, калі мы ня спынімся на росьце соцыялістычнага сэктару ў сельскай гаспадарцы. Апошні год быў годам найвялікшага пералому ў сельскай гаспадарцы СССР. Партыя і савецкі ўрад прыняліся за вырашэньне збожжавай праблемы і праблемы сельскагаспадарчай сыравіны для прамысловасьці. У выніку напружаных высілкаў Савецкі Саюз мае вялізарную зямельную плошчу пад збожжавымі фабрыкамі. Трактары і машыны далучылі многія мільёны гектараў зямлі да культурнай зямельнай плошчы. Пад уплывам гэтае практыкі вялізныя масы сярэдняцтва павярнулі з капіталістычнага шляху разьвіцьця на соцыялістычны і разам з беднотай пад кіраўніцтвам партыі пачалі перабудоўваць свае адзіна-асабовыя гаспадаркі на асновах калектывізацыі. На 1 мая 1930 г. у асноўных збожжавых раёнах калектывізацыя ахапіла каля 40 проц. сялянскіх гаспадарак супроць 2-3 проц. якія былі вясной 1928 г. Засеўная-жа плошча колгасаў па ўсяму СССР, якая займала ў 1928 годзе 1,5 млн. га, узымаецца ў бягучым годзе амаль да 35 млн. гектараў. У выніку гэтага, колгасы разам з саўгасамі ўжо ў бягучым 1930 годзе дадуць асноўную частку таварнага збожжа ў адзнаку ад пэрыоду да XV зьезду, калі асноўная частка збожжавай прадукцыі знаходзілася ў руках прыватных дробна-таварных вытворцаў.



\* \* \*

На фоне гэтых грандыёзных дасягненняў усяго Савецкага Саюзу асабліва яскравы дасягненні БССР, якія адзначыў у сваіх рашэннях XIII з'езд КП(б)Б. З'езд правільна лічыць індустрыялізацыю БССР важнейшай задачай у галіне ўзняцця ўсяе народнае гаспадаркі. У гэтай устаноўцы з'езд знаходзіць свой адбітак генэральная лінія ЎсеКП(б), а таксама асновы бальшавіцкай нацыянальнай політыкі. Нацыянальная політыка ЎсеКП(б) накіравана на гаспадарчае ўзняццё адсталых рэспублік і краін і культурнае развіццё шырокіх працоўных мас. Яна разлічана на тое, каб забяспечыць развіццё нацыянальнай культуры і стымуляваць адначасна рост пролетарыату ў нацыянальных рэспубліках і краінах. Гэтымі шляхамі забяспечваецца трываласць і непарушнасць Савецкага Саюзу. Няма дзіўнага, што XVI партконференцыя ЎсеКП(б) дала дырэктыву ў прыспешаным тэмпе развіваць гаспадарку нацыянальных адсталых рэспублік і краін. У адпаведнасці з гэтай дырэктывай мы бачым больш шпаркі рост усіх нацыянальных рэспублік і краін, у тым ліку і БССР, якая па тэмпах свайго развіцця выпярэджвае разгортванне прамысловасці ўсяго Савецкага Саюзу. У той час, калі прамысловасць Савецкага Саюзу за перыод з 1924-25 году па 1928-29 г. мела прырост 26 проц., а ў 1929-30 годзе—32 проц., БССР за той-жа перыод часу мае—34 проц., і ў 1929-30 годзе—76,5 проц.

У сувязі з гэтым, адносна вага прамысловасці БССР у саюзным маштабе з 0,76 проц. у 1924-25 годзе ўзнілася да 1,43 проц. у 1928-1929 г. і да 2,13 проц. у 1929-30 годзе. Адначасова павялічылася вядучая роля прамысловасці ў народнай гаспадарцы БССР: сума прадукцыі прамысловасці павялічалася з 26,9 проц. у 1925-26 г. да 48,8 проц. у 1929-30 годзе. Пры чым цензавая прамысловасць за гэты час узрасла з 9,9 проц. да 31,7 проц.

Праўда, да гэтага часу Савецкая Беларусь пакуль яшчэ знаходзіцца амаль на апошнім месцы ў шэрагу іншых рэспублік Савецкага Саюзу па колькасці рабочых і па адноснай вазе рабочых да ўсяго насельніцтва. Але тэмпы росту рабочае клясы ў БССР зьяўляюцца найбольш высокімі з усіх савецкіх рэспублік. Па ўсяму Саюзу тэмп росту фабрычна-завадскіх рабочых дае наступныя лічбы: колькасць рабочых у 1928-1929 г. у параўнанні з 1927-28 годам павялічылася па РСФСР—на 9 проц., у тым ліку па Маскве—на 10,7 проц., па Ленінграду—на 9,4 проц., па Уралу—на 15,2 проц., па УССР—на 8,3 проц., па БССР-жа—на 20,8 проц. Калі рост рабочых у 1928-29 г. па ўсяму СССР раўнаўся 7,8 проц., то па БССР мы мелі рост на 15,2 проц., у 1929-30 годзе мы мелі па БССР рост на 31,3 проц. супроць росту на 5,7 проц. па ўсяму Савецкаму Саюзу.

Капітальныя ўкладанні ў прамысловасць БССР вызначаліся па пяцігадоваму пляну ў суме 280 млн. руб., у 1929-30 годзе мы ўкладваем 73 млн. руб., замест 63 млн., прадугледжаных пяцігодкай, значыцца, на



16 проц. больш. Тэмпы нарастання капітальных работ можна праілюстраваць наступнымі лічбамі: у 1926-27 годзе на капітальныя работы было выдадзена 10,8 млн. руб., у 1927-28 г.—16,4 млн. р., у 1928-29 г.—24,7 млн. руб., а ў 1929-30 г.—48 млн. руб. Да 1927-28 году было пачата і пабудавана 14 прадпрыемстваў, у 1928-29 г.—17, у 1929-30 г. пачынаецца пабудова каля 40 прадпрыемстваў. Вось тэмпы індустрыялізацыі БССР.

У параўнанні з даваенным часам агуловая продукция ўсёй цэнзавай прамысловасці ўзрастае ў 1928-29 г. у  $2\frac{1}{2}$  разы, пры чым за перыод з 1924-25 году па 1928-29 год мы маем рост продукцыі з 72 млн. руб. да 232 млн. рублёў. Гэты-ж год дасць нам продукцыі па тых-жа цэнах на 400 млн. руб.

Агуловая продукция цэнзавай прамысловасці, у тым ліку і мясцовая, за апошні год узрасла з 121.900 тысяч рублёў у 1926-27 годзе да 387.500 тыс. руб. у 1929-30 г. Расьце, хоць некалькі больш павольным тэмпам агуловая продукция саматужнай прамысловасці. Вартасць саматужнай продукцыі складала ў 1927-28 годзе—140 млн. р., у гэтым-жа годзе—155 млн. р.

Прамысловасць БССР стала рашуча на шлях арганізацыі новых вытворчасцяў і паступовай ліквідацыі залежнасці ад імпорту. Такім чынам, на заводзе „Чырвоны Металісты“ ў Віцебску вызначана на будучы год выпусціць продукцыі на 6.800 тыс. руб., з іх на  $3\frac{1}{2}$  млн. руб. продукцыі, якую БССР імпортавала з-за граніцы. Гэта былі: балотныя плугі, трактарныя плугі, бароны, жмыха-драбілкі, карнярэзкі. На Гомельскім сельмашы, які яшчэ недабудаваны цалкам, вызначана выпускаць абсталяванне, якое мы да гэтага часу імпортавалі (на 24 млн. руб.). „Чырвоны Адраджэнец“ у Магілёве з продукцыяй у 900 тыс. рублёў будзе выпускаць абсталяванне, якое мы раней імпортавалі на 740 тыс. р. Уся праграма машынабудаўніцтва, уключаючы сельскагаспадарчыя, разлічана на 31.700 тыс. рублёў, з чаго на абсталяванне, якое раней прывозілася з-за граніцы падае, сума ў 29.140 тыс. рублёў.

Яшчэ больш грандыёзныя поспехі БССР павінна адзначыць у галіне электравытворчасці. Да рэвалюцыі ў БССР была зусім мізэрная сетка гарадзкіх электрастанцый. У сучасны момант электразабеспячэнне БССР расьце наступным чынам: у 1927-28 годзе мы мелі 37,3 млн кілёват-гадзін, у 1928-29 г.—50,2 млн. кілёват-гадзін і ў 1929-30 годзе мяркуецца выпрацаваць 85,1 млн. кілёват гадзін. Гэта азначае ў процантах рост на 134,6 і 169,5 проц. супроць продукцыі папярэдняга году. Магутнасць-жа ўсіх электраўстановак складала на 1/X 1927 году—11,7 тыс. кілёват-гадзін; на 1/X-28 г.—14,4 тыс. кілёват-гадзін (павялічэнне на 123,1 проц.); на 1/X-29 г.—17,2 тыс. кілёват гадзін (плюс 119,4 проц.) і на 1/X-30 г.—33,6 тыс. кілёват-гадзін (плюс 195,4 проц.). Апошняя лічба звязана з пускам Сталінскай электрастанцыі на Асінаўскім балоце, якая пачне працаваць да 14-й гадавіны Кастрычніка.



Гэтыя грандыёзныя дасягненні не азначаюць, аднак, што ўсё, зада-  
нае партыяй, выконваецца цалкам. Па агуловай прадукцыі за 7 месяцаў  
праграма выканана прамысловасцю БССР толькі на 92,5 проц., г. зн.  
крыху больш, чымся на 43 проц. гадавога задання. У сувязі з неда-  
выкананнем праграмы народная гаспадарка БССР не даатрымала за  
7 месяцаў прадукцыі на 8 млн. рублёў. Абутковая прамысловасць не-  
дадала народнай гаспадарцы БССР і СССР—152 тысячы пар абутку.  
Запалкавая прамысловасць за гэты-ж час недавыпрацавала 28 тыс.  
скрынь запалак, баваўняная—недавыпрацавала больш 800 тыс. мэтраў  
тканін. Гэта буйнейшыя недахопы, ня гледзячы на той факт, што ў па-  
раўнанні з мінулым годам, гэтыя галіны прамысловасці далі павялі-  
чэнне вытворчасці на 72 проц. Таксама недавыканалі паказанні і ды-  
рэктывы партыі аб зніжэнні сабекошту. Замест зніжэння сабекошту  
на 11 проц., мы маем зніжэнне ледзь на 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> проц. у сярэднім. У га-  
ліне якасці прадукцыі таксама далёка ня выкананы дырэктывы партыі.  
Гэтыя недалікі павінны быць рашуча ўхілены ў бягучым гаспадарчым  
годзе—вось задача, пастаўленая XIII з'ездам КП(б)Б.

Па БССР, як і па ўсяму Савецкаму Саюзу, значна палепшылася  
матэрыяльнае становішча рабочае класы. Сярэдні гадавы прырост зара-  
ботнае платы за перыод 1929 30 году складае 11 проц. На мерапры-  
емствы па ахове працы і на рабочае жыллёвае будаўніцтва, а таксама  
культурна-бытавое абслугоўванне за апошнія два гады выдадзена  
9 млн. рублёў. У БССР як і па ўсяму Савецкаму Саюзу адбываецца пасту-  
повы перавод прадпрыемстваў з 8-гадзіннага рабочага дня на сямігадзін-  
ны. Змяншаецца беспрацоўе — з 37.273 беспрацоўных на 1 мая 1929 году  
беспрацоўе зменшылася да 19.836 беспрацоўных на 1 мая 1930 года.  
Гэтая апошняя лічба ўключае 6.540 чалавек, якія займаюцца на курсах  
па перакваліфікацыі і якіх беларуская прамысловасць чакае з нецяр-  
пеннем. Змяншэнне беспрацоўя, такім чынам, складае 46,8 проц. Ха-  
рактарна, што зараз біржы працы не здавальняюць усіх патрабаванняў  
прадпрыемстваў і будаўніцтваў на рабочую сілу, і ня толькі на квалі-  
фікаваную, але нават і некваліфікаваную.

За апошнія гады, у сувязі з разгортваннем прамысловасці, мы мелі  
значнае павялічэнне ліку рабочых. Вось характарныя лічбы:

		Тыс. чал.	У %/о
1 кастрычніка	1925 г.	21,5	—
"	1926 г.	27,1	126,0
"	1927 г.	28,8	106,3
"	1928 г.	34,1	118,4
"	1929 г.	43,8	128,4
1 красавіка	1930 г.	52,6	120,1

З гэтай табліцы мы бачым, што колькасць прамысловага пролета-  
рыяту ў БССР за 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> гады амаль падвоілася, пры чым, першае паў-



годзьдзе бяг. году выкрывае вялізарнае паскарэньне тэмпу прыросту рабочай сілы (у абсалютных лічбах на 8,8 тыс. чалавек супроць 2,9 тыс. чалавек за першае паўгодзьдзе 1928-29 году).

Таксама, як і па ўсяму Савецкаму Саюзу, пяцігодка соцыялістычнага будаўніцтва ў БССР будзе выканана значна хутчэй. У паасобных галінах прамысловасьці—3—3½ і максымум 4 гады. Пры чым, уся энэргетычная база прамысловасьці БССР будзе за гэты час рашуча перабудавана. У бягучым 1929-30 годзе павінна быць пабудавана 18 электрастанцый. З іх, першая раённая электрастанцыя імя Сталіна (першая чарга), тры прамысловых, адна гарадзкая і 13 сельскіх. Трэба адзначыць, што сельскія электрастанцыі маюць значную магутнасьць—ад 3 да 6 тыс. кілёват. Усяго ў канцы 1930 году павінна працаваць у БССР 41 электрастанцыя магутнасьцю ў 53 тыс. кілёват. Да канца-ж пяцігодкі, г. зн. да 1933 г. плянуецца пабудова яшчэ 30 станцый, з іх—2 раённыя, трынаццаць сельскіх і дванаццаць гарадзкіх і прамысловых.

Вялізарную ўвагу XIII зьезд КП(б)Б прысьвяціў пытаньням разьвіцьця хэмічнай прамысловасьці ў БССР. Увага зьезду была прыкавана да пытаньняў разьвіцьця фосфарытнай і азотнай прамысловасьці ў Магілёўшчыне, лесахэмічнай прамысловасьці—у лясных акругах БССР, прамысловасьці фарбаў на Гомельшчыне. Зьезд вызначыў, як асноўную сыравінную базу для разьвіцьця прамысловасьці БССР мясцовую сельскагаспадарчую сыравіну: лес, лён, бульба, затым торф і інш. выкапні Беларусі. Адначасна зьезд паказаў на неабходнасьць разьвіваць нашу прамысловасьць і на ўвознай транспартабельнай сыравіне і на поўфабрыкатах.

\* \* \*

У галіне сельскае гаспадаркі БССР трэба адзначыць той-жа вялізарны ўзрух, які меў месца ў адносінах пераходу серадняцкіх і бядняцкіх гаспадарак на рэйкі соцыялістычнага разьвіцьця па ўсяму СССР.

Зразумела, гэты ўзрух у БССР, якая не зьяўляецца асноўным вытвараючым сельскагаспадарчым раёнам СССР, ня мог мець такіх грандыёзных разьмераў, як у асноўных збожжавых раёнах СССР. Гэтыя раёны мелі на сваіх палёх такога гіганцкага агітатара, якім зьяўляецца машынізаваная, буйна-фабрычная вытворчасць збожжа ў выглядзе савецкіх гаспадарак, машынова-трактарных і конна-трактарных станцый.

Ня гледзячы на адсутнасьць выстарчальнае колькасьці трактароў, гэтых апошніх у БССР працавала ў мінулым годзе каля 200 штук, у гэтым-жа—іх колькасьць дасягае 600 штук, колектывізацыяй ахоплена 12 проц. усіх сялянскіх гаспадарак БССР, пры чым, колектывы занялі 15,7 проц. усёй ворнай плошчы. Гэты вялізарны скачок, калі прыняць пад увагу, што да XIII зьезду колькасьць гаспадарак, што ўваходзяць у колгасы, складала 1 проц. Вялізарны ўзрух бядняцкага і серадняцкага



сялянства, якое масава адмовілася ад старога капіталістычнага шляху развіцця сялянскай гаспадаркі, шляху, які нясе зруйнаванне, паўпэрызацыю, згальненне мільёнаў і высоўванне на іх сьпінах адзінак у зможныя,—у кулакі,—у вясковую буржуазію. Серадняк, пад кіраўніцтвам рабочае клясы і яе партыі масава пашоў на шлях соцыялістычнага развіцця сельскай гаспадаркі, які гарантуе ўздым яго дабрабыту і вырастоўвае перад зруйнаваннем і кулацкай кабалай.

З'езд падсумаваў вынікі гэтай вялізарнай працы, якая была прароблена партыяй, рабочай клясай у справе калектывізацыі сельскае гаспадаркі. З'езд адзначыў перагібы ў справе калектывізацыі, памылкі і констатаваў, як факт—прызнанне гэтых перагібаў і памылак усімі партыйнымі органамі ў пераважаючай большасці партыйных арганізацый, так і рашучае выпраўленне гэтых памылак у цэнтры і на мясцох. У выніку прызнання і выпраўлення партыйнымі арганізацыямі перагібаў і памылак, дапушчаных у справе калектывізацыі, перагібаў і памылак, якія ў асноўным ішлі па лініі парушэння ленінскага прынцыпу дабрахвотнасці ў колгасным будаўніцтве, партыя дабілася замацавання дасягнутых поспехаў, спынення хвалі адліву, з насых організаваных колгасаў. XIII з'езд мог ужо констатаваць існаванне вялізарнай трохтысячнай сеткі колгасных гаспадарак, якія з найвялікшым энтузіязмам прыступілі да працы і разгортвання веснавой засеўнай кампаніі. Таму, дырэктыва, якую з'езд даў партыі ў галіне колгаснага руху, можа быць зведзена да лёзунгу—замацоўваць дасягнутыя поспехі, арганізоўваць працу і вытворчасць у колгасах і рухацца далей для ажыццяўлення дырэктывы ЦК УсеКП(б) у галіне калектывізацыі БССР.

На Маскоўскай акруговай канферэнцыі тав. Кагановіч правільна даў лёзунг—павялічыць у новую сельскагаспадарчую кампанію колькасць колгаснікаў у Маскоўскай вобласці ў два—тры разы. Гэты ж лёзунг формуляваў на XIII з'ездзе КП(б)Б т. Славінскі, заклікаючы партыйныя арганізацыі дапамагчы кожнаму колгасніку ўцягнуць у колгас новага колгасніка на працягу асенняй засеўнай кампаніі. Гэтая ўстаноўка спаткала цёплы прыём з боку з'езду і бязумоўна будзе выканана, калі зараз існуючыя колгасы справяцца з вытворчымі задачамі, пастаўленымі перад імі нашай партыяй.

Усе дасягненні ў галіне сельскай гаспадаркі і прамысловасці дазволілі перайсці нашай партыі ад лёзунгу абмежавання і выціскання капіталістычных элементаў у вёсцы да лёзунгу ліквідацыі кулацтва, як клясы на аснове суцэльнай калектывізацыі. У нас, ва ўмовах БССР, гэты генэральны лёзунг партыі на даным этапе ажыццяўляецца ў тых раёнах, дзе праводзіцца суцэльная калектывізацыя. Там, дзе ў паасобнай вёсцы арганізуецца колгас, які ахапляе ўсе бядняцка-серадняцкія гаспадаркі, ліквідуюцца паасобныя кулацкія гаспадаркі. Але ў раёнах, дзе суцэльнай калектывізацыі, а такіх у БССР пераважаючая большасць, дзейнічае падпарадкаваны галоўнаму лёзунг—выціскання і абмежавання



кулака, падрыхтоўваючы глебу для ажыццяўлення лёзунгу ліквідацыі кулака як класы.

І ў БССР „па новаму ставіцца цяпер пытаньне аб нэпе, аб класах, аб колгасах“ (Сталін). Тыя грандыёзныя дасягненні, якіх дабілася БССР пры дапамозе ўсяго Савецкага Саюзу, дазваляюць паставіць пытаньне аб тым, што БССР, разам з Савецкім Саюзам, вайшла ў апошні этап нэпу і рыхтуецца з нэпаўскай Беларусі, разам з усім Савецкім Саюзам, стаць соцыялістычнай Беларуссю. Калі, „па новаму ставіцца цяпер пытаньне аб нэпе, аб класах, аб колгасах“, то, зразумела, па новаму ставіцца пытаньне і аб апоры савецкай улады ў вёсцы. Мы—у БССР—ня можам, зразумела, механічна паўтарыць формулу XVI зьезду: „Зэтага часу ў важнейшых збожжавых раёнах СССР вёска падзяляецца на дзве асноўныя часткі: на колгаснікаў, якія зьяўляюцца сапраўднай і трывалай апорай савецкай улады і на не колгаснікаў, з беднаты і сяраднякоў, пакуль яшчэ не жадаючых увайсці ў колгасы, але якіх масавая практыка колгасаў, бязумоўна, пераканае ў адносна кароткі тэрміны ў неабходнасьці ўступіць на шлях калектывізацыі“.

Але ў БССР мы абавязаны сказаць усьлед за гэтай формулай XVI партыйнага зьезду, што сярадняк, трывала ўвайшоўшы ў колгас, зьяўляецца, побач з беднатай, апорай савецкай улады ў вёсцы. Сярадняк, увайшоўшы ў колгас, аддаўшы яму свае прылады вытворчасці, адмаўляецца ад іх скарыстання ў якасьці прыладаў эксплёатацыі і накіраваньня, ён тым самым рашуча адмаўляецца ад капіталістычнага шляху разьвіцця свае гаспадаркі, ён перастае штогадзінна, штохвілінна „ражаць“ капіталізм у сваёй гаспадарцы. Зразумела, матэрыяльная няроўнасьць застаецца на першыя часы ў колгасе. Матэрыяльнае становішча сярадняка ў першыя часы лепшае, чымся становішча бедняка, але далейшае разьвіццё колгасу, бязумоўна, будзе падвышаць дабрабыт беднаты такім чынам, што гэтая няроўнасьць будзе ўсё больш зыходзіць на нішто.

Ставячы перад сабой задачу ў асноўным закончыць калектывізацыю к канцу пяцігодкі, зьезд рэзка выказаўся супроць тэорыі самацёку ў справе калектывізацыі і зганьбіў усякія гутаркі аб выбагальным адступленьні партыі ў гэтай справе. Самым рашучым чынам зьезд падкрэсьліў прынцып дабраахвотнасьці ў колгасным будаўніцтве, пры чым даў дырэктыву замацоўваць існуючыя колгасы і падрыхтоўваць энэргічна ўмовы для разгортваньня масавай калектывізацыі ў суцэльную калектывізацыю, апіраючыся ў гэтай працы на беднату і колгаснікаў і ўмацоўваючы ў процэсе гэтай працы саюз з сярадняком для таго, каб яшчэ больш цвёрда і рашуча наступаць на кулака.

Сур'ёзную ўвагу XIII зьезд звярнуў саўгаснаму будаўніцтву. Саўгасы ў БССР займаюць ледзь 4 проц. засеўнай плошчы. Зьезд паказаў на неабходнасьць павялічыць адносную вагу саўгасаў, вылучаючы пад саўгасы новыя, прыведзеныя ў культурыны выгляд землі.



\* \* \*

ХІІІ з'езд констатаваў здавальняючы ход засеўнай кампаніі і адзначыў, што па ільну справа знаходзіцца далёка не ў здавальняючым стане. Што датычыцца сілоснае справы, то тут мы маем поўны прарыў.

БССР па дырэктывах партыі павінна быць рэспублікай жывёлагадоўлі, ільну і бульбаводства. Пры чым сьвінагадоўля павінна займаць у нас першае месца. Па намётках, заслуханых ХІІІ з'ездам, мяркуецца прарабіць наступную працу ў галіне жывёлагадоўлі. У 1930-1931 годзе ў саўгасах павінна быць пастаўлена 50 тысяч сьвінаматак, у колгасах-жа—100 тысяч. У 1931-32 г. у саўгасах—75 тысяч і ў колгасах—150 тысяч. Разьлік вядзецца на тое, каб ад гэтых гаспадарак атрымаць таварную прадукцыю ў разьмеры 250 тысяч штук у саўгасах і 500 тысяч штук у колгасах на 1930-31 год. У наступным-жа годзе ў саўгасах—375 тысяч штук і ў колгасах—750 тыс. штук. Такім чынам, у 1931-32 годзе звыш мільёну штук. У галіне малочнае гаспадаркі мяркуецца ў 1930-31 годзе ў саўгасах і колгасах паставіць 75 тысяч кароў, у 1931-31 годзе яшчэ 100 тысяч. Такім чынам будзе выкананы плян наданьня сельскай гаспадарцы ўхілу жывёлагадоўлі. Такія-ж энэргічныя мерапрыемствы ўжываюцца ў галіне разгортваньня тэхнічных культур (лён, каноплі, бульба).

Каб ссуnúць сельскую гаспадарку БССР з сучаснага становішча, якое трэба характарызаваць, як зямельную цеснату, партыя лічыць патрэбным разгортваць у прысьпешаным парадку мэліярацыйныя работы. На гэтыя работы ў 1929-30 годзе затрачана 7 млн. руб. На 1930-31 год вырашана затраціць звыш 30 млн. руб. Пашыраючы зямельную плошчу, інтэнсіфікуючы сельскую гаспадарку, партыя зьвяртае вялізарную ўвагу на мэханізацыю сельскае гаспадаркі і яе індустрыялізацыю. Мэханізацыя, зьберагаючы чалавечую працу і робячы яе больш лёгкай, павінна ў вялікай ступені ўзьняць сельскагаспадарчую вытворчасць. Індустрыялізацыя, уводзячы перапработку сельскагаспадарчай сыравіны на месцы ў гатовыя фабрыкаты і напоўфабрыкаты, колёсальна пашырыць патрэбнасьць сельскай гаспадаркі ў рабочай сіле. Такім шляхам першапачатковая перапработка сельскагаспадарчых produkтаў, стварэньне агроіндустрыяльных камбінатаў у прысьпешаным парадку, дапаможа вырашыць пытаньне зямельнай цеснаты ў БССР.

Концэнтраваным выразам дасягненьняў у БССР зьяўляецца рэспубліканскі бюджэт. Агульны разьмер дзяржаўнага і мясцовых бюджэтаў БССР складаў у 1928-29 годзе 113,3 млн. руб., а ў 1929-30 годзе разьмеры бюджэтаў узьняліся да ўзроўню 171 млн. руб. Такім чынам рост сродкаў, прайшоўшых праз бюджэт, за апошні год дасягнуў 51 проц. Гэты вялізарнейшы тэмп росту бюджэту знаходзіцца ў непасрэднай сувязі з ростам аграмаджанага сэктару народнае гаспадаркі. Непасрэдныя плацяжы насельніцтва складалі ў 1928-29 годзе—21,2 проц. усіх



бюджэтных паступленьяў, а ў 1929-30 годзе ўжо толькі 15 проц. Структура выдаткаў бюджэтай сьстэмы за апошнія два гады можа быць ахарактарызавана наступнымі данымі:

	Бюджэты 1928-29 г.		Бюджэты 1929-30 г.		росту % 0/0
	у тыс. руб. і процантах				
	Сума	Проц.	Сума	Проц.	
Фінансаваньне народнае гаспадаркі .	50.379,8	44,5	79.877,9	46,7	58,6
Соц.-культ. выдаткі . . . . .	45.914,4	40,5	70.181,9	41,0	52,9
Дзяржаўнае кіраваньне . . . . .	10.092,0	8,9	12.308,9	7,2	22,0
Іншыя . . . . .	6.865,5	6,1	8.627,3	5,1	25,7
У с я г о . . . . .	113.251,7	100	170.995,0	100	51,0

Усе гэтыя вялізарныя дасягненьні БССР, таксама, як і ўсяго Саветскага Саюзу, дасягненьні, якія ня маюць прэцэдэнтаў у разьвіцьці капіталістычных дзяржаў, зьяўляліся вынікам правільнай ленинскай генэральнай лініі камуністычнай партыі і бязьлітаснай самакрытыкі, якая ўзьнімала давер'е мас да партыі і правадзімай партыяй генэральнай лініі і ўзмацняла рэволюцыйную актыўнасьць мас. Гэтая рэволюцыйная актыўнасьць мас вылілася ў соцыялістычнае спаборніцтва, ва ўдарніцтва, якое ахапляе цэлыя цэхі і заводы. Рэволюцыйная актыўнасьць мас, яе рост можна прасачыць таксама на вялізарным масавым прыліве ў партыю рабочых ад варштату, уладаючых вялікім вытворчым стажам. У шэрагу прадпрыемстваў, дзякуючы гэтаму масаваму прыліву, стварыліся цэлыя камуністычныя цэхі.

Каб стымуляваць далейшае разьвіцьцё соцыялістычнага будаўніцтва і ўзмацніць тэмпы гэтага будаўніцтва, XIII зьезд партыі зьвярнуў сур'ёзную ўвагу пытаньню аб працы профсаюзаў, рашуча праводзячы ў сваіх рэзолюцыях лёзунг—профсаюзы тварам да вытворчасьці. У полі ўвагі XIII партыйнага зьезду стаяла таксама пытаньне аб кадрах для народнае гаспадаркі і аб выхаваньні новых партыйцаў. Гэтае апошняе пытаньне мае вялізарнае значэньне ў сувязі з тым, што разьвіцьцё народнае гаспадаркі БССР патрабуе ў бліжэйшыя гады тысячы тысяч высока кваліфікаваных спэцыялістаў. Перабудаваньне ж на соцыялістычных асновах сялянскае гаспадаркі ставіць перад савецкай уладай задачу падрыхтаваць дзiesiąткі тысяч арганізатараў і кіраўнікоў буйнае колгаснае сельскае гаспадаркі.

\* \* \*

Цьвёрдае правядзеньне генэральнай лініі партыі Цэнтральным Камітэтам КП(б)Б пад кіраўніцтвам ЦК УсеКП(б) зьявілася асновай тых грандыёзных дасягненьняў, якія падсумоўваў XIII зьезд КП(б)Б. XIII зьезд



мог констатаваць, што ленінскае пытаньне аб тым, — „хто каго?“, — вырашана ва ўмовах Беларусі ў карысьць пролетарыяту. Такі-ж адказ на ленінскае пытаньне даў і XVI партыйны зьезд адносна ўсяго Савецкага Саюзу. Пытаньне „хто каго“ на другім годзе пяцігодкі вырашана канчаткова і беспаваротна на карысьць пролетарыяту супроць буржуазіі. Больш таго, пролетарыят узяўся непасрэдна за вырашэньне гэтага пытаньня ў сваю карысьць і ў галіне сельскае гаспадаркі. Бязумоўна, гарантый канчатковай перамогі прынцыпаў соцыялізму ў сельскай гаспадарцы зьяўляюцца тыя вялізарныя дасягненьні, якія мае партыя пролетарыяту ў галіне соцыялістычнай рэканструкцыі сельскае гаспадаркі і ліквідацыі кулацтва, як клясы на аснове суцэльнай калектывізацыі.

Абапіраючыся на дасягненьні ў гэтай галіне ўсяго Савецкага Саюзу, БССР здолее пад кіраўніцтвам сваёй камуністычнай партыі вырашыць пытаньне аб тым „хто каго“ і ў сельскай гаспадарцы. Правільная арганізацыя вытворчасці ў колгасах, паляпшэньне матэрыяльнага і культурнага становішча колгаснікаў будзь садзейнічаць хутчэйшаму ахопу колгасным рухам рэшты бядняцкіх і сярэдняцкіх мас вёскі, якія застаюцца па-за колгасным рухам і будзь садзейнічаць набліжэньню моманту, калі пытаньне аб тым, „хто каго“ ў сельскай гаспадарцы будзе вырашана канчаткова і беспаваротна ў карысьць пролетарыяту.

Соцыялістычнае наступленьне на капіталістычныя элемэнты ў нашай краіне і ў першую чаргу найбольш магутную крыніцу сіл капіталістычных кляс — на кулацтва — выклікае жорсткае супраціўленьне варожых пролетарыяту і асноўным сялянскім масам кляс і абвастрае клясавую барацьбу ў краіне. Гэтая клясавая барацьба зьяўляецца непадзельнай часткай клясавай барацьбы, якая разгортваецца і абвастраецца паміж эксплёататарамі і эксплёатуемымі ва ўсім сьвеце. Прысуджаны ходам соцыялістычнага будаўніцтва ў нашай краіне да зьнікненьня, кулак і яго ідэолёгі з сумах глядзяць на Захад, чакаюць дапамогі ад імперыялістычных драпежнікаў. Тыя-ж у сваю чаргу падрываюцца рэвалюцыйнай барацьбой працоўных і эксплёатуемых мас і эаномічным крызісам, які ўсё абвастраецца, у кулаку і рэштках капіталістычных кляс у нас бачаць саюзніка на тылах арміі соцыялістычнай рэвалюцыі ў нашай краіне.

Не зьмякчэньне, а далейшае абвастрэньне клясавай барацьбы, — вось няўхільная ўмова далейшага пераможнага соцыялістычнага наступленьня ўнутры СССР і росту рэвалюцыйнага руху ва ўсім сьвеце. Таму барацьба супроць праваопартуністычнага капітулянцтва, супроць тэорыі аб мірным ўрастаньні кулака ў соцыялізм, балбатня аб арганізаваным капіталізьме і паслабленьні супярэчнасьцяў капіталістычнай сыстэмы ўнутры капіталістычных краін і ўзмацненьне іх толькі ў міжнародным маштабе застаецца галоўнай і асноўнай задачай партыі на даным этапе. Змагаючыся з праваопартуністычнымі тэорыямі, устаноўкамі і практыкай, партыя будзе весці няпрымірную барацьбу і з левымі загібамі, якія зьяўляюцца вадой на млын правых ухілістых і часта зьяўляюцца абарончай формай,



пад захаваннем якой вядуць свае наскокі на партыю правых опартуністыя.

У гэтай барацьбе на два фронты супроць клясавага ворага і супроць опартунізму ўнутры партыі, барацьбы на два фронты і супроць „левага“ опартунізму, а таксама супроць прымірэнчых адносін да ўсіх відаў опартунізма, партыя пераможа. Парукай гэтай перамогі зьяўляецца тая моалітнасьць і адзінства, з якімі працаваў XIII зьезд КП(б)Б. XIII зьезд сваёй працай, прасякнутай няпрымірнай барацьбой супроць правых і левых опартуністых і прымірэнчых да іх адносін, барацьбой супроць усякіх памылак і ўхілаў ад вытрыманай партыйнай лініі, няпрымірнай барацьбы за чыстату і ортодоксальнасьць установак, якія даваліся ў разьвіцьцё партыйнай лініі партыйнымі органамі і паасобнымі кіруючымі таварышамі,—яшчэ больш узмацніў сталёвае адзінства і ідэюю моалітнасьць, з якімі КП(б)Б прышла на свой XIII зьезд. XIII зьезд увесь быў насычаны разгорнутай бальшавіцкай самакрытыкай і прайшоў пад знакам выкоўваньня і ўзмацненьня баяспасобнасьці КП(б)Б у політычнай барацьбе з рэвізіёнізмам, з правымі і нацыянал-опартуністымі, з поўтрацкісцкімі і трацкісцкімі рэцэдывамі, з нацыянал-дэмакратызмам і ўсімі іншымі яўнымі і замаскаванымі формамі ідэалёгіі клясавага ворага,—у барацьбе з усякімі недахопамі ў разгортваньні самакрытыкі, „ня глядзячы на асобы“, даючы самы жорсткі адпор спробам абкарнаць самакрытыку, таксама, як і па асобным выпадкам перахлёсьваньня.

XIII зьезд даў ё ўсёй відавочнасьцю, што партыя ўмее ня толькі адбіваць настроі мас, ня толькі ўзьнімаць і разгортваць іх актыўнасьць, ня толькі выяўляць задачы партыйнай, профсаюзнай, гаспадарчай працы, але змагацца з недахопамі. Зьезд паказаў, як трэба разгортваць самакрытыку, як трэба яскрава і выразна ставіць пытаньне генэральнай лініі партыі.

Тую працу, якую прарабіў XIII зьезд КП(б)Б і шэраг зьездаў іншых рэспубліканскіх і краёвых атрадаў УсеКП(б), XVI зьезд абагуліў і ўзьняў на ланінскую вышыню. Пасьля XVI партыйнага зьезду ўся УсеКП(б) і ў тым ліку КП(б)Б выходзіць яшчэ больш згуртаванай, яшчэ больш загартаванай для пераможнай барацьбы за ажыцьцяўленьне соцыялізму. XVI партыйны зьезд зьяўляецца фактам гістарычнага значеньня ня толькі для савецкіх працоўных мас, але і для пролетарыяту і эксплёатуемых мас усяго сьвету. Бо практыка Кастрычнікавай рэвалюцыі, практыка 13 год барацьбы за ўзмацненьне і ўмацаваньне дыктатуры пролетарыяту, практыка будаўніцтва соцыялізму ў нашай краіне зьяўляецца магутным падважнікам пераможнага разьвіцьця пролетарскай рэвалюцыі ва ўсім сьвеце.



## ЛАТЫСКАЯ ЛІТАРАТУРА

(Гістарычна-літаратурны нарыс)

Я. Доўгі

З XIII стагоддзя пачынаецца колёнізацыя Прыбалтыкі нямецкімі рыцарамі—крыжакамі, якія ў хуткім часе і зрабіліся гаспадарамі краю. Рыцарскі ордэн падпарадкаваў вольныя латыска-літоўскія пляменьні, прымусіў іх плаціць розныя падаткі на карысць ордэна і царквы. У XVI ст. ордэн ня вытрымаў націску маскоўскага капіталу і ў выніку Лівонскай вайны царкоўна-рыцарская дзяржава распалася. Рэвель і Эстляндія адыйшлі да Швэцыі, Ліфляндія да Польшчы, частку Лівоніі захапіла Данія, а ў Курляндзі было заснована герцагства пад пратэктаратам Польшчы. У час вайны 1600—1621 г. г. Швэцыя заваявала Ліфляндію. Швэцкае панаваньне лічыцца самым лёгкаім часам у гісторыі латыскага сялянства, бо швэцкі ўрад у барацьбе з ліфляндзкім дваранствам імкнуўся абaperціся на латыскае сялянства і таму даваў яму некаторыя палёгкі.

Але расійскі гандлёвы капітал настойліва імкнуўся да Бальтыцкага мора, што і прывяло да Паўночнай вайны (1700—1721 г. г.). Гэтая вайна вельмі дорага каштавала латыскаму сялянству. Увесь край быў разбураны, а ў выніку згоды латыскае сялянства на падставе так званых „Акордных пунктаў“ аддавалася ў неабмяжованую эксплёатацыю дваранам-феодалам. Прыгоннае права дасягнула ў Бальтыцы кульмінацыйнага пункту.

Лепшым літаратурным помнікам паншчыны зьяўляюцца латыскія народныя песьні ці дайны, як іх завуць па-латыску. У гэтых песьнях, як ў люстры, адбіваецца пакутнае жыццё латыскага селяніна ад нараджэньня і да самай сьмерці, той гістарычны шлях па якому йшоў гэты народ.

Наіўная прастата, вобразнасьць, рытмічнасьць, поэтычная прыгожасьць і інтымнасьць—галоўныя рысы латыскай народнай песьні.

Сталае зьбіраньне латыскага фальклёру пачынаецца ў другой палове XIX ст., у час нацыянальнага адраджэньня. Галоўным ініцыятарам у гэтай справе зьяўляецца Трэйланд-Брыўзэмнек. Лерхіс-Пушкайціс зьбіраў галоўным чынам латыскія байкі і казкі (сабраў каля 6000).



Вялікая заслуга збірання латыскіх народных песень належыць Хрысціяну Барону. Трыццаць гадоў свайго жыцця аддаў Х. Барон гэтай справе. У 1915 годзе расійская Акадэмія навук скончыла выдавецтва латыскіх народных песень. Вышла з друку 6 вялізных томаў. Усяго сабрана больш за 210000 песень (з якіх асноўных тэкстаў 35790, іншыя—варыянты).

\* \* \*

Нямецкія крыжакі-рыцары, якія захапілі політычную ўладу ў Прыбальтыцы і да XV ст. запыгонілі тубыльнае сялянства, былі ў далейшым таксама і праваднікам новай рэлігіі—лютаранства.

Лютаранская мораль цалкам адпавядала эксплёататарскім тэндэнцыям фэадалаў, а таму распачалося нават прымусовае хрышчэнне латышоў. Прапаганда лютаранскай царквы павінна была адбывацца на зразумелай латышам латыскай мове, ды і сам прынцып лютаранскага веравызнання патрабаваў царкоўнай службы на роднай мове. Усё гэта выклікала патрэбнасць адпаведнай духоўнай літаратуры на латыскай мове.

Першай кнігай на латыскай мове быў, так званы, малы катэхізіс Лютара. Перакладзены на латыскую мову ў 1586 годзе, хаця годам раней у Вільні быў надрукованы катэхізіс для латышоў-каталікоў. Годам-жа заснавання латыскай літаратуры лічыцца 1530 год, калі рыскі пастар Рам упяршыню надрукаваў і распаўсюдзіў па ўсім краі дзесяць запаведзяў. У другой палове XVIII ст. пастар Глюк пераклаў на латыскую мову біблію, на выданне якой атрымаў грашовую дапамогу ад швэцкага караля Карла XI.

Так пачалося друкаванне духоўнай літаратуры на латыскай мове.

Уся гэтая літаратура мае выразна акрэсленную моральна-дыдактычную тэндэнцыю і асаблівымі мастацкімі вартасцямі не вызначаецца. Мэта яе нібы-то ў тым, каб пазбавіць „бедных, цёмных нямецкаў“ (arme einfältige Undeutsche) ад паганскае веры, забабонаў, чараўніцтва і іншых грахоў.

На самай-жа справе духоўная літаратура таго часу абараняла інтарэсы пануючай класы. Яна вучыла латыскага селяніна нявольніцкай пакоры пану-фэодалу і абуралася супроць „грэшнікаў“, якія імкнуліся парушыць нормы фэадальнага права.

Прыгонная праца арганізаваная на неабмяжованай эксплёатацыі селяніна пры пэўным развіцці вытворчых сіл—мала рацыянальна. Вытворчасць працы чалавека, даведзенага да стану жывёлы куды ніжэй вытворчасці таго працаўніка, які зацікаўлены працоўным працэсам, які ўсведамляе гэты працэс. Гэтую простую ісціну хутка зразумелі найбольш прогрэсыйныя з прыбальтыцкіх фэадалаў. Яны імкнуліся рацыяналізаваць прыгонную гаспадарку, палепшыць умовы жыцця тэй жывой сілы, ад якой залежыць дабрабыт іхнага маёнтку. Імкненне



рацыяналізаваць прыгонную гаспадарку стварыла рацыяналізм як пэўную ідэалёгічную плынь, якая знаходзіцца ў сувязі з політычнай сытуацыяй таго часу, а таксама і пад уплывам рацыяналізму заходня-эўропэйскага. Адным з першых правадыроў гэтай плыні быў К. Фюрыкер. Творчасць гэтага пісьменніка мае кампромісны характар. З аднаго боку ён імкнецца зблізіцца з народамі, пазнаць яго жыццё і дапамагчы яму; з другога—Фюрыкер навучае памешчыкаў, каб яны больш уважліва, пачалавецку, з любоўю адносіліся да сваіх прыгонных.

У асобе Фюрыкера латыская духоўная літаратура мае выдатнейшага перакладчыка і поэту, які ўсю сваю творчасць імкнуўся наблізіць да шырокіх сялянскіх мас. Яго духоўныя вершы, у параўнанні з папулярнай літаратурай, вызначаюцца сваім лёгкай рытмам, вобразнасцю і прастатой мовы. Дзякуючы гэтым асаблівасцям некаторыя духоўныя песьні Фюрыкера яшчэ і зараз уваходзяць у рэпертуар лютаранскай царквы.

Найбольш буйным прадстаўніком тагачаснага рацыяналізму ў латыскай літаратуры з'яўляецца Готгард Стэндар (1714-1796 год) — вучань нямецкага філёзофа-рацыяналіста Вольфа. Гандлёвы капіталізм у Нямеччыне развівалася значна хутчэй, чым у Латвіі, а таму там больш выразна сфармавалася рацыяналістычная канцэпцыя. Вольф і іншыя рацыяналісты імкнуліся толькі пры дапамозе розуму ўсвядоміць жыццё. Яны праводзілі выразную мяжу паміж філёзофіяй і тэалёгіяй, бо філёзофія розуму часам ня хоча лічыцца з містычнымі меркаваннямі апошніх. Замест розных рэлігій рацыяналісты імкнуліся ўтварыць адзіную рэлігію розуму.

Рэлігійная рознасць відаць ня спрыяла развіццю гандлёвых адносін. Адсюль вынікае і так званае прыроднае права. Пэўная аднолькавасць у правах для пэўных сацыяльных груп таксама неабходна для развіцця гандлю. Эканамічнае развіццё прымушала звяртаць большую ўвагу і на навуковыя дысцыпліны, каб дасягненні ў гэтых галінах прымяніць пасля ў практычным жыцці. Ідэі Вольфа праз Стэндара знайшлі свае адбіццё і на латыскай глебе.

Можна лічыць, што латыская свецкая літаратура бярэ свой пачатак ад Стэндара. Акрамя розных псалмаў і апавяданняў на рэлігійныя тэмы Стэндар напісаў граматыку латыскае мовы, таксама ім быў укладзены і першы слоўнік латыскай мовы — нямецка-латыскі. Гэты пратэстанскі рацыяналіст імкнуўся пазнаёміць прыгоннага латыша з географіяй і космографіяй, з рознымі з'явамі прыроды. Ён хацеў навучыць народ, дапамагчы яму, але так, каб гэта не парушала асноў царквы і фэадальнага ладу. Ён ваража адносіцца да народнае творчасці і замест яе хоча стварыць спецыяльную літаратуру для народу. Піша дыдактычныя вершы, оды, байкі і сантыментальныя пасторалі.

Вольнадумны для свайго часу пастор Стэндар часта спатыкаў нездавальненне, а часам нават і варажыя адносіны з боку духавенства



і рэакцыйных феодалаў, якія ме маглі яшчэ зразумець капіталістычных тэндэнцый сучаснага ім жыцця.

Стэндар самы выдатны, самы таленавіты лютаранскі рацыяналісты. Ён стварыў цэлую літаратурную школу і меў вялікі ўплыў на сучаснікаў. Пасьлядоўцы Стэндара, хто больш, хто менш таленавіта праз сваю творчасць і асьветніцкую дзейнасьць імкнуліся „палепшыць“ долю прыгоннага латыша, але ня трэба забываць, што гэта былі імкненьні пануючай клясы.

Бязьмерная эксплёатацыя прыгоннага сялянства ў канцы XVIII ст. давала яго да цэлага шэрагу паўстанняў. Пад уплывам гэтых паўстанняў, а таксама і ідэй Вялікай Францускай рэвалюцыі, урад у 1804 г. выдае аграрны закон, паводле якога адбываецца разьмежаваньне сялянскай і абшарніцкай зямлі, а таксама і акрэсьлена ўстанаўліваюцца абавязкі прыгоннага селяніна. Контынэнтальная блёкада, з якой некаторы час павінен быў лічыцца Аляксандр І-ы, некалькі панізіла цэны на хлеб і часова трымала прыбальтыцкіх феодалаў у межах закону 1804 году. Пасьля парушэньня гэтай блёкады зноў ажывае гандлёвы капітал. Цэны на хлеб пачынаюць расьці. Феодалы змушаны інтэсыфікаваць сваю гаспадарку і закон 1804 году ўжо зьяўляецца перашкодай для гэтай інтэсыфікацыі. Патрэбна было самую гаспадарку перабудаваць на новы лад. Трэ́ было звольніць сялян як ад прыгону, так і ад зямлі, каб яшчэ больш павысіць норму эксплёатацыі шляхам вольна-наёмнай працы. Ідэя скасаваньня паншчыны, якая была выклікана эаномічнай неабходнасьцю, у вуснах лібэральных феодалаў гучэла як кліч супроць прыгоннага нявольніцтва ва імя розуму і праў чалавека.

Найбольш выдатным гуманістам гэтага часу зьяўляецца Гарліб Мэркель (1769—1850 г. г.). Пад уплывам францускіх энцыклёпэдыстых ён рашуча выступае са сваімі памфлетами супроць прыгоннага права. З усёй сілай свайго таленту і шчырасьцю пачуцьця малое ён нявольніцкае становішча прыгоннага латыша і патрабуе адмены паншчыны. Мэркель даводзіць, што такое становішча доўга быць ня можа, што выбухне нарэшце народнае паўстаньне і тады ня будзе літасьці паном. Прароцтвам гучаць яго заключныя словы ў кнізе „Латышы“: „Я ня буду гадаць аб тым, кажа ён, з якой катастрофай спаткаецца лёс латышоў. Сваю працу я кладу перад вачыма чалавечтва, як матар’ял абвінавачаньня таго судовага процэсу, які рана ці позна распачнецца супроць прыгнятацеляў маёй бацькаўшчыны. Хай судзіць будучыня, хай яна вынесе свой прысуд! Гэта будзе хуткі і страшны прысуд!“

У 1797 годзе ў Лейпцыгу на нямецкай мове зьяўляецца кніга Мэркеля „Die Letten vorzüglich in Liefland am Ende des philosophischen Jahrhunderts“ (Латышы, пераважна ў Ліфлянды, пад канец філэзофскага стагодзьдзя). Гэты памфлет накіраваны супроць прыгоннага права зрабіў вялікі ўплыў на тагочасную грамаду. На творчасьці Мэркеля адчуваецца ўплыў Русо. Як і Русо Мэркель ідэялізуе далёкае прошлае, калі



людзі ня былі папсаваны культурай і жылі шчасліва. У сваёй санты-мэнтальнай фантазіі „Vannem Jmanta“ ён ідэялізуе гістарычнае прошлае латыскага народу, абураліца супроць нямецкіх заваявальцаў. Пісаў Мэркель на нямецкай мове, бо хацеў гутарыць з тымі, у чых руках знаходзіўся лёс латышоў, але, ня гледзячы на гэта, ён меў вялікі ўплыў на далейшае развіццё латыскай грамадзкай думкі. Для свайго часу творчасць Мэркеля была зьявай, бязумоўна, прогрэсуйнай. Яго палкі пратэст супроць прыгону, яго гуманныя ідэі зрабілі вялікі ўплыў на сучаснікаў. Але Мэркель быў толькі прогрэсуйны мысьліцель і кепскі практык-рэформатар. Для яго больш важным было не канкрэтнае дасягненне, а агульны чалавечы прынцып. Вось чаму ён быў зусім здаволены „вызваленнем“ прыбальтыцкіх сялян у 1817—1719 г. г., пасля якога латыскі селянін апynuўся ў больш цяжкіх умовах, чым раней.

Развіццё гандлёвага капіталу ў 60-х гадох XIX стагоддзя нараджае латыскую нацыянальную буржуазію, якая пад сьцягам нацыянальнага адраджэння імкнецца замацаваць свае пазыцыі. Да 60 гадоў у абарону латыскага сялянства выступалі людзі, якія ня мелі нічога супольнага з сялянствам, а часам нават ня ведалі латыскае мовы. Зараз-жа зьяўляецца свая латыская інтэлігенцыя, галоўным чынам выходцы з сялян. Яна стварае так званую групу „маладых латышоў“ (Хр. Вольдэмар, Хр. Барон, Юры Алунан і інш.). На роднай мове заклікаюць яны народ да адраджэння, патрабуюць ад імя народа эканамічных і палітычных зьмен. На чале з Хрысціянам Вольдэмарам яны групуюцца наўкол газеты „Peterburgas Avizes“ (Пецербургская газета). Гэты рух быў пратэстам латыскага сялянства і гарадзкой дробнай буржуазіі супроць кіруючых клясаў—нямецкага баронства і бюргэрства. Сваіх мэт „маладыя латышы“ імкнуліся дасягнуць шляхам уздыму культурнага ўзроўню мас, яны прарабілі вялікую асьветніцкую працу. Латыская прэса і літаратура сталі на самастойны шлях. Зьявілася школа на латыскай мове, была зьвернута ўвага і на культуру самае мовы. „Маладыя латышы“ былі супроць рэвалюцыйнай барацьбы. Яны мелі надзею на рэформу „зверху“ і шукалі сабе спачування ў некаторых расійскіх колах.

„Агульная варожасць да нямецкага элементу парадзіла ідэйную сувязь паміж кіруючай латыскай інтэлігенцыяй і расійскімі грамадзкімі коламі, на жаль, славянафільскімі і рэакцыйнымі. Латышы ведалі Расію Каткова і Лявоньчэва, але ім зусім была чужая Расія Гэрцана і Чарнышэўскага<sup>1)</sup>).

Рэдактар „Пецербургскай газеты“ Юры Алунан—выдатнейшы публіцыст і поэт таго часу. Алунан галоўным чынам перакладчык. Ён перакладаў Гётэ, Гэйнэ, Уланда. З расійскіх поэтаў—Пушкіна, Лермантава, Кальцова. З лацінскіх—Горацыя. Па багаццю думак і глыбіні

<sup>1)</sup> Сборник латышской лит. под ред. В. Брюсова и М. Горького, изд. „Парус“, Петроград, бал. 14.



пачуцця пераклады Алунана стаяць ня ніжэй за арыгіналы. Гэта паказвае, што латыская мова ў той час дасягнула такога развіцця, што на ёй можна было перадаць творчасць Заходня-еўропэйскіх і расійскіх клясыкаў. Сваімі перакладамі Алунан нагадвае расійскага паэту Жукоўскага. Алунан звяўляецца рэформатарам як латыскае мовы, так і латыскага вершаскладу. Ён даў латыскай літаратуры лепшыя ўзоры клясычнага вершу. Акрамя Алунана вершы пісалі К. Вольдэмар, К. Барон і іншыя, якія былі напоўпаэтамі, напоўпубліцыстамі.

З ростам нацыянальнае свядомасці звяўляецца інтарэс да мінуўшчыны, звяртаецца ўвага на збіранне латыскага фольклёру. Цэлы шэраг паэтаў як Пумпурс, Аўсэкліс, Брыўзэмнекс і інш. захапляюцца прошлым свайго народа, ідэялізуюць гэтае прошлае, а часам ствараюць фантастычных гэрояў, якіх ніколі не існавала ў латыскім фольклёры. На падставе народнага эпасу Пумпурс піша сваю гэроічную поэму „Лачплесіс“ (Пераможца мядзведзяў). Міталёгічны гэрой Лачплесіс сымбілізуе лёс латыскага народу, яго цяжкае прошлае ў часы нямецкага панавання, вызваленне і імкненне да лепшай будучыні. „Лачплесіс“ лепшы твор Пумпурса і літаратурна-мастацкі помнік нацыянальна-романтычных імкненняў латыскага адраджэнства. Акрамя гэтай поэмы Пумпурс напісаў шмат вершаў і песень настолькі блізкіх да народных, што некаторыя з іх яшчэ і зараз сьпяваюцца латышамі.

Аўсэкліс—найбольш таленавіты і глыбокі мастак-адраджэнец. Зьмест яго творчасці той самы, што ў Пумпурса і іншых паэтаў-адраджэнцаў.

„Агульны зьмест творчасці Аўсэкліса можа быць ахарактарызаваны наступным чынам: Некалі ў Латвіі быў залаты пэрыод падобны да антычнага, грэцкага. Народ жыў вольна і шчасліва, сьпяваў свае песні ды маліўся багам. Ні аб чым ня рупіўся і не сумаваў. Як бяссьмяротныя богі Грэцыі зьніжаліся са свайго Алімпу да смяротных, так і ў вольнай Латвіі яны наведвалі людзей, давалі ім якую-небудзь працу, а то весяліліся разам з людзьмі“<sup>1)</sup>. Гэты фантастычны зьмест Аўсэкліс вельмі ўдала апрацаваў у мастацкую форму.

Найўна-фантастычная ідэялізацыя сівой мінуўшчыны ўласціва як найбольш перадавым латыскім адраджэнцам, так і іх паслядоўцам. Але рэчавістасць вымагала жорсткай барацьбы і разбурала мары паэтаў. Толькі найбольш таленавітыя глыбока захапляліся і маглі захапіць іншых. З гэтай задачай не маглі справіцца менш буйныя паэты, а ў далейшым у гэтым ня было ўжо і патрэбы. Хваля „нацыянальных імкненняў“ хутка пачала спадаць тады, як толькі сельская і гарадзкая дробная буржуазія дабілася некаторых паляпшэнняў. У 1868 годзе засноўваецца Рыскае Латыскае таварыства, наўкол якога пачынае групавацца маладая латыская буржуазія. У далейшым само таварыства ад „нацыянальных імкненняў“ дакацілася ў лагер рэакцыі. Замест зачыненай „Пецярбург-

<sup>1)</sup> Pludona Latvii literaturas Vesture. I. Jelgava 1912, бал. 209.



скай газеты“ выдаецца „Бальтыцкі Веснік“—орган рэакцыйнай буржуазіі.

Хваля „нацыянальных імкненняў“ захапіла ня ўсё сялянства, а толькі найбольш заможную яго частку. Латыскі бядняк ня марыў аб казачным прошлым, не захапляўся гэроямі гэроічнага эпосу. Ён ледзь не паміраў ад голаду на сваім жабрацкім надзеле. Але гандлёвы капітал ужо ступаў у дзверы незаможнай хаты і вымагаў перабудовы жыцця на новы капіталістычны лад. А пакуль што старая вёска яшчэ жыла сваім патрыярхальна-консерватыўным жыццём. Там яшчэ адбіваліся konflikты з абшарнікамі баронамі, там яшчэ захоўваліся нормы прыгоннай моралі, галоўным чынам старым пакаленьнем. У абарону гэтай моралі і выступае пастар—пісьменьнік Юры Нэйкен. У сваіх дыдактычна-рэалістычных апавяданнях з народнага жыцця ён паўстае супроць парушэнняў царкоўна-феадальнай моралі, супроць маладога пакалення, якое ўжо ня хоча жыць старымі традыцыямі бацькоў. Кара боская чакае кожнага за непаслушэнства! У гэтым сэнсе моралі Нэйкена. Калі ў апавяданнях пісьменьніка і ёсць што-небудзь каштоўнае, дык гэта замалёўка сялянскіх тыпаў, якая вытрымліваецца ў рэалістычных танох.

У канцы 70 і пачатку 80 г. г. падыхае галаву і дробнае латыскае сялянства, якое было звольнена як ад прыгону, так і ад зямлі. У гэты час павінна была адбыцца продаж сялянам пэўнай часткі абшарніцкае зямлі. Усіх цікавіла пытаньне ці прыме ўдзел урад у гэтай справе; а ці абшарнікі самі прыдуць да „згоды“ з сялянамі. Сялянства было варожа настроена супроць сваіх эксплёататараў остзейскіх баронаў. Часам нават выбухалі паўстанні. Патрыёты таго часу імкнуліся ўзгадніць гэтае пытаньне. Яны пісалі пэтыцыі, гаварылі прамовы і ўсялякімі спосабамі імкнуліся выказаць сваю „лояльнасьць“ перад урадам, ад якога і чакалі праўдзівага вырашэння справы. Але, як і трэ́ было чакаць, аграрнае пытаньне было вырашана на карысьць нямецкіх баронаў.

Вось гэты пэрыяд і знайшоў адбітак у вялікім романае братоў Коўдзыт „У час каморніцтва“, які зрабіў цэлую эпоху ў латыскай літаратуры. У гэтым творы малюецца жыццё латыскага сялянства напярэдадні выкупу зямлі. Аўтары даюць цэлую галерэю сялянскіх тыпаў, але гэта зазвычай духоўныя калекі, якія толькі і маглі зьявіцца ў умовах паншчыны. Тут спатыкаем і местачковых новамодных „інтэлігэнтаў“, якіх аўтар гіранічна высмейвае як карыкатурных прадстаўнікоў тагочаснага нацыяналізму. На шырокім палатне свайго твору аўтары малююць жыццё латыскай вёскі, яе беднасьць, цемнату, духоўную ўбогасьць—усе адмоўныя бакі будучых сялян-уласьнікаў. Ня глядзячы на сельскагаспадарчы крызіс 80 гадоў і на пануючую ў той час рэакцыю, капіталізм пранікаў у самыя адсталыя куткі Бальтыкі, нясучы сьмерць старому патрыярхальнаму жыццю. Але капіталістычныя навіны найбольш балюча ўспрымаліся консерватыўнымі элементамі вёскі. З больлю ў сэрцы яны назіралі як новае жыццё руйнуе і тыя моральныя нормы, якія ім здаваліся



нязьменнымі, вечнымі. Ідэялізатарам патрыярхальнага сялянскага жыцця у той час выступае Якуб Апсіт. У сваіх творах „Багатая радня“, „У валасным судзе“ і інш., ён з вялікім замілаваннем малюе людзей старой прыгоннай формацыі з іх рэлігійнасцю, хрысціянскай пакорлівасцю, працавітасцю і іншымі дабрачыннасцямі перажытай паншчыны. Ён адмоўна адносіцца да новых людзей, высунутых капіталізмам, бо яны руйнуюць увесь уклад старога жыцця, ствараюць новы быт, новую мораль. Аўтар глыбока адчувае сацыяльную няроўнасць пануючага ладу, але ён знаходзіць толькі адно выйсце—гэта хрысціянскі заклік да багатых: „будзьце братамі, любіце адзін другога!“

Найбольш буйным прадстаўніком кансерватыўнага зямляўласніцтва ў латыскай літаратуры зьяўляецца Рудольф Блаўман (1862—1908 г.). На жыццё ён глядзіць пераважна вачыма мастака-псυχолёга, а не маралістага. Піша новэлі, драмы, комедыі, лірычныя і сатырычныя вершы. Характэрныя рысы творчасці Блаўмана: псυχолёгічная глыбіня, рознастайнасць характараў, багаццё мастацкіх сродкаў, дзякуючы чаму ён стаіць вышэй за Нэйкена, Каўдзыт, Апсіта. У яго творчасці яшчэ захаваліся элементы папярэдняй романтикі, але рэалізм пераважае. Да лепшых новэль пісьменьніка належаць: „Андрыксон“ і „Пад ценню сьмерці“. У першай канфлікт паміж сялянскай хатай і панскім маёнткам, у другой трагедыя рыбакоў на льдзіне занесеных у мора. У драме „Блудны сын“ у асобе галоўнага гэтага Крустыня паказаны шуканьні маладога пакаленьня, якое ўжо не здавальняецца патрыярхальным укладам жыцця бацькоў. Дзякуючы сваёй сцэнічнасці і трапнай пабудове, у свой час гэтая драма абышла ўсе латыскія сцэны. Выдатнейшая драма Блаўмана „Індрані“ паказвае адвечны канфлікт паміж бацькамі і дзецьмі. Гэтая драма нагадвае „Кароля ліра“ Шэкспіра, але толькі ў латыскай варыяцыі. Тут талент драматурга дасягнуў найбольшага разьвіцця. Блаўман лепшы бытавы пісьменьнік латыскага сялянства (пераважна заможнага). Разлажэньне старога быту і шуканьні новых форм жыцця яскрава адбіваюцца на ягонай творчасці. Але гэта не калектыўная барацьба, а толькі індывідуальныя шуканьні, што і было ўласцівым тэй сацыяльнай групе, да якой належыў Блаўман.

„Блаўман стаіць на раздарожжы латыскай літаратуры. З ім канчаецца пэрыод замкнутага провінцыялізму і нацыяналізму, навучальнага сялянскага апавяданьня і нацыяналістычнай псэўдоміфалёгіі, наўнай сялянскай ідыліі і патрыярхальных традыцый прыгоннага часу. Пачынаецца новая эпоха „буры і націску“, сучасных шуканьняў і імкненьняў, клясавай барацьбы і ідэалёгічных уплываў заходня-эўропэйскай думкі, перацэнка ўсіх каштоўнасцяў і магутных рэвалюцыйных выбухаў, нараджаецца літаратура з новым зместам, з новай мастацкай формай“...<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Сборник латышской литературы под ред. В. Брюсова, М. Горького, изд. „Парус“, Петроград, бал. 20.



\* \* \*

Пасья эаономічнага застоа і рэакцыі 80 гадоў, у жыцці Прыбальтыцкага краю адбыліся вялікія змены, хуткі тэмп развіцця капіталізму вывёў на гістарычную арэну новую класу—прамысловы пролетарыят. Абвастрэньне класавых барацьбы, імкненьні пролетарыяту да эаономічна-політычнага вызвалення, падрыхтоўваюць рэвалюцыйны выбух 1905 году, які быў найбольш гучным якраз у Прыбальтыцы, бо адвечная эксплёатацыя абшарнікаў-баронаў і капіталістых прамыслоўцаў тут набыла найбольш суровыя формы. Старыя лёзунгі „нацыянальных імкненьняў“ страцілі ўжо ўсякую папулярнасьць. Жыццё патрабавала новых лёзунгаў, лёзунгаў класавых барацьбы.

Найбольш дэмакратычна-настроенная моладзь таго часу ўтварыла так званую „Новую плынь“ (jauna strava), якая і стала носьбітам лёзунгаў класавых змаганьня, барацьбітом супроць нацыянальнага кансэрватызму. Шмат чаго зрабіла літаратурная крытыка таго часу, якая ваяўніча паўстала супроць мяшчанскага сентымэнталізму, этнаграфічнага нацыяналізму і сялянскай романтикі. Ідэолёгі „Новай плыні“ пачалі знаёміць латыскую грамадзкасьць з ідэямі Заходняй Эўропы. Перакладаліся і папулярызаваліся творы Маркса, Энгельса, Дарвіна, Тэна і інш. З мастацкай літаратуры—драмы Гаўптмана, Ёбсэна, романы Золя і апошэці Мапасана. З расійскай літаратуры латыскай грамадзкасьці сталі вядомы творы Чэхава, Горкага, Караленкі і інш. Перад латыскімі прарэсыстымі адчыніліся новыя, дагэтуль нябачаныя, перспэктывы.

Дробна-буржуазныя ідэолёгі „Новай плыні“ аб'ядналіся наўкол газэты „Diēnas Lapa“ (Штодзённы Лісток). Гэтая газэта стала ў опозыцыю як да імкненьняў кансэрватыўнай часткі латыскай буржуазіі, так і да ідэолёгіі латыскага народніцтва. Замест наіўнай ідэялізацыі далёкага прошлага свайго народу, яна ўсе надзеі ўскладала на будучыню, якую часам і малявала ідэялістычна-утопічнымі фарбамі. Дробна-буржуазныя ідэолёгі не маглі прайсьці міма рабочага пытаньня, якое ў той час набыло значную актуальнасьць. Яны па-свойму вырашалі гэтак пьтаньне. Першы рэдактар „Дэнас Лапа“ Фр. Бэргман выдае сваю брашуру „Фабрычныя рабочы ў XIX ст.“, у якой ён закранае цяжкае жыццё тагочаснага пролетарыяту і імкнэцца яго палепшыць. Якім-жа чынам? А перш за ўсё Бэргман хоча пазнаёміць латыскага рабочага з ідэямі рабочага руху Зах. Эўропы і Паўночнай Амэрыкі, каб гэтыя ідэі прышчапіць і на латыскай глебе. Па-другое, бязьмежная эксплёатацыя пролетарыяту павінна абмяжоўвацца ўрадам шляхам выданьня адпаведных законаў. Урад, па яго думцы, зьяўляецца нейкай надкласавай катэгорыяй, які павінен дбаць аб агульным дабрабыце дзяржавы. „Урад як прадстаўнік усіх станаў насельніцтва павінен абараняць інтарэсы ўсёй грамады, а ня толькі тэй ці іншай яе часткі“, піша Бэргман у „Дэнас Лапа“. Стаючы на пункце гледжаньня буржуазных эаономістых, ён імкнэцца давесьці капіталістам,



што бязмерная эксплёатацыя рабочых шкодна і для саміх прадпрыемцаў, а таму, каб павысіць норму вытворчасці трэба павялічыць пэнсію рабочым і скараціць працоўны дзень. Гэтая апэляцыя да капіталістых відаць хутка расчаравала Бэргмана і ён у далейшым прапагандуе прыныцы рабочай коопэрацыі і ўзаемнай дапамогі па ўзору Шульцэ-Дэліча і рочдэльскіх піонэраў. Тагочасныя прыныцы Бэргмана і яго аднадушмаў вельмі нагадвалі прыныцы расійскіх „легальных марксістых“, на чале якіх стаяў вядомы Струве. Адмаўлялася неабходнасьць мець пролетарыату самастойную політычную партыю. Не рэвалюцыя, а змаганьне рабочых на грунце законнасьці за свае эканамічныя інтарэсы. Самадапамога праз рабочыя касы як сродак паляпшэньня ўмоў жыцця рабочага і г. д. Аб гэтым ня толькі пісалася ў „Дэнас Лапа“, але гэта праводзілася і ў жыццё.

Ідэі ўзаемадапамогі відаць больш за ўсё прышчапляліся сярод кваліфікаваных рабочых. Аснаўная працоўная маса, якая заўсёды папаўнялася вёскай, ледзь не памірала ад голаду і зусім ня думала папаўняць рабочыя касы сваім жабрацкім заробкам.

Рабочае жыццё тагочаснага гораду знайшло сваё адбіццё ў творчасці Аўстага Дэглава (1862—1923 г. г.). З ранніх дзён ён пайшоў у горад за працай. З пачатку працаваў рабочым дрэваапрацоўшчыкам у Рызе, дзе добра пазнаў умовы капіталістычнай эксплёатацыі, пасля працаваў як журналісты, пісьменьнік і дзеяч розных таварыстваў ўзаемадапамогі. Напісаў некалькі культурна-гістарычных романаў. З яго твораў найбольш удалым зьяўляюцца апавяданьні з жыцця тых рабочых, якіх хваля капіталізму выкінула з вёскі ў горад, дзе яны прыстасоўваюцца да новых умоў жыцця. Ідэі тагочаснага „эканамізму“ кладуць свой адбітак на творчасць пісьменьніка.

У сваім лепшым творы „Галубка“ ён малюе прыгоды рабочага Пумпурса, які ледзь ня гіне ад п'янства, але выпадкова вырастоўваецца жанчынай. Яна прыводзіць Пумпурса да хаты, корміць, апранае, пасля чаго ў рабочага пачынаецца новае жыццё. Дэглаў імкнецца паказаць, якія няшчасці прыносяць гарэлка, распуснае жыццё і як добра жыць шчыраю працаю, якая арганізавана на прыныпах ўзаемадапамогі.

А часам ён малюе як просты сялянскі сын, дзякуючы сваёй сумленнасьці і працавітасці, робіцца нават дырэктарам фабрыкі. (?)

Элемэнты найўнай романтикі сваяасабліва пераплятаюцца ў творчасці Дэглава з элемэнтамі рэал-натуралізму рабочага жыцця.

Беспрасьветна-цяжкае жыццё рабочага таго часу адрывала яго ад рэчаіснасьці і на крылях фантазіі на некаторы час уносіла ў нейкі новы сьвет, дзе людзі па-брацку дапамагаюць адзін аднаму, дзе знікаюць і самыя супярэчнасьці клясавай грамады. У сваёй творчасці Дэглаў адбіў індывідуалістычныя імкненьні рабочых, няспеласьць рабочага руху.



90 годы ў латыскай літаратуры характарызуюцца як пэрыод „бурны і націску“, пэрыод прогрэсыўных імкненняў і пратэсту дробнай буржуазіі супроць соцыяльнага ўціску. Першым дробна-буржуазным песьняром гэтага часу быў Эдвард Вэйдэнбаум. Поэта выступае ў той час, калі капітал канцэнтруецца толькі ў буйных цэнтрах, калі клясавая ідэалёгія пролетарыату яшчэ не аформілася, а над усім краем павісла цёмная хмара рэакцыі. Творчасьць Вэйдэнбаума поўна супярэчнасьцей, якія і былі ўласьцівы тэй соцыяльнай групе, да якой належыў поэта. Беспрасьветны пэсымізм, адмаўленьне жыцьця і яго ідэялаў—і ў той жа час палкі пратэст супроць мяшчанскага самаздавальненьня і пошлых імкненняў буржуазіі; адсутнасьць веры ў будучыню, і бадзёры заклік да барацьбы—вось тыя супярэчныя элемэнты, з якіх складалася творчасьць поэты. За сваё кароткае жыцьцё ён напісаў толькі невялікі сшытак вершаў, ды пераклаў некалькі ад Горацыя, некалькі вершаў Шылера і Гэйнэ, але меў вялікі ўплыў на сучасьнікаў. Моладзь з вялікім захапленьнем чытала вершы гэтага пратэстуючага пэсымісты. Творчасьць Вэйдэнбаума мае глыбока філэзофскі характар, але мы ня знойдзем у яго акрэсьленай філэзофскай сыстэмы. Спачатку ён стаіць на пункце гледжаньня агностыцызму—хістаецца паміж ідэалізмам і матар’ялізмам, але нарэшце прыходзіць да матар’ялізму.

У сувязі з іншымі лібэральна-прогрэсыўнымі імкненьнямі „Новаплынцаў“ знаходзіцца і жаночы рух, правадыр якога—папулярная ў свой час пісьменьніца Аспазія. Сюжэты для сваёй творчасьці Аспазія бярэ з даўнякага прошлага свайго народу, але тут ужо няма тэй наіўнай ідэалізацыі мінуўшчыны, якая была ўласьціва творам Аўсэкліса ці Пумпурса.

Пэрсонажы Аспазіі гэта—палкія пратэстуючыя романтикі, барацьбіты за сваё індывідуальнае вызваленьне з-пад соцыяльнага ўціску. Пад уплывам драм „Гонар“ Зудэрмана і „Нора“ Ёбсэна, Аспазія піша драму „Страчаныя правы“, дзе малюе як зьняслаўленая дзяўчына забівае свайго спакусніка, каб адпомсьціць за няўдалае імкненьне пабудаваць сваё індывідуальнае шчасьце, за страчанае права кахаць і быць паважанай. У драме „Недасягнутая мэта“ малюецца цяжкае становішча жанчыны як у бацькавай хаце, так і ў замужнім жыцьці. Моцны заклік да вызваленьня жанчыны абурьў консьэрватыўна-буржуазныя колы, якія ўгледзілі ў гэтым парушэньне норм старой моралі, заклік да распусты. Пачалася полеміка наўкол жаночага пытаньня. На бок пісьменьніцы стала найбольш прогрэсыўная частка грамады.

Драмы Аспазіі, ня гледзячы на іх некаторую шаблённасьць, рытарычнасьць, соцыяльныя і мастацкія недахопы, усё-ж такі зрабілі вялікі ўплыў на сучасьнікаў, бо пратэст романтичнага індывідуалізму супроць старых традыцый і старой моралі, быў зусім сугучан з імкненьнямі прогрэсыўна настроенай часткі латыскай дробнай буржуазіі.

Найбольш глыбокага выяўленьня свайго таленту Аспазія дасягае ня ў драме, а ў лірыцы. Дзякуючы багацьцю фарб, вобразаў і глыбіні



інтуіцыі, лірычныя творы поэтэсы належаць да лепшых у латыскай літаратуры і могуць ісьці ў параўнаньне з выдатнейшымі творамі заходня-эўропэйскіх лірыкаў. У вершах і драмах Аспазіі сваяасабліва пераплятаецца ціхая засмучонасьць з гучным протэстам супроць старога ўкладу жыцця, з саманадзейным імкненьнем да нявыразных ідэялаў. Бурна-оптымістычны тон поэзіі поэтэсы, які быў уласцівы раньняму перыяду яе творчасьці, пачынае спадаць у далейшым. Глыбокім пэсымізмам гучыць ліра Аспазіі пасля разбурэньня „Новай плыні“ у 1897 годзе. Гэты пэсымізм мае ня толькі асабовыя прычыны (цяжкае матар’яльнае становішча, арышт і высылка блізкага чалавека Я. Райніса і г. д.), а галоўным чынам соцыяльную падставу.

Робочае крыло „Новай плыні“ пасля яе разгрому перайшло на падпольную працу і там падрыхтоўвала рэвалюцыйны выбух 1905 году. Дробна-буржуазная інтэлігенцыя траціла сваю рэвалюцыйнасьць, перспэктыву на будучае і ўсё больш і больш кацілася ў лягер консерватыўнай буржуазіі. Будучае належала пролетарыату.

Аспазія жыве яшчэ і зараз. Піша вершы. Але творчасць яе ўжо ня мае такога ўплыву як у час барацьбы за жаночую эмансypaцыю Ёй не па дарозе з сучаснымі пралетарскімі пісьменьнікамі Латвіі, бо яна так і засталася абаронцам тае сацыяльнае групы імя якой дробная буржуазія. Пасля 25-гадовага свайго літаратурнага юбілею яна зусім шчыра заявіла: „Я толькі дэмократка“.

На перагібе XIX і XX ст. вызначаецца сваёй творчасцю поэтэ Плудон, які зьяўляецца прадстаўніком вясковай інтэлігенцыі. У сваёй творчасьці Плудон адбіў імкненьні паасобных выхадцаў вёскі да навукі, а таксама і поўную аполітычнасьць найбольш заможных слаёў латыскага сялянства да і пасля рэвалюцыі 1905 году. Асаблівую ўвагу зьвяртае поэтэ на форму вершу, які дасягае ў яго надзвычайнай музычнасьці і віртуознасьці. Найбольш выдатныя творы—поэмы „Reguiem“ і „Сын удавы“. У першай вельмі глыбока падаюцца апошнія хвіліны чалавека, які змушан несваячасова загінуць. Беспрасьветным пэсымізмам, глыбокім лірызмам і надзвычайнай музычнасьцю вее ад гэтай поэмы. Па сваёй глыбіні і багацьцю выяўленчых сродкаў „Reguiem“ належаць да клясычных твораў латыскай поэзіі.

У поэме „Сын удавы“ сымбалізуюцца імкненьні сялянскай моладзі да навукі. Беднасьць і непамерная праца падрываюць сілы гэтай моладзі і яна гіне ў непасільнай барацьбе за існаваньне. Акрамя арыгінальнай творчасьці Плудон узбагаціў латыскую літаратуру ўдалымі перакладамі нямецкіх лірыкаў.

Побач з прогрэсыўнымі „новаплынцамі“ ў 90-х гадох існуе супроцьлеглы лягер пісьменьнікаў-консерватараў, якія стаяць на варце старых традыцый нацыянальнай буржуазіі.

Найбольш буйным, таленавітым, а разам з тым і найбольш рэакцыйным пісьменьнікам гэтага лягера зьяўляецца Андрэй Недра. У сваіх



творах А. Недра малюе, паміж іншым, тыпы інтэлігэнтаў з іх шуканьнямі сэнсу жыцця, з іх хістаньнямі паміж ідэалізмам і кар'ерай практычнага буржуа. Тыпы інтэлігэнтаў зьяўляюцца першы раз у латыскай літаратуры і зусім невыпадкова. Ёмкненьні латыскай дробнай і сярэдняй буржуазіі да асьветы, у прыватнасьці да вышэйшай асьветы былі выкліканы ня толькі „любоўю“ да навукі, а мелі пад сабой сацыяльна-эканамічную падставу. З аднаго боку, разлажэньне дробнай і сярэдняй гаспадаркі пад уплывам прамысловага капіталізму штурхала сваіх уласнікаў у горад, дзе яны павінны былі прыстасоўвацца да новых умоў жыцця, вучыцца і выбівацца ў інтэлігэнцыю. З другога боку, зрух вытворчых сіл у бок капіталізацыі патрабаваў усё новых і новых кадраў інтэлігэнцыі: інжынэраў, аграномаў, дактароў, адвакатаў і нават тэолёгаў.

Кандыдат тэолёгіі, а ў далейшым пастар, Недра шмат увагі аддае сваім таварышом па прафэсіі. Але і лютаранскае духавенства, стаючы на варце консьэрватыўнага латыскага зямляўласьніцтва, не магло знаходзіцца пазакапіталістычным працэсам, а павінна было знаходзіць выйсьце з супярэчнасьцяў жыцця. Частка духавенства адрываецца ад жыцця ў бок містыкі і рэлігійных шуканьняў і заблытаўшыся гіне („Без прошлага“, 1898 г.). Значная-ж частка рэлігійных шукальнікаў хутка прыстасоўваецца да новых умоў жыцця і зьяўляецца шчырымі праваднікамі рэлігійнага дурману (кандыдат тэолёгіі Струтмал у романе „Дым цаліны“). Побач са служнікамі культу Недра малюе і тэхнічную інтэлігэнцыю, якая разумее, што праблема нямецкага абшарніка і латыскага зямляўласьніка ня можа быць вырашана шляхам містыкі рэлігійных шуканьняў, а толькі шляхам капіталістычнага накапленьня і перабудовы ўсёй гаспадаркі на новай эканамічнай базе. Супроцьстаўляючы прыбальтыцка-нямецкім феодалам латыскую буржуазію з яе драпежнымі ёмкненьнямі да нажывы, пісьменьнік яўна сымпатызуе апошнім.

Найбольш выдатным творам А. Недры зьяўляецца яго сучасная казка „Сын селяніна“. Аўтагенны вобраз гэтага твору сялянскі сын, сымбалізуе той шлях капіталізацыі, па якому пайшоў латыскі ўласьнік разам са сваёй інтэлігэнцыяй.

Да пэўнага часу сялянскі сын жыў разам з бацькам. Але чамусьці жыцьцё земляроба яго не задаволіла і ён пайшоў у сьвет шукаць шчасьця і нейкую вышэйшую праўду. З вялікай мастацкасьцю малюе аўтар шуканьні сваёго сымбалічнага вандраўніка. Перад вачыма юнака адчыняецца чалавечае жыцьцё, пабудованае на контрастах і соцыяльных супярэчнасьцях. Нідзе ён не знаходзіць сабе здавальненьня, бо шчасьце адных будзе на няшчасьці другіх. Кожная рэч мае два бакі: адзін прыгожы і прыбажны, другі брыдкі і агідны. Праца, каханьне, бог, прырода і г. д.—усё не здавальняе нашага шукальніка—усюды ён бачыць дысгармонію, цэлае бяздоньне паміж ідэалам і жыцьцём. Вельмі характэрны канец казкі. Ідэалісты і шукальнік высокіх ідэялаў нарэшце за-



спакоіўся. Ён жаніўся на дачцы багатага нямецкага бюргэра і ад вялікіх імкненняў перайшоў да спакойнага мяшчанскага жыцця...

У 1905 годзе А. Недра апынуўся ў лягеры ворагаў рэвалюцыі і ваяўніча выступаў са сваімі памфлетаў супроць соцыялістых. У далейшым ён ад вялікіх шуканняў перайшоў да сельскай гаспадаркі і апынуўся сутану лютаранскага пастара. У 1919 годзе А. Недра становіцца на чале ўраду абшарніцкае рэакцыі і ў сяброўстве з Бэрмантам вядзе барацьбу супроць латыскай нацыянальнай арміі. У сучасны момант нават і для „дэмакратычнай“ Латвіі А. Недра—політычны эмігрант.

Ідэалёгія дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая ўжо не здавальнялася старой культурай балтыйскіх абшарнікаў, а таксама паўстала і супроць нікчэмных імкненняў нацыянальнай буржуазіі, выявілася ў творчасці романтикаў, самым буйным з якіх у латыскай літаратуры ёсць Ян Порук. Письменьнік вышаў з таго-ж самага сялянскага асяроддзя як і Апсіт і ў поўнай меры звязаны са старым жыццём, але эстэт Порука атрымаў замежную асвету і ня хоча ўжо жыць старымі ідэямі гэрнгутэрскага дому; у той-жа час капіталістычная нажыва ня можа быць яго ідэялам, бо ён непасрэдна ня ўцягнуты ў арбіту капіталістычнага працэсу. У шуканнях свайго ідэалу Порука замыкаецца ў рамкі крайняга індывідуалізму, супроцістаўляе свае „я“ ўсяму наўкольнаму жыццю.

„Романтик ставіць свой унутранні мир вышэ вонешняга; гэты апошні, як нешто самастойнае, не цікавіць романтика; свое прадставленне аб рэальнасці романтик ценіць больш, чым самую рэальнасць. Взяцьці трэзва на тую ці другую рэальную факт, ацаніць яго з агульнай кропкі згляду, з кропкі згляду яго часовага значэння, романтик не можа: он вывучае толькі ўражанне, якое гэты факт вывучае на яго“<sup>1)</sup>.

Уцякаючы ад рэальнасці Порука звяртаецца да свайго дзяцінства і, на падставе ўспамінаў, піша цэлы шэраг апавяданняў з дзіцячага жыцця. Але дзіцячыя тыпы Порука мала падобны на звычайных дзяцей; гэта гэрціныя романтикі і сентыментальныя лятуньнікі вельмі падобны да самога аўтара.

Ад дзіцячых апавяданняў пісьменьнік пераходзіць да ідэалізацыі сялянскай формацыі, якія вызначаюцца сваёй шчырасцю, дабрацю, імкненнем дапамагчы сваім бліжнім, хаця самі жывуць у жабрацтве. Прымірэнне з рэальнасцю і надзеі на лепшае жыццё „на тым свеце“—замыкаюць вузкае кола іх імкненняў.

Найбольш характэрнымі для Порука з’яўляюцца тыя творы, у якіх ён малюе сваіх романтичных шукальнікаў зусім адарванымі ад жыцця. Яскравы прыклад такіх твораў—„Шукальнік перлаў“. Гэроі гэтага апавядання Антон Вайраг—схэма ў якую аўтар укладае свае романтичныя

<sup>1)</sup> П. С. Коган. Очерки по истории западно-европейской литературы, т. I, изд. 9-е, Гиз, Москва, 1928, бал. 354.



лятуценьні. У Вайрага няма ніякіх грамадзкіх інтарэсаў. Больш таго, ён пазбаўлены разнастайных псыхафізіялёгічных асаблівасцяў жывога чалавека. Плятонічнае каханьне і космічнае яднаньне з усёй прыродай— характэрныя рысы гэтага романтика.

Некаторыя крытыкі набліжаюць Порука да Ніцшэ і бачаць шмат агульнага паміж латыскім романтикам і нямецкім філёзафам. На наш погляд гэта ня зусім адпавядае рэчаіснасьці. Ніцшаў „зверхчалавек“ адчуваў сваю сацыяльна-эканамічную і духоўную моц, а таму і глядзеў зверху ўніз на шырокую чалавечую масу. Порукаў-жа сентыментальны романтик забытаўся ў сацыяльных супярэчнасьцях, адрокся ад рэчаіснасьці, захацеў жыць толькі сваімі марамі-лятуценнямі, а таму і загінуў адарваным ад жыцця.

Напярэдадні рэвалюцыі 1905 году, а таксама і пасля яе, вызначаецца сваёй творчасцю гэніяльны поэт Латвіі Ян Райніс (1865—1929 г. г.). Творчасць Я. Райніса найбольш глыбока адбіла як прогрэсыўныя імкненьні латыскай інтэлігенцыі таго часу, так і адыход у далейшым гэтай інтэлігенцыі ў бок нявыразнага, агульначалавечага і космічнага яднаньня.

Ян Райніс сын рандатара маёнтку. Пачаў сваю дзейнасьць як публіцысты. Знаходзіўся ў шэрагах тэй прогрэсыўнай латыскай інтэлігенцыі, якая ядналася наўкол газэты „Дэнас Лапа“. Пасьля сьмерці першага рэдактара Бэргмана, Райніс рэдагуе некаторы час „Дэнас Лапа“. У 1897 годзе ён арыштоўваецца і праз некаторы час высылаецца на пасяленьне ў Вяцкую губ. на 5 год як політычна ненадзейны.

Найбольш каштоўнай і ўплывовай зьяўляецца творчасць паэты напярэдадні рэвалюцыі 1905 году і ў першыя гады рэакцыі. У гэты перыяд Райніс пясняр працоўнага народу, пясняр пролетарыату, які ён называе „асноўнай клясай“.

Ад адзіночкі дум Райніс пераходзіць да глыбокай веры ў высокія ідэялы чалавечтва. Часовыя незадачы ня парушаюць, а толькі ўзмацняюць гэтую веру. У ссылцы паэта скрышталізоўвае сваяасаблівы філёзофскі погляд на жыццё, які ў далейшым кладзе адбітак на ўсю яго творчасць.

„У яго выпрацаваўся акрэсьлены погляд на жыццё, погляд глыбока філёзофскі, які разумее жыццё як злучэньне радасьці і гора, росквіту і заняпаду, замілаваньня і нянавісьці, хваробы і сьмерці. У адзіноцтве ён яскравей, чым калі-небудзь, адчуў усёй сваёй духоўнай істотай, космічнасьць чалавечага існаваньня, у якім кожны момант радасны і сумны ёсьць толькі пераходны этап у вялікім руху—працы<sup>1)</sup>“.

Там у ссылцы Райніс напісаў першы зборнік вершаў, які выдадзены пад назвай „Далёкія водгукі сіняга вечару“. Гэта водгукі рэвалюцыйнага змаганьня пачатку дзевяцісотых гадоў.

<sup>1)</sup> П. Даўге—„И. Райнис“, бал. 56., Дзярж. Выд. РСФСР, 1920 г.



У гэтым зборніку мы ня знойдзем захаплення калектыўным змаганнем працоўных. Тут галоўным чынам выказаны індывідуальныя пачуцці і перажыванні змагара за рэвалюцыю. Грозна набліжалася хваля рэвалюцыі 1905 году, якая зрабіла пералом як у сацыяльным жыцці, так і ў душы поэты. Замоўклі сумныя водгукі райнісавых песень і пачуліся новыя. Гэта—водгукі магутных і бадзёрых песень пралетарыяту. На рэвалюцыю 1905 году поэта адгукнуўся зборнікам вершаў „Засевы буры“.

„Самае характэрнае ў гэтым зборніку—яго настроі, рытм часу, сімболізм эпохі вызвалення. „Засевы буры“—гэта працяг „Далёкіх водгукў“ з тэй толькі розніцай, што ў першым зборніку цэнтр увагі звернуты на асобу, а ў другім ужо выступае грамада, там галоўны момант індывідуальна-психалёгічны; а тут сацыяльна-психалёгічны <sup>1)</sup>.

У жорсткую рэакцыю пасля рэвалюцыі 1905 году Я. Райніс далёка ад бацькаўшчыны—у Швейцарыі, але ён усёй сваёй істотай з тымі, для каго ён жыў і змагаўся, і з тымі, хто загінуў у змаганні. Зьяўляецца выдатны зборнік райнісавых вершаў—„Ціхая кніга“. Гэтыя вершы поўны сьлёз і смутку, нянавісці і закліку да новага змагання, зьяўляюцца лепшым вянком на шматлікія магільны ахвяр рэакцыі. Калі гэтая кніга выйшла з друку, яе зараз-жа канфіскавала царская цензура. Засталіся толькі паасобныя экзэмпляры. Нідзе Райніс ня быў так зразумелы народным масам, як у гэтай кнізе. У гэтым прыгожым вянку з вялікім мастацтвам пераплятаюцца сум, пяшчоты, сьлёзы; уцеха, надзея і імкненне да далейшага змагання.

Жыццё Райніса ў эміграцыі (1906—1920 г.г.), адарванае ад бацькаўшчыны і ад тых падзей, якія разгарнуліся за гэты час,—зрабіла пэўны ўплыў на далейшае развіццё творчасці поэты. Поэзія Райніса імкнецца ўвысь, набывае філэзофска-космічны характар. Ён хоча зразумець чалавека як часціну агульнага цэлага. Гэты новы кірунак у яго поэзіі асабліва яскрава выявіўся ў зборніку вершаў „Канец і пачатак“ (1913). Хаця гэты зборнік прысьвечаны „асноўнай клясе“, аднак, Райніс тут не звяртаецца да працоўных мас, як гэта было ў „Засевах буры“. Тут няма закліку да калектыўнага клясавага змагання. Асоба зьяўляецца цяпер аб'ектам яго ўвагі. У інтымнай гутарцы з асобай ён хоча будзіць у ёй думкі і пачуцці да новага, вышэйшага разуменьня жыцця.

Імпэрыялістычную вайну з усімі яе вынікамі Райніс пражыў на чужыне. У рэвалюцыі 1917 году і ўсіх далейшых падзеях Райніс ня браў непасрэднага ўдзелу. Магчымасьць утварэння незалежнай Латвіі як дзяржавы стала відавочнай. У Райнісавай поэзіі з асаблівай сілай пачалі гучэць нацыянальныя мотывы. Я. Райніс ня толькі poeta, але і вядомы драматург. Выдатнейшым драматычным творам пісьменніка ёсць сімбалічная драма „Агонь і ноч“ (1905), гэта старая песня на новы лад“.

<sup>1)</sup> П. Даўге „И. Райніс“, бал. 84. Дзярж. Выд. РСФСР. 1920 г.



Трэба сказаць, што драматычныя творы Райніс будзе на народных казках, або на гістарычных фактах і надае ім новае сучаснае разуменьне. Так ён зрабіў і ў сваёй драме „Агонь і ноч“. Гэроі драмы гэта асобы з старой латыскай міталёгічнай сагі, але выяўляюць імкненьні і жаданьні сучасных людзей.

Латыскі волат Лачплесіс бязупынна змагаецца з царствам цемры. З дна возера ён падывае затоплены палац сьвята. Галоўная яго мэта—вызваліць свой народ ад цемры. Змаганьне Лачплесіса спыняецца тым, што ён разам з Чорным рыцарам у час бойкі зрываецца, падае ў бяздоньне. Там, у бяздоньні ідзе яшчэ змаганьне паміж Лачплесісам і Чорным рыцарам.

„Агонь і ноч“—сымбалі вялікага змаганьня дзвюх варожых сіл. Гэтыя сымбалі зьяўляюцца асноўнымі элемэнтамі драмы Райніса. Толькі вялікі талент пісьменьніка здолеў ажывіць старую легенду і ператварыць яе ў змаганьне клясавых супярэчнасьцяў.

Другім выдатным драматычным творам Райніса ёсьць пяціактовая „Казка сонцавароту“—„Залаты конь“. Гэта вядомая народная казка пра бацьку і трох сыноў, з якіх два хітрыя, а трэці прасты і наіўны. Ён абуджае ад вечнага сну прынцэсу і дасягае найвялікшага шчасьця. Народная казка зьяўляецца для драматурга толькі канвою для сымбалізацыі альтруізму і гэроічнай самаахвярнасьці.

У 1912 годзе выйшла з друку гістарычная трагедыя часоў латыска-літоўскіх войн „Індул і Арыя“. Гэта—трагедыя каханьня (сюжэт нагадвае Рамэо і Джульету). Але і тут Райніс не абмежаваўся трагэдыяй каханьня ў пэўнай гістарычнай абстаноўцы, а звязаў гістарычнае мінулае з сучасным і вуснамі свайго гэроя выказаў погляды на лёс латыскага народу, на яго сучаснае і будучае.

„Агонь і ноч“, „Залаты конь“, „Індул і Арыя“—тры выдатнейшыя драматычныя творы пісьменьніка. Сымбалізм і філёзофская глыбіня характэрныя адзнакі гэтых твораў.

„У драмах Райніса—багацце лірычнага пачуцьця, шмат тонкіх вобразаў, філёзофскіх сэнтэнцый і дасканалая мастацкая апрацоўка сюжэту; глыбокі сымбалізм і шчырая лірычнасьць ня могуць замяніць нявыстарчальную плястычнасьць характараў і драматычнага напружаньня. Райніс—лірык, і ў драме ён застаецца пераважна лірыкам <sup>1)</sup>“.

Райніс ўзбагаціў латыскую літаратуру шматлікімі перакладамі клясычных твораў літаратуры розных эпох і народаў. Пераклады Райніса выдадзены паасобным выданьнем і складаюць 18 томаў. Асабліва каштоўны пераклад „Фауста“ Гётэ. Перад перакладчыкам стаяла вялікая задача, бо ў латыскай мове тады амаль што адсутнічала філёзофская і псыхалёгічная тэрміналёгія. Райніс першы стварыў гэтую тэрміналёгію.

<sup>1)</sup> Сборник латышской литературы под ред. В. Брюсова и М. Горького, бал 27.



Ён быў ня толькі перакладчыкам вялікіх твораў заходня-еўрапейскіх пісьменьнікаў, але і рэформатарам латыскай мовы. Райніс лепшы выказьнік дарэвалюцыйных надзей і імкненьняў прогрэсыўнай часткі латыскай дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая так шмат чакала ад рэвалюцыі 1905 году і была глыбока расчаравана яе няўдачай. Але Райніс, як найбольш чулы прадстаўнік гэтай інтэлігенцыі, адчуваў, што будучыня належыць пролетарыяту, а рэакцыя гэта толькі пераходны пэрыяд. Вось чаму ў поэзіі Райніса ў той час скрозь сьлёзы і смутак адчуваецца моцная надзея на новае лепшае жыцьцё.

Ня будучы арганічна звязанай з пролетарыятам, прогрэсыўная інтэлігенцыя часта адыходзіць ад выразных задач пролетарыяту, і яе імкненьні набываюць ідэялістычны характар. Пасьля рэвалюцыі 1905 году поэзія Райніса набывае космічны характар, моцную веру ў бесканечнае і бязупыннае разьвіцьцё „народнай працы“, якая нібы-то створыць новыя формы жыцьця.

\* \* \*

Рэвалюцыйны выбух 1905 году зрабіў вялікі сацыяльны зрух у жыцьці латыскага краю. Быў нанесены моцны ўдар нямецкаму фэадальнаму баронству і адчынены шлях для латыскай гарадзкой і сельскай буржуазіі. Але клясавое змаганьне яшчэ больш абвастраецца, бо новая кляса прамысловы пролетарыят ваяўніча паўстае супроць эксплёататарскіх тэндэнцый „першапачатковага накапленьня“. Клясавай дыфэрэнцыяцыяй азначаюцца як зьмены ў культурным жыцьці наогул, так і ў літаратуры ў прыватнасьці.

Бурныя надзеі рэвалюцыі 1905 году зьмяняюцца гадамі чорнай рэакцыі з іх карнымі экспэдыцыямі, арыштамі, ссылкамі, турмамі і г. д., мэта якіх—вытруціць усе рэвалюцыйныя элемэнты краю. Зараз і латыскі прогрэсыўны інтэлігэнт змушан разьлічвацца за свае прогрэсыўныя імкненьні. Значная частка латыскіх пісьменьнікаў апынулася за межамі і там на чужыне паклала пачатак так званай эмігранцкай літаратуры. Усю гэтую літаратуру можна падзяліць па двум выразна акрэсьленым напрамкам. Да першага—належыць творчасць тых пісьменьнікаў, якія яшчэ ня страцілі ідэёвай сувязі з рэвалюцыйным прошлым сваёй бацькаўшчыны. У іх творчасьці скрозь сьлёзы і смутак прасьвечвае прамень надзеі на перамогу рэвалюцыйных мас. Яны адчуваюць новы дзень, які прыдзе на зьмену чорнай рэакцыі. Тыповым насьбітом гэтых надзей зьяўляўся Ян Райніс. У ягоным зборніку вершаў „Ціхая кніга“, гэтыя надзеі знайшлі сваё глыбока-мастацкае выяўленьне.

Творчасць другога напрамку эмігранцкай літаратуры належыць пісьменьнікам, якія страцілі ўсякую сувязь з рэвалюцыяй і з тэй клясай, якая стала аб'ектам рэакцыі. Яны адмовіліся ад рэвалюцыйнага прошлага, ад колектыўнай клясавай барацьбы і ўсю сваю ўвагу звярнулі



толькі на ўласныя адчуванні, у якіх ужо яскрава вызначаюцца сымптомы дэкадэнцтва.

Творчасць эмігрантаў, узятая ў цэлым, уносіць некаторую навізну ў тагачасную нацыянальна-замкнутую латыскую літаратуру. Гэтае новае выяўляецца ў рознастайнасці сюжэтаў і вобразаў. Зьяўляюцца мастацкія апісанні чужых краін, чужых народаў.

У першыя гады рэакцыі на літаратурную авансцэну выступае цэлая пляяда пісьменьнікаў-дэкадэнтаў, якая пад уплывам расійскага дэкадэнства ўтварае свой літаратурны кірунак. Латыскія дэкадэнты гэта пераважна прадстаўнікі дробна-буржуазнай інтэлігенцыі. Напярэдадні рэволюцыйнага 1905 году гэтая інтэлігенцыя ў пэўнай меры была прогрэсыйнай і з уласцівым ёй рэволюцыйна-романтычным захапленнем сьпявала пра вялікія ідэі „агульнага“ вызвалення. Але крывавая драма 1905 году разчаравала романтычна-настроенных лятуньнікаў. Яна паказала, што змагацца трэба не романтычнымі заклікамі, а зброяй клясавай барацьбы. Сапраўдныя праваднікі ідэй клясавага вызвалення пайшлі ў падполье і ў кантакце з перадавымі сляямі пролетарыату падрыхтоўвалі другі акт рэволюцыйнай драмы. Што-ж ўяўлялі сабой у гэты час нядаўна прогрэсыйныя прадстаўнікі дробна-буржуазнай інтэлігенцыі. Яны былі разбураны як арганізацыйна, так і ідэёва. Некаторыя з іх загінулі ў рэволюцыйным змаганні, частка апынулася ў турмах, а іншыя сталі політычнымі эмігрантамі. Большасць з іх эмігравала ня толькі ў простым, але і ў псыхалогічным сэнсе, на сваю дробна-буржуазную і дэкадэнцкую выпу. І там на пэўнай адлегласці ад крывавых месц сваёй бацькаўшчыны пачалі каяцца ў сваіх рэволюцыйных захапленнях. Дэкадэнты выпрацоўваюць сваю літаратурна-мастацкую плятформу, якая ў асноўным можа быць зьведзена да наступнага: індывідуалізм зьяўляецца адзіным спосабам мастацкага выяўлення. Літаратура павінна звольніцца ад дэмакратычна-соцыялістычных імкненняў і набыць выгляд „чыстага мастацтва“. Псыхолёгія мас (у тым ліку і пролетарыату) ня мае маналітнасці, а таму і ня можа быць аб'ектам мастацкага выяўлення. Зварочваецца найвялікшая ўвага на форму літаратурнага выяўлення і г. д.

Ад чыстага эстэтызму дэкадэнты перайшлі ў далейшым да цёмнай містыкі, да ўхвалення грубага фізыёлёгізму, да сатанізму, садызму і іншых адзнак упадніцтва. Лідэрам дэкадэнцкай плыні ў латыскай літаратуры быў Віктар Эгліт. У пачатку сваёй літаратурнай дзейнасці знаходзіўся пад уплывам і Блаўмана і Порука, а ў канцы 90 г.г. даў некалькі напоўдэкадэнцкіх, але яшчэ не пазбаўленых мастацкасці, апавяданняў. У часы рэакцыі ён малюе жыццё эмігрантаў. Яго апавяданьне „Давід“ (1906)—тыповы дэкадэнцкі твор, які ўскрывае гэнэзіс дадзенае групы. Гэроі—былы рэволюцыянер-індывідуалісты, які пашоў на нелегальную працу толькі пад уплывам свайго імкнення зрабіць нешта гэроічна-вялікае, ці загінуць. Напярэдадні рэволюцыі гэтая індывідуальная романтика была ўласцівая дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая ў час рэак-



цыі папаўняла шэрагі дэкадэнтаў. Ад ваяўніча-індывідуалістычных імкненняў Эгліт пераходзіць да містэрыі, сатаналій, дэманалій, да сымбальных дзей і містычных шуканняў. Прынцып індывідуалізму ўсё-ж такі не выключаў некаторага яднання жрацоў „чыстага мастацтва“ і Эгліт лятае аб „сдапраўдным салёна алімпійскага мастацтва, дзе ня будзе ўжо месца смяротным“.

Да гэтаі алімпійскай пляяды далучаецца і Гаралд Элдгаст, які па характару сваёй творчасці вельмі нагадвае Пшэбышэўскага. Сэксуальны інстынкт займае цэнтральнае месца ў творах Элдгаста (асабліва ў романе „Зорныя ночы“), у „Дэманічным раі“ (1907) спатыкаем паразытычную латыскую арыстакратыю, уся дзейнасць якой зводзіцца да каханьня. Але гэтае каханьне набывае дэманічны, ненармальны характар. Палавы інстынкт апрацаецца ў нейкую сымбаліку і ставіцца ў сувязь з містычнымі таямніцамі жыцця. У часы рэакцыі ў шэрагах дэкадэнтаў апынуўся і poeta-эстэт Кароль Скалбэ. Сваю літаратурную кар’еру ён пачаў у часы „буры і націску“. Тады ў ягонай творчасці гучэлі ноты рэвалюцыйнага пратэсту, але ў часы рэакцыі ён замыкаецца ў кола ўпадніцкага індывідуалізму. У сваіх „Песьнях эмігранта“ Скалбэ паказвае той псыхічны хаос, што ахоплівае бяздомнага эмігранта, адарванага ад грамадзкіх інтарэсаў, ад жыцця сваёй клясы. У далейшым Скалбэ пераходзіць да сантымэнтальнай казачнасці, да ідылічнай пасторалі. Ён не заўважае моцнага гуку фабрычных гудкоў і з ідылічнай наіўнасцю грае на пастуховай жалейцы...

Акрамя памянёных пісьменьнікаў да дэкадэнцкае групы належылі: Антон Аўстрынь, Ян Акуротар, Кароль Якобсон і інш. Літаратурная прадукцыя дэкадэнтаў асаблівай каштоўнасці ня мае. Нічога буйнага ні ў драме, ні ў рамане яны не стварылі. Ёх галіна—лірыка, якая вызначаецца крайнім суб’ектывізмам, адарванасцю ад жыцця. Увесь іх эстэтызм далей слабога перайманьня і запазычання ад расійскіх дэкадэнтаў—не пашоў.

Даючы ацэнку латыскаму дэкадэнству крытык Андрэй Упіт, паміж іншым кажа: „... дэкадэнцкае мастацкае „я“ ня мае ні свайго самастойнага характару, ні свайго спецыфічнага твару. Гэта ёсць толькі няўдалая копія чужых напрамкаў, няжывы літаратурны рэфлекс.“

Так званае латыскае дэкадэнцтва ёсць толькі водгук дэкадэнцтва расійскага, але гэта вельмі слабы водгук...

І калі некаторы з латыскіх дэкадэнтаў, як, напрыклад, Гаралд Элдгаст, здаецца пазбаўленым уплыву расійскага дэкадэнцтва, дык гэта толькі таму, што ён быў дэкадэнцкім слугою іншых замежных краін.

Такім чынам усё латыскае дэкадэнцтва—вузкая абмяжованая романтыка, расьліна,—якая закрасавала прэстымі кветкамі фантазіі, але карэньні якой павісьлі ў паветры“<sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> А. Upiša Latvijas jaunakas rakstuiecības Vēsture I, Rīga, 1921 g., бал. 203—204.



Мы ня можам цалкам згадзіцца з дадзенай ацэнкай крытыка, які латыскае дэкадэнцтва зводзіць да замежнага ўплыву, а карэньні гэтага кірунку зьмяшчае ў паветры. Бязумоўна, ня можна ня прызнаць уплыву на латыскіх дэкадэнтаў творчасьці такіх пісьменьнікаў і поэтаў як Брусаў, Бальмант, Белы, Салагуб, Пшэбышэўскі і інш.<sup>1)</sup> Модэрністаў упаднікаў, але гэты ўплыў быў соцыяльна абумоўлены, карэньні яго былі не ў паветры, а ў соцыяльна-эканамічнай рэчаіснасьці таго часу.

Латыская гарадзкая буржуазія і больш незаможныя слаі сялянства напярэдадні рэвалюцыі 1905 году былі вельмі блізкімі да вызваленчых імкненьняў яшчэ маладога латыскага пролетарыяту. Дробна-буржуазныя ідэолёгі нават выступаюць з романтычнымі лёзунгамі „агульнага“ вызваленьня. Але рэакцыя выяўляе сапраўдны соцыяльны твар гэтых романтикаў, якія з пролетарыятам пашлі толькі як „папутнікі“ і пакінулі яго ў час паглыбленьня клясавай дыфэрэнцыяцыі. Але, парваўшы сувязь з пролетарыятам, яны не здавальняюцца нікчэмнымі імкненьнямі сваёй клясавай групы і трацяць пэрспэктыву.

Вось гэтая страта сацыяльнай пэрспэктывы, адрыў ад потэнцыяльна магутнае клясы пролетарыяту, протэст супроць мяшчанскага асяродзьдзя і ў той-жа час адсутнасьць выхаду з гэтага асяродзьдзя—усё гэта ёсьць крыніцы ўпадніцкай романтикі латыскага дэкадэнцтва.

Сацыяльна-эканамічны зрух пасля рэвалюцыі 1905 г. ідзе пад знакам шпаркага разьвіцьця капіталізму, які напярэдадні імперыялістычнай вайны дасягае кульмінацыйнага пункту.

„У 1913 годзе агульны лік прамысловых рабочых перавышаў сто тысяч. Паводле статыстыкі 1910 году на першым месцы—мэталёвая прамысловасьць—115 фабрык, на якіх працуе 25385 рабочых (27,3 пр.), пасля чаго ідзе хэмічная і тэкстыльная прамысловасьць, дрэва і мінералапрацоўчая. Кожная з гэтых галін прамысловасьці займае ад 10 да 12 тысяч рабочых. Значнага разьвіцьця ў той час дасягае і гандаль Латвіі.

Удзень і ўначы працуюць латыскія парты: Віндава, Лібава, Рыга, праз якія правозяцца вялікія багацьці. Разам з гэтым узрастае антаганізм паміж дзвюма варожымі сіламі—буржуазіяй і пролетарыятам. Разьвіцьцё прамысловасьці і гандлю мае ўплыў і на сельскую гаспадарку, якая ўжо карыстаецца мэтадамі капіталістычнага гаспадараньня<sup>1)</sup>.

Характэрна, што ў час шпаркага росту прамысловасьці буржуазная літаратура ні дае нічога выдатнага. Гэта зусім невыпадкова. Латыская буржуазія яшчэ толькі замацоўвае свае пазыцыі. Яна яшчэ ня мае сваіх культурных традыцый прошлага, выразна акрэсьленай ідэолёгіі, сваіх гэніяльных песьняроў, якія з глыбокай мастацкасьцю выявілі б тэндэнцыі сваёй клясы.

<sup>1)</sup> Jaunais Laiks. Rediqejis V. Knorinš, Maskava, 1924 g., бал. 120.



Існуе цэлая пляяда пісьменьнікаў, якіх латыскія крытыкі азначаюць вельмі нявыразным тэрмінам „Новарамантыкі“. Гэта Фр. Барда, І. Акуратар, К. Скалбэ, Ганна Брыгадэр, Яўнсудрабінь і інш.

У час бурнага разьвіцьця капіталізму і ломкі патрыярхальных традыцый, гэтыя пісьменьнікі яшчэ не парвалі сувязь з заможнай вёскай. Уся іх творчасць у цэлым ёсьць нішто іншае як сялянская романтичная сымболіка, якая супроцьстаўляецца капіталістычнаму гораду. Романтык імкнецца ўцячы ад дынамікі гарадскога жыцьця, ад клясавага змаганьня, ад новай капіталістычнай культуры. Латынскі „новарамантызм“ гэта—рэфлекс сялянска-мяшчанскай стыхіі на замахі прамысловай буржуазіі. Але гэта ня рэфлекс змаганьня, а адыход ад кіпучага грамадзкага жыцьця ў крайні суб’ектыўзм, у ціхую мяшчанскую ідылію.

З другога боку мацнеючы капіталізм параджае імкненьне стварыць сваю спэцыфічную літаратуру нацыянальнай буржуазіі. На літаратурную авансцэну зноў высоўваецца ўжо вядомы нам лідар дэкадэнцтва Віктар Эгліт, які імкнецца стаць на чале новай літаратурнай плыні—так звананага „новаклясыцызму“. Да Эгліта далучаюцца: Фалі, Дамбэрг, Круза і іншыя. „Новаклясыцызм“ узьнік на падставе капіталістычнай рацыяналізацыі і патрабаваў ад літаратуры яснасьці, лёгічнасьці, глыбіні думкі і пэўнай кампозыцыйнай сымэтрыі.

Вось што пісаў у той час „новаклясык“ Дамбэрг: „нам раз назаўсёды трэба адмовіцца ад таго шкоднага погляду, што нібы-то ў мастацтве могуць існаваць нявыразныя, і рацыянальныя, і хаатычныя напямкі. Мы павінны нарэшце ўсвядоміць, што жыцьцём і разьвіцьцём мастацтва кіруюць адны і тыя-ж самыя нязьменныя законы глыбока біолёгічнага характару, пэўныя ступені разьвіцьця“.

Тэорыя Дамбэрга адмаўляе існуючыя ў літаратуры нявыразныя напямкі. Замест іх гэтая тэорыя ўстанаўлівае так званыя „ступені разьвіцьця“, па якім і разьвіваецца літаратура“. Па яго думцы існуюць тры „ступені“ літаратурнага разьвіцьця: ідэялізм, клясыцызм і александрызм і латыская літаратура яго часу знаходзіцца на пераходнай ступені паміж ідэялізмам і клясыцызмам.

Латыскі „новарамантызм“ знаходзіўся ў шчыльнай сувязі з узмацненьнем нацыянальнай буржуазіі, якая замест нявыразных імкненьняў романтикаў высоўвала выразную канцэпцыю літаратурных прынцыпаў. Але і прадстаўнікі гэтага кірунку таксама ня далі нічога выдатнага латыскай літаратуры, бо яны ў клясычныя формы штучна імкнуліся ўкласьць нікчэмны зьмест буржуазных імкненьняў і зусім зразумела, што гэта не магло нарадзіць глыбока-мастацкіх твораў. На глебе мяшчанскага матэрыялізму і грубага практыцызму цяжка было вырасьці і закрасаваць запраўды прыгожым кветкам літаратурнага мастацтва.

„Новаромантызму“ і „новаклясыцызму“ супроцьстаўляецца трэці літаратурны кірунак, які можна назваць прогрэсыўна-рэалістычным. Ён



яднаў найбольш прогрэсыўных, найбольш рэвалюцыйных прадстаўнікоў дэмакратычнай інтэлігенцыі, якія хацелі ісьці пад рэвалюцыйным сьцягам пролетарыату. Сюды належаць: Л. Карклінь, А. Швабэ, Бруклейс, Шылер, Курцы, Паэгле, Лайцан, Упіт і інш.

Зразумела, што творчасць гэтых пісьменьнікаў напярэдадні імперыялістычнай вайны было далёка не пралетарскай. Гэта хутчэй былі рэвалюцыйныя заклікі дэмакратычнай інтэлігенцыі, якая сёння з пролетарыатам, а заўтра можа апынуцца ў шэрагах ворага. І няма дзіва, што такі „пролетарскі“ пісьменьнік як Карклін у далейшым пайшоў на паліцэйскую службу, а некаторыя з іншых засьпявалі хвалебныя оды фашызму. Толькі Лайцан, Курцы, нябошчык Паэгле і нямногія іншыя да канца засталіся з пролетарыатам.

\* \* \*

Імперыялістычная вайна. Разбурэньне краю. Даўгім гужам цягнуцца ўцекачы. Эвакуацыя фабрык і заводаў у цэнтральную Расію, куды едуць і цэлыя эшалёны пролетарыату. Моцна гучыць патрыятычны кліч нацыянальнай буржуазіі.

Дэкадэнт-романтыкі, якія так нядаўна дэкларавалі „чыстае мастацтва“, зараз становяцца ў позу буржуазных агітатараў і заклікаюць да абароны бацькаўшчыны. К. Скалбэ сыпявае пра латыскія батальёны, пра ўцекачоў, пра разбурэньне краю. Але ён незаўважае вялікай трагэдыі часу.

Дзіцячай наіўнасьцю гучаць яго патрыятычныя вершы. Поэта Я. Акуратар заве да бязупыннага змаганьня з ворагам. Надае годнасьць сьвятога таму, хто гіне ў капіталістычнай бойцы і пасылае праклёны тым, якія ўхіляюцца ад вайны. Зразумела, што падобныя лёкаі буржуазіі не маглі стварыць чаго-небудзь мастацкі-каштоўнага. Хваля патрыятызму захапляе нават такога выдатнага поэту як Ян Райніс. Ён піша, то глыбока-сумныя вершы, у якіх адбіваецца трагэдыя часу, то абураецца супроць ворага і абуджае нацыянальны гэроізм.

Але Райніс ня мог браць непасрэднага ўдзелу ў падзеях сваёй бацькаўшчыны, бо знаходзіўся далёка на чужыне ў эміграцыі.

Лютаўская рэвалюцыя зрабіла новы зрух, як у грамадзка-політычным жыцьці, так і ў літаратуры. Да гэтага часу латыскі дробна-буржуазны пісьменьнік прайшоў даволі даўгі шлях прыстасаваньня. Напярэдадні рэвалюцыі 1905 году ён захапляецца ідэямі „агульнага“ вызваленьня. Расчараваны ў час рэакцыі адмаўляецца ад грамадзкага жыцьця і дэкларуе прынцыпы „чыстага мастацтва“. У імперыялістычную вайну ён буржуазны трыбун, які заклікае на барацьбу з ворагам. Зараз-жа ў час рэвалюцыі ён—„рэвалюцыянэр“ і імкнецца падкрэсьліць сваё нібы-то рэвалюцыйнае прошлае яшчэ ў часы рэвалюцыі 1905 году. Кароль Скалбэ выдае часопіс „Laikc“ (час), на старонках якога зьмя-



шчаецца літаратурная прадукцыя такіх „рэвалюцыйнараў“, як Акуратар, Скалбэ, Круза, Вірза і інш. Усе яны поўны рэвалюцыйнай романтикі і сьпяваюць гімны рэвалюцыі. Але гэтая дробна-буржуазная пляяда ўспрыняла рэвалюцыю ў яе статысты, зусім ня бачыла і не хацела бачыць далейшых вынікаў першае перамогі. Паглыбленьне клясавай барацьбы для буржуазіі было непажаданай зьявай. Яна імкнулася развязаць супярэчнасьці шляхам клясавае згоды.

Гэтаму дапамагаюць і дробна-буржуазныя песьняры сваёй псеўдарэвалюцыйнай урачыстасьцю. Поэта Эд Вірза зьмяшчае ў часопісу „Час“ наступныя характэрныя радкі: „Зараз усе зразумелі—як тыя што працуюць на фабрыцы і тыя што на вёсцы: — трэба ўсім рабіць адну справу... Тое, што разбурыла вайна, зараз адродзіцца нанова ў магутных хвалях рэвалюцыі. Таемныя надзеі—акрыляюцца, падймаюцца і ляцяць да новага жыцьця. Залатыя словы вырываюцца з падзямельля, блішчаць на сонцы і знаходзяць свой адбітак у людзкім розуме. Магутны натоўп імкнецца з цемры пад чырвоныя штандары і хоча, каб рытм яго крокаў зьліўся з сусьветным рытмам жыцьця“<sup>1)</sup>.

Псеўдарэвалюцыйнасьць прасякала жыцьцё тагочаснай буржуазнай Латвіі. Сьпявалі рэвалюцыйныя песьні, гаварылі гарачыя прамовы пра новае вольнае і прыгожае жыцьцё. А пад гэты рэвалюцыйны шум латыская буржуазія захапляла ўладу, замацоўвала свае пазыцыі.

Латыскі пролетарыят у той час быў раскіданы па ўсёй Расіі. Правадыры былі яшчэ ў турмах ці ў далёкай эміграцыі.

Аснаўная рабочая маса знаходзілася або на вёсцы, або ў латыскіх стралковых палках, якія ў далейшай барацьбе адыгралі вялікую ролю.

Эканамічнае жыцьцё Латвіі пасяла ваенна-рэвалюцыйнай катастрофы ўяўляе сабой ужо зусім іншы малюнак: „Напярэдадні вайны шпаркім тэмпам рос латыскі горад, а разам з тым разьвівалася прамысловасьць і гандаль. Зараз латыская прамысловасьць ня толькі ў заняпадзе—буйнай прамысловасьці ў Латвіі няма і няма пэрспектыў для яе далейшага разьвіцьця ў будучыні. Капіталістычная конкурэнцыя вялікіх дзяржаў на міжнародным рынку і брак капіталу ўнутры краю перашкаджаюць разьвіцьцю прамысловасьці. Агульная колькасьць латыскіх рабочых, працуючых зараз на прадпрыемствах, складае толькі  $\frac{1}{5}$  ліку рабочых даваеннага часу. У такіх галінах буйнай прамысловасьці як мэталюргія пануе катастрофічны крызіс. Перад вайной тут працавала больш рабочых, чым працуе зараз у буйнай і дробнай прамысловасьці разам узятых. Зараз лік рабочых мэталістых дасягае 5.500 чалавек, перад вайной—25.385. Такі самы малюнак і ў іншых галінах прамысловасьці. Выйсьце шукаецца ў сельскай гаспадарцы, але і тут вынікі незадавальняючыя“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Laiks, literarisks Žurnals, Rīga, 1917 g., Nr 2, 59. бал.

<sup>2)</sup> Jaunais Laiks, Maskava, 1924, г., бал. 136.



Гэты зрух у эаонамічным ня мог не адбідца і на грамадзкім жыцці краю. За кошт заняпаду буйнай прамысловасці і змяншэння пролетарыату, узрастае дробная буржуазія; дробныя гандляры, дробныя прадпрыемцы і інш. Эаонамічную моц адчувае і так званы латыскі шэры барон, які даволі моцна сядзіць на сваёй гаспадарцы. Незаможная вёска выкідвае ўсё новыя і новыя кадры сялянства, якія павінны ісьці батракамі да буйнага зямляўласніка ці павялічваць беспрацоўе ў горадзе.

Разам з гэтым адбылося адмежаваньне дробнай буржуазіі ад пролетарыята. Пролетарская Латвія стала краінай дробнай буржуазіі. Гэтая буржуазія пасля перамогі над немцамі ўтварыла сваю „дэмакратычную“ рэспубліку. Перад ёй адчыніліся перспэктывы службы і нажывы.

Літаратура стала служкаю пануючай клясы. Некалі рэвалюцыйныя пісьменьнікі-дэмакраты 90 і 900-х гадоў зараз сталі ідэалёгамі шэрага баронства і самаздаволеннага мяшчанства, чым і паказалі поўнае банкруцтва дробна-буржуазнай рэвалюцыйнасці. А на руінах гэтага банкруцтва вырастае новая латыская літаратура, якая абапіраецца на сучасныя пролетарскія масы і становіцца ў опозыцыю да буржуазнай рэакцыі. Адным з выдатнейшых правадыроў гэтай літаратуры зьяўляецца Лінард Лайцан, найбольш таленавіты нэаромантык-рэвалюцыйнэр. Да яго далучыўся спачатку Лявон Паэгле, пасля Кароль Дзэлзіт, Андрэй Курцы і некаторыя іншыя. Лайцан утварае новы літаратурны кірунак, які называе актывізмам. Пазыцыю гэтага кірунку ў сваіх „Прынцыпах поэзіі“ Лайцан азначае наступным чынам:

„Калі сучаснасць ёсць эпоха змаганьня двух сьветапоглядаў, то новы сьветапогляд і новае сьветаадчуваньне і ўспрыманьне зьяўляюцца ваяўнічымі. Новы мастак, новы poeta знаходзіцца на баявых пазыцыях. Але змаганьне павінна быць даведзена да канца. Паступовы змагар ідзе да канца. Хто хоча кіраваць, даць напрамак, той—актыўны. У сваіх імкненьнях новая літаратура павінна быць смелай, безбязнай. Новы poeta павінен ня толькі змагацца супроць старога, але ён павінен арыентавацца і на будучае. Так як новы poeta ёсць новы чалавек, так і яго поэзія павінна быць новай поэзіяй. Такім чынам асноўны прынцып сучаснай поэзіі той, што яна ёсць—поэзія змаганьня. Поэзія змаганьня па форме, па ідэалёгіі, па сваёй мэце“.

Далей, даючы сваё разуменьне поэзіі змаганьня, Лінард Лайцан кажа:

„Калі кажам: поэзія змаганьня, то гэта зусім ня значыць, што сучасная поэзія павінна заключаць у сябе толькі заклік да змаганьня за соцыялізм, ці нешта таму падобнае. Гэта толькі пытаньне тэмы. Самае грунтоўнае, гэта бачыць рэчы ў барацьбе, актывістычнае ўспрыманьне, новы падыход да прадметаў, новае разуменьне. Прырода, каханьне і іншыя тэмы могуць быць успрыняты па-пролетарску, па-рабочаму, па-сацыялістычнаму—ня вонкава, а ўсёй глыбінёй мастацкай інтуіцыі. Такім чынам выбар матэрыялу для актыўнай поэзіі павінен быць самы разнастайны. Усе жыццёвае і чалавечкае ёсць поэтычнае“.



Характэрным для гэтага кірунку зьяўляецца зборнік апавяданняў Лайцана „Апраўданыя“ (1917—1920). Зборнік складаецца з апавяданняў батрака, ваеннапалоннага, прастытуткі, злодзея, павешанага і пісьменьніка.

Усе яны ў умовах капіталістычнага ладу робяць „злачынства“ і падлягаюць буржуазнаму суду, але зьяўляюцца апраўданымі з пункту гледжання анцібуржуазнага права. Героі апавяданняў не сьведомыя сябры тэй ці іншай клясавай групы, а дэкліраваны элемент, які сваімі анарха-індывідуалістычнымі імкненнямі заяўляе пратэст супроць капіталістычнага ладу і буржуазнай моралі. Такім чынам, Лайцанаўскі актывізм яшчэ пакуль што выяўляецца ў індывідуальным пратэсце супроць соцыяльнага зла. У такім-жа дусе напісаны і іншыя апавяданьні гэтага пэрыяду, якія зьмешчаны ў зборніку „Мэблявая Рыга і дадаткі“. Лайцан належыць да тых пісьменьнікаў-інтэлігентаў, якія прышлі да рэвалюцыі і зараз знаходзяцца ў авангардзе рабочага руху. Процэс росту інтэлігенцкай сьведомасьці ў бок пролетарскай ідэалёгіі найбольш глыбока і праўдзіва паказаў пісьменьнік у сваіх романах „Эмігрант“ і „Крычаць Корпусы“. Зразумела, што пройдзены шлях гэтай інтэлігенцыі, а таксама і Лайцанаў шлях пісьменьніка мае ўхілы і хістаньні. Творчасць Лайцана ў час рэакцыі не пазбаўлена ўплыву сымбалізму і дэкадэнства, уплыву дробна-буржуазнай стыкіі. Але разам з вялікімі надзеямі 1917 году пісьменьнік перажывае глыбокі ідэалёгічны крызіс, пасля якога ўжо пэўна стаіць на шляху пролетарскай рэвалюцыі.

Лайцан выдатнейшы з сучасных поэтаў Латвіі. Яго зборнікі вершаў „Бэрлін“, „Сэмафор“, „Будзем сьвет“ дасягаюць вялікай мастацкай выразнасьці, вялікай грамадзкай значымасьці і агітацыйнай сілы.

Лайцан ня толькі пісьменьнік, але ён і выдатны грамадзкі дзеяч. Прымае актыўны ўдзел у працы латыскіх „левых профсаюзаў“, супрацоўнічае ў газэце гэтых саюзаў „Дарбегун Майзе“ („Праца і хлеб“). Зараз член сойму Латыскай рэспублікі, куды прайшоў па сьпісу „левых рабочых і сялян“. Ён-жа стаіць на чале літаратурнага часопісу „Крэйса Фронтэ“ (Левы фронт), які зьяўляецца органам пісьменьніцкага пролетарскага маладняка Латвіі. За сваю рэвалюцыйную дзейнасьць Лайцан не аднойчы сядзеў у турме. Трэба сказаць, што ў „дэмакратычнай“ Латвіі вельмі ахвотна пасылаюць усіх „вольна-мысьлячых“ у „вольную акадэмію бяз волі“—так завуць зьняволеныя Рыскую цэнтральную турму, праз якую праходзіць амаль кожны латыскі пісьменьнік-рэвалюцыянэр.

Чым-жа зьяўляецца латыскі актывізм, гэты новы літаратурны кірунак сёньняшняга дню?

В. Кнорын у сьціслай форме дае наступны адказ на гэтае пытаньне: „Актывізм—гэта тое новае слова, якое сказала латыская літаратура пасля рэвалюцыі. Гэта смелая спроба адрадыць рэвалюцыйна-дэмакратычны характар латыскай літаратуры. Гэта—змаганьне супроць



паліцэйска-нацыянальнай, кулацка-пастарскай культуры за свабода мастацкага ўспрымання і адчування. Гэта—змаганьне супроць рэакцыйнай паліцэйскай літаратуры, літаратурнай пахабшчыны, мяшчанска-філістэрскага самаздавальнення. Гэта не пролетарская літаратура, але тая, на якую латыскі пролетарыят будзе абаяна і змаганьні за сваю літаратуру і мастацтва“<sup>1)</sup>.

Да пісьменьнікаў левага лагера належыць Андрэй Упіт—самы буйны талент сярод сучасных латыскіх рэалістаў.

Сваю творчасць Упіт пачынае напярэдадні рэвалюцыі 1905 году як дробна-буржуазны бытапісьменьнік, але пераходзіць на бок працоўных мас, бічуе нацыянальны кансерватызм, абуралца супроць нікчэмных імкненняў латыскай буржуазіі і самаздаволеннага мяшчанскага філістэрства. З вялікай мастацкасцю напісаны яго „Малыя коміеды“, дзе ён гіронічна разбурае ілюзіі мяшчанскага шчасця.

Самай выдатнай працай Упіта ёсць трылёгія романаў „Рэбежнекі“, дзе ён па ўзору Золя імкнецца паказаць эпоху сацыяльных зрухаў, барацьбу новага пакалення са старым, змену грамадскіх формацый у жыцці свайго краю. У першай часці трылёгіі „Новыя крыніцы“ (1909), аўтар не шкадуе фарб на негатывную замалёўку патрыярхальнага жыцця латыскай вёскі, дзе на словах яшчэ захоўваецца хрысціянская мораль, а на самай справе ўжо ідзе разлажэнне старога жыцця пад уплывам капіталізацыі.

У другой часці „У шоўкавай сетцы“ (1912)—другі этап класавай дыферэнцыяцыі, дзе замест распаду сялянскага быту малюецца фарманне латыскай буржуазіі і пролетарыату, вызначаюцца іх класавыя пазыцыі, класавая псыхоідэалогія. Але гэтая частка значна слабейшая ад першай.

У 1923 годзе вышла трэцяя частка „Паўночны вецер“—лепшы роман у латыскай літаратуры перыяду барацьбы з рэакцыяй пасля 1905 г. Хуткі тэмп развіцця капіталізму высяваў на гістарычную арэну латыскую буржуазію з яе някультурнасцю і грубымі імкненнямі да нажывы. У сваіх творах „Золата“, „Апошні латыш“ і інш., Упіт у рэальна-натуралістычных танах падае ўсе адмоўныя бакі жыцця гэтай новай для таго часу сацыяльнай катэгорыі. Але трэба сказаць, што аўтар не заўсёды вытрымлівае мастацкую меру. Часам яго сацыяльная сатыра набывае выгляд шаржу ці перагружаецца момантамі грубага натуралізму.

Андрэй Упіт самы выдатны левы крытык-публіцыст. Больш значнымі з'яўляюцца наступныя яго працы: „Гісторыя найноўшай латыскай літаратуры“, „Я. Райніс і яго поэзія“, „Пролетарскае мастацтва“; склаў два літаратурна-крытычныя зборнікі „Слова“.

<sup>1)</sup> „Молодая латышская литература“. Альманах. Выд. „Прыбой“, Ленінград, 1926. Бал. 13.



Творчасць Упіта апошняга часу гэта—далейшае разьвіцьцё буйнага пісьменьніка-рэаліста, які яшчэ да рэвалюцыі стварыў сваю школу, свой стыль, і праз часовыя хістаньні прыйшоў да рэвалюцыйнай дэмакратыі. Але творчасць Упіта сёнешняга дня ўжо ня мае тэй актуальнасьці, якую яна мела некалькі гадоў таму назад. Больш актуальным, больш рэвалюцыйным пісьменьнікам сучаснай Латвіі ўсё-ж такі зьяўляецца Лінард Лайцан, творы якога вызначаюцца сваёй рэвалюцыйнасьцю, грамадзка-ідэолёгічнай дынамічнасьцю, вастраю тэмай, хаця багаж яго літаратурнай прадукцыі колькасна значна меншы, чым у Упіта.

У сучасны момант у справе консолідацыі пролетарскага маладняка вялікую ролю адыгрывае часопіс „Крэйса Фронтэ“, наўкол якога групуецца найбольш рэвалюцыйныя элемэнтны краю. Каб даць некаторае ўяўленьне гэтага часопісу і таксама левай культурнай працы ў Латвіі, падамо наступную інфармацыю Лінарда Лайцана: „Левая рэвалюцыйна-культурная праца ў Латвіі мае цесную сувязь з левым рабочым рухам. Баявы фронт узмацняецца з 1923-24 году (з 1923-24 г. выразна азначаецца фронт баявы): вершы, інсцэніроўкі, апавяданьні, журналістыка азначаецца політычнай неабходнасьцю. Культурная праца сьвядома пратвараецца ў зброю клясавага змаганьня, можна сказаць, вострую зброю.

Рэалістычна-конструктыўныя п'есы-агіткі, умоўнасьць пастаноўкі на сцэне, калектыўнасьць і масавасьць—гэта самае галоўнае. Левая проза—апавяданьне, роман—кепска разьвіваліся, моладзь давала амаль што толькі вершы, экспрэсыўныя, конструктыўныя, успрыманыя на тэму дня. Вершы дэклямаваліся; чыталіся на мітынгах. Аўтары амаль усе рабочыя-юнакі з прадпрыемстваў. Ідэолёгія—соцыялістычная, камуністычная. Спачатку гэта выклікала некаторае непаразуменьне ў масах, стварыла опозыцыю да новай формы, якая была выразным контрастам прывычнай-клясычнай. Друкаваліся рэдка ў профэсійным часопісу. Была некаторая культурная коаліцыя з эсдакамі, з 1926 году аканчальна парвалі. З таго часу рэвалюцыйна-пролетарска-культурны фронт аканчальна замацаваўся і паўстаў супроць эсдакаўскай культуры, якая характэрна ўспрыманьнем буржуазных псэўдакаштоўнасьцяў.

Цяжкае матар'яльнае становішча і політычны ўціск доўга не дазвалялі заснаваць свой левы часопіс. Толькі ў 1928 годзе ўдалося выпусьціць першы нумар „Крэйса Фронтэ“ (Левы фронт). У прошлым годзе вышла ўсяго 6 нумароў. Розьніца латыскага „Левага фронту“ ад расійскіх часопісаў вызначаецца асаблівымі політычна-эканамічнымі ўмовамі і ўзроўнем латыскіх рабочых, асабліва рабочай моладзі. Орыентацыя часопісу—на масавага чытача, галоўным чынам на рабочую моладзь. У часопісу друкуюцца апавяданьні, вершы, фэльетоны, тэарэтычныя артыкулы, інфармацыйна-апасаўчыя пра ўсе праявы рабочага культурнага жыцьця: вядзецца барацьба супроць мяшчанскай эсдакаўшчыны, супроць буржуазнай нікчэмнасьці. Падаецца інфармацыя пра ўсе дасягненьні пролетарскай культуры ў усіх дзяржавах.



Часопіс шмат увагі звяртае на культурнае будаўніцтва ў Савецкім Саюзе.

Устаноўка на рэальнасць, на фактычнасць, на эканомію сродкаў выяўлення. Адмежаванне ад „боскага мастацтва“. Змяшчаюцца фотаздымкі з мэтай культываваць інтарэс да факта. Тыраж часопісу 1.400 паасобнікаў; пры 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> мільён. латыскага насельніцтва Латвіі—гэта ня мала<sup>1)</sup>.

У сучасны момант латыская буржуазія ня можа выявіць новых буйных талентаў—яна ў заняпадзе, дні яе зьлічаны. Але яна зьяўляецца вялікім тормазам у справе развіцця пролетарскай культуры, пролетарскай літаратуры.

Фашыстская рэакцыя пільна сочыць за кожным выяўленьнем вольнай думкі. Кожны, хто мае смеласць крытычна адносіцца да дзяржаўнага ладу сучаснай Латвіі, мае небяспеку апынуцца ў турме, або быць высланы ў Савецкі Саюз.

Перад сучасным латыскім пісьменьнікам-рэвалюцыянерам стаіць ня толькі задача абуджэння рэвалюцыйна-клясавай сьвядомасці працоўных мас, але і разбурэнне здрадніцкіх соцыял-дэмакратычных ілюзій. Соцыял-дэмакратыя Латвіі розных нацыянальных колераў (ад беларусаў яна прадстаўлена членам Сойму В. Пігулеўскім) з Соймавай трыбуны шчыра абараняе „дэмакратычную“ дзяржаўнасць і ў той-жа час імкнецца захапіць кіраўніцтва рабочым рухам, каб надаць яму кірунак узгаднення клясавых супярэчнасцяў.

На вёсцы ўваскрашаецца сталыпінская сыстэма хутарызацыі, мэтай якой—замацаваць дробнага сялянскага ўласніка з яго індывідуалістычнай псыхікай, з яго антыколектывістычнымі імкненнямі. Але ўсё гэта ня можа спыніць нямінуючага процэсу клясавай дыфэрэнцыяцыі, разлажэння сыстэмы буржуазнай гаспадаркі, якое прыводзіць краіну да катастрофічных крызісаў. Гэта толькі спрыяе росту пролетарскіх мас, росту пролетарскай сьвядомасці. У сучасных левых выданнях зьяўляюцца ўсе новыя і новыя імёны поэтаў-рабочых, якія ўжо і ёсць піонеры новай латыскай пролетарскай літаратуры. Толькі ім і належыць будучыня!

1) „Новый Леф“ № 12, 1928 г. бал. 37-38.



## НА ВЯРБЕ ІГРУШЫ РАСТУЦЬ

А. Паўлюкевіч

### I

Кастрычнікавая рэвалюцыя, паклаўшая пачатак карэннай перабудове самадзяржаўнай капіталістычнай Расіі ў сацыялістычную дзяржаву, з'явілася выйсьцёвым пунктам адраджэньня на сацыялістычных асновах адсталых поўколёніяльных яе ўскраін. Калі нашы прыяцелі зусім слушна захапляюцца вялізарнымі поспехамі сацыялістычнага будаўніцтва Савецкага Саюзу ў цэлым, а нашы ворагі глядзяць на яго з зьвярынай ненавісьцю і жывёліным страхам, то ня меншае ўражаньне робіць і будаўніцтва паасобных нацыянальных рэспублік і вобласцяў.

Між тым сацыялістычнае будаўніцтва гэтых нацыянальных рэспублік і вобласцяў не атрымоўвае выстарчальнага асьвятленьня ў шырокім цэнтральным друку і для вялізарнай часткі савецкіх чытачоў амаль невядома.

Вось чаму мы з вялікай зацікаўленасьцю знаёмімся з такімі матэрыяламі аб нацыянальных рэспубліках, якія час-ад-часу зьяўляюцца ў цэнтральным друку. Вось чаму мы прад'яўляем да гэтых матэрыялаў асабліва строгія патрабаваньні ў адносінах праўдзівасьці і вернасьці іх. Нажаль, нярэдкаія выпадкі, калі паасобныя аўтары падаюць сваім чытачом такія матэрыялы, якому цяжка падабраць назву. Вельмі часта бывае нельга сказаць, што больш: невуцтва аўтара ці яго нахабства, прыходзіцца здзіўляцца даверлівасьці выдавецтваў, якія ня лічаць патрэбным спраўджаць прапануемыя ім матэрыялы, хоць-бы па агульна-даступных справачніках. З недапушчальнай разьвязанасьцю такога гатунку аўтары дазваляюць сабе трактаваць у зусім няверным, скажоным выглядзе як мінулае, так і сучаснае тэй ці іншай нацыянальнай рэспублікі; робяць шэраг няверных установак і вывадаў. Зусім зразумела, што, апрача законнага абурэньня і пагарды з боку асьвядомленага чытача, нічога іншага такія „творы“ спаткаць ня могуць.

### II. Летапісец БССР

Да такога гатунку „літаратуры“ адносіцца артыкул Як. Окунева, зьмешчаны ў 3 нумары часопісі „Просвещение Национальностей“ за 1930 г. пад назвай: „Белоруссия“. Ня гледзячы на тое, што мінула каля



4-х месяцаў пасля надрукавання артыкулу, ён не атрымаў да гэтага часу сапраўднага адпору. Апошняя акалічнасць дала аўтару смеласць прапанаваць свой артыкул Дзяржвыдату РСФСР у выглядзе асобнай брошюры пад назвай „Белорусская ССР“. На шчасце, Дзяржвыдат РСФСР быў не такім даверлівым, як выдавецтва „Работник просвещения“ і вырашыў праверыць пісаньне Окунева.

Разгляду Окунеўскай творчасці і прысьвячаецца наш артыкул. Мы будзем казаць, як аб надрукаваным артыкуле ў „Просвещение Национальностей“, так і аб матэрыялах, прапанаваных Дзяржвыдату РСФСР. Ня лішне адзначыць, што „Белорусская ССР“ прапанаваная Дзяржвыдату, адрозніваецца ад „Белоруссии“ „Просвещения национальностей“ толькі некаторымі ўстаноўкамі, устаўкамі і невялікімі зьменамі, якія не даюць артыкулу ніякага якаснага палепшання. Новы разьдзел у „Белорусская ССР“, прысьвечаны колектывізацыі, па сваёй якасці зусім гармонічны таму, што ёсць у „Белоруссии“.

Аўтар падае свой матэрыял чытачу ў выглядзе нататак і назіранняў. Мы загодзя сьдвярджаем, што аўтар бачыў Беларусь толькі з вакна вагону, што ён ня быў ні ў адным з гарадоў БССР, у тым ліку і сталіцы Беларусі—горадзе Менску, што ён ня чытаў ніводнай кніжкі аб Савецкай Беларусі і карыстаўся выключна абывцальскімі плёткамі, якія ходзяць у мяшчанскіх колах аб Беларусі і беларусох, і высасваў свае матэрыялы з уласных пальцаў.

Як. Окунеў падае чытачу нешта цэлае і закончанае. Ён дае агульнае географічнае, гістарычнае, этнографічнае, эканамічнае ўяўленьні; не забываецца пра соцыялістычнае будаўніцтва, пяцігадовы плян, колектывізацыю, падрыхтоўку кадраў, не прамаргаў такіх вялізарных фактаў у БССР, як мэліарацыйныя работы, як Асінбуд. З вонкавага боку ўсё ў парадку. Досыць праліта сьлёз над цяжкім мінулым Беларусі, не забыта, што Беларусь успамінаецца ў „Слове аб палку Ігаравым“, не забыта героічная барацьба, якую рабочыя і сяляне Беларусі вынеслі ў гады грамадзянскай вайны. Словам, усё ў парадку рэчаў. Застаецца атрымаць удзячнасць ад ашчаслівых беларусаў, чытачоў і гонорар ад ашуканага выдавецтва. Але пад гэтай спрыяючай вонкавасьцю захаваны сапраўдны здзек над чытачом, пагарда да Беларусі і літаратурная халтура. Мы лічым сваім абавязкам прайсці крок за крокам за аўтарам і тыкаць яго носам у тыя грубейшыя пошласці, якія ён падае чытачу.

### III. БССР з птушынага палёту

Сваю працу Окунеў пачынае агульнай характарыстыкай Беларусі з вышыні птушынага палёту:

„Лясы, балоты, шэрыя драўляныя вёскі прытуліліся да сьцяны драмучага бору... амаль тры чвэрці Беларусі пакрыты лесам і балотамі... Лясныя распрацоўкі толькі пачынаюць разгортвацца“.



Такая па Як. Окуневу Беларусь. Тут што ні слова, то няпраўда. Паводле даведніка ЦСУ Саюзу за 1927 г., толькі каля  $\frac{1}{3}$  тэрыторыі Беларусі занята лясамі і хмызьнякамі, каля 10 проц. няпрыдатных зямель, г. зн. лясоў, хмызьнякоў і няпрыдатных зямель у БССР каля 43 проц. У лік няпрыдатных зямель уваходзяць досыць значныя масывы пяскоў. Аб ніякіх  $\frac{3}{4}$  тэрыторыі Беларусі пад балотамі і лясамі ня можа быць і гутаркі. Окунеў дапусьціў тут яўнае перавялічаньне, недапушчальнае нават для хлесткага журналістага. Няправільна, таксама, што лясныя распрацоўкі толькі пачынаюць разьвівацца. Лясы Беларусі ўжо значна высілены, і ўрад БССР лічыць немагчымым далейшае пашырэнне рубкі; наколькі інтэнсыўна эксплёатуецца лясы Беларусі відна з таго, што лясны прыбытак БССР складае ў 1929-30 г. 11 проц. ад ляснога прыбытку па Саюзу, тады, як бюджэт БССР у цэлым адпавядае толькі каля 1,3 проц. саюзнага бюджэту. Характарыстыка аўтара спазьнілася, прынамсі, на 50 год.

З птушынага палёту аўтар пералічвае і беларускія акругі. Прычым, ён не патурбаваўся паглядзець, як гэтыя акругі разьмешчаны на мапе. За Магілёўшчынай у яго ідзе Віцебшчына, за Віцебшчынай—Меншчына, па якой праходзяць „дзёве магутныя ракі—Бярэзіна і Прыпяць“. Відавочна, сваю спраўку аўтар ўзяў з мапы царскай Эўропэйскай Расіі, дзе, сапраўды, Магілёўская губэрня мяжуе з Віцебскай, а апошняя—з Менскай. На тэрыторыі былой Менскай губэрні сапраўды працякаюць Бярэзіна і Прыпяць. Але ў сучасны момант тэрыторыя БССР мае зусім іншы адміністрацыйны падзел і ад Меншчыны да Прыпяці трэба ехаць каля сутак па чыгунцы, а Бярэзіна прарэзвае Барысаўшчыну і Бабруйшчыну і ніякага ўплыву на характар Меншчыны ня мае.

„У Віцебшчыне, лясы і балоты мяжуюцца з шырокімі вазёрамі, асабліва за г. Нэвелем... Другое-ж такое возера абкружае з трох бакоў г. Себеж. Себеж—граніца Беларусі з Латвіяй“. Усе малыя дзеці, якія навучаюцца ў школе першай ступені, ведаюць, што гарады Нэвель і Себеж знаходзяцца ў РСФСР. Можна дараваць Окуневу, што ён ня ведае, дзе працякаюць Бярэзіна і Прыпяць, але граніцы паміж саюзнымі савецкімі рэспублікамі савецкі публіцысты абавязан ведаць.

#### IV. У пылі вякоў

Пакончыўшы з географіяй Беларусі аўтар кідаецца ў глыбіню гістарычных досьледаў і, „пыл вякоў ад харціў атрахнуўшы“, пачынае гісторыю Беларусі ад „слова о полку Ігореве“.

„Недалёка ад Віцебска ў старажытным Полацку, асьпяваным у „Слове о полку Ігореве“... там, дзе некалі „чэрвленныя шчыты Ігара перагараджвалі дарогу полаўцаў на Пуціўль, растуць корпусы заводаў“.

І зноў няверна. Прыходзіцца паўтараць азы. Полаўцы, як вядома, вандравалі ў чорнаморскіх стэпах і рабілі свае набегі на поўнач уздоўжкі



рэчак Дона і Дняпра. Пуціўль знаходзіцца на рацэ Сэйме, прытоку Дона, а Полацк на сярэдзіне Заходняй Дзвіны. Якім-жа чынам „чэрвленныя шчыты князя Ігара“ маглі перагарадзіць у Полацку дарогу на Пуціўль? Няўжо аўтар думае, што полаўцы паходзяць з Полацку, ці Полацк атрымаў сваю назву ад полаўцаў? На адной „паспяхова“ спраўцы з гісторыі Беларусі аўтар заспакоіцца ня можа. Трэба сказаць пару слоў і пра гісторыю нашых дзён, аб грамадзянскай вайне. Тут вялікіх гістарычных досьледаў ня трэба. Мільёны працоўных зьяўляюцца жывымі сьведкамі грамадзянскай вайны 1920 г. Але якая справа аўтару да ўсяго гэтага? Ён сам тварэц гісторыі. Толькі ўласна, як гоголеўскі Ноздраў. Як. Окунеў піша:

„Але хутка ўлетку 1920 г. капіталістычныя дзяржавы Францыя і Англія нацкавалі Польшчу на СССР. Пачалася вайна паміж СССР і буржуазнай Польшчай. Польскае войска захапіла сталіцу Беларусі г. Менск“.

У адным сказе дзеве гістарычныя памылкі. Першая—польскае войска захапіла г. Менск у жніўні 1919 г., а ў ліпені 1920 г. пад націскам Чырвонай арміі яно вызваліла г. Менск і ўсю тэрыторыю сучаснай БССР. Памылка, праўда, толькі на адзін год, але Окунеў забывае, што, адзін год грамадзянскай вайны варты дзесяцігодзьдзяў і тут памыляцца нельга. Другая памылка—Саюз савецкіх сацыялістычных рэспублік утварыўся 31 сьнежня 1922 года, калі быў падпісаны дагавор прадстаўнікамі ўсіх Савецкіх Рэспублік. У 1920 г. у часе вайны з Польшчай існавалі РСФСР, УССР і БССР, як паасобныя рэспублікі.

Ня ў лепшым стане ў Окунева з гістарычнымі спраўкамі ў галіне эканомікі.

„Да рэвалюцыі ў тарфяной прамысловасьці Беларусі працавала 7 электрычных машын“.

Але, скажэце, калі ласка, Як. Окунеў, дзе якія „электрычныя машыны“ працавалі ў тарфяной прамысловасьці да рэвалюцыі? Нідзе і ніякія. Ніякіх тарфяных распрацовак у Беларусі да рэвалюцыі наогул ня было.

Зрабіўшы такія гістарычны і географічны досьлед БССР, Як. Окунеў дае падрабязную характарыстыку насельніцтву Беларусі.

## V. Окунеў пра „пінчукоў“

„Вы ведаеце, што такое пінчук?—пытае Як. Окунеў і адказвае.—Хілы, зьнясілены мужычок у белых лапцёх, у белай сьвітцы, з вялізнай галавой на белым тулаве, напамінае тонканогі грыб з вялікай трухлявай шляпкай. Валасы—брудны войлак, зьявіліся на галаве ў судзальным, іх не разьняць, не астрыгчы,—гэта асаблівая мясцовая хвароба—каўтун. Ёю хварэюць пінчукі, жыхары бязьмерных пінскіх балот“.

Папершае, „пінчук“ слова пагардлівае, лайанка. Такога племя ў Беларусі і наогул на зямной кулі няма. Яно кажа аб вялікадзяржаўным шовінізьме, аб пагардлівых адносінах да працоўнага насельніцтва БССР.



Тут Окунеў упадобіўся таму царскаму чыноўніку, які, па яго, Окунева, словах, называў беларусоў „лапацанамі“. Падругое, вялізная частка „бязьмерных пінскіх балот“ з самім г. Пінскам знаходзіцца па-за межамі БССР, у белай Польшчы. Патрэбна, у сучасны момант ад каўтуна засталіся адны ўспаміны; ні ў якой меры каўтун не зьяўляецца характэрным для насельніцтва Беларусі. Толькі „літаратары“, тыпу Як. Окунева, нічога іншага пра беларусоў ня ведалі і ня ведаюць, апрача каўтуна. Толькі яны лічаць магчымым культываць слоўцы накшталт „пінчук“, „лапацан“ і г. д.

Яшчэ ў горшым стане ў Як. Окунева з соцыяльнай характарыстыкай насельніцтва БССР.

„Гарадзкое і местачковае насельніцтва—яўрэі і палякі. Вёска—беларусы, на захадзе—латышы, літоўцы“.

Перш за ўсё лічбы. Паводле перапісу 1926 г. гарадзкое насельніцтва Беларусі падзяляецца: беларусоў—332.860, яўрэяў—340.162, рускіх—132.203, палякаў—19.665 і інш. 22.940. Дзе-ж тут адны яўрэі і палякі? Беларусоў у гарадох столькі-ж, колькі яўрэяў, больш чым усіх астатніх разам узятых і ў дваццаць раз больш як палякоў. Няверна таксама, што ў вёсках жывуць толькі беларусы. Перапіс дае: беларусоў—3.684.441, рускіх—251.603, палякаў—77.832, яўрэяў—66.897 і інш.—54.637. Такім чынам відаць, што беларускае насельніцтва ў гарадох складае каля 40 проц. і што ў вёсках ёсць значная колькасць іншых нацыянальнасцяў, у тым ліку яўрэяў.

Яшчэ больш адносна вага беларусоў у профэсійных саюзах: на 1 красавіка 1927 г. нацыянальны склад профэсійных саюзаў характарызуецца наступнымі данымі:

беларусоў . . . . .	57,7%	палякаў . . . . .	3,2%
яўрэяў . . . . .	25,6%	іншых . . . . .	3,2%
рускіх . . . . .	10,3%		

Па асобных вытворчых саюзах беларусы складаюць: у тэкстыльшчыкаў—55 проц., будаўнікоў—51 проц., дрэваапрацоўшчыкаў—46,8 проц., металістых—41,9%, харчаўнікоў—41,2%, папернікаў—32,6 %, і г. д.

Навошта-ж у такім выпадку было патрэбна Окуневу такое скажэнне нацыянальнага складу насельніцтва БССР? Навошта адмаўляць наяўнасць беларускага гарадскога фабрычна-заводскага пролетарыяту? Няўжо для таго, каб падтрымаць беларускую буржуазію і кулацтва, беларускіх нац.-дэмократаў, якія сьцьвярджаюць, што „беларускі народ складаецца толькі з працоўнага сялянства“, ня мае кляс і ня ведае клясавай барацьбы. Гэта-ж скажэнне сапраўднасці—свядомае і злоснае. Беларускі „народ“, як і ўсякі іншы народ, падзелены на клясы. Беларуская буржуазія, кулацтва, буржуазная інтэлігенцыя варожай сілай стаяць супроць беларускага рабочага і асноўнай масы працоўнага селяніна, беларуская буржуазія глядзіць на капіталістычны Запад, беларускі пролетарыят і асноўная маса працоўнага сялянства на пролетарскі Ўсход. Беларускі пролетарыят



разам з пролетарыятам іншых нацыянальнасцяў Беларусі, разам з пролетарыятам усяго Саюзу, у цяснейшым Саюзе з асноўнай масай працоўнага беларускага яўрэйскага і польскага сялянства змагаўся ў 1917—1920 г. г. з беларускай, расійскай, яўрэйскай, польскай і ўсякай іншай буржуазіяй. Беларускі пролетарыят разам з пролетарыятам іншых нацыянальнасцяў Беларусі, у саюзе з бедняком і сярэдняком беларускім і іншых нацыянальнасцяў, будзе зараз пры братэрскай дапамозе СССР соцыялістычную гаспадарку.

Сваю характарыстыку беларускага насельніцтва Як. Окунеў заканчвае наступным чынам:

„Беларусь—краіна адсталая, з няпісьменным, забітым насельніцтвам“.

Малюнак, як бачыць чытач, зусім сумны. Міжвольна, само сабой узнікае думка, якім-жа чынам гэтыя „трухлявыя грыбы“, забітыя і няпісьменныя „паляшукі“, маглі звергнуць капіталізм, даць адпор міжнароднай буржуазіі і паспяхова зараз будаваць соцыялізм? А між тым у паспяховасць соцыялістычнага будаўніцтва, відавочна, верыць і сам Окунеў.

Няскладна вышла ў Як. Окунева з „пінчукамі“. Няверна і шкодна.

## VI. Смалакураная індустрыялізацыя БССР

Пяройдзем да характарыстыкі соцыялістычнага будаўніцтва БССР, якую дае грамадзянін Окунеў у сваіх пісаньнях. Зразумела, Окунеў пачынае, як і належыць, з энэргетычнай базы БССР і досыць звяртае ўвагі галоўнаму ў даны момант энэргетычнаму цэнтру БССР—раённай электрычнай станцыі імя т. Сталіна—Асінбуду. Ці бачыў Як. Окунеў Асінбуд, ня глядзячы на тое, што сваё апавяданьне ён дае ў выглядзе гутаркі з інжынэрам на месцы пабудовы? Можна сумнявацца.

Ён дае зусім няверную спраўку аб далейшым разьвіцьці Асінбуду.

„У першым годзе яна (станцыя) дасьць 20.000 кілёват электрычнай энэргіі, але праз год магутнасьць яе будзе 80.000 кілёват“. Гэта па Окуневу. А на самой справе?

Да будаўніцтва другой чаргі Асінбуду толькі прыступлена, толькі раз устанавлены для яе тыпы машын, гатова яна будзе праз паўтара-два гады і дасьць дадаткова ня больш 24 тыс. кілёват. К канцу пяцігодкі з поўным разгортваньнем Асінбуду, з пускам трэцяй чаргі, ён дасьць каля 80 тысяч кілёват. У сучасны момант колькі-небудзь сур'ёзнай падрыхтоўкі да трэцяй чаргі няма.

Закранаючы разьвіцьцё электрыфікацыі БССР па пяцігадоваму пляну, Як. Окунеў піша:

„У пяцігадовым пляне вызначана пабудова электрастанцыі, якая будзе абсталявана поўнасьцю к канцу пяцігодкі“.

Якая станцыя, дзе яна запраектавана, якая яе магутнасьць? Окунеў гэтага ня ведае. Ён таксама ня ведае, што ў бягучым годзе ўрад БССР



вядзе падрыхтоўчую працу да пабудовы другой раённай электрычнай станцыі ў г. Гомелі, а на 1930-31 г. запраектавана станцыя ў Прапойску, гідростанцыя на Дняпры ў раёне Оршы і ў Менску—цэпацэнтраль.

Якія-ж галіны народнае гаспадаркі заклікана, па думцы Я. Окунева, абслужыць Асінаўская станцыя? Ён піша:

„Запалковыя фабрыкі, смалакуранныя заводы гэтых акруг у шмат раз павялічаць сваю прадукцыйнасць, дзякуючы таннай энэргіі Асінбуду. Лясныя распрацоўкі толькі пачынаюць разьвівацца. Будучыя лесазаводы, дрэваапрацоўчая прамысловасць—звязаны з Асінбудам“.

Такім чынам Я. Окунеў звязвае працу Асінбуда, галоўным чынам, з дрэваапрацоўчай прамысловасцю. Гэтая ўвязка зусім не адпавядае сапраўднасці.

Ніякіх запалкавых фабрык у раёне Асінаўкі няма, ніводнага шкіпінарнага, ці смалакурнага заводу Асінбуд абслугоўваць ня будзе.

Смалакурныя і шкіпінарныя заводы зьяўляюцца, як правіла, прымітыўнымі саматужнымі і напоўсаматужнымі прадпрыемствамі, раскіданымі па глухих лясных завулках і трушчобах і ў плян забеспячэння энэргіяй Асінбуду зусім не ўваходзяць. Каго-ж на самой справе будзе абслугоўваць Асінбуд?

Асінбуд знаходзіцца амаль у цэнтры ільнаводства БССР і ў асноўным будзе абслугоўваць тэкстыльную прамысловасць. Зараз ёсць дзве прадзільных фабрыкі ў Віцебску і дзве ткацкіх фабрыкі ў Аршаншчыне. Будуецца дзве буйнейшых фабрыкі—штучнага валакна ў Магілёве і часальна-прадзільна-ткацкі комбінат у Оршы.

Далей ідуць швейныя і трыкатажныя фабрыкі, заводы сельска-гаспадарчага машына-будаўніцтва, харчовая прамысловасць і на апошнім месцы трэба паставіць дрэваапрацоўчыя прадпрыемствы, бо раён Асінбуду ў агульным трэба лічыць бязьлесным.

Зразумела, што прыведзенымі прадпрыемствамі прамысловасць, што абслугоўваецца Асінбудам, ня вычэрпваецца поўнасьцю. Ёсць гарбарні і фабрыкі абутку, ёсць шэраг іншых невялікіх прадпрыемстваў.

Наогул характэрна для Окунева тое, што ён увесь час тыкае пальцам ня туды, куды трэба. Уявіў, што шкіпідарныя, смалакуранныя заводы характарызуюць сабою прамысловасць БССР і садзіць іх куды папала. Бачыць чамусьці прадпрыемствы, якія часта нават пяцігодкай не прадугледжаны, або зусім няпрыметны па сваёй нязначнасці, і ня бачыць таго, чым сапраўды можа ганарыцца пролетарыят Беларусі. Мы далей пакажам, што „бачыў“ і чаго ня бачыў у буйнейшых гарадох БССР Окунеў. Але перад гэтым зробім самую невялікую сводку аб агульным росьце прамысловасці БССР, каб чытач мог бачыць, што Беларусь зусім не патрабуе выдуманых і прыхарошванняў. Нам ня трэба няіснуючых гігантаў, калі мы маем рэальныя, жывыя.

БССР атрымала ў спадчыну ад царскай Расіі рамесніцкую і напоўрамесніцкую, зусім зруйнаваную прамысловасць. Колькі-небудзь



прыкметныя, хоць і надзвычайна невялікія прадпрыемствы, можна пералічыць па пальцах.

Каб чытач мог меркаваць аб даваеннай прамысловасці Беларусі, аб яе працы пры савецкай уладзе, прывядзем некаторыя даныя.

Агуловая прадукцыя ўсёй цэнзавай прамысловасці складала ў 1913 г. каля 40 млн. руб.; рабочых у ёй было каля 20.000 чалавек. У 1923—1924 годзе, г. зн. у пачатку аднаўленчага перыяду, рабочых было 11.890 чалавек, а агуловая прадукцыя—18,4 млн. рублёў, г. зн. каля паловы даваеннай велічыні. Што-ж мы маем зараз?

Агуловая прадукцыя 1929-30 г. складае 311 млн. руб., г. зн. у 7,7 раза больш даваеннай. Рабочых у прамысловасці ВСНГ у 1929-30 годзе—43.000 чалавек, г. зн. у 2 з лішнім разы больш, як у даваенны час.

Наколькі шпарка растуць асноўныя фонды прамысловасці ВСНГ відна з таго, што ўкладанні за апошнія тры гады складаюць:

у 1927-28 г. . . .	16,2 млн. руб.
„ 1928-29 г. . . .	24,8 „ „
„ 1929-30 г. . . .	52,4 „ „

У 1930-31 г.—дасяць далейшы рост асноўных фондаў дзяржаўнай прамысловасці больш чым на 100 млн. руб.

Гэты бурны рост будаўніцтва зусім змяняе характар прамысловасці, Дробна-рамесніцкая і напоўрамесніцкая прамысловасць ператвараецца ў буйную індустрыю. Мы ўжо маем дзесяткі прадпрыемстваў; некаторыя з іх зьяўляюцца лепшымі ў Саюзе па данай галіне.

Вось чаму Окуневу ня трэба выпукляць саматужныя, смалакурныя заводы, якія дасяціна хаваюцца ў глыбіні лясоў. Яму трэба было-б назваць буйнейшыя прадпрыемствы, якія ці ўжо працуюць, ці прынамсі, заканчваюць іх пабудову. Гэтым ён паказаў-бы сапраўднае становішча рэчаў і ня шукаў-бы іграш на вярбе.

Але пойдзем за Окуневым і паглядзім, як гэта ён робіць.

„Вось Гомельшчына. Недалёка станцыі дымяцца коміны смалакурных і лесапільных заводаў. Тут і буйны механізаваны шклянны завод і фабрыкі гнутай мэблі з каштоўнага беларускага бука“.

Гомельшчына адзін з найбольш прамысловых раёнаў БССР. У самым Гомелі згрупаваны мэталапрацоўчыя заводы, харчова-смакавыя прадпрыемствы і шэраг іншых менш важных фабрык і заводаў. У Рэчыцы і Нова-Беліцы ёсць буйныя запалкавыя фабрыкі, лесапільныя і фанэрныя заводы; у Добрушы—буйная папяровая фабрыка. Але ніякіх, зразумела, смалакурных заводаў недалёка станцыі няма і ніякіх комінаў гэтых заводаў Окунеў ня бачыў. Смалакурныя заводы і комінаў зусім ня маюць. Ня бачыў ён таксама і „буйнае механізаванае гуты“, бо пабудова гэтае гуты толькі ў бягучым годзе пачата. У поўнай меры выдуманай Окунева зьяўляецца і фабрыка гнутай мэблі з „каштоўнага беларускага буку“. Ёсць, праўда, у Гомелі адна невялікая фабрыка мэблі, але



толькі адна, а „каштоўнага буку“ ва ўсёй Беларусі днём з агнём ня знойдзеш. З няіснуючага буку гнуць мэблю можа толькі адзін Окунеў.

„За Гомельшчынай ідзе Магілёўшчына.

І зноў коміны, і істужкі дыму і грукат машын. Гэта тэкстыльныя фабрыкі і гарбарні“.

Так апісвае Окунеў Магілёўшчыну ў часопісі „Просвещение национальностей“. У „Белорусскую ССР“ ён уносіць вынікі далейшых сваіх даследаванняў:

„У станцыі зноў заводзкія коміны і зноў заводы—смалакуранныя і гарбарні“.

Зусім ня так у Магілёўшчыне. Магілёўшчына вельмі бедная прамысловасцю. Ніякіх там „... ізноў коміны і коміны, і зноў заводы“,—няма. Прамысловасць Магілёўшчыны толькі будуюцца. З старых прадпрыемстваў можна адзначыць: адну фабрыку паперы і адну гуту. Зараз будуюцца фабрыка штучнага валакна і цэмантны завод; у палове гэтага году пушчана ў ход гарбарня. Сколькі-небудзь прыкметных іншых прадпрыемстваў на Магілёўшчыне няма і ва ўсякім выпадку ніякіх смалакуранных заводаў недалёка станцыі. Магілёўшчына—сельска-гаспадарчая акруга з вельмі дробнай адсталай гаспадаркай. Толькі ў гэтым годзе Магілёўшчына пачала знаходзіць выйсьце з сваёй адсталасці ў параўнальна шпаркіх тэмах калектывізацыі.

Але перайдзем да Віцебшчыны.

„Цэнтр Віцебшчыны—Віцебск. Тут на беразе Дзвіны захаваліся рэшткі падзямельляў сярэдня-вяковага іезуіцкага кляштара“.

Ніякага сярэдня-вяковага іезуіцкага кляштара ў Віцебску ня было і рэшткаў таксама няма. Толькі ў канцы XV стагоддзя ў Віцебску пачаў засноўвацца каталіцкі касцёл. Але, наколькі ён быў слабы, відаць з таго, што ў 1623 г. за спробу ўступіць у унію з каталіцкай царквой віцебскі біскуп Ісаафат Кунцэвіч быў забіты і кінуты ў рэчку расьсвірапейшымі віцеблянамі.

Уся бязглуздыца, якую нясе Окунеў аб сярэдня-вяковым Віцебску на сёнешні дзень нікому, зразумела, ні карысці ні шкоды прынесці ня можа і абвяргаць яе ня варта было-б, калі-б гэта быў у яго толькі адзіны факт.

„Віцебск—цэнтр гарбарнай і шчаціннай прамысловасці! Ёсць у ім дрэваапрацоўчыя фабрыкі і тытунёвыя, а ў яго прадмесці высяцца карпусы вялікай махорачнай фабрыкі“.

Віцебск—сапраўды адзін з буйнейшых цэнтраў прамысловасці БССР. Ён ляжыць у цэнтры ільнаводзтва. Асновай яго прамысловасцю з'яўляюцца ільно-прадзільныя і іншыя тэкстыльныя фабрыкі, швэйныя і панчошныя фабрыкі. Далей ідуць заводы сельска-гаспадарчага машынабудуўніцтва, фабрыка акулераў і фабрыка іголак. Шэраг харчовых прадпрыемстваў і адна толькі на ўсю БССР невялікая махорачная фабрыка. Ніякіх „карпусоў буйнай махорачнай фабрыкі ў прадмесці Віцебску“,



зразумела, няма. Шчацінная прамысловасць як у Віцебску, так і ва ўсёй БССР, займае вельмі нязначнае месца, каб яна адразу кінулася ў вочы, тым больш, што будучае яе без асаблівых пэрспектыў. Добрая бясшэрсная сьвіньня выціскае дробную доўгашэрсную, на якой выяжджае шчацінная прамысловасць.

Але горш за ўсё ў Як. Окунева з Меншчынай.

Што-ж бачыў Окунеў у Меншчыне?

„Цягнік спыняючы паволі свой ход упаўзае пад навес над пэронам. Менск—сталіца Беларусі. Гэта вялікі эўропэйскі горад з насельніцтвам у чвэрць з лішкам мільёна. Простыя асфальтавыя вуліцы заліты сьвятлом. Тут усё новенькае—трамвай, белыя будынкi беларускай акадэміі“...

У гэтай тырадзе Окунева ўсяго толькі ёсць праўды, што „Менск—сталіца Беларусі“ і „новенькі трамвай“. Рэшта—фантазія аўтара, мякка кажучы. Ніякага навесу над пэронам у Менску ніколі ня было і няма нават і ў пяцігоддзі. Абодвы вакзалы ў Менску спалены палякамі ў 1920 годзе. Адзін намі адноўлен, а на месцы другога стаіць драўляны барак, пабудаваны ў 1920-21 г. Ніводнай вуліцы, забрукованай асфальтам, у Менску няма. Забрукованы вуліцы дрэнна, ускраіны зусім не забрукаваны. Вузкія вуліцы пакуль тонуць у поўдэмры, бо ў Менску няма выстарчальна магутнай электрастанцыі.

Белыя будынкi Беларускай Акадэміі зараз закладаюцца. Любавацца імі Окунеў мог толькі на паперы. Насельніцтва ў Менску 150 тыс. чалавек, а ня „250 тыс. з лішкам“.

Яшчэ гусьцей дым,—піша далей Окунеў,—„Над стальлю Бярэзіны агурбіліся дамішкі гарадку Барысаву. Сярод убогага натоўпу халуп узьнімаецца вялікан—папярова-цэлюлёзны завод, нядаўна пушчаны ў ход, адзін з найвялікшых і лепшых па абсталяваньню ў СССР“.

Дзе гэта ў Барысаве „ўзьнімаецца вялікан—папярова-цэлюлёзны завод?“ Папяровым ён называецца толькі таму, што існуе на паперы ў артыкуле Окунева. У Барысаве ёсць дзьве запалковыя фабрыкі, гута, шэраг менш прыкметных прадпрыемстваў. У бягучым годзе пачата пабудова буйнага дрэваапрацоўчага камбінату.

Такая смалакураная індустрыялізацыя Беларусі паводле Окунева.

## VII. Окунеў у Горках

Для сваіх досьледаў у галіне культуры, Як. Окунеў абраў беларускую сельска-гаспадарчую Акадэмію ў Горках. Паводле слоў аўтара ён там быў, усё бачыў, выглядзеў. Чытаем:

„Горы-Горкі знаходзяцца ў глыбіні лясоў і сярод узгоркаў... Гэта горад—Акадэмія... Белыя будынкi ў дзікім абкружэньні чорнага бору“.

Такі агульны выгляд Горак па Як. Окуневу. А на самой справе?

Ваколіцы Горак хутчэй бязьлесная мясцовасць з нізкай балодзістай глебай. Ніякага чорнага бору няма і ў спаміне. Горад рэзка падзяляецца



на дзеве часткі: самы горад—тыповы захудалы павятовы гарадзішка, хутчэй мястэчка і больш чым скромна разьмешчаную за горадам акадэмію, зусім бяз белых будынкаў.

Слухайце далей:

„У чыстых прасторных аўдыторыях пчалінае гудзеньне галасоў. Сярод студэнтаў белыя сьвіткі, ня рэдка лапці“.

Чытач памятае, што „паляшука“ Як. Окунеў таксама паказаў у белай сьвітцы і ў лапцёх, таму для яго трэба, каб гэты паляшук, нават у вышэйшай навучальнай установе не разьвітаўся з лапцямі і белай сьвіткай. Нічога, зразумела, падобнага Окунеў ня бачыў. Горацкія студэнты ходзяць, праўда, у досыць панашаных, але фабрычных бацінках і касцюках.

Калі Окунеў пісаў сваю „Беларускую ССР“, ён забыў заглянуць у „Просвещение Национальностей“, таму у далейшым у яго вышаў рознабой. У „Просвещении Национальностей“.

„Вось гэтакі лапатны студэнт стаіць у лябараторыі з прабіркаю ў руках. Студэнт вызначае процант лятучых маслаў у торфе“.

У „Беларускай ССР“:

„У лябараторыі студэнты у белых халатах рабілі досьлед шкіпідараў, які пераганяюць з смалы беларускіх сосен. Досьлед праводзіцца па заданьню комбінату смалакурана-шкіпідарных прадпрыемстваў“.

Па поваду ўсяго гэтага мы зробім толькі адну заўвагу і паставім Окуневу адно пытаньне:

Ніякага, „комбінату смалакурана-шкіпідарных прадпрыемстваў“ у БССР няма. Падругое, ва што-б былі ўбраны студэнты, у белыя сьвіткі ці белыя халаты?

### VIII. Мэліарацыя па Окуневу

Мэліарацыйныя работы праводзіцца савецкай уладай на працягу 5-6 год. Ёсьць ужо значныя вынікі. Ясна таму, што Окунеў ня можа прайсьці міма такога вялізарнага для БССР гаспадарчага мерапрыемства. Але і тут ён не палічыў патрэбным хоць што-ні-што праглядзець, каб даць больш ці менш праўдзівы малюнак.

Окунеў нават ня ведае важнейшых мэліарацыйных работ і вынікаў, што дасягнуты. Ён робіць стаўку на мэліарацыйнае таварыства і іх дробныя мэліарацыйныя работы, у той час, калі зараз цэнтр цяжару перанесены на асушэньне вялізарных масываў палескіх балот і арганізацыі на іх буйных саўгасаў і колгасаў, з прыставаньнем найноўшых сельска-гаспадарчых машын. На Мар'інскіх балотах у Бабруйшчыне ўжо працуе звыш 40 трактароў. Вялізарныя плошчы засяваюцца канаплёй, кораньплодамі і кармавымі травамі. Кірунак гаспадаркі—канапляводтва і жывёлагадоўля. Работы на Мар'іне добра апісаны ў мінулым годзе т. Затонскім у „Правде“ і Окуневу трэба было-б туды заглянуць.



Окунеў лічыць, што слова „мэліорацыя“ шмат каму з чытачоў незразумелае і дае яму тлумачэньне:

„Мэліорацыя—работы па паляпшэньню земляробства, асушка глебы і інш.“.

Зусім ясна, што гэтае растлумачэньне ня вернае. Мэліорацыя сама па сабе толькі пашырае плошчы, прыдатныя да земляробства, шляхам асушкі балот і забалочаных месц. Паляпшэньне земляробства магчыма толькі шляхам ужывання больш высокай тэхнікі, штучных угнаенняў, гатунковага насення, правільнага севазвароту і г. д. На мэліораваных землях можна весці самую прымітыўную гаспадарку, як гэта робяць у вялізарнай большасьці сяляне. Але можна весці гаспадарку і самым найноўшым спосабам з ужываньнем трактараў і інш. складаных сельска-гаспадарчых прылад, як гэта робіцца на Мар'інскіх балотах. Апошні спосаб, зразумела, азначае ня толькі паляпшэньне гаспадаркі, але і поўную яе рэарганізацыю.

Як адбываюцца мэліорацыйныя работы па Окуневу?

„Праз глухую бяскрайнюю пушчу рубяць прасекі. Гэта прарэджваюць лясы, агаляючы балота. Землякопы б'юць ломамі і лапатамі па мёрзлым закрайнам балота“.

Дзе гэта такія балоты знайшоў Як. Окунеў, на якіх расьце „глухая бязмежная пушча“. У тым-жа і справа, што на неасушаным балотце нішто не расьце, апроча хмызьнякоў і рэдкай жорсткай травы ды імхоў. Каб на балотах мог расьці лес, гэта было-б ня дрэнна і, магчыма, ня трэба было-б яго асушваць, каб ня губіць каштоўных сасновых лясоў.

Палескія балоты вельмі часта перасякаюцца пяшчанымі ўзвышшамі, пакрытымі сасновымі лясамі. Але гэта ня значыць, што пры мэліорацыі гэтыя лясы вырубваюць, каб агаліць балота.

Відавочна, работы, якія бачыў Окунеў, вядуцца шкоднікамі, звычайна каналы і канавы рыюцца па натуральнаму схілу рэльефа. Як правіла, канавы ідуць уздоўжкі рэчак і рачушак, то перасякаючы, то супадаючы з імі. Окунеўскія-ж мэліоратары вядуць канал „праз бязмежную пушчу, пакрываючую пяшчаныя выспы на балотах“. Вельмі дорага будзе каштаваць усё гэта, а вада магчыма і не пацячэ.

Хто гэта займаецца асушэньнем балот зімой, калі іх трэба біць лямамі? Толькі шкоднікі, ці дурні.

Але гэта ня ўсё. Окунеў знайшоў новы спосаб асушкі балот. Мы раім яму зрабіць у Камітэт па справах вынаходніцтваў заяўку на патэнт.

„З балотам прыходзіцца змагацца ня толькі на паверхні глебы, але і ў глыбіні, высасваючы яго з-пад глебы“.

Бязглуздыца настолькі яўная, што ў яе трэба толькі ткнуць пальцам, каб усе яе заўважылі.

Пра маштабы гэтай недарэчнай Окунеўскай мэліорацыі трэба меркаваць па далейшаму расказу аўтара:



„Бой з балотам у Беларусі адбываецца на вялізнай прасторы; на працягу фронту 70 тыс. сялянскіх таварыстваў па мэліарацыйі аб'яднаюць сялян, большаю часткай уступіўшых у колгасы“.

Дапусьцім, што гэтыя таварыствы вельмі невялікія, што ў кожнае з іх уваходзіць толькі 30 двароў (а гэта-жа карлікавае таварыства); у такім выпадку мэліарацыйнымі таварыствамі ахоплены ў БССР 2,1 млн. сялянскіх двароў. Большасць гэтых двароў, па словах Окунева, уступілі ў колгасы. Дапусьцім, што ў колгасы ўступіла 60%, г. зн. 1.260 тысяч гаспадарак. Калі-б гэта было так, гэта азначала-бы, што ў БССР мэліарацыйнымі таварыствамі ахоплены каля 300% усіх гаспадарак, а колгасамі каля 200%. Ці гэта не напамінае чытачу 36 тыс. хлестакоўскіх кур'ераў з „Рэвізора“ Гоголя? А вось яшчэ другія „36 тысяч кур'ераў“.

„Сяляне паказвалі мне поле на балотце, асушанае kolekтывам. Гэтае поле дало 60 цэнтнераў аўса з гектараў“ (г. зн. звыш 360 пудоў).

Другое Окунеўскае поле дало 61,5 цэнтнераў проса. Дзіўная мэліарацыйі! Дзіўныя ўраджаі!

Можна хлусьціць, але-ж і меру трэба ведаць.

### IX. Окунеў будзе колгасы

Окунеўская „Белоруссия“, надрукаваная ў „Просвешении Национальностей“ прыблізна ў сакавіку месяцы, а перароблена яна ў „Беларускую ССР“ у красавіку ці маі. Такім чынам паміж напісаньнем гэтых дзвюх работ ляжыць 2-3 месяцы. Гэта якраз тыя месяцы, калі ў цэнтры ўвагі нашай работы стаяла барацьба з перагібамі па асобных раёнах у kolekтывізацыйі і выпраставаньне ў гэтых раёнах партыйнай лініі. Зусім аразумела, што ў Окунева зьявілася законнае жаданьне папоўніць сваю „працу“ разьдзелам аб kolekтывізацыйі.

Перш за ўсё Окунеў устанаўляе сувязь паміж мэліарацыйным таварыствам і колгасам, прычым лічыць, што мэліарацыйнае таварыства служыць асновай колгасу.

„Што раней пачалося ў вас? запытаў я: мэліарацыйнае таварыства ці колгасы? Старык з недаўменьнем глянуў на мяне: гэта ўсё-ж адно—заўважыў ён. Разам асушаем, разам і гаспадарым; адно бяз другога ня можа быць“.

З гэтаю ўстаноўкаю „старыка“ мы ня згодны і адказнасьць за яе ускладаем на Окунева.

Папершае, колгас старэй за мэліарацыйнае таварыства. Колгасы пачалі арганізоўвацца ў 1917—18 гадох, а мэліарацыйныя таварыствы ў 1923—24 гг.

Падругое, ня вельмі малая частка мэліарацыйных таварыстваў была ці кулацкай, ці ў руках кулака і ніколі такія таварыствы ня будуць „разам гаспадарыць“, як заяўляе Окунеў. Мы сьцьвярджаем, што ў БССР няма ніводнага колгасу, узнікшага з мэліарацыйнага таварыства.



Не меліорацыйнае таварыства службыць асновай колгасу; яго асновай зьяўляецца політыка камуністычнай партыі ў цэлым: зьвяржэньне буржуазіі і ўстанаўленьне савецкае ўлады, нацыяналізацыя зямлі і прамысловасьці, забесьпячэньне сельскае гаспадаркі трактарам, комбайнам і іншымі складанымі машынамі, разьвіцьцё ў вёсцы вытворчай сельска-гаспадарчай коопэрацыі і г. д. Як адзін з відаў сельска-гаспадарчай коопэрацыі меліорацыйнае таварыства можа падрыхтоўваць, да некаторай ступені, стварэньне колгасу, але і толькі. Непасрэднай сувязі тут няма.

Окунеў ня бачыць, што колгасны рух адбываецца ва ўмовах вострай клясавай барацьбы. Вёска падзяляецца на два варожых лягеры: батрак, бядняк і вялізная частка сярэдняцтва за колгас, кулак з падкулачнікам і падгалоскамі—супроць колгасу. А па Окуневу?

Далёка ня ўсюды ішло так лёгка, як у вёсцы Бярозавае Кладка. Беларускія вёскі, раскіданыя ў лясных „чашчобах“ знаходзяцца яшчэ ў учэпістых лапах забабонаў, звычай, перажыткаў старажытнасьці... Але нават такія вёскі расколаты на два лягеры.

„Моладзь—хлапцы і дзяўчаты—цягнуцца да вучобы... Комсамольскія ячэйкі ўцягваюць у сябе лепшую частку вясковага маладняка. Дзеці—піонэры, выступаюць супроць бацькоў, якія трымаюцца старога... У кожнай хаце ідзе бойка паміж новым і старым“.

Такім чынам, па Окуневу выходзіць, што прычынай цяжкасьцяў калектывізацыі ў вёсцы зьяўляюцца „забабоны, перажыткі і звычаі старажытнасьці“. Толькі-б усё гэта жыць шляхам пасылкі „на агрономічныя курсы, у школы сялянскай моладзі“ і ўсё было-бы добра.

„А з кулакамі як, грамадзянін Окунеў? Бо ён ня так ужо, поўны забабонаў і перажыткаў і звычай старажытнасьці?“ Вельмі часта, нават зусім ня поўны. Сярод кулакоў ня рэдкія выпадкі, калі ў іх вы знаходзіце „Правду“, „Известия“, журналы і кнігі па агрономіі. І такога гатунку кулакі найбольш небясьпечныя. Яны лепш бяднякоў ведаюць нашы законы і парадкі, умеюць скарыстаць іх нам на шкоду. Яны саджаюць актывістых і нават партыйцаў у галёшу і здэкваюцца над імі на сходках; яны ўмеюць знайсці дарогу ва ўсе нашы ўстановы і аперціся там на шкодніка, бюрократа, ці дурня. І ўсё такія яны супроць калектывізацыі. А бядняк і батрак? загнаны работай і нэндзай, заняволены кулаком, часта няпісьменны і цёмны, ён у масе за колгас. Ці ня так?

Далей. Што гэта за „лепшая частка вясковага маладняка“, якую ўцягнуў у сябе комсамол? У якіх адносінах лепшую? Па якіх прызнаках лепшая? Ці так формулюе партыя? Бо трэба сказаць: „лепшая частка батрацкай, бядняцкай і сярэдняцкай моладзі“. Што гэта за распластаньне вёскі на піонэраў і бацькоў, якія вядуць паміж сабой барацьбу? Ці па гэтай лініі адбываецца барацьба ў вёсцы наўкола калектывізацыі, і што гэта за „бойка ў кожнай хаце паміж старым і новым“?

Бойка ідзе ня ў кожнай хаце, а паміж групамі хат: бядняцкія і сярэдняцкія хаты змагаюцца з кулакамі; старыя і малыя жыхары кулацкіх хат



выступаюць супроць старых і малых жыхароў бядняцкіх і серадняцкіх хат.

Уся складанасць нашай работы па kolekтывізацыі вёскі ў Окунева вылілася ў вельмі прымітыўную схэму. Сьпярга ўсе ішлі ў колгасы, затым мы нарабілі памылак і ўсе не пайшлі ў колгасы. Нарэшце, мы выпрамілі памылкі, і ўсе зноў пайшлі ў колгасы.

„На сходзе ў школе ставілася пытаньне аб арганізацыі новага колгасу: Блізньок-унук чытаў зварот Райвыканкому і райкому партыі аб kolekтывізацыі. Блізньок-дзед, пасля кожнага пункту крычаў: „стой, Пеця, трэба абгаварыць гэты пункт“, і зараз-жа браў слова і абгаварваў пункт“.

Больш ніхто не гаварыў. Агульным гулам адказвалі: „Усё ясна. Чытай аб справе“.

Блізньок-дзед заключаў: „А ў колгас бойдзеця ці не бойдзеця, усё роўна пойдзеця. Зямля вас сама панясе“.

Такія мотывы канчаткова пераканалі сялян. І тады ўсе адразу нечакана вырашылі: ясна. Давай дагавор зачытваць.

Так-бы і kolekтывізаваў Окунеў усю БССР, каб яго не падвялі комсамольцы.

„Комсамольцы хадзілі, перапісвалі ўсё пад чыстую. Пярыны ў каго, так і тыя ў опіс“.

„Ня маеш права, казалі, ад колгасу адмаўляцца. Хто адмовіцца—у кулакі запішам і на высылку. Такая пастанова Саўнаркому народных камісараў, казалі.“

Ну, і ну. Запісаліся. Кароў зьвялі ў колгас, свае хлявы разабралі. Пасля ўпаўнаважаны казаў: „Індывідуальную гаспадарку трэба на злом, як дэкрэт Саўнаркому народных камісараў патрабуе“.

Ну?

„Ну і зламалі. Цялята ўсе і памерлі“.

„Гэтыя памылкі былі хутка выпраўлены і сярод сялян зноў пачаўся ўздым. Злучаліся вёскі з вёскамі, сёлы, цэлыя раёны зьліваліся ў колгасы“.

„Спачатку было папёр народ з колгасу, а цяпер назад ідзе. Што ты зробіш? „формулюе Окунеў заключную думку словамі „сялянкіна“.

Гэтае спрошчанае ўяўленьне аб ходзе kolekтывізацыі паказвае, што Окунеў усё пытаньне аб kolekтывізацыі ставіць памяшчанску, а не марксыцку.

Вельмі характэрным для Окунева зьяўляецца, што партыйная ячэйка ў яго адсутнічае, што на яго сходах і камуністых і комсамольцаў зусім няма.

Па Окуневу выходзіць, што комсамол толькі шкодзіў kolekтывізацыі, а райком партыі абмяжоўваўся пісьмовым зваротам.

А хто будаваў колгасы?

Блізньок-дзед і Блізньок-унук. Гэта, папершае, агроном і інжынер—падругое.



Паслухайце.

„Ён (аграном) стаяў за простым сталом і казаў, махаючы перад сабой кулаком. Памяшканьне сельсавету, у якім сабраліся колгасьнікі, было поўнае.

А ў другім месцы: „Я інжынэр-мэханік. Быў у Амэрыцы і Англіі. Цяпер еду ў колгас „Гігант“. Чулі?“

Няўжо так проста „з Амэрыкі і Англіі ў колгас „Гігант“?“ Зразумела, частка агрономаў дапамагае нам у колгасным будаўніцтве, але другая частка, магчыма, нават, большая, у колгаснай справе ці нічога не разумела, ці баялася яе; частка-ж спаткала колгас разам з кулаком у штыкі. Усю працу па калектывізацыі нясе на сабе партыя, апіраючыся ў горадзе на рабочага, у вёсцы—на батрака, бедняка і серадняка. Окунеў гэтага чамусьці не заўважыў. Паглядзеце ў заключэньне, якія колгасы будзе Окунеў разам з сваім інжынэрам.

„Там будзе ўведзена электрыфікацыя,—кажа інжынэр.—Колгасы ператвараюцца ў збожжавыя фабрыкі“.

Дарэмна такога інжынэра Окунеў пасылае ў колгас, калі ён думае ператвараць беларускія колгасы ў збожжавыя фабрыкі, бо беларускія колгасы будуць у асноўным фабрыкамі малака, мяса, ільня, бульбы і г. д.

\* \* \*

Давайце падсумуем вынікі, чытач.

„Робота“ Окунева варта сцэны Маскоўскага тэатру „Обозрение“, яна з посьпехам складзе новы акт „Літаратурнай халтуры“.

Сам Окунеў пажадаў сыграць у гэтай п’есе ролю Хлестакова.

Азнаёміўшыся з пісаньнем Окунева, рабочыя і сяляне Беларусі горка ўсьміхнуцца і скажуць: „Бедны Окунеў“. Бо яшчэ толькі „мінулай вясной там праваліліся два журналістыя і партной (кравец)“.

20/VIII-30 г.



## КНІГАПІС

„Маладняк“ — літаратурна-мастацкая і грамадзка-політычная часопіс — орган Беларускай Асоцыяцыі Пролетарскіх Пісьменнікаў пад рэдакцыяй Іл. Барашкі, П. Галавача, А. Звонака, В. Каваля, Я. Ліманаўскага, А. Моряўкі, А. Сянькевіча. Год выдання 8-мы. Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“. Менск, 1930 г. Кніжка чацьвертая (№ 4) — Красавік, балонак 136; кніжка пятая (№ 5) — Май, балонак 109. Цана асобнага нумару 40 к. Перадавая на „Новым уздыме“ (№ 4), адзначаючы ў выніку шпаркага росту соцыялістычнага будаўніцтва абстрактныя клясавыя барацьбы і на культурным фронце, застанаўліваецца на канкрэтных вылазках беларускага нацыянал-дэмакратызму ў літаратуры.

Перадавая адзначае творчы рост БелАПП'у, вялікія заслугі гэтае арганізацыі ў барацьбе з нацыянал-дэмакратычнымі кулацкімі ўхіламі на літаратурным фронце, у барацьбе за чуткасьць клясавых ліній пролетарскай літаратуры, што высунула арганізацыю на перадвыя лініі баёў за пролетарскую літаратуру. Перадавая вызначае барацьбу на два фронты, як супроць галоўнай небясьпекі і на літаратурным фронце — права-опартуністычных ухілаў, гэтак і супроць „левых“ заскокаў. Перадавая вызначае задачы БелАПП'у і ўсёй беларускай пролетарскай літаратуры і на іншых франтах беларускай культуры, як тэатр, кіно, радыё і інш. Чацьверты нумар рэцэнзуемай часопісі мае багаты матэ-

рыял, прысьвечаны памяці поэты Ўладзімера Маякоўскага.

Пачынаецца гэты разьдзел артыкулам „Памёр вялікі рэволюцыйны poeta Ўладзімер Маякоўскі“, які падае асноўныя біяграфічныя весткі з жыцьця і літаратурнай дзейнасьці поэты. Затым ідзе артыкул Е. Гальперынай — „Уладзімер Маякоўскі“, які дае разуменьне творчага шляху поэты. Верш, прысьвечаны Ул. Маякоўскаму, зьмяшчае Ю. Таўбін — „Жывому Маякоўскаму“.

Зьмешчаны і пераклады з расійскае мовы на беларускую вершаў поэты Ул. Маякоўскага „Левы Марш“ у перакладзе М. Хведаровіча і „Марш ударных брыгад“ у перакладзе Юл. Таўбіна.

Орыгінальная поэтычная творчасць у чацьвертым нумары гэтай часопісі прадстаўлена творамі, — поэмай Сьцяпана Ліхадзіеўскага — „Крывавыя зьнічкі на сьнезе“, урыўкамі „Ідзе вясна“ з поэмы „Савецкая вясна“ Пятруся Броўкі, вершам А. Куляшова — „Бацькі“, і перакладам з украінскай мовы А. Звонакам вершу Савы Галаваніўскага — „Сябру“.

Поэма Сьцяпана Ліхадзіеўскага „Крывавыя зьнічкі на сьнезе“ вызначаецца сваёю канкрэтнасьцю. Поэма „Крывавыя зьнічкі на сьнезе“ С. Ліхадзіеўскага ёсьць спроба распрацоўкі ў шырокім поэтычна-эпічным жанры канкрэтнага-тыпова-об'ектывізаванага паказу колгаснага будаўніцтва ў яго супярэчнасьцях, цяжкасьцях і перамогах.

Поэма „Крывавыя зьнічкі на сьнезе“ напісана прастай, жывой моваю,



без усялякіх штучных выкрутасаў. Чытач разам з усімі колгаснікамі—персонажам поэмы—адчувае значнасьць страты свайго лепшага сябра—барацьбіта за агульную справу будаўніцтва соцыялізму, чытач разам з аўтарам шчыра верыць, што калі:

„Сёньня адзін ён вырван“—  
Устане бязмежнасьць колён“.

Наогул, поэма насычана сьветаўспрыманьнем будаўніка новага сонечна-радаснага, якога ня страшаць перашкоды:

“Сэрца ў трывозе...  
шуміць  
грамада...  
Літасьці ў сэрцах  
ня можа  
быць.

Кроку бяз бою ня здаць.  
Сьмела ў агонь барацьбы“.

бо барацьба ідзе на жыцьцё і сьмерць, якая пакідае пасля сябе шмат ахвяр. Але поэта праз страты і ахвяры глядзіць будзёра і пераможна ўперад:

А наперадзе—ясноты і агні...  
А наперадзе—асьветлены маяк...  
Гмахамі кубічных камяніц  
Углядаецца краіна ўвысь мая.  
Мы рянкомі пацерак з крыві  
Упрыгожым зорнасьць ідэалаў.  
Нам шляхоў сваіх не пакрывіць—  
Ружы яркія красуюць у аддзялах.  
Пройдем вихры ўпартай барацьбы.  
Перамога—ведаю, за намі,  
Толькі зьнічак тых нам не забыць,  
Што на сьнег упалі перад раньнем!..

Верш Пятруся Броўкі „Ідзе Вясна“, паводле яго ранейшае творчаеці, мае значныя элементы творчага росту поэты. Гэты верш вызначаецца асабліва сваёй першай часткаю, якая мае значную эмоцыянальную зарадку, другая частка вершу, у якой прыходзяць вясны ўспрымаецца праз прызму нашае творчае рэчаіснасьці слабейшая за першую. Але наогул жа верш сьведчыць аб некаторых дасягненьнях аўтара.

Верш Аркадзя Куляшова „Бацькі“ па свайму асноўнаму мотыву, у значнай меры паўтарае верш „Сібір“

(„Полымя“ № 1—1930 г.), хоць з ідэалёгічнага і неразруйна з гэтым формальна-мастацкага боку стаіць на вышыні.

Пяты нумар рэцэнзуемай часопісі зьяўляецца надзвычай бедным і слабым, што асабліва адчуваецца на прозе, хоць ня вельмі што далёка ад гэтага стаіць і поэзія. Праўда, тут хоць вылучае поэма „Ноч на станцыі Негарэлае“ Зьмітрака Астапенкі. Поэма перш за ўсё вызначаецца сваім замыслам. Поэта на цяжкім ад'яджае з Менску ў напрамку на станцыю Негарэлае. Даецца мастацка-вобразны паказнастрой поэты, яго імкненьне шукаць нечага, романтичнага. І вось ён прыяжджае на станцыю Негарэлае.

„Што ўвесь сьвет падзяляе на наш і чужы  
На прымежным краі беларускага поля“.

І тут поэта дае супроцьпастаўленьне нашага творчага радаснага таму, што знаходзіцца па той бок мяжы, дзе „восьне чорная ночка ў колеры сажы“ і „ў Эўропе начная трывожная жуць прарываецца крыкам і стогнам“.

Поэту не асьляпляе чад нацыяналізму, за якім-бы ён ня бачыў па той бок мяжы нічога, акрамя пакут беларусоў, не, ён, кажа, што:

...Ня ў гэтым-жа справа, што ёсьць Беларусь  
На ўсходзе і на Заходзе...  
Справа ня ў гэтым.  
Гэта станцыя ставіць глухую мяжу  
Для ўсяго нявыказна-вяскага сьвету...

Поэта хварэе за лёс мільёнаў працоўных, заціснутых у кіпцюрах фашыскага разгулу, калі кажа запалючыя інтэрнацыянальнай солідарнасьцю словы:

„Мне шкада не адной Беларусі маёй,  
А падзелены сьвет неабсяжны.

І далей, поэта бачыць, як „урываюцца цераз кардоны савецкія начныя ветры“, якія лятуць на Запад „чужым штандарам расказаць пра гордасьць нашу і славу“, якія лятуць, „каб даць натхненьне і запал асуджаных глухіх Лукішак“, якія і „ў палац міністрам прыносяць нач-



ную хісткую трывогу“, аб тым, што полымя рэволюцыйнага агню запалае „фабрычныя гарады“ і што „на Крэсах“ неспакойна, якія (савецкія ветры):

„Праймчаць у ночнай сіняве  
Над Мусоліні, рымскім папай,  
І зноў напамняць, што сусьвет  
Падзелены мяжою напал“.

І поэту „прысьніўся чорны сон“, які паймчаўся „за даліны за кардон“... І тут прад ім праходзіць жудкі вобраз профэсара, які на карысьць фашыстаўскай, драпежніцкай, імперыялістычнай політыкі, „Атругу новую знайшоў“, прад якой—„нішто і льюзіт“ аб якой „складзецца жудкі міт для эр наступных і стагодзьдзяў“, і якую ён рыхтуе прадаць фашыстоўскаму вайсковаму міністэрству. І прад поэтам праносяцца вобраз сьмяротнае, дзейнасьці гэтай атругі, што ўсё зніштажае. Далей расплываецца гэты вобраз і выступае вобраз Савецкага Паў-прэдзтва, куды паўпрэду

„... весткі дыпкур'ер прынёс  
З свае далёкае краіны,  
Што ў краі сосен і бароз  
Штогас гучней гудуць машыны“.

У сьне поэта бачыць, як „сьпяць на захадзе агні Парыжу, і Варшавы сьцены палаглі“. І poeta з узнята-поэтычным гневам і прагаю помсты, кідае:

„Сьпі, Парыж. Сьпі, чорная Варшава.  
Край начэй і чорных турмаў, сьпі...  
Гонар ваш і змрок агіднай славы  
Адгараць у сурмах барацьбы“...

Ён прадбачыць вялікую соцыяльную рэвалюцыю на Захадзе,

„І тады зламаныя імпэтам  
І віхром разьбітыя нашэнты,  
Вы адказ дасьце ўсяму сусьвету  
За жуду бясक्रёўную начэй“.

Мінае разам з снамі ноч, „загараецца раніцою край“ і poeta зноў на цягніку варочаецца да нашага творчага сьняня і вітае нашу радасную „машынную краіну“ і заканчвае поэму радасным, сонечным воклічам:

„З добрым раньнем, вольная айчына,  
Аванпост СССР“.

Як з ідэёвага, так неразрыўна

з гэтым і формальна-мастацкага боку поэта Зьмітрок Астапенка гэтай поэмай паказаў значныя посьпехі. Бяспрэчны творчы рост Астапенкі гаворыць за тое, што пры ўмове бязупынай, сталай і ўпартай працы над сабою, у асобе гэтага поэта беларуская пролетарская літаратура мае значную творчую індывідуальнасьць.

Вершы на пленных скібах, „Перад вячком трывога“, „З абвесьнянай нарады“ і „На ўспыленых дарогах“, аб'яднаныя ў агульны цыкл пад назвай „На ўзбярэжжы дзён“ Уладзімера Хадыкі сьведчаць аб спробах аўтара, хоць і праз хістаньні, вызваліцца ад цяжару, якім давіць на поэта старая, адыходзячая вёска, „прыжмураную хату“ якой, „хату з зялёнай цывільлю лебяды ў памяці нёс“ poeta. Але відаць, яна яго яшчэ і цяпер надзвычайна моцна трымае ў сваім палоне, што poeta пры спробе вызваліцца ад яго кажа:

„Ні дам сабе ніякай рады,  
Не акапаюся ад дум“.

А „даць сабе рады“, „акапацца ад дум“ гэтых назойлівых, скінуць з сабе цяжар дробна-буржуазнай вясковай сялянскай стыхіі поэту неабходна, каб стаць у шэрагі хоць-бы больш-менш блізкія да пролетарскай літаратуры.

Верш „1:2 = 2“—Алеся Звонака, падае вобраз чалавека, які адным бокам сваёй псыхо-ідэалёгіі зьяўляецца адданым барацьбітом за соцыялізм, а з другога боку гэтая псыхо-ідэалёгія хавае ў сабе шмат рэштак старога дробна-буржуазнага мяшчанскага ўкладу, калі над чалавекам пануюць рэчы, а не наадварот. Менавіта ў гэтых двух абліччах, гэты адзін чалавек фактычна зьяўляецца дваістым і ў канешнім вынятку дае двух чалавек, інакш, прадстаўляе ў дыялектычна-матэрыялістычным адзінстве два зачаткі—новага сьвету і старога.

Можна было-б разьвіць гэтую складаную сытуацыю далей і паказаць барацьбу гэтых двух пачаткаў—



абліччаў чалавека—і праз перамаганьне супярэчнасцяў, закладзеных у старым, перамогу новага. А. Звонак-жа гэтага не зрабіў, а проста ўклаў у вусны героя словы, якія заклікаюць „заклучыць саюз утрох“, каб разам „адштурмаваць канарэчны быт“ і „тады рэвалюцый ўспыхне агонь у кожнай молекуле нашага быту“. Такім чынам, А. Звонак, даўшы толькі агульную наметку дваістасці псыхо-ідеолёгіі „кожнага з нас“, у разьвязваньні гэтае супярэчнасці пашоў па шляху найменшага супраціўленьня, не паказаўшы барацьбы двух гэтых пачаткаў і перамогу новага, што магло-б надаць гэтаму твору сапраўды значную вартасць.

Вызначаецца сьвежасьцю, арыгінальнасьцю і бадзёрасьцю верш „Грузчык“ пачынаючага маладога поэты Алеся Зарыцкага. Рэдакцыя робіць вялікую карысную справу для беларускай літаратуры тым, што ўдзяляе хоць крыху ўвагі выхаванню кадраў друкаваньнем вершаў пачынаючых, нахшталт вышэйпаднага вершу. Толькі неабходна, каб гэта справа не застыла на гэтым узроўні, а разьвілася значна шырэй. Рэдакцыя неабходна паклапаціцца адвесьці для гэтай справы спэцыяльны, сталы, цэлы разьдзел, праз які цэлы шэраг твораў пачынаючых поэтаў і пісьменьнікаў пабачылі-б сьвету, бо пара ўжо справу выхаваньня новых кадраў паставіць, як належыць.

Проза ў рэцэнзуемых нумарох гэтай часопісі, паводле сваіх ранейшых нумароў, зусім бедная.

Тут мы маем, яшчэ няскончаную ў гэтых нумарох, бяздарную аповесьць Н. Беліна-Падгаецкага—„Забастоўка“, якая займае каля  $\frac{2}{3}$  усяго месца, што займае проза абодвух нумароў часопісі. І да гэтае „апавесьці“ невялікае апавяданьне „Гайда туды“—К. Губарэвіча, ды перакладзеная з латыскае мовы Алесем Вайноўскім кароценькае апавяданьня

„Каля муроў Каб-эль Джэдзіда“—Лінарда Лайцэна дапаўняюць прозу чацьвертага нумару, а апавяданьне „Цагельня“ Барыса Мікуліча, ды апавяданьне „Па ручаінах“ Ян. Скрыгана дапаўняюць прозу пятага нумару часопісі.

У аповесьці „Забастоўка“ Н. Беліна-Падгаецкі мае на мэце паказаць жыцьцё, працу, змаганьне францускага пролетарыяту, політычных эмігрантаў, якія вымушаны хавацца ад фашысцкіх урадаў сваіх краін у Францыі, потым жыцьцё белых афіцэраў расійскай царскай арміі, якія эмігравалі пасля няўдач інтэрвэнцыі ў Савецкай Расіі. Але ў аповесьці сапраўднага, мастацкага вобразнага паказу і знаку няма. Адсутнасьць найменшых элемэнтаў мастацка-вобразнага паказу, надуманасьць, нацягнутасьць, штучнасьць, адсутнасьць жывых героў, псыхолёгічнага аналізу, схэматычнасьць у разгортваньні падзей, абсалютная адсутнасьць удалага вобразу, мэтафары, параўнаньня, эпітэты адразу б'юць у вочы.

Адсутнасьць індывідуалізацыі мовы герояў—дыялёгаў, сухасьць, шэрасць і беднасьць слоўніку і мовы, якая наогула носіць характар звычайна канцэлярска-протокольнай, адзержанай, атрафіраванай для ўсялякага жыцьця і разьвіцьця мовы.

Гэтакай мёртвай мовай гавораць усе, як адзін, „героі творчасці“ Н. Беліна-Падгаецкага.

Прачытаць гэту аповесьць надзвычайна цяжка,—для гэтага неабходна марна губіць шмат энэргіі і часу. І дзіву даешся, як гэта рэдакцыя „Маладняк“ друкуе гэткую „отсебятину“, якая нікому нічога не дае. Рэдакцыя „Маладняк“, на мой погляд, неабходна спыніць у далейшым друкаваць літаратурную халтуру Н. Беліна-Падгаецкага.

Апавяданьне „Гайда туды“ К. Губарэвіча падае цікавыя малюнкi побыту вясковае моладзі на фоне колектывізацыі, моманты барацьбы гэ-



тае моладзі з рознымі кулацкімі махінацыямі, барацьбы, якая часамі прыймае з боку некаторых адзінак, у выніку неарганізаванасці яе, бунтарска-індывідуалістычны, стыхійна-сялянскі аддзенак. Апавяданьне пададзена ў лёгкіх, з налётам здаровае гумарыстыкі, танох і, дзякуючы значным элементам жывасці, сакавітасці чытаецца з цікавасцю. Апавяданьне „Каля муроў Баб-эль-Джэдзіда“—Лінарда Лайцэна падае сумны малюнак гаспадарнічання Эўропэйскіх імперыялістых у колёніях, дзе гэтыя „белыя добродетели“ пазасейвалі колёніяльныя гарады публічнымі дамамі, у якія распрадаецца цэла негрыцянскае, колёніяльнае жанчыны. У апавяданні пададзены момант, калі негрыцянскі салдат, зайшошы ў адзін з гэтых дамоў, сустракае сваю жонку, якую белыя зрабілі простытуткай. Значнае памеру апавяданьне „Цагельня“ Барыса Мікуліча носіць характар шэрагу імпрэсіялістычных замалёвак грамадзка-бытавога жыцця вёскі вакол пабудовы ў ёй цагельні. Менавіта з цэлай нізкі ўражанняў—імпрэсіі, вакол пабудовы, гэтае цагельні, а не непасрэднага паказу гэтае пабудовы, складаецца апавяданьне. У апавяданні „Цагельня“ Барыс Мікуліч зрабіў значны творчы крок уперад, хоць паранейшаму ягонае творчасці пасуе слабабая, ня зусім чоткая акрэсьленасць клясавага твару герояў, на што аўтару неабходна звярнуць асаблівую ўвагу.

Апавяданьне „Па ручаінах“ Ян. Скрыгана закранае надзвычайна актуальную для сённяшняга дня тэму—жыццё колгасу, ценявыя і сьветавыя бакі ў ім, рост колгасу за лік прыходу ў яго новых сем'яў акаляючых вёсак. У апавяданні „Па ручаінах“ яскрава праводзіцца думка ці ідэя, што колгас у вёсцы зьяўляецца цэнтрам, асяродкам прыцягвання да сябе ўсяго лепшага працоўнага сялянства наваполья. Апавяданьню шкодзіць толькі некаторая

цяжкаватасць і непаваротлівасць мовы, што сьведчыць аб тым, што апавяданьне слаба апрацавана.

Крытычны і публіцыстычны разьдзелы ў рэцэнзуемых нумарох часопісі ў параўнанні з ранейшымі нумарамі прадстаўлены гэтак сама ня вельмі што багата, хоць у гэтых адносінах чацьверты нумар часопісі мае некаторую перавагу над пятым. Тут у разьдзеле „Блёкнот пісьменьніка“ маецца каштоўны артыкул „Крок уперад, два назад“—В. Н., які ўскрывае ў новай дэкларацыі літаратурнага аб'яднання „Узвышша“ („Узвышша“ № 1—1930 г.) шэраг памылак, якія перашкаджаюць стаць „Узвышшу“ на сапраўдны пролетарскі шлях.

Рэцэнзіі Н. Кабакова на часопісь „Узвышша“ № 9—10—1929 г. лепш было-б зьмясціць у разьдзеле „Бібліографія“, а не зьмяшчаць штучна пад выглядам асобнага артыкулу.

Пад агульнай назвай „Тэатр“ зьмяшчаюцца артыкулы проф. А. Н. Вазнясенскага—„Пэрспектывы сучаснага беларускага тэатру“, Ул. Стэльмаха—„Аб тэатрах“, абгаварваючых артыкул А. Некрашэвіча „Далейшае разьвіццё тэатральнай справы на Беларусі“ („Маладняк“ № 1, 1930 г.) і адказ на закранутыя аўтарамі гэтых артыкулаў пытаньні пастаноўкі разьвіцця тэатральнае справы на Беларусі Ал. Некрашэвіча—„Пра „нявысокую“ культуру для высокіх патрэб“.

У артыкуле Л. Бэнды „Старое пытаньне на новым этапе“ закранаецца палітыка Савецкай улады і яе кіраўніка—Камуністычнае партыі—палітыка ліквідацыі кулацтва як клясы на аснове суцэльнай калектывізацыі, соцыяльную законамернасьць гэтае палітыкі, вызначаюцца адносіны пролетарскай культуры да буржуазнай, пролетарыяту да буржуазнай інтэлігенцыі, закранаецца гістарычная роля пролетарыяту, як будаўніка новае грамады і ўскрываюцца корані шэрагу антыпролетарскіх буржуазных тэорый. Тут жа зьмяшчаецца перакладзеная на беларускую мову разо-



люцыя прэзідыуму камуністычнай акадэміі — „пра літаратуразнаўчую канцэпцыю В. Ф. Пераверзева“. У разьдзеле „Бібліяграфія“ зьмешчаны рэцэнзіі на „Полымя“ № 2 і „Андрэй Лятун“ — М. Лынькова — Уладзімера Сядуры.

Пяты нумар мае каштоўны, як разьбіваючы нашэнт нацыянал-дэмакратычныя тэорыі арыентацыі беларускае культуры на Захад — артыкул Я. Ліманаўскага „Аб культурнай арыентацыі“.

Маецца і нататка Зьм. Сьнежкі пра творы бельгійскага пролетарскага пісьменьніка Жан Гусэля і рэцэнзіі пра „Крыніцу“ Васіля Каваля — Б. Мікуліча і „Шляхамі наваляніц“ Сымона Хурсіка — Хв. Шынклера.

Заканчваючы наш агляд, неабходна зазначыць на страшэнную нехайнасьць рэдакцыі да выпраўленьня памылак корэктуры, у выніку чаго тэкст перасыпан безьліччу памылак.

Уладзімер Сядура.

**Ян Цанкар — „Праўда батрака“.** З прадмовай выдавецтва. Сэрыя „Мастацкае слова масам“. Пераклад з расійскае мовы *Б. Д. В. Менск — 1930 г., стар. 50, цана 15 кап.* У прадмове сказана, што кніжачка „напісана аднабакова і можа чытача ўвесці ў памылку“. І далей „прадмовіст“ робіць вывад: „У аўтара выходзіць, што арганізаванага класовага змаганьня (гэта значыць у капіталістычнай краіне — С. К.) зусім няма, што тут зусім пустое месца“.

Рабіць такія вывады, што аўтар, нібы, загладжвае класавую барацьбу ў капіталістычнай краіне, што значыць выявіць сваё неразуменьне ў спэцыфіку мастацкай творчасьці, як пэўнай сацыяльна-класавай прадукцыі, а таксама выявіць недастатковае разуменьне дыялектычнага працэсу класавай барацьбы.

У чым жа існасьць гэтага твору? Якая сацыяльная праблема ўсплывае перад намі, калі мы чытаем „Праўду батрака“. Адказам зараз. Існасьць

твору „Праўда батрака“ — паказаць перад працоўнымі ўсяго сьвету ўзаемаадносіны паміж эксплёатарамі і батрацтвам у сучасных капіталістычных краінах. Паказаць абсалютнае бяспраўе батрака ў капіталістычным ладзе. Паказаць абвостранасьць класавых узаемаадносін, напружанасьць становішча, якое ні сёньня, дык заўтра выльецца ў канкрэтны бой паміж працоўнымі і эксплёататарамі, якое выбухне полымем пролетарскае рэвалюцыі.

Як-жа аўтар нам гэта паказвае?

Ён нам малюе вобраз старэнькага батрака Эрні, які сорак год шалёна эксплёатуецца, з якога эксплёататар выпівае апошнюю кроў і сухой трэскай выкідае за дзьверы свайго дому. „Тваё панаваньне ў гэтай хаце скончылася. Разумееш? — кажа эксплёататар — скончылася! Вынось свае старыя косьці куды хочаш!“

Эрні пускаецца ў сьвет шукаць праўды. „Эрні наважыў ісьці да старшыні“. Старшыня сустракае холадна. Ня хоча зусім і слухаць трагічнага становішча батрака Эрні. „Старшыня адкінуўся сваім цяжкім цэлам на сьпілку лаўкі і, здавалася, зусім ня чуў, што гаворыць Эрні“. Такая постаць старшыні выклікае ў Эрні шэраг пытанняў: „Значыць, такая праўда? такі закон?... Значыць, для батрака няма ні закону, ні праўды, так?... і гэта справядліва?“

На такія вострыя пытаньні старшыня адказвае: „Ну, досыць. У мяне няма часу спрачацца з батраком, ды я і не хачу. Бяры сваю торбу і выходзь вон адгэтуль!“

І далей мы бачым, што батрак Эрні адказам старшыні не абмяжоўваецца, ён ідзе шукаць праўды далей, ён хоча прамацаць увесь буржуазны лад дзяржавы.

Эрні ад старшыні накіроўваецца да судзьдзі. У судзьдзі Эрні сустракаецца з такім-жа становішчам. Судзьдзя з ім таксама ня хоча гаварыць, а загадвае чыноўніку вывесці Эрні за дзьверы. „Чыноўнік узяў



Эрні за руку, як яму было загадана, і павёў яго за дзв'ярэй". Эрні з абурэннем на такі ўчынак кажа: „Цяпер я разумею, чаму чалавек называў вас ашуканцамі і разбойнікамі. Ён убачыў праўду... Тут ня дом справядлівасці, а дом ашуканства!“

Нарэшце Эрні парашыў з'явіцца проста да цара. Ён яшчэ думае, што цар павінен абараняць інтарэсы бедных. „Я не магу дабіцца праўды ад судзьдзяў і цяпер іду да імператара, галоўнага абаронцу бедных“. У цара Эрні таксама ніякай праўды не знаходзіць. І „ў яго сэрцы патухла апошняя іскра веры і надзеі“.

Эрні нарэшце ўбачыў, што праваў беднага народу буржуазная дзяржава не абараняе. Што ўсе, усе ўстановы буржуазнай дзяржавы, пачынаючы ад старшыні і канчаючы царом, служаць на карысць буржуазіі.

І такіх Эрні ў капіталістычных дзяржавах тысячы. І ўсе яны бачаць ашуканства, несправядлівасць буржуазнага дзяржаўнага апарату і ўсе яны знаходзяцца на пэўнай ступені клясавай барацьбы.

Трэба сказаць, што вобраз Эрні аўтарам паказан вельмі характэрным для капіталістычнай дзяржавы. На чытача гэты вобраз робіць вялікі ўплыў. Ён чытача запальвае энтузіязмам, клясамым пачуццём да бездапаможнага батрака Эрні. І зусім дарэмна ў прадмове сказана, што кніжачка можа забытаць чытача.

Твор чытаецца з вялікім захапленнем з пачатку да канца.

Такіх твораў трэба выдаваць па-больш у масавай бібліятэцы.

Іх пабольш трэба прасоўваць у працоўныя гушчы.

Пераклад зроблен вельмі ўдала.

С. Куцікі.

**Іл. Барашка. Рыгор Галота.**  
*БДВ. Менск 1929 г. Сэрыя „Мастацкае слова—масам“. Стар. 61. Така 20 кап.*

Рыгор Галота—твор, у якім аўтар кранае партызанскі рух у 1920 г. у час польскай окупацыі.

У Целяшоўцы, якая знаходзіцца ў тылу польскае арміі, спынілася белапольская вайсковая частка—абоз, і жаўнеры, як заўсёды, „наладзілі вечарынку“. Дванаццаці партызанам, якія хаваюцца ў лесе, трэба, па загаду паўстанцкага камітэту, злучыцца з аддэлам Рыгора Галоты. Партызан Мікіта знімае вартавога жаўнера на мосьце і ўвесь атрад накіроўваецца да млыну, дзе яны забіраюць падрыхтаваную зброю.

З прычыны таго, што на мосьце знікла варта, у польскім атрадзе ўзнімаецца трывога. Раптам кідаюць гульні і рыхтуюцца ў дарогу. Але партызаны паспяваюць злучыцца і раніцой зруйноўваюць польскі абоз, ад якога застаецца жывым толькі адзін сержант, пан Дабравольскі—„пшэвудца обзэу збройнаго“. Апошні знаходзіць сумку Рыгора з трохвёрсткай, на якой чорным колцам адзначана „логава“ партызанаў. Пасля доўгіх блуканняў у лесе сержант Дабравольскі трапляе ў Грушава, дзе знаходзіцца польская застава. Перадае па тэлефону аб усім, што здарылася ў штаб дывізіі ў Вільню. Але... Рыгор ня сьпіць. Дзякуючы сваёй прадпрымнасці і кемнасці, ён даведваецца аб тым, што сержант застаўся жывым і знайшоў Рыгору мапу-трохвёрстку. Ён папярэджвае Целяшоўцаў, што прыедзе карны атрад, каб яны былі напачатове. Целяшоўцы, захопленыя рэволюцыйным уздымам, даюць яму 25 лепшых коняў і ўсе маладыя хлопцы ідуць партызанамі да Галоты. Апошні, частку адпраўляе ў Новае Сяло з старым Мікітам, а сам уночы з лепшымі хлопцамі зруйноўвае заставу ў Грушаве.

На другі дзень, у той час, калі карны атрад уціхамірваў Целяшоўку, а другі атрад лавіў партызанаў у лесе, галотаўцы разам з новасельцамі ствараюць саветскую ўладу ў мястэчку Новае Сяло; у той-жа дзень забіраюць у палон два польскіх аўтамобілі і камандзіра дывізіі Стромбінскага з чатырма афіцэрамі. Але



настаўнік школы, які быў арыштаваны па падазронасці ў сувязі з польскай дэфэнзываю, дапамагае яму ўцячы. Два дні і ноч трымалі партызаны ўладу ў Новым Сяле, дзе перашкаджалі тылавому перасоўваньню польскіх войск. І калі полк легіянераў уварваўся ў Новае Сяло, ён застаў там Рыгора Галоту мёртвым, які ўсё „сьціскаў у халодных руках стрэльбу пры ўваходзе ў памяшканьне рэволюцыйнага камітэту“.

Сюжэт і кампазыцыя распрацаваны аўтарам вельмі ўдала, што дае магчымасьць твору трымаць чытача ўвесь час зацікаўленым. Чытач, у асаблівасьці той, які сам перанёс на сваіх плячах цяжары польскае окупацыі ў 1920 г. усхваляецца поўнымі жыццямі малюнкамі аўтара і дэталёва ўспомніць яшчэ раз шматвобразныя хвіліны нядаўнага мінулага.

Апавяданьне захоплівае моцнымі, дынамічнымі вобразамі, якія сакавіта і яскрава адбіваюць жыцьцё і, відаць, добра знаёмы аўтару: апавяданьне арганізуе волю чытача для ўпартае творчае працы. Аўтар дасканала разумеў рэволюцыйную барацьбу, бо яскрава паказвае ў сваім апавяданьні, што „пры перамогах патрэбны і страты“. Падзеі ў аўтара разгортваюцца ў асадках рэчаіснасьці, дзе чытач бачыць жыцьцё, як яно ёсьць. Рыгор Галота — галоўны герой апавяданьня — партызан такі, якім павінен быць сапраўдны партызан і якія і былі на самай справе. Рыгор не

забывае на барацьбу ў хвіліны перамогі, а таксама ня траціць веры ў перамогу і тады, калі яго абурваюць невясёлыя думкі, як, напрыклад, аб тым, што палякі могуць застацца яшчэ на адну зіму ў Беларусі. Калі аднойчы такія думкі надышлі ў галаву Рыгора, „...у вачох яго пачалі мітусіцца крывавыя плямы — кроў сваіх таварышоў... крывавыя плямы ў глыбіні ямы, вырытай імі-ж самымі... Але што гэта... крывавыя плямы сышліся ў адну вялікую пляму... Чырвоная пляма... яна з крывяной... з цёмна-чырвонай робіцца чырвонаружай, пасоўваецца наперад... захоплівае ўсе мясціны на карце раёну дзейнічаньня яго атраду... і чыясьці рука выводзіць на ёй літары: савецкая... Рыгор усьміхнуўся, радасьць зьявілася на яго твары... Вось якімі малюнкамі жыве істота героя апавяданьня; толькі адно слова: „савецкая“ ўжо можа надаць яму столькі сілы, што ён можа біцца да сьмертнай гадзіны так, што і пасля яе ня кідае „сьціскаць у халодных руках стрэльбу“. І калі чытаеш гэты твор, дык моцна адчуваеш, як і чаму адно гэтае слова „савецкая“ прымушала мільёны людзей аддаваць сваё жыцьцё.

Твор бязумоўна патрэбны для шырокіх колаў працоўных. Недахопаў амаль што няма, калі ня лічыць некаторыя няўдалыя сказы, як, напрыклад: „сэкундальны наскок“, „Выкаціла проста на лоб перапахананы вочы“.

Уладзімер Кавалёў.



## БЕЛАРУСКАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

\* Вышлі з друку кніжкі Андр. Аляксандравіча „Поэма імя вызвалення“, „Устаноўка“, „Гудкі“.

\* Вышла з друку поэма Пятруся Броўкі „Прамова фактамі“.

\* Вышла з друку асобнай кніжкай поэма Максіма Лужаніна „Неаплочаны рахунак“.

\* Гэтага-ж аўтара вышла з друку новая кніжка поэзіі пад назваю „Новая ростань“.

\* Вышла з друку асобнай кніжкай поэма Аляся Звонака „Каршун“.

\* Сьцяпан Ліхадзіеўскі здаў у Белдзяржвыдавецтва кніжку вершаў для дзяцей „Маладая рунь“.

\* Вышла з друку аповесьць Платона Галавача „Вінаваты“.

\* Полацкай філіяй БелАПП арганізаваны на акрузе і ў горадзе шэраг літаратурных гурткоў, над якімі вядзе сталае кіраўніцтва.

\* Да гадавіны Кастрычнікавае рэвалюцыі Полацкай філіяй БелАПП выдаецца альманах „Рыштаваньні“.

\* Белдзяржвыдавецтва і НКБ БССР абвясцілі конкурс на лепшую дзіцячую кніжку і лепшую дзіцячую п'есу.

\* На першай Усесаюзнай Алімпіядзе 1-шы Беларускі Дзяржаўны Тэатр выступіў з п'есамі „Гута“ Р. Кобеца і „Міжбур'е“ Д. Кудрына. Такі выбар рэпэртуару і яго сцэнічнае ўвасабленьне стварылі тэатру пэўны ідэалёгічны твар.

Азначыўшы высокую мастацкую культуру тэатру і звярнуўшы ўвагу на яго астаючыя вучасткі, журы констатуе ў цэлым, што 1-шы Беларускі Дзяржаўны Тэатр зьяўляецца

доказам бурнага росту беларускай нацыянальнай культуры, здолеўшай толькі пасля Кастрычнікавай рэвалюцыі атрымаць магчымасьць разьвіцьця. Вострая актуальнасьць тэматыкі, разьвязаная згодна нацыянальных умоў, набліжае тэатр да рабочае клясы.

\* Адзначаючы работу і дасягненні Беларускага Дзяржаўнага Яўрэйскага Тэатру, журы кажа, што ён зьяўляецца бліскучай ілюстрацыяй росту і ўзмацненьня нацыянальных культур ва ўмовах Савецкай Беларусі. Налічча тэатру на штат дзярж. яўр. тэатру БССР зьяўляецца фактам вялізнага культурнага і політычнага значэньня ня толькі для Савецкага Саюзу, але і для замежных краін.

\* 15 верасьня г. г. Першы Белдзяржтэатр пачынае свае гастролі ў Віцебску. Першай пастаноўкай мяркуецца „Мост“.

\* 1-га жніўня г. г. у Менск прыехала операцыйная група маскоўскага дзяржаўнага тэатру „Сіняя Блюза“. За 6 год існаваньня „Сіняя Блюза“ ператварылася ў вялікую асацыяцыю малых форм мастацтва, якою кіруе эстрадны аддзел кіраўніцтва дзяржцыркамі. Мастацкая ўстаноўка тэатру—стварэньне новых форм савецкай эстрады, політычная і грамадзкі-карысная насычанасьць рэпэртуару. У асацыяцыю ўваходзяць 12 груп тэатру, ударныя брыгады аўтараў, кампозытараў і рэжысэраў. Ад 16 жніўня да 1 верасьня тэатр дасьць шэраг спэктакляў на ўсебеларускай выстаўцы.



\* Звярнуўся пасля летнага падарожжа тэатр „Сіняя Блюза“ беларускага камітэту с.-г. рабочых, які абслужыў колгасы і саўгасы Магілёўшчыны, Аршанчыны і Віцебшчыны.

За час падарожжа (3 месяцы) „Сіняя Блюза“ дала 73 паказы і абслужыла 20 саўгасаў і 19 колгасаў (17.000 гледачоў).

Тэатр наведваў самыя далёкія і глухія куткі акруг, дзе яшчэ дагэтуль ня бачылі тэатру. Рэпэртуар тэатру складаўся са сцэнак, частушак на політычныя тэмы, скокаў, сьпеваў і музыкі.

\* Белдзяржкіно прыняла да пастаноўкі сцэнары Л. Кацовіча „Сталіца БССР—Менск“.

\* 26 ліпеня зачынілася Ўсебеларуская фото-выстаўка рабочых гурткоў і асобных фото-аматараў. На зачыненні прысутнічалі прадстаўнікі культаддзелу ЦСПСБ, рабочыя некаторых прадпрыемстваў і члены Менскага фото-таварыства.

Вываўка паказала значны рост гурткоў фото-аматараў, паляпшэньне тэм здымкаў, набліжэньне іх да вытворчасці. Разам з тым значна палепшылася і мастацкае выкананьне здымкаў.

\* Музэй рэвалюцыі БССР да дня вызваленьня БССР ад белапалякаў—11 ліпеня адкрываў спецыяльную выстаўку з аддзеламі: Кастрычнікавая рэвалюцыя і грамадзянская вайна на Беларусі, Чырвоная армія ў вызваленьні БССР і партызанскі рух і Асобая Чырвона-сьцягавая Далёка-Ўсходняя.

\* Адбыўся пленум галоўнага выставачнага камітэту аб праведзенай рабоце па падрыхтоўцы да адкрыцьця выстаўкі. Пленум вызначаў адкрыцьцё ўсебеларускай выстаўкі на 10 жніўня. Мастацкае афармленьне павільёнаў і ўстаноўку экспанатаў прапанавана скончыць не пазьней 1 жніўня.

\* Група рэжысэра Вайншток, які здымае карціну „Рубікон“ па сцэнарыю А. Менскага, скончыла здымкі на Бабруйскім дрэваапрацоўным Комбінаце. Побач з гэтым эспэдыцыяй засьняты культурфільм, які адлюстроўвае працу на бабруйскім комбінаце.

\* Група Рэжысэра Корша, які здымае карціну „Сонечны паход“ па сцэнарыю Анатолія Вольнага, заканчвае здымкі на Мазыршчыне на ст. Халоднікі. Гэтая-ж група засьняла 1 Усебеларускую выстаўку с.-г. і прамысловасьці.



## УКРАЇНСКАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

\* На Харкаўскім заводзе „Державний Електричний завод“ комсомольцы організували тэатральныя колектыў „Театр білого дня“, які абслугоўвае рабочых у час перапынку на вытворчасці. Тэатр карыстаецца ў рабочых значным поспехам.

\* Яшчэ з восені 1929 году організувалася трэцяя перасоўная оперна пад кіраўніцтвам дырэктара Паці-Афанасопула, галоўнага рэжысэра Райскага, дырэжэра Ерафеева, і балетмайстра Піно. Опера, распачаўшы працу ў Вінніцы, за кароткі час дала восем пастановак: сем опер і адзін балет.

З мастацкага боку опера на належнай вышыні. Пастаноўкі карыстаюцца поспехам.

\* Пры клубе ім. Арцёма капальні Комінтэрна організаваны літаратурны гурток пад кіраўніцтвам Дня-прапятроўскага-Пятліцы. На першым паседжанні літгуртка кіраўнік зачытаў даклад на тэму: „Завдання літгуртка та што павінен відбывати письменник у своїх художніх формах у добу реконструкції“. Паседжанні гуртка адбываюцца ў тэатры і прыцягваюць шмат слухачоў.

\* В-ва „Книгоспілка“ агаласіла конкурс на масавую популярную кніжку па асноўных пытаннях палітыкі партыі ў вёсцы і рэканструкцыі сельскай гаспадаркі.

Вымаганні: зразумелая простая мова, кароткі сыціслы стыль, матэрыял павінен быць пабудаван на практыцы з сялянскага жыцця—клясавай барацьбы на вёсцы, у ко-

операцыйнай рабоце, колетывізацыі і інш.: кожная думка павінна быць абумоўлена асноўнымі палажэннямі генэральнай лініі партыі.

\* В-ва „Рух“ мае наступныя кніжныя навіны: Горбань М. „Слово і діло государево“. Зборнік гістарычных апавяданняў, Кобрынская Н.—Поўны збор твораў. Апавяданні Нечай П.—„Голас у провінцыі“. Збор апавяданняў; Чэрняўскі М.—Твор. Т. 9-ы. Поэзіі; Чэхаў А.—„Мужыкі“ і інш. апавяданні. Перакл. Паддубнага, Яноўскага Л.—Творы. Т. I. Апавяданні.

\* Новыя кнігі ДВУ: Шпілевич Вера. Бібліографія украінскай літаратуры і літаратурназнаўства за 1928 г.; Первомайскі Л.—„Земля бітована“, Мікітэнка Ів.—„Голуби миру“ (падарожжа за кардон); Досвітны О.

„Нас було трое“; Ірчан М.—„Трагедия першого травня“ (успаміны з грамадзянскай вайны на Украіне); Чапая В.—„Сонет в українській поезії“ (гістарычна-тэорэтычны нарыс. Да соцыялёгіі украін. вершу); „Західня Україна“. Літаратурна-грамадзкі альманах. Зборнік другі. Пад рэдакцыяю В. Атаманюка. Д. Загула. Д. Рудыка.

\* Археолёгічная экспедыцыя Украінаві пад кіраўніцтвам профэсара Федароўскага раскапала каля с. Карачоўкі (недалёка ад Харкава) старажытнае славянскае Данецкае гарадзішча. Побач з гарадзішчам было славянскае селішча XI—XII стагоддзя. Ёсць думкі, што ў раёне Данецкага гарадзішча быў славянскі горад Данец, пра які кажуць летапісі і „Слово о полку Ігара“. Гэта



той самы горад, куды вярнуўся князь Ігар, уцёкшы з палону, у які трапіў пасля няўдалага паходу 1185 году.

\* Добра зьберагліся яшчэ рэшткі земляных спарушэньняў і ваенных селішч, якія будаваліся для абароны Украіны ад нападу татар—ад Дняпра да Дону. Пасля экспэдыцыі ад Усеукраінскага Камітэту Аховы помнікаў культуры ўздоўж усяе гэтае лініі, складзена дакладная карта ўсіх дакладных спарушэньняў і цытадэляў і вывучаны тыпы іх. Цікава, што методы земляных работ, якімі карысталіся славяне, не застарэлі і да нашых дзён. Укркамітэт аховы помнікаў культуры абвясціў „Украінську ўкрэплену лінію“ дзяржаўнай.

\* В-ва „Маса“ падрыхтавала і здадо ў друк „Антологию украінскай поэзіі“, што ахапляе украінскую поэзію з часоў Ів. Котляроўскага да нашых дзён.

\* Аўтар — опэратар М. Кауфман хутка ставіць фільм „Село майбутнього“ — па пытаньні рэканструкцыі сельскай гаспадаркі і новага быту.

\* Рэжысэр Лопатінскі распрацоўвае да пастаноўкі гістарычны сцэнары С. Уэйцінга „Кармалі“ пра разбойніка Кармелюка.

\* Рэжысэр П. Доліна ставіць мастацкі фільм „Секрет Рапіла“ па сцэнарыю Майскага. Тэма фільму: змаганьне з прагуламі на вытворчасці і роля чырвонага дырэктара-вылучэнца.

\* Сцэнарысты М. Зац рыхтуе для калектыву рэжысэра Вінакурава сцэнары „Лабрадор“ па матэрыялу вядомага украінскага драматурга Мамонта „Іого власьнісь“. Сюжэт фільму: шкодніцтва інжынэра.

\* Наступная работа сцэнарнай майстэрні Адэскай кіно-фабрыкі: сцэнарысты К. Полоньнік заканчвае сцэнары „Князь Ігорь“ пра шкодніцтва агронома, Колішняга белага эмігранта; В. і Н. Біязі падрыхтавалі сцэнары для наступнай пастаноўкі рэжысэра Д. Эромана пад назваю „Ордэр до Фомина“. Тэма—сакратніцтва і вытворчасць. Асыстэнт сцэ-

нарнай майстэрні С. Ганчароў рыхтуе лібрэта да антырэлігійнага сцэнарыя „Розбитий дзвін“.

\* Сэкцыя Нарасьветы Харкаўскага акруговага выканаўчага камітэту прызнала патрэбным пабудаваць у Харкаве полеонтолёгічны сад-музэй. Сад будзе выдатным культурным месцам сталіцы Украіны. Сэкцыя зьвярнулася ў гарсавет і ў Народны Камісарыят Асьветы з просьбай адпусьціць сродкі на арганізацыю саду-музэю. Пры гарсавеце ўхвалена ўтварыць спэцыяльны камітэт па гэтай справе.

\* Склярэнка Сымон здаў у ДВУ новую аповесьць—„Матрос-Ісай“, а ў В-ва „Кнігоспілка“—зборнік апавяданьняў „Вітер з гір“.

\* Тась Дзьмітро здаў у В-ва „Маса“ другую кніжку сваіх апавяданьняў „Сад“; падрыхтаваў да друку кніжку поэзіяў „Чорный парус“, якая ахапляе яго творчасць з 1917 да 1930 году.

\* Ле Іван напісаў „Роздил другий“—аповесьць пра сацыялістычнае змаганьне і нашы сучасныя тэмпы будаўніцтва. Аповесьць друкуецца ў часопісу „Забой“.

\* Шэрмэт М. рыхтуе да друку другі зборнік вершаў „Бадьорість“ Выдае ДВУ.

\* Майскі М. пераважна працуе над сцэнарыямі; цяпер канчае сцэнарыі—„Сталь“, які малое вытворчасць у часы грамадзянскае вайны.

\* Адначасна піша вялікую аповесьць, галоўны герой якой ідэальны гаспадар ва ўмовах нашай вытворчасці.

\* Петнікаў Гр. падрыхтаваў да друку новую кнігу поэзіяў „Молодість мира“ Разам з Майкам Іогансэнам уклаў „Антологию новой немецкой поэзіі“.

\* Працуе пад бібліографічным паказьнікам нямецкай поэзіі XX стагодзьдзя.

Для літаратурнага альманаху украінскай літаратуры ўкладае бібліографічны паказьнік сучаснай украін-



скай літаратуры. Для гэтага-ж альманаху пераклаў вершы М. Бажана. М. Рыльскага. О. Бізька.

Выданьнем Выдавецтва „Academia“ выдаў кнігу паэзіі „Ночныя молнии“.

\* Саўнарком Украіны ўхваліў прэкт Наркамасьветы СССР аб выданьні украінскай савецкай энцыклёпэдыі. Для выданьня энцыклёпэдыі

ствараецца акцыянернае таварыства, якое арганізоўваець Наркамасьветы і Дзяржвыдат Украіны, Усеукраінская Акадэмія Навук і інш.

Усім наркаматамі цэнтральным установам СССР запрапанавана прыняць удзел у стварэньні акцыянернага капіталу, які мяркуецца дасьць да 300.000 рублёў.



## КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА РСФСР

\* Улічваючы заслугі нябожчыка поэты У. І. Маякоўскага, Саўнарком прызнаў неабходным увечніць памяць поэты і забяспечыць яго сям'ю.

Саўнарком даручыў Дзяржаўнаму выдавецтву РСФСР выдаць поўны акадэмічны збор твораў У. І. Маякоўскага. Нагляд за выданьнем даручана Л. Ю. Брык. Перад саюзным урадам узнята пытаньне аб арганізацыі ў Комуністычнай акадэміі габінэту У. У. Маякоўскага.

Сям'і поэты прызначана персональная пэнсія ў разьмеры 300 рублёў у месяц. Разам з гэтым за ёю замацоўваецца на ўвесь час жыцьця кватэра, якую яна займае зараз.

Узнята просьба перад Прэзыдыумам УЦВК—аб перадачы аўтарскага права на творы Маякоўскага сям'і нябожчыка поэта.

\* Цэнтрам, які паставіць вывучэньне гісторыі юнацкага руху, абагуліць багацейшы вопыт удзелу моладзі ў сацыялістычным будаўніцтве і г. д.—зьявіца праектаваны Массаветам да пабудовы „Дворец рабочей молодежи“. Унутраная работа „дворца“ будзе пабудавана такім чынам, каб кожны яго сэктар і разьдзел рыхтаваў кадры для работы на фабрыках, заводах і ў раёнах.

Будаўніцтва „Дворца рабочей молодежи“ пачнецца ў 1930-31 годзе.

\* У другім групоўме працаўнікоў друку 25 ліпеня падпісаны першы дагавор на сацыялістычнае спаборніцтва паміж нарысьнікамі і фэльетоныстамі.

Дагавор заключан на тэрмін з 1 жніўня 1930 г. да 1-га лютага 1931 г.

і прадуглежвае соцспаборніцтва па двух асноўных разьдзелах: грамадзкай працы і падвышэньні політычнай і вытворчай кваліфікацыі спаборнікаў.

Тэкст першага дагавору і факт яго заключэньня ясна гаворыць: сацыялістычнае спаборніцтва можа быць выканана ня толькі сярод мэталістых і тэкстыльшчыкаў, але і сярод газэтных, журналістых, пісьменьнікаў.

\* Папастанове сэкратарыяту ФОСП у Ленінград выяжджала спэцыяльная камісія для азнаёмленьня з работай Ленінградзкага аддзяленьня Фэдэрацыі Аб'яднаньняў Савецкіх Пісьменьнікаў.

Камісія пад старшынствам оргсэкратара ФОСП т. Г. П. Корэнева азнаёмілася з дзейнасьцю Ленаддзяленьня ФОСП і літарганізацый, якія ў яго ўваходзяць.

Пасьля дакладу т. Корэнева аб чарговых задачах, якія стаяць прад ФОСП, на пашыраным паседжаньні Выканбюро Ленаддзяленьня ФОСП, Выканбюро Ленаддзяленьня цалкам і поўнасьцю далучылася да рэзольцыі Савету ФОСП РСФСР.

Агульныя вывады камісіі, якія даюць ацэнку ранейшай працы і намячаюць перспэктывы далейшай дзейнасьці Ленаддзяленьня ФОСП будуць апублікаваны ў друку.

\* Тэатр Чырвонай арміі прыняў да пастаноўкі ў гэтым сэзоне п'есу Г. Корэнева „Мобілізацыя“. Асноўная тэма яе—паказаць рашучасьць краіны да абароны СССР. Сюжэт п'есы пабудаваны на тым, што павятовы ваенком, які ўсвой у грамадзянскую вайну ўсе навыкі парты-



заншчыны, абвяшчае, пад уплывам падзей на КУЧ, „пробную“ мобілізацыю, карыстаючыся тым, што партыйна-савецкае кіраўніцтва знаходзіцца на хлебнарыхтоўках. Карціна правядзення „Мобілізацыі“ дае магчымасць аўтару паказаць шэраг сцэнічных палажэнняў, якія маюць адносіны асобных пластоў насельніцтва да самога факту мобілізацыі. П'еса напісана ў пляне комедыі.

\* Аўгень Яноўскі, аўтар „Ярости“, разам з драматургам А. Успенскім, скончыў новую вялікую п'есу „Огонь“. Тэма п'есы — абарона краіны. У зімнім сезоне яна будзе паказана ў адным з цэнтральных маскоўскіх тэатраў. П'еса ўключана таксама ў рэпэртуар б. Александрынскага тэатру ў Ленінградзе.

\* П. Арскі і І. Горэў закончылі драму пад назвай „Красный Фронт“ на тэму пра міжнароды рабочы рух. Дзея адбываецца ў Бэрліне ў час забастоўкі на вялікім машынабудаўнічым заводзе. Аўтары маюць героічную барацьбу нямецкага камсамолу і рэвалюцыйных рабочых з фашызмам і соцыял-зdraднікамі. Гэта барацьба ўзнімае дух эксплёатуемых

рабочых, кліча масы да ўзмацнення і разгортвання клясавых боек, да заваёвы дыктатуры пролетарыату.

\* Ганна Караваева працуе над цыклем апавяданняў з камсамольскага жыцця, а таксама над апавесцю „Моллюск“. Тэма апавесці — праблема тэхнічнай інтэлігенцыі ў рэканструкцыйны перыяд. Кнігі выйдуч у выдавецтве „Маскоўскі рабочы“.

\* А. Сьвірскі працуе над другой часткай „Истории моей жизни“ і над романам „Размах“, прысьвечаным заводу „Красный Путиловец“. Кнігі выйдуч у выдавецтве „ЗИФ“.

\* Я. Окунеў закончыў апавесць „Зоя и Драга“.

\* А. Долгіх выпускае ў В-ве „Федерация“ роман „Кривая“, які друкаваўся ў першых двух кніжках „Красной нови“ за бягучы год.

\* Ст. Шчыпакоў скончыў „Поэму о дружбе“. Яна будзе надрукавана ў часопісі „Красная новь“.

\* В. Ардаў выпускае кнігу гуморыстычных апавяданняў „Сливки общества“ у выдавецтве „Федерация“.

\* Арцём Вясёлы працуе над кнігай апавяданняў „На Волге“.



## ЗАМЕЖНАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

### Англія

З жанчын-пісьменьніц у літаратурным жыцці Англіі, тонкасьцю майстэрства, глыбінёю сюжэту, шырынёю поглядаў—можна назваць:

Розу Маколей з яе сьмелымі бліскучымі апавяданьнямі з жыцця сярэдняй клясы Англіі; Штэрн, роман якой „Tents Vsraci“ называюць яўрэйскаю „Forsyte-lage“. Маргарэт Кеннэдзі, пасьпех романаў якой „Constant pumph“ меў водгукі ва ўсіх краінах Эўропы і Амэрыкі.

У апошні час высунуліся яшчэ дзьве зусім маладыя пісьменьніцы Розамонда Леман і Лорна Ры. „Dusty Answer“ Розамонды Леман—дзяцінства і моладасьць дзяўчыны, напісаны ад асобы гэтай дзяўчыны. Повема досыць банальная, ня рэдкая ў Нямеччыне, але Леман пашчасціла дадаць ёй новую і сьвежую форму. Зусім у іншым дусе, хоць таксама арыгінальна пабудованы, роман Лорны Ры—„6 Mrs Grellhes“—портрэты 6 жанчын адной сям’і трох розных генэрацый.

Усе гэтыя романы маюць пераважна жыццё буржуазных колаў. З пролетарскіх романаў ёсьць твор „Jipping street“ Катлін Вудворт, карціны дзіцячых і маладых гадоў пролетарскай дзяўчыны ў Лёндане, пададзены без сьантымэнтальнасьці, без патосу, але захапляюць сваёю рэальнасьцю.

Але з усіх пісьменьніц Англіі найздатнейшаю і найвыдатнейшаю зьяўляецца Біргінія Вульф, хоць апошні яе роман „Orlando“, не зважа-

ючы на бліскучы стыль, менш выдатны, чым папярэднія яе творы.

\* Пад уплывам нямецкай ваеннай літаратуры ў Англіі заўважаецца рост „ваенных романаў“. Аднак большасьць з іх ня ідуць далей сярэдняга ўзроўню. З іх: „The Secret Battle“ Герберта, „The Spanish Tarm Trilogy“ Мотрама і інш.

З кніг, што выйшлі нядаўна, толькі дзьве заслугуюць некаторай увагі: „Undertons of War“ Эдмунда Блундэна і „The path of Glory“ Георга Бляйка. Першая—нататкі з дзеньніка афіцэра, пададзеная часткова ў форме лірычных павэзій і часткова ў форме прозаічных урыўкаў,—адбіткі настрояў, адчуваньняў.

Другая—зусім процілежная. Гэта апавяданьні прасяляніна, шотляндца, які стаў салдатам зусім выпадкова. Сіла роману ў яго нават жорсткай аб’ектыўнасьці і рэалізьме.

З Ірляндзкіх пісьменьнікаў найвыдатным лічыцца Джэмс Стэфэнс, майстра кароткіх новэль, тыпічны ірляндэц сваім пераплятаньнем містыкі з грубым рэалізмам. Побач з ім трэба назваць Джэмса Джойса, з яго романам „The Work in Progress“. З маладых пісьменьнікаў можна адзначыць О’ Флягэрдзі, гэта пісьменьнік пролетарыату і рэволюцыі.

### Данія

\* У Копенгагене ў сакавіку (г. г.) адчынілася выстаўка савецкага мастацтва.



Україна на выстаўды мела свой аддзел, які быў арганізаваны Усе-украінскім т-вам культсувязі з закардонам.

### Латвія

\* К. Пэлекайс, выдатны пролетарскі пісьменьнік, выдаў трэцюю кніжку паэзій „Людзі будняў“.

\* Левабуржуазны пісьменьнік П.Розіт працуе над романам „Газета“.

### Нямеччына

\* Георг Грос вядомы карыкатурысты Нямеччыны выдаў новы зборнік карыкатур пад назваю „Новае аблічча пануючай клясы“. Грос быў спачатку вядомы сваімі незграўнымі замалёўкамі аблічча Вільгельмаўскіх афіцэраў. Пасьля вайны

Грос зьмяніў аб'ект сваіх карыкатур. Ваенныя і шляхта адышлі на задні плян, а на перадні сталі прадстаўнікі буржуазіі, банкіры, прамыслоўцы, комерсанты. Гэта кніжка якраз і падае малюнкi з іх прыватнага і грамадзкага жыцця.

### Францыя

\* Дваццаць гадоў назад памёр вялікі французскі пісьменьнік з народу—Шарль-Луі-Філіп. Яго творы: „Чатыры гісторыі беднага каханьня“, „Добрая Магдалена і бедная Марыя“, „Маці і дзіця“, „Бібі з Монкарнаса“, „Бацька Пэрдры“, „Шарль Бляншар“. Але *chef d'oeuvre* Філіпа гэта яго „Казкі ранку“ і „У маленькім горадзе“.

Некаторыя творы Шарля-Луі-Філіпа перакладзены на іншыя мовы.



## ЗЬМЕСТ

	Стар.
Міхась Багун. Крокі ў вякох. <i>Пэзма</i> . . . . .	3
С. Бройдэ. Лягер у Стралкове. (У белапольскім палоне). . . . .	12
А. Бязыменскі. Стрэл. <i>Вершаваная комэдыя</i> (працяг). Пераклаў з расійскай мовы Ю. Таўбін. . . . .	24
Дзьмітры Сьверчкоў. Чужы. <i>Роман</i> (працяг). З расійскае—з рукапісу пераклаў Я. Плашчынскі. . . . .	59
Юлі Таўбін. Мая другая кніга. <i>Верш</i> . . . . .	73
Аркадзь Лясны. Беларусь індустрыяльная. <i>Эскізы</i> . . . . .	75
Зьмітрок Астапенка. Канцы пэзмы. <i>Пэзма</i> . . . . .	93
С. Беднарскі. На гістарычным павароце. (Аб ітогах XVI зьезду ЎсеКП(б) і XIII зьезду КП(б)Б). . . . .	103
Я. Доўгі. Латыская літаратура. (Гістарычна-літаратурны нарыс). . . . .	136
А. Паўлюкевіч. На вярбе ігрушы растуць . . . . .	165
<b>Кніганіс:</b>	
а) Малядняк. Літаратурна-мастацкая і грамадзка-політычная часопісь. Орган БелАПП'у—пад рэдакцыяй Ё. Барашкі, П. Галавача, А. Звонака, В. Каваля, Я. Ліманаўскага, А. Моркаўкі, А. Сянькевіча. Год выданьня восьмы. Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“. Менск, 1930 г. Кніжка чацьвертая, красавік, стар. 136; кніжка пятая, май, стар. 109. Цана асобнага нумару 40 кап.	
Ул. Сядура. . . . .	181
б) Ян Цанкар. „Праўда батрака“. Сэрыя „Мастацкае слова—масам“. Пераклад з расійскай мовы. БДВ. Менск, 1930 г. Стар. 50. Цана 15 к. С. Куціцкі.	
186	186
в) Ё. Барашка. „Рыгор Галота“. БДВ. Менск, 1929 г. Сэрыя „Мастацкае слова—масам“. Стар. 61. Цана 20 кап. Ул. Кавалёў . . . . .	
187	187
<b>Хроніка:</b>	
Беларуская культурная хроніка. . . . .	189
Украінская культурная хроніка . . . . .	191
Культурная хроніка РСФСР. . . . .	194
Замежная культурная хроніка. . . . .	196



**Выдавецтва Дзяржплану БССР Менск, пляц Волі, № 5, тэл. 2-84.**

**ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА на 1930 год**

— НА —

**ШТОМЕСЯЧНУЮ ПАЛІТЫКА-ЭКАНАМІЧНУЮ ЧАСОПІСЬ**

# **САВЕЦКАЕ БУДАЎНІЦТВА**


(5-ы ГОД ВЫДАНЬНЯ).


Часопісь удзяляе ўвагу пытанням сацыялістычнага будаўніцтва і вывучэнню гаспадаркі і культуры БССР. Акрамя таго, у часопісі знаходзіць адбітак эканамічнае жыццё суседніх краін.

**ЧАСОПІСЬ МАЕ НАСТУПНЫЯ СТАЛЫЯ АДДЕЛЫ:**

1. Эканамічнае будаўніцтва і эканамічная палітыка.
2. Савецкае і культурнае будаўніцтва.
3. З а р у б я ж о м.
4. П а р а ё н а х.
5. Крытыка і бібліяграфія.
6. Х р о н і к а.
7. Дынаміка народнае гаспадаркі БССР. (Стат. бюлетэнь).

## **У М О В Ы П А Д П І С К І.**

На 12 мес. . . . 7 р. 50 к.  На 6 мес. . . . 4 р.

На 9 . . . . 6 р. —  На 3 . . . . 2 р.

Для гадавых падпісчыкаў дапускаецца растэрміноўка: пры падпісцы— 3 руб., да 1-га красавіка—2 р. 50 кап. і да 1-га ліпеня—2 руб.

**ГАДАВЫЯ ПАДПІСЧЫКІ**, якія ўнясуць цалкам падпісную плату да 15-га студзеня 1930 году, атрымаюць бясплатна „КАНТРОЛЬНЫЯ ЛІЧБЫ НАРОДНАЕ ГАСПАДАРКІ І КУЛЬТУРЫ БССР на 1930—31 год“.

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:** Бюро падпіскі Белдзяржвыдавецтва, контр-агенцтвам друку, усімі п.-т. к-рамі, газетным бюро Менскай п.-т. канторы, упаўнаважанымі пры акрплянах і непасрэдна РВА Дзяржплану.



# ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930 г.

НА ШТОМЕСЯЧНУЮ  
ЛІТАТУРНА-МАСТАЦКУЮ,  
ГРАМАДЗКА-ПалІТЫЧНУЮ  
ЧАСОПІСЬ

## „МАЛАДНЯК“

8-мы ГОД ВІДАНЫЯ

Орган Беларускай Асоцыяцыі Пролетарскіх Пісьменьнікаў

### ПАТРАБУЙЦЕ

ва ўсіх кнігарнях  
Белдзяржвыдавецтва,  
у коопэрацыйн. кра-  
мах Белкоопсаюзу, ва  
ўсіх газетных кіёсках

### І ЧЫТАЙЦЕ

## „МАЛАДНЯК“

Цана асобн. нумару  
40 кап.

- „МАЛАДНЯК“ зьяўляецца баявой часопісцю ў барацьбе за пролетарскую літаратуру.
- „МАЛАДНЯК“ на сваіх старонках будзе і надалей рашуча праводзіць цвёрдую пролетарскую лінію ў галіне літаратуры, рашуча змагацца са ўсялякімі хістаньнямі і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і варожым праявамі ў літаратуры.
- „МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе дасць сваім падпісчыкам лепшыя ўзоры пролетарскай літаратуры (романы, апавесці, апавяданьні, поэмы, вершы, драматычныя творы).
- „МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе зьмесьціць шэраг артыкулаў па пытаньнях пролетарскага мастацтва і творчых дасягненьнях беларускай пролетарскай літаратуры, а таксама літаратуры братніх рэспублік.
- „МАЛАДНЯК“ будзе даваць аддзел сатыры і гумару (шаржы, пароды, літаратурныя гумарэскі і фэльетоны).
- У „МАЛАДНЯКУ“ будзе давацца багаты аддзел бібліяграфіі і хронікі культурнага жыцьця як БССР, гэтак і іншых рэспублік.
- У часопісі бяруць удзел лепшыя сілы пролетарскай літаратуры і марксыскай крытыкі

### У 1930 ГОДЗЕ Ў СКЛАД СУПРАЦОЎНІКАЎ УВАХОДЗЯЦЬ:

Александровіч А., Аляхновіч М., Астапенка З., Аршанскі Б., Байдарына З., Барашка І., Баранаў С., Бобрык Я., Броўка П., Будзінін С., Бузук П. проф., Бухаркін У., Вадуля З., Быкавец М. (Харкаў), Бэнды Л., Вазьнёры Я., Вансёўскі, Вечар А., Васілевіч Я., Васілеўскі Д., Вішнеўская Н., Галавач П., Гародня А., Гарэцкі М., Гаўрук Ю., Губарэвіч К., Гурла А., Гурскі І., Дунел, Друскоўскі, Дыла Я., Ефімаў Н. проф. (Смаленск), Жыдуловіч З. (Ц. Гартны), Замбрыцкі С., Знопак Ал., Івашын Я., Ігнатэўскі ў. проф., Каваль Б., Канакоў О., Карак Ул. (Харкаў), Касяпавіч М., Каваленко Б. (Кіеў), Колас Я., Кулік І. (Харкаў), Купала Я., Кучар Ал., Лімановіч Я., Ліхадзёўскі С., Лынькоў М., Лявонны Ю., Мазуркевіч Я., Маракон В., Масэнко Т. (Харкаў), Мікітэвіч І. (Харкаў), Мікуліч Б., Моркаўка А., Мурашка Р., Некрашэвіч Ал., Нікановіч М., Нёманскі Я., Пляўнік І., Пракунас А. Бр. (Масква), Прыбытоўскі ў., Пфлюўбаум Е., Салагуб А., Селівановіч А. (Масква), Скрыган (Відук Я.), Сутырын В. (Масква), Сташэўскі В., Сыякевіч А., Сякерская Я., Таўбін Ю., Траццін А., Тумілоніч Я., Усэнка П. (Харкаў), Фамін С., Хадзька Ул., Хаджэвіч Т., Харык І., Хведаровіч М., Хурскі С., Чарот М., Чарнякоў Ал., Шушкевіч С., Шчакапін М. ды інш.

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліятэка, чыравы нуток фабрыкі і заводу, народом, хата-чытальня, школа, літгурток—павінны выпісаць час. „МАЛАДНЯК“.

Рабочы, селянін, настаўнік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаньнямі літаратуры і мастацтва, выпісвайце і чытайце час. „МАЛАДНЯК“.

У 1930 годзе часопіс будзе выходзіць рэгулярна кожны месяц на 10 аркушах.

Падпіску можна пасылаць у Вых-ва „Чырвоная Зьмена“ па адрасу: Менск, Комсамольская, 25, альбо непасрэдна на адрас рэдакцыі: Менск, Савецкая, 68, „Дом Пісьменьніка“, рэдакцыя „Маладняк“—тэл. № 877.

### УМОВЫ ПАДПІСКІ:

на год	на 6 м.	на 3 м.	на 1 м.
3 руб.	1р. 60к.	90 кап.	30 кап.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: ва ўсіх маштовых аддзяленьнях, агенцтвах, ва ўсіх кнігарнях Белдзяржвыдавецтва, усімі аддзяленьнямі „Правда“ і спецыяльнымі ўпаўнаважан. Вых. „Чырвоная Зьмена“



ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА НА 1930 ГОД

ПАДПІСВАЙЦЕСЯ  
НА МАСАВУЮ  
ПОЛІТЫЧНА-АСЬВЕТНУЮ  
І ПЭДАГОГІЧНУЮ ЧАСОПІСЬ

# „КОМУНІСТЫЧНАЕ ВЫХАВАНЬНЕ“

Часопісь „КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“ вядзе ваяўнічую барацьбу за комуністычнае выхаваньне працоўных мас, жыва адклікаецца на ўсе політычныя, пэдагогічныя, політасьветныя праблемы дня.

Часопісь „КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“ зьявіцца лепшым памочнікам у рабоце настаўніка, політасьветніка, дашкольніцы.

Часопісь „КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“ будзе выходзіць пры ўдзеле лепшых марксыцкіх сіл як Беларусі, так і інш. Саюзных Рэспублік.

Часопісь „КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“ ўводзіць вялікі аддзел „Робота на мясцох“, у якім прымаюць удзел усе настаўнікі і політасьветныя працаўнікі.

**УМОВЫ ПАДПІСКІ НА 1930 ГОД.**

НА 1 ГОД. (12 нумароў)	НА 6 МЕС. (6 нумароў)	НА 3 МЕС. (3 нумары)	АСОБНЫ НУМАР <b>КАШТУЕ 80 К.</b>
8 р.	—	4 р. 50 к.	2 р. 30 к.

**СКІДКА 25%** | падлуг агалошанай цаны даецца на-  
стаўнікам школ, хатнікам і інш., якія  
выпісваюць часопісь за свой кошт на цэлы год. Раён-  
ным установам (Райінспэкцыя, мясцком) скідка 25%  
у тым выпадку, калі яны падпішуцца ня менш, як  
на 50 экзэмпляраў на цэлы год.

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:**

рэдакцыяй: Менск, Пляц Волі, 23/2, а таксама поштай і адрэзальнямі БДВ

Усе, хто падпісаўся на часопісь „АСЬВЕТА“

будуць атрымліваць без асобнай даплаты

часопісь „КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“.

Сьпішайцеся з падпіскай на часопісь

„КОМУНІСТЫЧНАЕ Выхаваньне“

**НА 1930 г.**



**ЧЫТАЙЦЕ І ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930 год**

НА ШТОМЕСЯЧНУЮ  
БЕЛАРУСКУЮ ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ,  
ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ

**„ПОЛЫМЯ“**

**ІХ-ты год**  
**ВЫДАНЬНЯ**

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ:  
А. МЕНСКАГА, Я. КУПАЛЫ,  
А. НЕКРАШЭВІЧА, М. ЧАРОТА,

**ІХ-ты год**  
**ВЫДАНЬНЯ**

ЧАСОПІСЬ „ПОЛЫМЯ“ ВЫХОДЗІЦЬ ШТОМЕСЯЦ, 12 КНІ-  
ЖАК НА ГОД, ПАМЕРАМ КОЖНАЯ ў 10-12 АРКУШОЎ  
У 1930 ГОДЗЕ ПАДПІСНАЯ ЦАНА ЗЬНІЖАНА з 12 на 10 РУБ.

**УМОВЫ ПАДПІСКІ:**

На 12 мес.	На 6 мес.	На 3 мес.	К О, Ш Т АСОБНАГА НУМАРУ
10 руб.	5 руб.	3 руб.	1 р.

ПАДПІСЧЫКІ, якія ўносяць пры падпісцы поўнасьцю  
10 рублёў, атрымліваюць на працягу 1930 году  
адразу дзьве часопісі: „ПОЛЫМЯ“ і „ЧЫРВОНАЯ  
БЕЛАРУСЬ“.

ПАДПІСЧЫКІ на часопісь „ПОЛЫМЯ“, якія падпі-  
саліся на год на выплату, атрымліваюць комплект  
„ПОЛЫМЯ“ за 1928 або 1929 год дармова.

**НА ВЫПЛАТУ МОЖНА ПАДПІСАЦА:**

ГАДАВЫМ ПАДПІСЧЫКАМ у 3 тэрміны: пры падпісцы—4 руб.,  
да 1-га ліпеня—3 руб., і да 1-га кастрычніка—3 руб.

ПОЎГАДАВЫМ ПАДПІСЧЫКАМ у 2 тэрміны: пры падпісцы—3 руб.  
і да 1-га кастрычніка—2 руб.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦА: У БЮРО ПАДПІСКІ „КНІГА-ПОШТАЙ“  
(Менск, Ленінская, 19, тэл. 17-12), Беларускам Дзяржаўным Выда-  
вецтвам (Менск, Савецкая, 63), Цэнтральнай Кнігарняй Бела-  
рускага Дзяржаўнага Выдавецтва (Менск, рог Ленінскай і Савец-  
кай), усімі акруговымі аддзяленьнямі Беларускага Дзяржаўнага  
Выдавецтва, аддзелам падпіскі Беларускага Аддзяленьня ПІЗ у  
РСФСР (Менск, Савецкая, 54), яго агенцтваў па акругах і раёнах,  
усімі паштова-тэлеграфнымі канторамі і аддзяленьнямі, канторай  
газеты „БЕЛАРУСКАЯ ВЭСКА“ (Менск, Савецкая, 63) ды яе  
ўпаўнаважанымі і селькарамі ва ўсіх раёнах БССР.